

عربى  
فارسى

ENGLISH

FRANÇAIS

FRANÇAIS

ENGLISH

فارسى

عربى



دليل مستخدم

LG-P698

USER GUIDE

LG-P698



CE 0168 ⓘ

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/NO : MFL67445505 (1.0)



CE 0168 ⓘ

[www.lg.com](http://www.lg.com)

P/NO : MFL67445505 (1.0)



عربي



# دليل مستخدم LG-P698

سيساعدك هذا الدليل على بدء استخدام هاتفك.  
إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.lg.com](http://www.lg.com).



- قد لا تتطابق بعض محتويات هذا الدليل على هاتفك، وهذا يعتمد على برنامج الهاتف وموفر الخدمة.
- هذا الجهاز غير مخصص للمكفوفين نظراً لللوحة المفاتيح التي تعمل باللمس.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. جميع الحقوق محفوظة. LG وشعار LG هما علامتان تجاريتان مسجلتان في مجموعة LG Group والكيانات التابعة. كل العلامات التجارية الأخرى تعود إلى مالكيها.
- Mail™، Maps™، Google™ و Google Talk™، YouTube™ هي علامات تجارية لشركة Google, Inc.

# المحتويات

33 .....	إعداد حساب Google	5 .....	إرشادات لاستخدام آمن وفعال
33 .....	إنشاء حساب Google	11 .....	ملاحظة هامة
33 .....	تسجيل الدخول إلى حساب Google	20 .....	التعرف على الهاتف الخاص بك
35 .....	المكالمات	22 .....	تركيب بطاقة SIM والبطارية
35 .....	إجراء مكالمة	23 .....	شحن الهاتف
35 .....	الاتصال بالأسماء	23 .....	تركيب بطاقة الذاكرة
35 .....	الرد على مكالمة ورفضها	25 .....	تنسق بطاقة الذاكرة
35 .....	ضبط مستوى صوت المكالمة	26 .....	شاشة الرئيسية الخاصة بك
35 .....	إجراء مكالمة ثانية	26 .....	تلبيبات شاشة اللمس
36 .....	عرض سجلات المكالمات	26 .....	إغفال الهاتف
36 .....	إعدادات المكالمات	27 .....	شاشة إلغاء القفل
37 .....	الأسماء	27 .....	الوضع الصامت
37 .....	البحث عن اسم	27 .....	صفحة الرئيسية
37 .....	اضافة اسم جديد	28 .....	إضافة عناصر واجهة استخدام إلى
37 .....	الأسماء المفضلة	28 .....	شاشة الرئيسية
38 .....	الرسائل/البريد الإلكتروني	28 .....	العودة إلى التطبيقات المستخدمة
38 .....	المراسلة	28 .....	مؤخرًا
38 .....	إرسال رسالة	28 .....	恩ستخدماط بطاقت SIM المزدوجة
39 .....	المربع الترابط	29 .....	نافذة الإشعاع
39 .....	استخدام رموز تعبيرية	29 .....	عرض شريط الحالة
39 .....	تغيير إعدادات الرسائل	32 .....	لوحة المفاتيح على الشاشة
39 .....	فتح البريد الإلكتروني وشاشة الحسابات	32 .....	إدخال الأحرف المشكّلة
40 .....	إنشاء بريد إلكتروني وإرساله		

52.....SmartShare	استخدام	41.....العمل مع حافظات الحسابات
53.....الموسيقى		41.....إضافة حسابات بريد إلكتروني وتحريرها
53.....تشغيل أغنية		43.....الشبكات الاجتماعية
54.....نقل ملفات عبر ذاكرة تخزين USB	كيفية حفظ ملفات الموسيقى/الفيديو	43.....الشبكات الاجتماعية
54.....على الهاتف		43.....إضافة حسابك إلى هاتفك
54.....كيفية نقل الأسماء من الهاتف القديم إلى		44.....عرض الحالة وتحديثها
55.....الهاتف الجديد		44.....إزالة الحسابات من هاتفك
55.....إرسال بيانات من الهاتف باستخدام		45.....الكاميرا
55.....بلوتوث		45.....التعرف على محمد المنظر
56.....استخدام الراديو		46.....التقط صورة سريعة
56.....البحث عن محطات		46..... مجرد التقط الصورة
57.....إعادة ضبط القنوات		47.....استخدام الإعدادات المتقدمة
57.....الاستماع إلى الراديو		48.....عرض الصور المحفوظة
<b>58.....الأدوات المساعدة</b>		<b>49.....كاميرا الفيديو</b>
58.....ضبط المنبه		49.....التعرف على محمد المنظر
58.....استخدام الحاسبة		50.....التقط فيديو سريع
58.....إضافة حدث إلى التقويم		50.....بعد التقط فيديو
59.....تغيير عرض التقويم		51.....استخدام الإعدادات المتقدمة
59.....Polaris Viewer	برنامج	51.....مشاهدة ملفات الفيديو المحفوظة
59.....مسجل الصوت		51.....ضبط مستوى الصوت عند عرض فيديو
60.....تسجيل ملف صوتي أو صوت		<b>52.....الوسائل المتعددة</b>
60.....إرسال التسجيل الصوتي		52.....عرض الطراز
		52.....عرض بحسب التسلسل الزمني

# المحتويات

إعدادات اتصال Wi-Fi ونقطة USB فعالة	61	الويب
72	61	المتصفح
مشاركة اتصال بيانات الهاتف عبر USB	61	استخدام شريط أدوات ويب
اتصال USB ومشاركة البيانات	61	استخدام الخيارات
مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول	63	الإعدادات
نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة	63	إعدادات بطاقة SIM المزدوجة
لإعادة تسمية النقطة الفعالة المحمولة أو تأمينها	63	الاسلكي والشبكات
74	64	إعدادات المكالمات
تحديث البرنامج	66	الصوت
75	66	إعدادات الشاشة
تحديث برنامج الهاتف	67	الموقع والحماية
75	67	التطبيقات
خدمة DivX للهاتف المحمول	68	الحسابات والمرامنة
77	68	المخصوصية
الملحقات	68	SD تخزين الهاتف وبطاقة
78	69	اللغة ولوحة المفاتيح
بيانات التقنية	69	إدخال وإخراج الصوت
79	70	إمكانية الوصول
استكشاف الأخطاء وإصلاحها	70	التاريخ والوقت
	70	حول الهاتف
	71	Wi-Fi
	71	تشغيل Wi-Fi
	71	الاتصال بشبكة Wi-Fi
	71	مشاركة اتصال بيانات الهاتف

# إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطيراً أو غير قانوني.
- بالإرشادات المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.
  - حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) هو 2 واط/كيلوجرام وهو حد مقسم على نحو متناسب إلى 10 جرامات من النسيج العضوي.
  - يبلغ الحد الأقصى لمعدل SAR لهذا الجهاز عندما جرى اختباره من قبل DASY4 لاستخدامه على الأذن 1.26 واط/كيلوجرام (10 جرامات) وعند حمله على الجسم يكون هذا المعدل 1.15 واط/كيلوجرام (10 جرامات).
  - ينفي هذا الجهاز بارشادات التعرض للتعدد اللاسلكى عند استخدامه في موضع عادي مقابل الأذن أو عند وضعه على مسافة 1.5 سم على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استخدام علبة أو مشبك للحزام أو حاملة لتشغيل الجهاز أثناء وضعه على الجسم. يجب ألا تحتوي على أي معدن ويجب وضع الهاتف على بعد 1.5 سم على الأقل من جسمك. ومن أجل إرسال ملفات
  - التعرض لطاقة التردد اللاسلكي معلومات حول التعرض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدد (SAR). لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول LG-P698 هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق وال المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية. وتستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصممة لضمان السلامة لكل المستخدمين ، دونأخذ العمر والحالة الصحية بعين الاعتبار.
  - تستخدم إرشادات التباين للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدد، أو SAR. وتجري اختبارات SAR باستخدام أساليب فياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها.
  - وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هواتف LG، فهي كلها مصممة بحيث تفي

# إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- الإلكترونية مثل أجهزة التلفاز والراديو.  
وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.
- يجب إبقاء الهاتف بعيد عن مصادر السخونة مثل أجهزة التدفئة أو الأفران المنزلية.
- لا توقع الهاتف.
- لا تعرض الهاتف للاهتزاز الميكانيكي أو الصدمات.
- أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة حيث تطالبك القوانين الخاصة بذلك.
- على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف في المستشفيات إذ قد يؤثر على المعدات الطبية الحساسة.
- لا تمسك الهاتف بيدين رطبين أثناء شحنته، فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ بالهاتف.
- يجب عدم شحن الهاتف بالقرب من مواد قابلة للاشتعال إذ قد يصبح الهاتف ساخناً وقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.
- استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف الهاتف من الخارج (لا تستخدم مواد منذبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).
- البيانات أو الرسائل. يتطلب هذا الجهاز اتصالاً نوعياً عالياً الجودة بالشبكة.
- في بعض الحالات، يجوز أن يتم تأخير إرسال ملفات البيانات أو الرسائل إلى أن يُصبح هذا الاتصال متاحاً. احرص على اتباع التعليمات المتعلقة بالمسافات الفاصلة المشار إليها أعلاه إلى أن يتم اكتمال الإرسال.

## العناية بالمنتج وصيانته



استخدم فقط البطاريات، والشواحن، والملحقات الموقعة على استخدامها مع طراز الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق على الهاتف المحمول. وقد يكون خطيراً.

- لا تقم بتفكيك الهاتف، اعمل على نقل الهاتف إلى تقني صيانة مؤهل عندما تكون بحاجة إلى إصلاحها.
- قد تتضمن الإصلاحات المشمولة بالضمان، وفقاً لـ G.WA، لوحات أو قطع الغيار سواء كانت جديدةً أو مجددةً على أن تتميز بوظائف موازية لوظائف الأجزاء التي تم استبدالها.
- ضع الهاتف في مكان بعيد عن الأجهزة

- هاتفيك عبارة عن جهاز إلكتروني يصدر حرارة أثناء التشغيل العادي، قد يؤدي احتكاك الهاتف بالبشرة مباشرةً ولفترة طويلة في غياب التهوية المناسبة إلى عدم الشعور بالراحة أو التسبب بحرق طفيفة. لذا، استخدم الهاتف بعناية أثناء التشغيل أو بعده مباشرةً.
- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.
- لا تعرّض الهاتف للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو نذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرّض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات كسماعات الأذن مثلاً بحذر، لا تلمس الهوائي من دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.
- لا تستخدم الزجاج المكسور أو تلمسه أو تحاول إزالته أو إصلاحه إذا كان مكسوراً أو متحولاً إلى شظايا أو متحطمًا. لا تشمل الكفالة تلف الشاشة الزجاجية نتيجة سوء الاستخدام.

## تشغيل فعال للهاتف

### الأجهزة الإلكترونية

قد تتعرض كل الهواتف المحمولة للتلوث، مما قد يؤثر على أدائها.

- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية من دون طلب الإذن للقيام بذلك، تجنب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبض، مثلاً في الجيب على مستوى الصدر.

قد تسبب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.

- قد يؤثر الحد الأدنى من التلوث على أجهزة التلفاز والراديو والكمبيوتر الشخصي.

# إرشادات لاستخدام آمن وفعال

بك، هذا الأمر يعتبر ملزماً خاصة بالقرب من الطرقات.

## تجنب إلحاق الضرر بسمعك

قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات طويلة إلى إلحاق الضرر بسمعك. ولذلك نوصي بعدم القيام بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك. كما نوصي بضبط صوت الموسيقى والمكالمات على مستوى معقول.

- عند استخدام سماعات الرأس، اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تسمع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك أو في حالة تمكن الشخص الجالس بجوارك من سماع ما تنصت إليه.

**ملاحظة:** قد يؤدي ضغط الصوت المرتفع الصادر من سماعات الأذن إلى فقدان السمع.

## قطع الزجاجية

بعض قطع الجهاز المحمول مصنوعة من الزجاج. قد ينكسر الزجاج في حال وقع الجهاز على سطح صلب أو تلقى ضربة قوية. في حال انكسر الزجاج، لا تلمسه أو تحاول إزالته. توقف عن استخدام الجهاز

## السلامة على الطرقات

تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.

- لا تستخدم هاتفاً محمولاًً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- توقف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل أجهزة الاستريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، عليك عدم إعاقة عمله بواسطة تجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطل ذلك عمل الكيس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.

إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط

- لا تستخدم الهاتف على الأرض من دون الحصول على إذن الطاقم.

المحمول إلى أن يتم استبدال الزجاج من قبل موفر خدمة معتمد.

## الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

## مناطق التفجير

لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية. التزم بالقيود. واتبع الأنظمة أو القوانين.

## مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرةً ضمن شبكات الهاتف المحمول كافةً. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ. راجع موفر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

## مناطق تسم أجواها بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال أو متفجرات في حجرة السيارة نفسها التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

## في الطائرة.

باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تسبب بحدوث تشويش في الطائرة.

- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.

## معلومات حول البطارия والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطاريه بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى، ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطاريه.
- استخدم بطاريات وشواحن GEA فقط. فشواحن GEA مصممة لإطالة فترة عمل البطاريه.
- لا تعمل على تفكيك البطاريه أو تعرضاها لحوادث تماس.

# إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- معتمد من LG Electronics للحصول على المساعدة.
- حافظ على نظافة الموصّلات المعدنية الموجودة على البطارية.
  - أعد البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
  - أعد شحن البطارية في حال عدم استخدامها لفترة طويلة وذلك لزيادة فتره صلاحية استخدامها.
  - لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة، مثل الحمام.
  - لا ترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة، فقد يؤدي ذلك إلى تراجع أداء البطارية.
  - هناك خطر انفجار إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
  - تخليص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنعة. يرجى إعادة التدوير عندما يكون ذلك ممكناً لا تخليص منها كمهمّلات منزلية.
  - إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية، خذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل

## ملاحظة هامة

**3** اضغط على إلغاء التثبيت والمس موافق لإلغاء تثبيت التطبيق المطلوب.

### 2. إطالة فترة عمل البطارية

يمكنك تمديد عمر البطارية بين مرات الشحن عن طريق إيقاف الميزات التي تحتاج إلى تشغيلها بصورة مستمرة في الخلفية. كما يمكنك مراقبة كيفية استهلاك التطبيقات وموارد النظام لطاقة البطارية.

**إطالة عمر البطارية**

- قم بإيقاف تشغيل الاتصالات اللاسلكية التي لا تستخدمها. أوقف تشغيل Wi-Fi أو بلوتوث أو GPS. في حال عدم استخدامها.
- قلل سطوع الشاشة واضبط مهلة أقصر لإضاءة الشاشة.
- أوقف تشغيل المزامنة التلقائية لـ Gmail™ والتقويم والأسماء والتطبيقات الأخرى.
- قد تؤدي بعض التطبيقات التي قمت بتنزيلها إلى تقليل فترة عمل البطارية.

يرجى التحقق لمعرفة ما إذا كان قد تم وصف أي مشكلة من المشاكل التي تواجهها مع هاتفك في هذا القسم قبل نقل الهاتف إلى الصيانة أو قبل الاتصال بممثل الخدمة.

### 1. ذاكرة الهاتف

عندما تكون المساحة المتاحة على ذاكرة الهاتف أقل من 10%, فلن يستطع الهاتف استقبال رسائل جديدة. لذا تحتاج إلى التحقق من ذاكرة الهاتف وحذف بعض البيانات مثل التطبيقات أو الرسائل لتوفير المزيد من المساحة في الذاكرة.

#### إدارة التطبيقات

**1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات < التطبيقات > إدارة التطبيقات.

**2** بمجرد ظهور جميع التطبيقات، قم بالتمرير وحدد التطبيق الذي تريد إلغاء تثبيته.

## ملاحظة هامة

### 3. تثبيت نظام تشغيل مفتوح

#### المصدر

إذا قمت بتنصيب نظام تشغيل (OS) مفتوح المصدر على هاتفك، ولم تستخدم البرنامج الذي توفره الجهة المصنعة، فقد لا يعمل الهاتف بشكل صحيح.



في حال قمت بتنصيب برنامج يختلف عن الذي توفره الجهة المصنعة ثم قمت باستخدامه، تبطل كفالة الهاتف.



لحماية الهاتف والبيانات الشخصية، قم بتنزيل التطبيقات من المصادر الموثوقة بها فقط، على سبيل المثال من Android™ Market. في حالة عدم تثبيت بعض التطبيقات بالهاتف بشكل صحيح، قد لا يعمل الهاتف بشكل طبيعي أو قد يحدث خطأ جسيم. يجب أن تقوم إلغاء تثبيت هذه التطبيقات وكل بياناتها وإعداداتها من الهاتف.

التحقق من مستوى شحن البطارية

1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات، ثم حدد إعدادات > حول الهاتف > الحالة > عام.

2 يتم عرض حالة البطارية (الشحن، التفرغ) والمستوى (النسبة المئوية للشحن) في أعلى الشاشة.

مراقبة التطبيقات التي تستخدم البطارية والتحكم فيها

1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > حول الهاتف > استخدام البطارية.

2 يتم عرض وقت استخدام البطارية في أعلى الشاشة، وتحبرك بالفترة التي مررت منذ آخر توصيل لها بمصدر طاقة، وإذا تم توصيلها بمصدر طاقة، الفترة التي مررت على استخدام طاقة البطارية، يعرض الجزء الرئيسي بالشاشة التطبيقات أو الخدمات التي تستخدم طاقة البطارية بدءاً مما يستهلك أكبر قدر من الطاقة وصولاً إلى ما يستهلك أقل قدر من الطاقة.

## 4. استخدام نقش إلغاء القفل

قم بضبط نقش إلغاء القفل لتأمين الهاتف. على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > الموقع والحماية > إعداد قفل الشاشة > النقش. اتبع الشاشات ترشدك أثناء رسم نقش إلغاء قفل الشاشة. حدد استمرار للمتابعة إلى الشاشة التالية. يؤدي هذا الخيار إلى إلغاء شاشات ترشدك أثناء رسم نقش نمط إلغاء قفل الشاشة.

تنبيه: أنشئ حساب Gmail قبل ضبط نقش إلغاء القفل.



احتياطات يجب اتباعها عند استخدام نقش القفل.

من الهام جداً تذكر نقش إلغاء القفل الذي قمت بضبطه. لن تتمكن من الوصول إلى الهاتف إذا استخدمت نمطاً غير صحيح 5 مرات. لديك 5 فرص لإدخال نمط نقش إلغاء القفل أو رمز PIN أو كلمة المرور. إذا استخدمت كل الفرصة الخمس، فيمكنك إعادة المحاولة بعد 30 ثانية.

## عند تعذر استعادة نقش إلغاء القفل، أو رمز PIN، أو كلمة المرور:

إذا نسيت النقش: إذا قمت بتسجيل الدخول إلى حساب Google على الهاتف ولكن لم تتمكن من إدخال النقش الصحيح 5 مرات، فاضغط على الزر النقش الذي نسيته. سيُطلب منك بعدها تسجيل الدخول إلى حساب Google لفتح قفل الهاتف.

إذا نسيت رمز PIN أو كلمة المرور: إذا نسيت رمز PIN أو كلمة المرور، فتحتاج إلى إجراء إعادة تعيين ثابتة.

## 5. استخدام إعادة الضبط التامة

في حالة عدم الرجوع إلى الحالة الأصلية، استخدم إعادة الضبط التامة لتهيئة الهاتف.

عند إيقاف تشغيل الهاتف، اضغط مطولاً على مفتاح الرئيسية + مفتاح خفض مستوى الصوت + مفتاح الطاقة لأكثر من عشر ثوان. عند عرض الشاشة شعار LG. حرر مفتاح الطاقة.

بعد ثوان قليلة يكتسب الهاتف شاشة الاستعادة من نظام Android مع خياري نعم/لا.

## ملاحظة هامة

### تشغيل ميزة Wi-Fi والاتصال بشبكة Wi-Fi

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات. وحدد الإعدادات < الاتصالات اللاسلكية والشبكات > .  
Wi-Fi إعدادات.
- 2 المس Wi-Fi لتشغيله وبعد البحث عن شبكات Wi-Fi المتوفرة.  
Wi-Fi يتم عرض قائمة بشبكات المتوفرة. كما تتم الإشارة إلى الشبكات المؤمنة برمز القفل.
- 3 المس إحدى الشبكات للاتصال بها.
- 4 إذا كانت الشبكة مفتوحة، فستتم مطالبتك بتأكيد رغبتك في الاتصال بهذه الشبكة عن طريق لمس اتصال. إذا كانت الشبكة مؤمنة، فستتم مطالبتك بإدخال كلمة مرور أو بيانات اعتماد أخرى. (راجع مسؤول الشبكة للحصول على التفاصيل) يعرض شريط الحالة رموز تشير إلى حالة Wi-Fi.

بعد عرض الشاشة ل الخيارات المذكورة أعلاه، حرر المفاتيح الأخرى، للتنقل بين الخيارات. يمكنك استخدام مفتاح رفع/خفض مستوى الصوت. اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت للانتقال إلى الخيار نعم واضغط على مفتاح الطاقة للتأكد. اترك الهاتف لمدة دقيقة على الأقل أثناء إجراء إعادة ضبط الجهاز، بعدها سيتم تشغيل الهاتف.

تنبيه: في حالة تنفيذ إعادة ضبط تامة، سيتم حذف كل تطبيقات وبيانات المستخدم. لا يمكن استعادة هذا الإجراء، يرجى تذكر إجراء نسخ احتياطي لأي بيانات هامة قبل تنفيذ إعادة الضبط التامة.

### 6. التوصيل بشبكات Wi-Fi

بفضل استخدام تقنية Wi-Fi في هاتفك، يمكنك الوصول إلى نقطة وصول لاسلكية أو "نقطة فعالة". تكون بعض نقاط الوصول مفتوحة ويمكنك ببساطة الاتصال بها. تكون النقاط الأخرى مخفية أو تستخدم ميزة أمان؛ ومن ثم يجب تكوين الهاتف لتكون قادرًا على الاتصال بهذه النقاط.

توقف تشغيل ميزة Wi-Fi عند عدم استخدامها وذلك لإطالة فترة عمل البطارية.

## 8. إلغاء التطبيقات وتغييرها

يكون تعدد المهام أمراً سهلاً مع نظام Android نظراً لإمكانية تشغيل أكثر من تطبيق في آن واحد. لا حاجة للخروج من التطبيق قبل إلغاء آخر، يمكنك استخدام العديد من التطبيقات المفتوحة والتنقل فيما بينها. يقوم نظام Android بإدارة كل تطبيق وإيقافه وتشغيله عند الحاجة وذلك للتأكد من أن التطبيقات الخاملة لا تستهلك الموارد بشكل غير ضروري.

### إيقاف التطبيقات

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات < التطبيقات > إدارة التطبيقات.
- 2 قم بالتمرير إلى التطبيق المطلوب والمس إيقاف إجباري لإيقاف استخدامه.

تعليمات للعودة إلى التطبيقات الحديثة

اضغط مطولاً على مفتاح الشاشة الرئيسية. شاشة تعرض قائمة بالتطبيقات المستخدمة حالياً.

## 7. استخدام بطاقة microSD

يمكن حفظ الصور بالإضافة إلى ملفات الموسيقى والفيديو على ذاكرة خارجية فقط.

قبل استخدام الكاميرا المدمجة، ستحتاج إلى إدخال بطاقة microSD بها فك أولًا لن تكون قادرًا على التقاط الصور ومقاطع الفيديو في حالة عدم إدخال بطاقة ذاكرة.



لا نقم بإدراج بطاقة الذاكرة أو إخراجها عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل. فالقيام بذلك قد يلحق الضرر ببطاقة الذاكرة والهاتف، وقد تتلف البيانات المخزنة في بطاقة الذاكرة. إزالة بطاقة الذاكرة بأمان، في الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات، ثم حدد الإعدادات < التخزين >. فصل بطاقة SD.

## ملاحظة هامة

### 9. نسخ LG PC Suite من بطاقة SD

#### تثبيت برنامج LG PC Suite من بطاقة microSD الذاكرة

- 1 قم بإدراج بطاقة ذاكرة microSD في الهاتف. (قد تكون مدرجة بالفعل)
- 2 قبل توصيل كابل البيانات USB، تأكد من أن وضع ذاكرة التخزين فقط ممكّن على الهاتف. (في قائمة التطبيقات، اختر إعدادات، ثم حدد التخزين وبعدّها حدد خانة الاختيار ذاكرة التخزين فقط).
- 3 استخدم كابل بيانات USB لتوصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر.
- 4 اسحب رمز USB في شريط الحالة.
- 5 اخترتكم توصيل **USB** وتشغيل وحدة تخزين **USB**.  
يمكنك عرض محتوى ذاكرة التخزين على الكمبيوتر ونقل الملفات.  
انسخ الحافظة LGPCSuiteLV في ذاكرة التخزين إلى جهاز الكمبيوتر.  
قم بتشغيل الملف exe الموجود على جهاز الكمبيوتر وابعد الإرشادات.

LG PC Suite IV هو أحد البرامج التي تساعّد في اتصال الهاتف المحمول بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل اتصال بيانات USB. بمجرد إتمام الاتصال، فإنه يمكنك استخدام وظائف الهاتف المحمول على جهاز الكمبيوتر.

#### الوظائف الرئيسية لبرنامج LG PC Suite IV

- إنشاء بيانات الهاتف وتحريرها وحذفها بسهولة
- مزامنة البيانات من الكمبيوتر والهواتف (الأسماء، التقويم، رسالة (SMS)، الإشارة المرجعية، سجل المكالمات)
- نقل ملفات الوسائط المتعددة بسهولة (الصور وملفات الفيديو والموسيقى) من خلال سحبها ببساطة وإسقاطها بين جهاز الكمبيوتر والهاتف
- نقل رسائل SMS من هاتفك إلى الكمبيوتر.
- تحديث البرنامج دون فقدان بياناتك

- المذكورة
- تطبيق Java

بعد تثبيت برنامج PC Suite IV، يمكنك العثور على دليل مستخدم البرنامج في قائمة "التعليمات".

- 1 استخدم كابل USB لتوصيل الهاتف بمنفذ USB الموجود بالكمبيوتر، بمجرد إتمام الاتصال، ستلتقي إشعاراً يفيد بإتمام إنشاء اتصال USB.
- 2 افتح نافذة الإشعار والمس جهاز USB الذي تم توصيله.

3 المس تشغيل وحدة تخزين USB لتأكيد رغبتك في نقل الملفات بين بطاقة micro SD في الهاتف والكمبيوتر.

ستلتقي إشعاراً عندما يصبح الهاتف متصلًا كوحدة تخزين USB. لقد تم تثبيت بطاقة microSD الخاصة بالهاتف كأحد محركات الأقراص بالكمبيوتر. يمكنك الآن نسخ الملفات من بطاقة micro SD وإليها.

ملاحظة: عند إلغاء تثبيت برنامج PC Suite IV لا يتم إزالة برامج تشغيل USB وبلوتوث تلقائياً.

\* عند اكتمال تثبيت LG PC Suite IV، قم بتعطيل وضع ذاكرة التخزين فقط لتشغيل LG PC Suite IV.

ملاحظة: يرجى عدم إزالة ملفات البرنامج الأخرى المثبتة على بطاقة الذاكرة أو حذفها. مما يؤدي هذا إلى تلف التطبيقات المثبتة مسبقاً.

## 10. توصيل الهاتف بالكمبيوتر عبر USB كابل

ملاحظة: لزامنة الهاتف مع جهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB، فإنك تحتاج إلى تثبيت LG PC Suite على جهاز الكمبيوتر، قم بتنزيل البرنامج من موقع [www.lg.com](http://www.lg.com) وحدد النطقة والبلد واللغة. لعرفة مزيد من المعلومات، تفضل بزيارة الصفحات المت荡عة الموجودة على الموقع. نظراً إلى أن PC Suite مضمون في بطاقة SD، يمكنك نقله ببساطة إلى الكمبيوتر الشخصي.

لا يعتمد LG-P698 الوظائف التالية:

- مزامنة LG Air Sync (مزامنة عبر وب (R-Click (On Screen Phone) OSP -
- المهام في التقويم

## ملاحظة هامة

### 11. قم بإلغاء قفل الشاشة عند استخدام اتصال البيانات

تنطئ الشاشة إذا لم تقم بلمسها لفترة من الوقت عند استخدام اتصال البيانات. ما عليك إلا لمس شاشة LCD لتشغيلها.

### 12. احمل الهاتف بشكل مستقيم

يرجى حمل الهاتف بشكل مستقيم كالهاتف العادي. الهاتف LG-P698 مزود بهوائي داخلي. احرص على عدم خدش الجانب الخلفي من الهاتف أو إلحاق الضرر به. إذ قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء. أثناء إجراء/تلقي مكالمات أو إرسال/تلقي بيانات. تجنب الإمساك بالجزء السفلي من الهاتف حيث يكون الهوائي مثبتاً. قد يؤثر ذلك على جودة صوت المكالمة.

وبنعين عليك إلغاء تثبيتها يدوياً.

**1** تلميح لاستخدام بطاقة microSD في الهاتف مرة أخرى. ستحتاج لفتح نافذة الإشعار وليس "إيقاف تشغيل تخزين USB".

في هذه الأثناء، لا يمكنك الوصول لبطاقة microSD من هاتفك، ولذا لا يمكنك استخدام التطبيقات التي تعتمد على بطاقة microSD كالكاميرا والمعرض والموسيقى.

لفصل الهاتف عن الكمبيوتر، اتبع بعناية الإرشادات التي تظهر على الكمبيوتر لفصل أجهزة USB بشكل صحيح لتفادي فقدان المعلومات الموجودة على البطاقة.

**1** قم بفتح نافذة الإشعار ولمس إيقاف تشغيل تخزين USB.

**2** افصل جهاز USB من الكمبيوتر بأمان.

## **13. في حال تجمدت الشاشة**

إذا تجمدت الشاشة أو في حالة عدم استجابة الهاتف عند محاولة تشغيله:

أخرج البطارية. وقم بإدراجهما. ثم قم بتشغيل الهاتف، في حال استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة.

## **14. لا تقم بتوصيل هاتفك عند تشغيل/إيقاف تشغيل الكمبيوتر الشخصي.**

تأكد من فصل كابل البيانات الذي يصل الهاتف بجهاز الكمبيوتر حيث قد يؤدي الإبقاء عليه متصلًا إلى حدوث أخطاء على جهاز الكمبيوتر.

# التعرف على الهاتف الخاص بك

لتشغيل الهاتف، اضغط مطولاً على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوان. ليقاف تشغيل الهاتف، اضغط مطولاً على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوان، والمس إيقاف التشغيل والمس موافق.



## غدير

قد يؤدي وضع شيء ثقيل الوزن على الهاتف أو الملوس عليه إلى إلحاق ضرر بشاشة LCD ووظائف شاشة اللمس. لا تغطي فيلم الحماية على جهاز استشعار الأشياء القريبة الخاص بشاشة LCD. فقد يؤثر ذلك على أداء جهاز الاستشعار.

**ملاحظة:** جهاز استشعار الأشياء القريبة عند تلقي أو إجراء مكالمة. يقوم جهاز استشعار الأشياء القريبة بإيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية وإغلاق لوحة المفاتيح الرقمية التي تعمل باللمس بتحسис الكائنات عندما يكون الهاتف قرب الأذن تلقائياً. وهذا يؤدي إلى إطالة عمر البطارية ومنع لوحة المفاتيح الرقمية التي تعمل باللمس من العمل بشكل غير مقصود أثناء المكالمات.

## مفاتيح مستوى الصوت

- على الشاشة الرئيسية: للتحكم في مستوى صوت الرنين.
- خلال المكالمة: للتحكم بمستوى صوت سماعة الأذن.
- عند تشغيل مسار: للتحكم بمستوى الصوت باستمرار.



# التعرّف على الهاتف الخاص بك



**3** أدخل البطارية مع محاذة الموصلات الذهبية الموجودة على الهاتف والبطارية.



**1** لإزالة الغطاء الخلفي، امسك الهاتف بيديك بقوّة، وباليد الأخرى، اضغط بقوّة بآپهامك على الغطاء الخلفي. والآن أزل الغطاء الخلفي.



**2** أدخل بطاقة SIM داخل فتحة بطاقة SIM. تأكّد من أنّ ناحية الموصلات الذهبية الموجودة على البطاقة موجهة نحو الأسفل.

**4** أعد الغطاء الخلفي للهاتف.



**ملاحظة:** يجب شحن البطارية بالكامل أولاً لتحسين فترة عمل البطارية.

### تركيب بطاقة الذاكرة

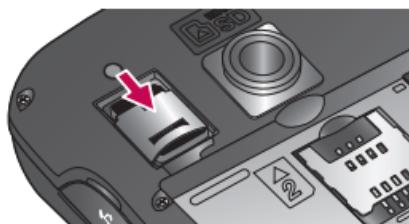
لتخزين ملفات وسائط متعددة مثل الصور الملتقطة من خلال كاميرا مدمجة، يجب أن تقوم بإدخال بطاقة ذاكرة في الهاتف.

**ملاحظة:** يعتمد الهاتف LG-P698 ببطاقات الذاكرة التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت.

## التعرّف على الهاتف الخاص بك



3 أغلق غطاء حماية الفتاحة.



لإدخال بطاقة ذاكرة:  
1 انزع الغطاء الخلفي.



2 افتح غطاء حماية الفتاحة وأدخل  
بطاقة الذاكرة في الفتاحة. تأكد من  
أنّ ناحية الموصلات الذهبية موجهة  
نحو الأسفل.



## ⚠ خذير

لاتقم بإدراج بطاقة الذاكرة أو إخراجها عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل، فالقيام بذلك قد يلحق الضرر ببطاقة الذاكرة والهاتف. وقد تختلف البيانات المخزنة في بطاقة الذاكرة.

## تنسيق بطاقة الذاكرة

قد تكون بطاقة الذاكرة مهيأة أصلًا إذا لم تتم تهيئتها بطاقة الذاكرة. فعليك تهيئتها قبل أن تبدأ باستخدامها.

ملاحظة: يتم حذف كل الملفات الموجودة على البطاقة عندما تقوم بتنسيق البطاقة.

**1** على الشاشة الرئيسية، المس عالمة التبويب التطبيقات لفتح قائمة التطبيقات.

**2** قم بالتمرير والمس الإعدادات > تخزين الهاتف وبطاقة SD.

**3** المس فصل بطاقة SD.

**4** المس محو بطاقة SD. ثم قم بتأكيد خيارك.

**5** إذا قمت بضبط نقش القفل وحدد مسح القفل، فأدخل نقش القفل وحدد مسح

# الشاشة الرئيسية الخاصة بك

- استخدم رأس إصبعك للمس الخيارات المطلوب. احترس من عدم لمس أي مفاتيح أخرى.

## للميّحات شاشة اللمس

في ما يلي بعض التلميّحات حول كيفية التنقل ضمن الهاتف.

اللمس - لاختيار قائمة/ خيار أو إلغاء تطبيق.  
ما عليك سوى لمسه.

اللمس مطولاً - لفتح قائمة خيارات أو الإمساك بعنصر تريده نقله، ما عليك سوى لمسه باستمرار.

السحب - للتمرير عبر قائمة أو التنقل ببطء، اسحب عبر شاشة اللمس.

النقر - للتمرير عبر قائمة أو التنقل بسرعة.  
انقر فوق شاشة اللمس (اسحب بسرعة وحرّ).

ملاحظة:

• تحديد عنصر المس وسط الرمز.

• لا حاجة إلى الضغط بقوة: فشاشة اللمس حساسة بشكل كافٍ يتيح لها التعرّف على لمسة خفيفة وثابتة.

اضغط على مفتاح الطاقة لإيقاف الهاتف [LG-P698]. عند عدم استخدامه، يساعد ذلك على منع الضغط على أي من المفاتيح بطريق الخطأ وعلى توفير طاقة البطارية.

إذا لم تستخدِم الهاتف لفترة معينة، يتم استبدال الشاشة الرئيسية أو الشاشة الأخرى التي تقوم بعرضها بشاشة القفل ل توفير طاقة البطارية.

إذا كان ثمة برامج قيد التشغيل أثناء ضبط النقط، فقد تبقى قيد التشغيل في وضع القفل. يُصبح بالخروج من كل البرامج قبل دخول وضع القفل لتجنب أي رسوم غير ضرورية (مثلاً، المكالمات الهاتفية، والوصول إلى ويب واتصالات البيانات).

**إعداد نقش إلغاء القفل:** يمكنك رسم نمط نقش إلغاء القفل الخاص بك من خلال توصيل النقاط، عند ضبط نقش محدد. يتم قفل شاشة الهاتف، ارسم النقش الذي قمت بضبطه على الشاشة لإلغاء قفل

الهاتف.

تنبيه: يجب إنشاء حساب Gmail الخاص بك أولاً عند ضبط نمط إلغاء قفل.

تنبيه: لا يمكنك إلغاء قفل الهاتف عند حدوث أكثر من 5 أخطاء في رسم النقش. في هذه الحالة، راجع النقطة 4-خت ملاحظة هامة.

## شاشة إلغاء القفل

عندما لا يكون الهاتف LG-P698 قيد الاستخدام، يعود إلى شاشة القفل. قم بتمرير إصبعك من أسفل لأعلى لإلغاء قفل الشاشة.



## الوضع الصامت

في نافذة الإشعار ( المس ☰ ) للانتقال إلى هذا الوضع.

## الصفحة الرئيسية

مرر إصبعك إلى اليسار أو اليمين لعرض اللوحات. ويمكنك تخصيص كل لوحة بتضمين عناصر واجهة المستخدم واختصارات (لتطبيقات المفضلة) والمجلدات والخلفيات.

ملاحظة: قد تختلف بعض صور الشاشات وهذا يتوقف على موفر خدمة الهاتف.

في الشاشة الرئيسية، يمكنك عرض مفاتيح سريعة في أسفل الشاشة. توفر المفاتيح السريعة وصولاً سهلاً وبلمسة واحدة إلى الوظائف الأكثر استخداماً.

لمس رمز الهاتف لإظهار لوحة الاتصال باللمس لإجراء مكالمة.

المس الأسماء لفتح جهات الاتصال.

المس رمز الرسالة للوصول إلى قائمة الرسائل. من هنا يمكنك إنشاء رسالة جديدة.

المس علامة التبويب التطبيقات في أسفل الشاشة. يمكنك عرض كل التطبيقات التي قمت بتنسيتها.

لفتح التطبيق المطلوب، يكفي ببساطة لمس الرمز في قائمة التطبيق.

# الشاشة الرئيسية الخاصة بك

**تعليمات** لإضافة رمز تطبيق إلى الشاشة الرئيسية من قائمة التطبيقات. المس مطولاً التطبيق الذي تريد إضافته.

**تلميح** لإزالة رمز تطبيق من الشاشة الرئيسية. المس، مطولاً الرمز المراد إزالته ثم اسحبه إلى .

ملاحظة: لا يمكنك حذف التطبيقات المحملة مسبقاً. (يمكن حذف رموزها فقط من الشاشة)

## العودة إلى التطبيقات المستخدمة مؤخراً

- 1 المس باستمرار مفتاح الشاشة الرئيسية. ستظهر الشاشة إطاراً منبثقاً مع رموز التطبيقات التي استخدمنتها مؤخراً.
- 2 المس رمزاً لفتح التطبيق الخاص به. أو المس مفتاح الرجوع للعودة إلى التطبيق الحالي.

**إستخدامات بطاقي SIM المزدوجة**  
عند إدراج بطاقي SIM في الهاتف، تعرض معلومات بطاقي SIM في نافذة الإعلام. عند الضغط على مفتاح تبديل SIM، يتم تبديل بطاقة SIM النشطة الحالية.

ملاحظة: قد تختلف التطبيقات المحملة مسبقاً ويتوقف ذلك على برنامج الهاتف أو موفر الخدمة.

## إضافة عناصر واجهة استخدام إلى الشاشة الرئيسية

يمكنك تخصيص الشاشة الرئيسية من خلال إضافة اختصارات، أو عناصر واجهة المستخدم أو المجلدات إليها. للشعور بمزيد من الراحة عند استخدام الهاتف. قم بإضافة عناصر واجهة الاستخدام المفضلة إلى الشاشة الرئيسية.

- 1 على الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح القائمة وحدد إضافة. أو المس مع الاستمرار داخل الجزء الفارغ من الشاشة الرئيسية.
- 2 في قائمة وضع التحرير المس نوع العنصر الذي تريد إضافته.
- 3 مثلًاً، حدد المجلدات من القائمة واضغط عليها.
- 4 سترى رمز حافظة جديد على الشاشة الرئيسية. اسحبه إلى الموقع المطلوب على اللوحة المطلوبة ثم ارفع إصبعك عن الشاشة.



المس نافذة الإشعار ومررها نحو الأسفل بإصبعك.

على الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح القائمة وحدد الإشعارات. يمكنك التحقق من حالة الصوت. و Wi-Fi. و بلوتوث. و GPS والإشعارات الأخرى وإدارتها هنا.

### عرض شريط الحالة

يستخدم شريط الحالة عدة رموز لعرض معلومات الهاتف، مثل قوة الإرسال والرسائل الجديدة وفترة عمل البطارية واتصالات بلوتوث والبيانات النشطة.

ويفسر الجدول التالي معنى الرموز التي من المحتمل أن تشاهدها على شريط الحالة.



[شريط الحالة]

ملاحظة:

- إذا تم إدخال بطاقة SIM واحدة فقط أو إذا تم إيقاف تشغيل بطاقة SIM، فلا تنوفر ميزة تبديل SIM. ولا يمكن لمفتاح تبديل SIM أن يقوم بأي إجراء.
- أثناء إجراء مكالمة، أو إرسال رسالة أو استخدام خدمة البيانات، قد يتم عرض RSSI الخاص ببطاقة SIM الأخرى كـ "لا توجد خدمة" بسبب حالة خدمة الشبكة.



إذا كنت خارج منطقة الخدمة، فقد يستهلك هاتفك المزيد من طاقة البطارية.

### نافذة الإشعار

يتم تشغيل نافذة الإشعار في أعلى الشاشة.



# الشاشة الرئيسية الخاصة بك

الوصف	الرمز
المنبه مضبوط	
بريد صوتي جديد	
تم إسكات الرنين	
وضع الاهتزاز	
البطارية مشحونة بشكل كامل	
جار شحن البطارية	
إدخال البيانات وإخراجها / شبكة البيانات الافتراضية	
الهاتف متصل بالكمبيوتر الشخصي عبر كابل USB	
تنزيل البيانات	
تحميل البيانات	
GPS قيد الكشف	
استلام بيانات الموقع من GPS	
لم يتم عرض 3 إشعارات إضافية	

الوصف	الرمز
لا يوجد بطاقة SIM	
لا إشارة	
وضع الرحلات الجوية	
متصل بشبكة Wi-Fi	
سماعة رأس سلكية	
مكالمة جارية	
المكالمة قيد الانتظار	
مكبر الصوت	
تم كتم ميكروفون الهاتف	
مكالمات لم يرد عليها	
بلوتوث قيد التشغيل	
متصل بجهاز بلوتوث	
تحذير النظام	

الوصف	الرمز
نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة نشطة	
كل من اتصال USB والنقطة الفعالة المحمولة نشطين	
البيانات قيد المزامنة	
تم التنزيل	
بريد Gmail جديد	
رسالة Talk جديدة	
رسالة جديدة	
الأغنية قيد التشغيل	
حدث قادم	
إن راديو FM مشغل في الخلفية	
إن SmartShare قيد التشغيل	
طلب مشاركة SmartShare	
اتصال USB نشط	

# الشاشة الرئيسية الخاصة بك

## إدخال الأحرف المشكّلة

عندما تختار الفرنسية أو الإسبانية كلغة إدخال النص، بإمكانك إدخال أحرف مميزة في الفرنسية أو الإسبانية (مثل "â"). على سبيل المثال، لإدخال الحرف "â". المس مفتاح الحرف "â" مطولاً حتى يكبر رمز التكبير ويُظهر الأحرف من اللغات المختلفة. ثم حدد الحرف المميز المطلوب.

## لوحة المفاتيح على الشاشة

يمكنك أيضاً إدخال نص باستخدام لوحة المفاتيح على الشاشة. تظهر لوحة المفاتيح على الشاشة تلقائياً عندما تحتاج إلى إدخال نص، لعرض لوحة المفاتيح يدوياً. ما عليك إلا لمس حقل النص حيث تريد إدخال النص.

استخدام لوحة المفاتيح وإدخال نص

اضغط مرة واحدة لكتابة الحرف التالي بالأحرف الكبيرة. اضغط مراراً لكتابة بأحرف كبيرة.

اضغط للتبدل إلى لوحة مفاتيح الأرقام ولوحة مفاتيح الرموز، كما يمكنك لمس علامة التبويب هذه مطولاً لعرض قائمة الأعدادات.

المس للعرض أو اضغط مطولاً لتغيير لغة الكتابة.

اضغط لإدخال مسافة.

اضغط لإنشاء سطر جديد في رسالة.

اضغط لحذف الحرف السابق.

اضغط لإخفاء لوحة المفاتيح على الشاشة.

# إعداد حساب Google

## تسجيل الدخول إلى حساب Google

- 1 أدخل عنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور، ثم اضغط على تسجيل الدخول. انتظر لحين قيام النظام بتسجيل دخولك.
- 2 بعد تسجيل الدخول، يمكنك استخدام Gmail™ والاستفادة من خدمات Google على هاتفك.
- 3 ما إن تقوم بإعداد حساب Google على الهاتف، تتم تلقائياً مزامنة الهاتف مع حساب Google على ويب، (يتوقف ذلك على إعدادات المزامنة) بعد تسجيل الدخول، يمكنك استخدام خدمات Google الأخرى على هاتفك.

عند إلغاء تطبيق Google للمرة الأولى على الهاتف، سيُطلب منك تسجيل الدخول بحساب Google الموجود والخاص بك. سيُطلب منك إنشاء حساب Google إذا لم يكن لديك واحداً.

## إنشاء حساب Google

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات  لفتح قائمة التطبيقات.
- 2 اضغط على Gmail ومن ثم اضغط على التالي > إنشاء لبدء تشغيل معالج إعداد Gmail™.
- 3 أدخل الاسم وأسم المستخدم لحساب Google.
- 4 اضغط التالي. الهاتف على اتصال بخواص Google الآن ويعمل على التتحقق من توفر اسم المستخدم.
- 5 أدخل الكلمة المرور وقم بإعادة إدخالها. اتبع الإرشادات وأدخل معلومات الحساب المطلوبة وال اختيارية. انتظر حتى يقوم الخادم بإنشاء حسابك.

# إعداد حساب Google

## هام!

- تعلم بعض التطبيقات، مثل التقويم، مع حساب Google الأول الذي قمت بإضافته فقط. إذا كنت تحظط لاستخدام أكثر من حساب Google واحد مع الهاتف، فتأكد من تسجيل الدخول إلى الحساب الذي تريده استخدامه مع التطبيقات مثل التقويم أولاً. عند تسجيل الدخول، تتم مزامنة جهات الاتصال، ورسائل Gmail وأحداث التقويم ومعلومات أخرى من هذه التطبيقات والخدمات على ويب مع الهاتف. إذا لم تقم بتسجيل الدخول إلى حساب Google أثناء الإعداد، فستُطلب بتسجيل الدخول إلى حساب Google أو إنشائه في المرة الأولى التي تقوم خلالها بتشغيل تطبيق ينطوي حساباً، مثل Android أو Gmail .Market
- إذا كان لديك حساب من enterprise خلال شركتك أو مؤسسة أخرى، فقد يكون لدى قسم تقنية المعلومات إرشادات خاصة حول كيفية تسجيل الدخول إلى هذا الحساب.

# المكالمات

## الرد على مكالمة ورفضها

عند رنين الهاتف ، المس رمز رد  .  
 المس رمز الرفض  لرفض مكالمة واردة.  
 اسحب شريط رسائل اعتذار من الأسفل إذا أردت إرسال رسالة.

## ضبط مستوى صوت المكالمة

لضبط مستوى الصوت أثناء المكالمة.  
 استخدم مفتاحي رفع وخفض مستوى الصوت الموجودين على الجانب الأيسر من الهاتف.

## إجراء مكالمة ثانية

- 1 أثناء مكالمتك الأولى المس  مفتاح  القائمة وحدد  اطلب الرقم، أو بحث عن الأسماء.
- 2 المس رمز الاتصال  لإجراء المكالمة.
- 3 يتم عرض المكالمتين معاً على شاشة المكالمة. يتم إغفال المكالمة الأولى ووضعها في حالة الانتظار.
- 4 المس رقم المعروض للتبديل بين المكالمات. أو المس  دمج المكالمات لإجراء مكالمة جماعية.

## إجراءات مكالمة

- 1 المس  لفتح لوحة المفاتيح.
- 2 أدخل الأرقام الموجودة على لوحة المفاتيح. لحذف رقم، المس رمز المسح .
- 3 المس رمز الاتصال  لإجراء مكالمة.
- 4 لإنهاء مكالمة. المس رمز الإنهاء .

**تلعب** لإدخال علامة "+" لإجراء المكالمات الدولية. المس مطولاً .

**تلعب** إذا تم إدخال بطاقتي SIM وتشغيلهما. فيمكن تحديد SIM1/SIM2 على شاشة الاتصال عبر استخدام مفتاح تبديل SIM.

## الاتصال بالأسماء

- 1 المس  لفتح الأسماء.
- 2 قم بالتمرير عبر قائمة الأسماء أو أدخل الحرف (الأحرف) الأول (الأولى) من الاسم الذي تريد الاتصال به بملمس البحث.
- 3 في القائمة، المس الاسم الذي تود الاتصال به.

# المكالمات

## إعدادات المكالمات

يمكنك تكوين إعدادات مكالمات الهاتف، مثل إعادة توجيه المكالمات والميزات الخاصة الأخرى التي يقدمها النافل.

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات لفتح قائمة التطبيقات.
- 2 قم بالتمرير والمس الإعدادات.
- 3 اضغط على إعدادات المكالمات، واختر الخيارات التي تريد ضبطها.

6 لإنهاء المكالمات النشطة، المس إنهاء أو اضغط على مفتاح الشاشة الرئيسية وقم بتمرير شريط الإشعار نحو الأسفل وحدد إنهاء المكالمة.  
لحظة: سُفترض عليك رسوم مقابل كل مكالمة ذريها.

## عرض سجلات المكالمات

على الشاشة الرئيسية، المس  واختر علامة التبويب سجل المكالمات. عرض قائمة كاملة بكل مكالماتك الصوتية الصادرة والمستقبلمة والتي لم يرد عليها.

**تلعب** المس أي إدخال في سجل المكالمات لعرض تاريخ المكالمة، وقتها ومدتها.

**تلعب** اضغط على مفتاح القائمة، ثم المس حذف الكل لحذف كل العناصر المسجلة.

# الاسماء

- 3 حدد نوع الاسم عبر لمس . اختر ما إذا كنت ترغب حفظ جهة الاتصال في الهاتف أو SIM (SIM1/SIM2).  
4 المس فئة معلومات الاسم وأدخل تفاصيله.  
5 المس حفظ.

## الاسماء المفضلة

يمكنك تصنيف الاسماء التي تطلبها بشكل متكرر كمفضلة.

- إضافة اسم إلى المفضلات  
1 المس  لفتح الأسماء.
- 2 المس أحد الأسماء لعرض تفاصيلها.
- 3 المس النجمة إلى يسار الاسم. يصبح لون النجمة ذهبياً.

## إزالة اسم من قائمة المفضلة

- 1 المس  لفتح الأسماء.
- 2 المس علامة التبويب المجموعات. وحدد المفضلة في أعلى القائمة واختر اسم لعرض تفاصيله.
- 3 المس النجمة الذهبية إلى يمين اسم جهة الاتصال. يصبح لون النجمة رماديًا ويتم إزالة الاسم من المفضلة.

يمكنك إضافة الأسماء إلى الهاتف ومزامنتها مع الأسماء الموجودة في حساب Google أو الحسابات الأخرى التي تدعم مزامنة الأسماء.

## البحث عن اسم

- في الشاشة الرئيسية
- 1 المس  لفتح الأسماء.
  - 2 المس بحث وأدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.

## اضافة اسم جديد

- 1 المس  . وأدخل رقم الاسم الجديد. ثم اضغط على مفتاح القائمة. المس إضافة إلى الأسماء ثم إنشاء اسم جديد.

- 2 إذا أردت إضافة صورة إلى الاسم الجديد. فالمس  . اختر من بين التقاط صورة أو اختيار من المعرض.

# الرسائل/البريد الإلكتروني

## المراسلة

- 5 المس إرسال لإرسال الرسالة.
- 6 عندما تفتح شاشة الرسالة، وتظهر الرسالة تحت الاسم أو الرقم، كما تظهر الردود على الشاشة. عند عرض رسائل إضافية وإرسالها، تنشأ سلسلة الرسائل.

يجمع هاتف LG P698 ميزات إرسال الرسائل القصيرة SMS ورسائل الوسائط المتعددة MMS في قائمة واحدة سهلة الاستخدام.

## إرسال رسالة

**تلميح** إذا تم إدخال بطاقة SIM وتشغيلها، فيمكن تجديد SIM1/SIM2 على شاشة خير الرسالة عبر استخدام مفتاح تبديل SIM.

- 1 المس رمز  على الشاشة الرئيسية والممس رسالة جديدة لفتح رسالة فارغة.

- 2 أدخل اسم أو رقم جهة اتصال في حقل إلى، بمجرد إدخال اسم جهة الاتصال. تظهر جهات الاتصال المطابقة. بإمكانك لمس أحد المستلمين المقتربين، يمكنك إضافة جهات اتصال عديدة.

ملاحظة: سيتم فرض عليك رسوم الرسالة النسبة لكل رسالة ترسلها إلى شخص مختلف.

- 3 المس اكتب رسالة للبدء في إدخال الرسالة.

- 4 اضغط على مفتاح القائمة لفتح قائمة الخيارات، اختر من بين مكالمه، إضافة موضوع، إرفاق، إدخال رمز تعبيري، تجاهل، جميع الرسائل، إلخ.

**تحذير:** قد يختلف الخد المكون من 160 حرفاً من بلد إلى آخر وفقاً لكيفية ترميز رسالة SMS واللغة.

**تحذير:** إذا ثبت إضافة صورة، أو ملف فيديو أو ملف صوتي إلى رسالة SMS، فسيتم خوبتها تلقائياً إلى رسالة MMS، وسيفترض رسم عليك وفقاً لذلك.

ملاحظة: عندما تلتقي رسالة SMS أثناء مكالمة، فسيصدر زين يعلمك بذلك.

## **المربع المترابط**

يمكن عرض الرسائل (SMS و MMS) التي يتم تبادلها مع جهة أخرى بترتيب زمني بحيث تحصل على نظرة عامة عن المحادثة.

## **استخدام رموز تعبرية**

أضف الحيوية إلى رسائلك من خلال استخدام رموز تعبرية.

عند كتابة رسالة جديدة، اضغط على مفتاح القائمة ثم اختر إدخال رمز تعبرى.

## **تغيير إعدادات الرسائل**

لقد تم تحديد إعدادات الرسائل في هاتف LG-P698 مسبقاً بحيث تتمكن من إرسال الرسائل على الفور. يمكنك تغيير إعدادات وفقاً لفضيلاتك.

**تحذير:** في هذا الوضع، يرشد جهاز

عميل MMS المستخدم لإنشاء الرسائل وإرسالها مع محتوى ينتمي إلى مجال محتوى الوسائط المتعددة الأساسي. يتتوفر هذا الإرشاد من خلال مربعات حوار التحذير.

**ملاحظة:** يمكن اعتماد ضوابط الـ SIM لبطاقة SIM فقط.

## **شاشة الحسابات**

تعرض شاشة الحسابات صندوق الوارد المدمج الخاص بك وكل من حسابات البريد الإلكتروني الخاصة بك.

# الرسائل/ البريد الإلكتروني

- 2 المس صندوق الوارد المدمج (في شاشة الحسابات). إن الرسائل في صندوق الوارد المدمج مرمزة بالألوان من الجانب الأيمن، بحسب الحساب. باستخدام الألوان نفسها المستخدمة لحساباتك في شاشة الحسابات. يتم تنزيل رسائل البريد الإلكتروني الأحدث في حسابك إلى هاتفك فقط، لتنزيل المزيد من رسائل البريد الإلكتروني (الأقدم)، المس تحميل المزيد من الرسائل في أسفل قائمة رسائل البريد الإلكتروني.

## إنشاء بريد إلكتروني وإرساله

- لإنشاء رسالة وإرسالها
- 1 في تطبيق البريد الإلكتروني، اضغط على مفتاح القائمة والمس إنشاء.
- 2 أدخل عنواناً للمستلم المراد إرسال الرسالة إليه. أثناء قيامك بإدخال النص، تظهر العناوين المطابقة من جهات الاتصال الخاصة بك. قم بفصل العناوين المتعددة بفواصل.
- 3 اضغط على مفتاح القائمة والمس إضافة نسخة/نسخة مخفية لتتمكن من إرسال نسخة أو نسخة مخفية

1 افتح تطبيق البريد الإلكتروني. إذا لم تكن شاشة الحسابات مفتوحة، فاضغط على مفتاح القائمة والمس الحسابات.

- 2 حدد موفر خدمة البريد الإلكتروني.
- المس لفتح صندوق الوارد المدمج الخاص بك، والرسائل المرسلة إلى حساباتك كافة.
  - المس لفتح قائمة بالرسائل الموضوع عليها نجمة فحسب.
  - المس رمز الحافظة لفتح حافظات الحساب.

كما يمكنك لمس حساب لعرض صندوق الوارد الخاص به، تتم الإشارة إلى الحساب الذي تقوم بإرسال بريد إلكتروني منه بشكل افتراضي بعلامة اختيار.

## فتح صندوق الوارد المدمج

إذا قمت بتكوين البريد الإلكتروني لإرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها من أكثر من حساب واحد، فيمكنك عرض الرسائل المرسلة كافة إلى كل الحسابات في صندوق الوارد المدمج.

- 1 المس البريد الإلكتروني.

الهاتف بل في خادم Exchange نفسه.  
إذا أردت رؤية الرسائل المرسلة في حافظة الرسائل المرسلة (أو التي تحمل تسمية المرسلة)، فستحتاج غالباً إلى فتح حافظة/تسمية الرسائل المرسلة وتحديد تحديث من قائمة الخيارات.

### العمل مع حافظات الحسابات

لكل حساب حافظات صندوق الوارد، وصندوق الصادر، والرسائل المرسلة، والمسودات، قد تتوفر لديك حافظات إضافية، ويتوقف ذلك على الميزات التي يعتمدها موقر خدمة الحسابات.

### إضافة حسابات بريد إلكتروني وتحريرها

إضافة حساب بريد إلكتروني

1 اضغط على مفتاح القائمة والمس

إضافة حساب.

2 حدد موفر خدمة البريد الإلكتروني وقم بإدخال ضوابط حساب البريد الإلكتروني.

3 أدخل اسمًا للحساب، وأكذ الطريقة التي تريده أن يظهر اسمك بها في البريد الصادر، ثم المسن الرز تم.

إلى عناوين بريد إلكتروني/جهات اتصال أخرى.

4 أدخل نص الرسالة.

5 اضغط على مفتاح القائمة والمس إضافة مرفق لرافق الملف الذي تريده مشاركته مع الرسالة.

6 المس زر إرسال.

إذا لم تكن جاهزاً لإرسال الرسالة، فالمس زر حفظ كمسودة لحفظها في حافظة المسودات، المس مسودة رسالة في حافظة المسودات لمتابعة إنسائها. سبitem حفظ رسالتك كمسودة أيضاً في

حال لمست مفتاح الرجوع  قبل

إرسالها. المس زر تجاهل لترك رسالة وحذفها، بما في ذلك أي من المسودات المحفوظة، إذا لم تكن متصلًا بشبكة على سبيل المثال، إذا كنت تشغّل الهاتف في وضع الرحلات الجوية.

سبitem تخزين الرسائل التي ترسلها في حافظة صندوق الصادر إلى أن تتصل بشبكة مجدداً، إذا كانت الحافظة تحتوي على رسائل عالقة، سبitem عرض صندوق الصادر على شاشة الحسابات. تجدر الإشارة إلى أنه لن يتم وضع الرسائل المرسلة عبر حساب Exchange في

# الرسائل / البريد الإلكتروني

لتغيير إعدادات الحساب

1 افتح شاشة الحسابات.

2 المس باستمار الحساب الذي تريد تغيير ضوابطه، في القائمة التي تفتح، المس إعدادات الحساب.

لحذف حساب بريد إلكتروني:

1 افتح شاشة الحسابات.

2 المس باستمار الحساب الذي تريد حذفه.

3 المس بإزالة حساب في القائمة التي تفتح.

4 المس الزر موافق في مربع الحوار لتأكيد رغبتك في حذف الحساب.

# الشبكات الاجتماعية

## الشبكات الاجتماعية

بواسطة هاتفك، يمكنك الاستفادة من الشبكات الاجتماعية وإدارة مدونتك الصغيرة في مجتمعات على الإنترنت. يمكنك تحديث حالتك الحالية وتحميل صور وعرض تحدثات حالات أصدقائك الفعلية.

يمكنك إضافة حسابات Facebook و Twitter إلى هاتفك، إذا لم يكن لديك حساب، فيمكنك زيارة موقعها الخاصة لإعداده.

ملاحظة: قد تفرض عليك تكاليف إضافية عند الاتصال بخدمات على الإنترنت واستخدامها. للحصول على تفاصيل تتعلق بالرسوم المفروضة على البيانات، اتصل بجوفر الشبكة.

## إضافة حسابك إلى هاتفك

- 1 المس باستمراً مفتاح الشاشة الرئيسية. عند ظهور العديد من عناصر واجهة المستخدم، اختر إجتماعي + واضغط على الزر الضبط. يمكنك أيضًا الوصول بطريقة مختلفة، على الشاشة الرئيسية، اختر التطبيقات < اضغط على  > إعدادات <

الحسابات والمزامنة < إعدادات إجتماعي +.

2 اختر تطبيق عميل الشبكات الاجتماعية

الذي تريد استخدامه من Facebook MySpace لـ LG و Twitter لـ LG و لـ LG.

3 أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بمجتمعك وكلمة المرور، ثم اضغط على تسجيل الدخول.

4 انتظر بينما يقوم تطبيق المجتمع بالتحقق من تفاصيلك.

5 إذا اضغطت على مجتمعك، فيمكنك مشاهدة حاليته الحالية.

**تلبيح!** إذا قمت بإضافة عنصر واجهة

استخدام الشبكات الاجتماعية على الشاشة الرئيسية، فسيُظهر عنصر واجهة الاستخدام حاليك عندما يستلم هاتفك التحديثات من الشبكة. يمكنك أيضًا الوصول إلى المجتمع الاجتماعي مباشرةً عبر لمس عنصر واجهة الاستخدام.

# الشبكات الاجتماعية

## إزالة الحسابات من هاتفك

- 1 اختر علامة التبويب التطبيقات اضغط على . وحدد إعدادات > الحسابات والمزامنة.
- 2 اختر حساباً تريده حذفه. ثم المس إزالة الحساب.

## عرض الحالة وتحديثها

- 1 يمكنك عرض محتوى المجتمع الاجتماعي وتحديثه باستخدام عنصر وجهة المستخدم إجتماعي + في أي وقت.
- 2 على عنصر وجهة المستخدم إجتماعي + . اختر خدمة الشبكات الاجتماعية التي تريده تسجيل دخولك إليها. ستري حالتك والمحفوظات بعد ذلك.
- 3 عندما تلمس صندوق الإدخال. سيتم تبديل الشاشة لتحديث الحالة الحالية بالتعليقات أو تحميل الصور.

**تلعب!** يمكنك تحديث حالتك وتحميل الصور في Twitter و LG و LG و Facebook و MySpace و ما يليه من خلال خدمة **واتس آب**.

**ملاحظة:** هذا يتوقف على خدمات الشبكة.

**تلعب!** يمكنك مزامنة جهة اتصال أصدقائك إلى قائمة جهات الاتصال.

# الكاميرا

## التعزف على محدد المنظر

السطوع - يعمل هذا الخيار على تحديد مقدار ضوء الشمس في الصورة والتحكم فيه. قم بتمرير مؤشر السطوع على طول الشريط. باتجاه "-" لتخفيض السطوع في الصورة أو باتجاه "+" لزيادته.

التكبير/التصغير - تكبير أو تصغير، كطريقة بديلة يمكنك استخدام مفاتيح مستوى الصوت الجانبية.



وضع الفيديو - مرر هذا الرمز لأعلى لتبديل وضع الفيديو.

التقط صورة

المعرض - المس هذا الخيار لعرض الصورة التي قمت بالتقاطها مؤخراً. يسمح لك هذا الخيار بالوصول إلى المعرض وعرض الصور المحفوظة في وضع الكاميرا.

الإعدادات - المس هذا الرمز لفتح قائمة الإعدادات. راجع "استخدام الإعدادات المتقدمة".

حجم الصورة - المس هذا الرمز لضبط حجم الصورة الملتقطة (بالبكسيل).

وضع المشهد - اختر من بين تلقائي، ولوحة فنية، منظر طبيعي، ليلاً، الغروب.

**تلبيح** يمكنك إغلاق كل خيارات القائمة المختصرة للحصول على شاشة أوضاع محدد المنظر، المس وسط محمد المنظر مرة واحدة. لعرض الخيارات، المس الشاشة مرة أخرى.

# الكاميرا

## بمجرد التقاط الصورة

تظهر الصورة الملتقطة على الشاشة.

**مشاركة** المس لمشاركة الصورة

باستخدام **SmartShare**

أو بلوتوث، أو البريد

.**Facebook** الإلكتروني، أو

أو **Gmail**. أو الرسائل، أو

أو إجتماعي + **Picasa**

ملاحظة: قد يتم فرض رسوم إضافية عند تنزيل

رسائل رسائل وسائل إثناء التحول.

**تعليمات** إذا كان لديك حساب في موقع  
للتواصل الاجتماعي ومعد على هاتفك.  
فيإمكانك مشاركة صورك مع مجتمع  
.SNS

**ضبط ك** المس لاستخدام الصورة كرمز  
الاسم أو خلفية.

**إعادة** المس لتحرير اسم الصورة  
**التسمية** المحددة.

المس لحذف الصورة.

المس للتقاط صورة أخرى على الفور.  
يتم حفظ صورتك الحالية.

المس لعرض من معرض الصور  
المحفوظة.

## التقاط صورة سريعة

1 افتح تطبيق الكاميرا.

2 أمسك بالهاتف بشكل أفقى مع  
توجيه العدسة باتجاه الهدف المطلوب  
تصويره.

3 في وسط شاشة محدد المنظر، يبدأ  
صندوق البؤرة في الوميض حيث يحاول  
العنثر على الموضوع المطلوب.

4 يتحول صندوق البؤرة إلى اللون الأخضر  
عندما يصبح الهدف المطلوب في  
صندوق البؤرة.

5 اضغط على زر الالتفاوت، يمكنك  
الضغط على زر الالتفاوت سواء كان  
صندوق البؤرة أخضر أم لا.

6 اضغط على زر الالتفاوت.



## استخدام الإعدادات المتقدمة

من محدد المنظر المس  لفتح كافة لوحة متقدمة.

قم بتغيير إعدادات الكاميرا من خلال التمرير عبر القائمة. بعد تحديد الخيار المس مفتاح رجوع.

**ISO** - يحدد تصنيف ISO حساسية جهاز استشعار الضوء في الكاميرا. بقدر ما تكون قيمة ISO عاليةً، بقدر ما تكون الكاميرا حساسةً. يعتبر هذا الأمر مفيداً في حالات الأماكن المظلمة عندما لا يكون استخدام الفلاش ممكناً. حدد من بين قيم تلقائي 400 و 200 و 100.

**موازنة الأبيض** - اختر من بين تلقائي ومتوجه وشمسي وفلورسنت وغائم. **تأثير الألوان** - اختر درجة اللون للصورة الجديدة.

**المؤقت** - يتيح لك المؤقت الذاتي ضبط فترة تأخير بعد ضغط زر الالتفات. حدد إيقاف أو 3 ثوان أو 5 ثوان أو 10 ثوان. هذا خيار مثالى إن أردت تضمين نفسك في الصورة.

**جودة الصورة** - اختر من بين دقيق للغاية ودقيق و عادي. بقدر ما تكون الجودة دقيقة تكون الصورة واضحة. إلا أن حجم الملف سيزداد مما يعني أنك ستكون قادرًا على تخزين صور أقل في الذاكرة.

**مراجعة تلقائية** - إذا قمت بتشغيل الخيار مراجعة تلقائية فسيظهر لك تلقياً الصورة التي قمت بالتقاطها للتو.

**صوت الالتفات** - حدد واحدًا من أصوات الغالق الأربع.

**مكان الصورة** - قم بتنشيط هذا الخيار لاستخدام الخدمات المعتمدة على الموقع في هاتفك. التقط صوراً حيثما كنت وضع علامات عليها بواسطة الموقع. في حالة تحميل صور تم وضع علامات عليها إلى مدونة تدعم تحديد المعلم، يمكنك رؤية الصور معروضة على خريطة.

**ملاحظة:** توفر هذه الوظيفة فقط عندما تكون ميزة GPS نشطة.

 - استعادة كل الإعدادات الافتراضية للكاميرا.

 - المس حينما تريد معرفة كيفية عمل هذه الوظيفة. يقدم لك هذا دليلاً سريعاً.

# الكاميرا

- لضبط كرم الاسم او خلفية الشاشة.
- لاقتاصص الصورة. حرك إصبعك ضمن الشاشة لتحديد المنطقة.
- للتدوير إلى اليسار أو اليمين.

**تلعب** عند الخروج من الكاميرا. تعود بعض الضوابط إلىوضع الافتراضي، مثل موازنة الأبيض، وتأثير الألوان، المؤقت ووضع المشهد.تحقق من ذلك قبل التقاط الصورة التالية.

**تلعب** تقع قائمة الإعدادات فوق محدد المنظر، لذا عند القيام بتغيير عناصر ألوان الصورة أو جودتها، ستهتم من مشاهدة تغييرات الصورة في المعاينة خلف قائمة الإعدادات.

## عرض الصور المحفوظة

للوصول إلى الصور المحفوظة من وضع الكاميرا، ما عليك سوى لمس ولمس الشاشة. سيظهر أمامك الخيار عرض الشرائج والقائمة.

**تلعب** انقر إلى اليمين أو إلى اليسار لعرض صور أخرى أو ملفات فيديو أخرى.

- المس لمشاهدة عرض الشرائج.
- المس لمشاركة المحتويات أو حذف صورة. المس المزيد لعرض المزيد من الخيارات.
- تفاصيل - لفحص المعلومات الموجودة على المحتوى.

# كاميرا الفيديو

## التعزف على محدد المنظر

السطوع - يعمل هذا الخيار على تحديد مقدار ضوء الشمس في الفيديو والتحكم فيه. قم بتمرير مؤشر السطوع على طول الشريط. باتجاه "+" لتخفيض السطوع في الفيديو أو باتجاه "+" لزيادته.

التكبير/التصغير - تكبير أو تصغير، كطريقة بديلة يمكنك استخدام مفاتيح مستوى الصوت الجانبية.



وضع الكاميرا - حرك هذا الرمز لأعلى للانتقال إلى وضع الكاميرا.

بعد التسجيل

المعرض - المس هذا الخيار لعرض الفيديو الذي قمت بتسجيله مؤخراً. يسمح لك هذا الخيار بالوصول إلى المعرض وعرض ملفات الفيديو المحفوظة في وضع الفيديو.

الإعدادات - المس هذا الرمز لفتح قائمة الإعدادات. راجع "استخدام الإعدادات المتقدمة".

المدة - لتعيين حد ل-duration (بالبكلسل) للفيديو الذي تقوم بتسجيله.

حجم الفيديو - المس لتعيين الحجم (بالبكسل) للفيديو الذي تقوم بتسجيله.

# كاميرا الفيديو

## التقطة فيديو سريع

1 حرك زر وضع الكاميرا إلى أسفل حيث يتغير الرمز إلى .

2 سيظهر محدد المنظر في كاميرا الفيديو على الشاشة.

3 مع حمل الهاتف أفقياً، صوب العدسة باتجاه موضوع الصورة الذي تريده التقطته في الفيديو.

4 اضغط على زر تسجيل  مرة واحدة لبدء التسجيل.

5 ستظهر الكلمة تسجيل في أسفل محدد المنظر مع مؤقت يظهر طول الفيديو.

6 6 المس  على الشاشة لإيقاف التسجيل.

## بعد التقطة فيديو

تظهر على الشاشة صورة ثابتة تمثل الفيديو.

تشغيل

المس لتشغيل الفيديو.

مشاركة

المس ملف الفيديو لمشاركته

عبر SmartShare أو بلوتوث

أو البريد الإلكتروني أو Gmail

أو الرسائل أو YouTube.

ملاحظة: قد يتم فرض رسوم إضافية عند تنزيل رسائل رسائل وسائل أثناء التحميل.

إعادة

المس لتحرير الاسم والفيديو المحدد



المس للتقطة فيديو آخر على الفور. يتم حفظ الفيديو الحالي.



المس لحذف الفيديو الذي قمت بالتقاطه. قم بالتأكيد عبر لمس موافق. يعاد محدد المنظر الظهور.



المس لعرض مقطع من مقاطع الفيديو المحفوظة.

## مشاهدة ملفات الفيديو المحفوظة



- 1 في محدد المنظر، المس
- 2 يظهر المعرض على الشاشة.
- 3 المس مقطع فيديو مرةً واحدةً لإحضاره إلى مقدمة الأستوديو، يبدأ تشغيل المقطع تلقائياً.

## ضبط مستوى الصوت عند عرض فيديو

لضبط مستوى صوت الفيديو أثناء تشغيله، استخدم مفاتيح مستوى الصوت الموجودة في الجانب الأيسر من الهاتف.

## استخدام الإعدادات المتقدمة



باستخدام محدد المنظر، المس لفتح كل الخيارات المتقدمة. اضبط إعداد كاميرا الفيديو بالتمرير عبر القائمة. بعد تحديد الخيار، المس مفتاح رجوع.

**موازنة الأبيض** - تضمن موازنة الأبيض ظهور أي مناطق بيضاء في الفيديو بصورة واقعية. لتمكين الكاميرا من ضبط توازن اللون الأبيض بطريقة صحيحة، قد تحتاج إلى تحديد شروط الإضاءة. اختار بين تلقائي و متوجه ومشمسي وفلورسنت وغائم. **تأثير الألوان** - اختر درجة اللون لاستخدامها مع العرض الجديد لديك.

**جودة الفيديو** - اختر من بين دقيق للغاية ودقيق و عادي.

**مسجل الصوت** - اختر كتم الصوت لتسجيل فيديو بدون صوت.

**مراجعة تلقائية** - تقوم المراجعة تلقائياً بعرض الفيديو الذي سجلته لتنو.

**C** - استعادة كل الإعدادات الافتراضية لكاميرا الفيديو.

**?** - المس إذا كنت تزيد معرفة كيفية عمل هذه الوظيفة. يقدم لك هذا دليلاً سريعاً.

# الوسائل المتعددة

## عرض بحسب التسلسل الزمني

يُوفر معرض الهاتف LG-P698A عرض مخطط زمني للصور ومقاطع الفيديو، في وضع عرض الشبكة، اسحب  إلى اليمين حيث يتم عرض تاريخ التقاط الصور بداية من الصورة الأحدث التقاطاً. في حالة تحديد تاريخ بعينه، فإنه يتم تجميع جميع الصور التي التقطتها في ذلك اليوم.

## استخدام SmartShare

يوفر خيار SmartShare وسيلة أفضل للتعمق بمحفوبيات الوسائل المتعددة مع أجهزة أخرى ممكنة لاستخدام برنامج DLNA (تحالف شركات الأجهزة الرقمية المتطورة).

### \* مشاركة محتويات الوسائل مع أجهزة DLNA الأخرى (DMS)

1 على الشاشة الرئيسية، المس حملة التبويب التطبيقات وحدد **SmartShare**.

2 المس مفتاح القائمة وحدد الإعدادات.

3 المس خانة الاختيار قابل للكشف لتشغيل هذه الميزة.

يمكنك تخزين ملفات الوسائل المتعددة على بطاقة الذاكرة بحيث يتتوفر لديك وصول سهل إلى كل ملفات الصور والفيديو. المس علامة التبويب التطبيقات، ثم حدد المعرض. يمكنك إلغاء قائمة من أشرطة الألبومات التي تحفظ كل ملفات الوسائل المتعددة.

**ملاحظة:** تأكد من تركيب بطاقة ذاكرة في الهاتف لحفظ الصور والوصول إلى كل الصور. في حالة عدم تركيب بطاقة ذاكرة، فلن يقوم الهاتف بعرض صور أو مقاطع فيديو خلاف صور Picasa التي تكون موجودة في ألبوم .Picasa

## عرض الطراز

المس المعرض، يتم إظهار عرض المجلدات. المس أي حافظة حيث يتحول إلى وضع عرض الشبكة. في حالة الضغط على إحدى الصور، فإنها تتغير داخل وضع العرض الكامل.

**4**

بإمكانك تغيير اسم الجهاز ورمزه وتحديد أنواع المحتويات المراد مشاركتها.

السماح لجهاز العرض (كالتلفاز مثلاً) بتشغيل محتويات الوسائط المتعددة من مكتبة محتويات عن بعد (الكمبيوتر الشخصي مثلاً)

**1**

المس الزر بالجهة اليمنى العليا لتحديد الجهاز من قائمة أجهزة العرض.

**2**

المس الزر بالجهة اليسرى العليا لتحديد إحدى مكتبات المحتويات عن بعد.

**3**

كما يمكنك استعراض مكتبة المحتويات عن بعد.

**4**

المس صورة مصغرة للمحتوى أو اضغط على مفتاح القائمة وحدد الزر تشغيل. ملاحظة: خفق من أن جهازك متصل بشبكة المنزل عبر اتصال Wi-Fi لاستخدام هذا التطبيق.

ملاحظة: تعتمد بعض الأجهزة الممكنة لاستخدام DLNA (كالتلفاز مثلاً) ميزة DMP فقط من DLNA ولن تظهر في قائمة أجهزة العرض.

## الموسيقى

يكون مشغل الموسيقى مضموناً في الهاتف LG-P698 بحيث يمكنك تشغيل كل مسارات الموسيقى المفضلة لديك. للوصول إلى مشغل الموسيقى، على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات ثم المس الموسيقى.

### تشغيل أغنية

- 1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد موسيقى.
  - 2** المس أغاني.
  - 3** حدد الأغنية التي تريده تشغيلها.
  - 4** المس لايقاف الأغنية مؤقتاً.
  - 5** المس للتجاوز إلى الأغنية التالية.
  - 6** المس للعودة إلى بداية الأغنية.
  - 7** المس مررتين للعودة إلى الأغنية السابقة.
- لتغيير مستوى الصوت أثناء الاستماع إلى الموسيقى، اضغط على مفاتيح مستوى الصوت لأعلى ولأسفل في الجانب الأيسر من الهاتف.

المس باستمرار أي أغنية من القائمة. تظهر الخيارات تشغيل، وإضافة إلى

# الوسائط المتعددة

قائمة التشغيل، واستخدام كنفمـة رنين الهاتف، وحذف، وتفاصيل، ومشاركة، وبحث.

**4** يمكنك عرض محتويات ذاكرة التخزين على الكمبيوتر الشخصي ونقل الملفات.

ملاحظة: عليك تثبيت بطاقة SD أولاً من دون بطاقة SD، لا يمكنك استخدام ذاكرة تخزين USB.

ملاحظة: إذا قمت بتثبيت LG Android Platform Driver، فسترى إطاراً منبئاً مع العبارة "تشغيل وحدة تخزين USB" على الفور.

## كيفية حفظ ملفات الموسيقى / الفيديو على الهاتف

**1** قم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر الشخصي باستخدام كابل USB. في الشاشة الرئيسية، المس شريط الحالـة واسحبه لأسفل. اختر تم توصيل USB > تشغيل وحدة تخزين USB.

فتح الحافظة لعرض الملفات في الكمبيوتر، إذا لم تقم بتثبيت برنامج LG Android Platform التشغيل Driver على الكمبيوتر يجب أن تقوم بضبطه يدوياً للحصول على مزيد من المعلومات. راجع "نقل الملفات باستخدام" ذاكرة تخزين USB".

**2** احفظ ملفات الموسيقى أو الفيديو من الكمبيوتر الشخصي إلى ذاكرة هاتفك الخارجي.

**ملاحظة:** قد تخضع حقوق تأليف ونشر ملفات الموسيقى لحماية المعاهدات الدولية وقوانين حقوق النشر الوطنية. ولهذا، فقد يكون من الضروري الحصول على إذن أو ترخيص لإعادة إنتاج الموسيقى أو نسخها. تمنع القوانين الوطنية في بعض البلدان النسخ الخاص للمواد محمية بحقوق النشر، قبل تحميل الملف أو نسخه. خلق من القوانين الوطنية للبلد المعنى وال المتعلقة باستخدام مثل هذه المواد.

## نقل ملفات عبر ذاكرة تخزين USB

لنقل ملفات عبر أجهزة USB

**1** صل الهاتف LG-P698 بكمبيوتر شخصي باستخدام كابل USB.

**2** إذا لم تقم بتثبيت برنامج التشغيل LG Android Platform Driver على الكمبيوتر الشخصي، فيجب أن تقوم بتغيير الإعدادات يدوياً. اختر الإعدادات > التخزين. ثم حدد ذاكرة التخزين فقط.

**3** المس تشغيل وحدة تخزين USB.

- يمكن نسخ ملفات من الكمبيوتر الشخصي إلى ذاكرة هاتفك الخارجية بواسطة قارئ بطاقة الذاكرة.
  - في حال وجود ملف فيديو مع ملف ترجمة (ملف من نوع `.Srt`). يحمل اسم ملف الفيديو نفسه. ضع الملفين في الحافظة نفسها لعرض الترجمة تلقائياً عند تشغيل ملف الفيديو.
  - عند تنزيل ملفات فيديو أو موسيقى، يجب أن تكون حقوق النشر محفوظة. لاحظ أن الملفات التالفة أو تلك الملفات التي لها امتدادات غير صحيحة قد تتلف الهاتف.
- كيفية نقل الأسماء من الهاتف القديم إلى الهاتف الجديد**
- قم بتصدير جهات الاتصال كملف CSV من الهاتف القديم إلى الكمبيوتر الشخصي باستخدام برنامج مزامنة الكمبيوتر الشخصي.
- 1 قم بتنزيل برنامج PC Suite IV المتوفّر على الموقع [www.lg.com](http://www.lg.com) وقم بتنبيته على الكمبيوتر الشخصي.
- إرسال بيانات من الهاتف باستخدام بلوتوث**
- إرسال البيانات باستخدام بلوتوث: يمكنك إرسال البيانات عبر بلوتوث من خلال تشغيل التطبيق المناسب خارج قائمة بلوتوث، بخلاف الهواتف المحمولة العادية.
- 2 حدد رمز الأسماء. انتقل إلى القائمة < الملف > استيراد وحدد ملف CSV المحفوظ في الكمبيوتر الشخصي.
  - 3 في حال اختلاف الحقول في ملف CSV المستورد عن الحقول في برنامج PC Suite IV. فيجب أن تقوم بضبط موقع الحقول. بعد تخطيط الحقول، انقر فوق موافق. بعدها تتم إضافة جهات الاتصال إلى PC Suite IV.
  - 4 في حالة اكتشاف برنامج LG-P698 (باستخدام اتصال الهاتف كابل USB). فانقر فوق "المزامنة" أو "مزامنة الأسماء" لمزامنة جهات الاتصال المحفوظة على جهاز الكمبيوتر مع الهاتف.

# الوسائط المتعددة

إعدادات البلوتوث. حدد المربع إكتشاف بحيث يمكنك الآن البحث عن الهاتف على الأجهزة الأخرى. اعثر على خدمة FTP واتصل بخادم FTP.

- إذا أردت البحث عن هذا الهاتف من أجهزة أخرى، انتقل إلى الإعدادات > الاتصالات اللاسلكية والشبكات > إعدادات بلوتوث. حدد المربع إكتشاف يتم مسح خانة الاختيار بعد 120 ثانية.

## استخدام الراديو

توفر في الهاتف LG-P698 ميزة راديو FM مدمج بحيث يمكنك ضبط محطاتك المفضلة والاستماع إليها أثناء التنقل. ملاحظة: يجب أن تصل سماعات الرأس لكي تتمكن من الاستماع إلى الراديو. أدخلها في مقبس سماعة الرأس.

## البحث عن محطات

يمكنك ضبط محطات الراديو وذلك بالبحث عنها يدوياً أو تلقائياً. وسيتم حفظها في أرقام قنوات معينة بحيث لن تعود بحاجة إلى البحث عنها مرة أخرى. ويمكنك حفظ ما يصل إلى 48 قناة في هاتفك.

\* إرسال صورة: قم بتشغيل تطبيق المعرض وحدد الصورة > القائمة. انقر فوق مشاركة. ثم حدد بلوتوث. تحقق من تشغيل بلوتوث. ثم حدد التحقق من الأجهزة. اختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

\* تصدير الأسماء: قم بتشغيل تطبيق الأسماء. المس العنوان الذي تريد التصدير إليه. اضغط على مفتاح القائمة وحدد مشاركة > بلوتوث. تحقق من تشغيل بلوتوث. ثم حدد التتحقق من الأجهزة. اختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

\* إرسال تحديدات متعددة من الأسماء: قم بتشغيل تطبيق الأسماء، تحديد أكثر من جهة اتصال واحدة، اضغط على مفتاح القائمة والمس مشاركة > ضع علامة اختيار على جهات الاتصال التي تريد مشاركتها أو ضع علامة اختيار على الخيار تحديد الكل في أعلى الشاشة لتحديد جميع جهات الاتصال > مشاركة > Bluetooth.

\* الاتصال بـ **FTP** (يعتمد هذا الهاتف خادم **FTP** فقط): حدد الإعدادات > الاتصالات اللاسلكية والشبكات >

## الموالفة تلقائياً

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبوب التطبيقات وحدد راديو FM.
- 2 اضغط على مفتاح القائمة، ثم المس مسح تلقائياً.
- 3 في حالة وجود قنوات مضبوطة مسبقاً، فإنك سترى نافذة منبثقة تسألك "هل تريد إعادة ضبط جميع القنوات وبعد تشغيل البحث التلقائي؟". في حالة اختيار "موافق"، فإنه يتم حذف جميع القنوات المضبوطة مسبقاً وبعد تشغيل البحث التلقائي.



إذا قمت بتوسيع مجموعة رأس لم تصنع خصيصاً من أجل استقبال الراديو، فقد يكون استقبال الراديو ضعيفاً.

- 4 أثناء البحث التلقائي، المس إيقاف البحث إذا أردت إيقافه، يتم فقط حفظ القنوات التي تم البحث عنها قبل إيقاف المسح.

ملاحظة: بإمكانك البحث عن المخطات بدوياً باستخدام العجلة المروضة.

## إعادة ضبط القنوات

اضغط على مفتاح القائمة واختر إعادة ضبط القناة لإعادة ضبط القناة الحالية أو اختر إعادة ضبط كل القنوات لإعادة ضبط كل القنوات.

# الأدوات المساعدة

## ضبط المنبه

### استخدام الحاسبة

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الحاسبة.
- 2 المس مفاتيح الأرقام لإدخال الأرقام.
- 3 بالنسبة إلى الحسابات البسيطة، المس الوظيفة التي تريدها (+، أو -. أو X، أو ÷). يليها =.
- 4 بالنسبة للعمليات الحسابية الأكثر تعقيداً، اضغط على مفتاح القائمة، والمس لوحة متقدمة، ثم اختر sin, cos, tan, log وغيرها.

1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الساعة.

2 إذا أردت إضافة منبه جديد، فالمس واختeri إضافة منه.

3 قم بضبط الوقت. ثم المس لن تشغيل المنبه، بعد ضبط الوقت.

سيسمح لك هاتف LG P698 بمعروفة الوقت المتبقى قبل أن يبدأ المنبه بالرنين.

4 قم بضبط تكرار، نغمة رنين أو اهتزاز وأضف التسمية لتسمية المنبه. المس تم.

ملاحظة: لغير إعدادات المنبه، على شاشة قائمة النبهات اضغط على مفتاح القائمة وحدد الإعدادات. يمكنك ضبط الخيارات أدناه: المنبه في الوضع الصامت، ومستوى صوت المنبه، ومدة الغفوة وسلوك الرز الجانبي.

- ### إضافة حدث إلى التقويم
- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد التقويم.
  - 2 للتحقق من الحدث، المس البيانات.
  - 3 المس باستمرار في حال تريد إضافة حدث جديد، المس حدث جديد.
  - 4 المس ماذا، ثم أدخل اسم الحدث، تحقق من التاريخ وأدخل الوقت الذي تريده أن يبدأ فيه الحدث وينتهي.
  - 5 المس أيضاً أين، ثم أدخل الموقع.
  - 6 إذا أردت إضافة ملاحظة إلى حدثك، المس الوصف وأدخل التفاصيل.

**إدارة الملفات**  
يتوفر برنامج Polaris Viewer لمستخدمي الهواتف المحمولة ميزات ملائمة لإدارة الملفات، من بينها نسخ ملفات وحفظها وقصها ولصقها وحذفها مباشرةً من على الجهاز.

**عرض الملفات**  
يمكن لمستخدمي الهواتف المحمولة عرض تشكيلة كبيرة من أنواع الملفات، من بينها مستندات Microsoft Office و Adobe PDF، مباشرةً على أجهزة الهواتف المحمولة. عند عرض مستندات Polaris Viewer، باستخدام برنامج Polaris Viewer، نظر الكائنات والتخطيط كما هو في المستندات الأصلية.

## مسجل الصوت

استخدم مسجل الصوت لتسجيل مذكرات صوتية أو ملفات صوتية أخرى.

- 6** إذا أردت تكرار المنبه، قم بضبط التكرار والتذكيرات إذا دعت الحاجة.
- 7** المس تم لحفظ الحدث في التقويم. سيقوم مربع ملون في التقويم بتحديد كل الأيام التي تم حفظ أحداث فيها. سيببدأ المنبه بالرنين عند حلول وقت بدء الحدث لمساعدتك على البقاء منظماً.

## تغيير عرض التقويم

- 1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد التقويم. اضغط على مفتاح القائمة.
- 2** حدد عرض التقويم ليوم أو لاسبوع أو شهر بعينه.

## Polaris Viewer برنامج

يعتبر برنامج Polaris أحد الحلول المكتبية المحمولة الاحترافية التي تتيح للمستخدمين عرض أنواع متنوعة من المستندات المكتبية بصورة ملائمة، بما في ذلك ملفات Word و Excel و PowerPoint. في أي مكان وفي أي مكان باستخدام أجهزة الهواتف المحمولة.

# الأدوات المساعدة

## تسجيل ملف صوتي أو صوت

١ على الشاشة الرئيسية، المس علامة النبويب التطبيقات وحدد مسجل الصوت.

- 2 المس لبدء التسجيل.
  - 3 المس لإنهاء التسجيل.
  - 4 المس للاستماع إلى التسجيل.
- ملاحظة: المس للوصول إلى الألبوم، يمكنك الاستماع إلى التسجيل المحفوظ.
- ملاحظة: قد يختلف وقت التسجيل المتوفّر عن الوقت الفعلي.

## إرسال التسجيل الصوتي

- ١ عند انتهاءك من التسجيل، يمكنك إرسال مقطع الصوت بملمس مشاركة.
- ٢ اختار من بين بلوتوث والبريد الإلكتروني **Gmail** والرسائل. عند تحديد البريد الإلكتروني، **Gmail**. والرسائل فإنه تتم إضافة التسجيل الصوتي إلى الرسالة، بعدها تقوم بكتابة الرسالة وإرسالها بصورة طبيعية.

# الويب

## المتصفح

المس لإضافة إطار جديد.  
المس لتغيير إعدادات المتصفح  
الويب.



إضافة/إظهار إشارة مرجعية وإظهار  
الصفحات الأكثر ارتياداً، القراءة  
لاحقاً والمحفوظات.



### استخدام الخيارات

اضغط على مفتاح القائمة لعرض الخيارات.  
القراءة لاحقاً - إضافة صفحة ويب



الحالية كإشارة مرجعية.

إضافة موجزات ويب RSS - إضافة  
صفحة ويب الحالية إلى موجزات  
.RSS



مشاركة صفحة - يتيح لك  
مشاركة صفحة ويب مع الآخرين.



بحث في الصفحة - يتيح البحث  
عن أحرف أو كلمات على صفحة ويب  
الحالية.



تحديد نص - يتيح لك نسخ أي نص  
من صفحة ويب.



المزيد



يوفرك المتصفح عالماً سريعاً ومتنوعاً  
من الألعاب والموسيقى والأخبار والرياضات  
والترفيه والكثير غير ذلك - كل هذا على  
هاتفك المحمول، أينما كنت وأياً كان ما  
يمتعك.

ملاحظة: يتم فرض رسوم إضافية عند الاتصال  
بهذه الخدمات وتنتهي المئوي، اتصل بموفر الشبكة  
للتحقق من رسوم البيانات.

### استخدام شريط أدوات ويب

المس للرجوع صفحة واحدة.



المس للتقدم صفحة واحدة وصولاً



للسماحة التي اتصلت بها بعد  
الصفحة الحالية، وهذا عكس ما  
يحدث عندما تضغط على المفتاح  
رجوع، وهو ما ينقلك إلى الصفحة  
السابقة.

المس لإظهار كل الإطارات  
المفتوحة.



## الويب

- الصفحة الرئيسية: الانتقال إلى الصفحة الرئيسية.
- ضبط الصفحة الرئيسية: ضبط الصفحة الحالية كصفحة رئيسية.
- إضافة اختصار إلى الصفحة الرئيسية: إضافة اختصار صفحة ويب الحالية إلى الشاشة الرئيسية.
- معلومات الصفحة: عرض معلومات حول صفحة ويب الحالية.
- تزيلات: عرض محفوظات التنزيلات.

**تلعب** للرجوع إلى صفحة ويب السابقة.  
اضغط على المفتاح رجوع.

## الإعدادات

على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات ثم قم بالتمرير والمس الإعدادات.

عند إدراج بطاقة SIM واحدة، يتم ضبط شبكة البيانات الافتراضية ببطاقة SIM المدرجة ولا يسمح بالتغيير.

ملاحظة: عند تشغيل وضع الرحلات الجوية، يتم تعطيل ضوابط SIM المزدوجة.

### الاسلكي والشبكات

تستطيع هنا إدارة Wi-Fi وبلوتوث، يمكنك أيضًا إعداد شبكات الهاتف المحمول، والتبديل إلى وضع الرحلات الجوية.

وضع الرحلات الجوية - بعد التبديل إلى وضع الرحلات الجوية، يتم تعطيل كل الاتصالات اللاسلكية.

Wi-Fi - المس لوضع علامة اختيار؛ يقوم بشغيل Wi-Fi للاتصال بشبكات Wi-Fi المتوفرة.

إعدادات Wi-Fi - للسماح بإعداد نقاط الوصول اللاسلكية وإدارتها. كما يسمح لك بضبط إشعارات الشبكة أو بإضافة شبكة Wi-Fi. يتم الوصول إلى شاشة إعدادات Wi-Fi المتقدمة من خلال شاشة إعدادات Wi-Fi. المس مفتاح "القائمة" والمس "خيارات متقدمة".

### إعدادات بطاقة SIM المزدوجة

يمكنك تكوين إعدادات SIM المزدوجة.

عرض معلومات بطاقيتي SIM عند إدراجهما في الهاتف، المس لوضع علامة اختيار، يؤدي ذلك إلى جعل بطاقة SIM المحددة نشطة، إذا حاولت إيقاف تشغيل SIM1 عندما تكون SIM2 متوقفة عن التشغيل، يتم تشغيل SIM2 تلقائيًا. (لا يسمح بإيقاف تشغيل بطاقيتي SIM في الوقت نفسه).

تنسيق بطالقة SIM - يتم تطبيق تنسيق بطاقة SIM التي تحددها على مؤشر RSSI ورمز SIM.

تشغيل البيانات - المس لوضع علامة اختيار، يتيح ذلك الوصول إلى البيانات عبر شبكة الهاتف المحمول.

شبكة البيانات الافتراضية - يمكنك تغيير شبكة البيانات الافتراضية.

تستخدم حزم خدمات الهاتف المحمول كافة (ويب، MMS، البريد الإلكتروني، وغير ذلك) SIM المحددة.

## الأعدادات

بتكوينها مسبقاً، تتيح لك إضافة أنواع مختلفة من شبكات VPN.

**إعدادات شبكات الهاتف - لضبط الخيارات لتجوال البيانات، ووضع الشبكة والمشغلين، وأسماء نقاط الوصول (APN).**  
وغير ذلك.  
**ملاحظة:**

- يتم ضبط وضع الشبكة للفتحة رقم 1 على وضع WCDMA ووضع الشبكة GSM على وضع رقم 2 على وضع الشبكة WCDMA بشكل افتراضي، لذا لا يمكن تغيير وضع الشبكة للفتحة رقم 2 إلى وضع الشبكة WCDMA بشكل مباشر.
- إذا كان وضع الشبكة للفتحة رقم 2 بحاجة للتغيير إلى وضع WCDMA، فيجب تغيير وضع الشبكة للفتحة رقم 1 إلى وضع GSM فقط وذلك قبل تغيير وضع الشبكة إلى WCDMA في الفتحة رقم 2.

### إعدادات المكالمات

يمكنك تكوين إعدادات المكالمة الخاصة ببطاقة SIM التي قمت بإدراجهما.

> أرقام الاتصال الثابت <

### تلعب **كيفية الحصول على عنوان MAC**

لإعداد اتصال في بعض الشبكات اللاسلكية المزودة بعوامل تصفية MAC، قد يتوجب عليك إدخال عنوان MAC للهاتف LG-P698 داخل جهاز التوجيه.

يمكنك الحصول على عنوان MAC في واجهة المستخدم التالية: المس التطبيقي > الإعدادات > الاتصالات اللاسلكية والشبكات > إعدادات Wi-Fi واضغط مفتاح القائمة. ثم حدد خيارات متقدمة > عنوان MAC.

**بلوتوث -** المس لوضع علامة اختيار، يعمل على تشغيل بلوتوث للاتصال بأجهزة بلوتوث.

**إعدادات بلوتوث -** لضبط اسم الجهاز وجعله قابلاً للكشف، والتحقق من الأجهزة الأخرى، أو تحقق من قائمة أجهزة بلوتوث التي قمت بتكوينها مسبقاً والتي تم الكشف عنها عندما قام الهاتف مؤخراً بمسح أجهزة بلوتوث.

**الاتصال والنقطة الفعالة المحمولة -** يمكنك تكوين إعدادات اتصال USB ونقطة Wi-Fi الفعالة والمحمولة.

**إعدادات VPN -** لعرض قائمة الشبكات الخاصة الظاهرة (VPNs) التي قمت

**تكليف المكالمة** - لعرض الرسوم التي تم تطبيقها على مكالماتك. (تعتمد هذه الخدمة على الشبكة: فهذه الوظيفة غير معتمدة من قبل بعض المشغلين)

**مدة المكالمة** - عرض مدة المكالمات بما في ذلك جميع المكالمات، والمكالمات الصادرة، والمكالمات المستلمة، وأخر مكالمة.

**إعدادات إضافية** - يسمح لك هذا الخيار بتغيير الإعدادات التالية:

**هوية المتصل**: يسمح لك هذا الخيار بعرض رقمك في المكالمة الصادرة.

**انتظار المكالمات**: في حالة تنشيط وظيفة انتظار المكالمات، سيعمل الهاتف بوجود مكالمة واردة أثناء استلام مكالمة (بناء على موفر الشبكة).

< عام >

**رسائل اعتذار** - عند رفض مكالمة، يمكنك إرسال رسالة بسرعة باستخدام هذه الوظيفة، ويعتبر هذا الأمر مفيداً إذا رغبت في رفض مكالمة أثناء اجتماع.

**رفض المكالمة** - يتيح لك ضبط وظيفة رفض المكالمة. اختر من بين إيقاف التشغيل، أو رفض الكل على القائمة أو رفض كل المكالمات.

حدد أرقام الاتصال الثابت لتشغيل وتجميع قائمة بالأرقام التي يمكن الاتصال بها من هاتفك. ستحتاج إلى الحصول على رمز PIN2 الذي يوفره المشغل، وحدده الأرقام المضمنة في قائمة الاتصال المحدد هي الأرقام التي يمكن طلبها من هاتفك.

< البريد الصوتي >

**خدمة البريد الصوتي** - يسمح لك هذا الخيار بتحديد خدمة البريد الصوتي الخاصة بالناقل.

**إعدادات البريد الصوتي** - يتيح لك هذا الخيار إدخال رقم الهاتف الذي تريد استخدامه للاستماع إلى البريد الصوتي وإدارته، إذا كنت تستخدم خدمة البريد الصوتي الخاصة بالناقل.

< إعدادات المكالمات الأخرى >

**إعادة توجيه المكالمة** - اختر ما إذا كنت تريدين أن يتم تحويل كل المكالمات، عندما يكون الخط مشغولاً، أو عند عدم الرد، أو عندما لا تكون لديك إشارة.

**حظر المكالمات** - لتحديد متى ترغب في حظر المكالمات، أدخل كلمة المرور لحظر المكالمات. يرجى التحقق من توفر هذه الخدمة مع مشغل الشبكة.

## الإعدادات

### الصوت

#### < العام >

**الوضع الصامت** - يتيح لك هذا الخيار إسكات كل الأصوات (بما في ذلك نغمات رنين الإشعارات والمكالمات) باستثناء صوت الموسيقى وملفات الفيديو وأي منبهات قمت بضبطها. يجب أن تقوم بإسكات الوسائل والمنبهات في التطبيقات الخاصة بها.

**اهتزاز** - يتيح لك ضبط الهاتف للاهتزاز عند استلام مكالمة واردة.

**مستوى الصوت** - يتيح لك ضبط مستوى صوت نغمات الرنين والوسائل والمنبهات. إذا قمت بإزالة علامة الاختيار عن الخيار لاستخدام مستوى صوت المكالمة الواردة للإشعارات، فيمكنك ضبط مستوى صوت المكالمات الواردة والإشعارات كل على حدة.

#### < المكالمات الواردة >

**نغمة رنين الهاتف مع 2 SIM** - يتيح لك ضبط نغمة رنين المكالمة الواردة الافتراضية الخاصة ببطاقة SIM التي قمت بإدراجها.

### < الإشعارات >

**نغمة رنين الإشعار** - يتيح لك ضبط نغمة رنين الافتراضية للإشعارات.

#### < التعليق >

**نغمات اللمس المسموعة** - يتيح لك ضبط الهاتف لتشغيل النغمات عند استخدام لوحة مفاتيح الطلب لطلب أرقام. **تحديد مسموع** - يتيح لك ضبط الهاتف لتشغيل صوت عند لمس الأزرار والرموز وعناصر الشاشة الأخرى التي تتفاعل مع اللمس.

**أصوات قفل الشاشة** - يتيح لك ضبط الهاتف لإصدار صوت عند قفل الشاشة وفتحها.

**الاهتزاز عند اللمس** - يتيح لك ضبط الهاتف للاهتزاز لفترة قصيرة عند الضغط على مفاتيح الاختبار والقيام بإجراءات أخرى.

### إعدادات الشاشة

**السطوع** - لضبط سطوع الشاشة. **تدوير الشاشة تلقائياً** - ضبط لتبديل الاتجاه تلقائياً عندما تقوم بتدوير الهاتف. **صورة متحركة** - ضبط لعرض صورة متحركة.

**إنشاء قفل بطاقة SIM/RUIM** – لإنشاء قفل بطاقة SIM/RUIM أو تغيير رمز PIN في بطاقة SIM/RUIM.

**كلمات المرور المرئية** – حدد هذا الخيار لإظهار كلمات المرور أثناء كتابتها أو قم بإلغاء التحديد لإخفائها أثناء كتابتها. **تحديد مدير الهاتف** – إضافة مدير واحد أو أكثر.

استخدام بيانات اعتماد آمنة – يسمح لك هذا الخيار بالوصول إلى الشهادات الآمنة. **الثبيت من بطاقة SD** – لاختبار ثبيت شهادات مشفرة من بطاقة SD.

ضبط كلمة المرور – لضبط كلمة مرور تخزين بيانات الاعتماد أو تغييرها. **مسح الذاكرة** – مسح بيانات الاعتماد لكافة المحتوى وإعادة ضبط كلمة المرور.

## التطبيقات

يمكنك إدارة التطبيقات وإعداد اختصارات التشغيل السريع.

**مصادر غير معروفة** – الضبط الافتراضي لتنصيب التطبيقات من خارج المتجر. **إدارة التطبيقات** – لإدارة التطبيقات المثبتة وإزالتها.

**مهلة الشاشة** – ضبط الوقت لمهمة الشاشة.

## الموقع والحماية

استخدام الشبكات اللاسلكية – إذا قمت بتحديد "استخدام الشبكات اللاسلكية".

فسيحدد الهاتف موقعك التقريري باستخدام شبكة Wi-Fi وشبكة الهاتف. عند تحديد هذا الخيار يتم سؤالك إذا كنت توافق على السماح لـ Google باستخدام موقعك عند توفير هذه الخدمات.

استخدام أقمار GPS الاصطناعية – إذا قمت بتحديد "استخدام أقمار GPS الاصطناعية". فسيحدد الهاتف موقعك بدقة على مستوى الشوارع.

إعداد قفل الشاشة – لضبط نقش إلغاء القفل لتأمين الهاتف. يؤدي هذا الخيار إلى إلغاء شاشات ترشدك أثناء رسم نقش نمط إلغاء قفل الشاشة. يمكنك ضبط رمز PIN أو كلمة المرور بدلاً من النقش أو ترك تحديده كـ بلا.

عند تشغيل جهازك أو تنشيط الشاشة، ستتم مطالبتك برسم نقش إلغاء القفل لفتح قفل الشاشة.

## الإعدادات

إذا لمست حسابة في هذه الشاشة، تفتح الشاشة الخاصة به.

### الخصوصية

إذا قمت بتحديد الخيار "إعادة ضبط بيانات الشركة المصنعة"، فسيؤدي ذلك إلى محو كافة البيانات الشخصية من الذاكرة الداخلية للهاتف، بما في ذلك المعلومات الخاصة بحساب Google، وأي حسابات أخرى، وبيانات النظام/التطبيق وإعداداته بالإضافة إلى أي تطبيقات تم تنزيلها وترخيص DRM. إن إعادة ضبط الهاتف لا تؤدي إلى حذف تحديثات برنامج النظام التي قمت بتنزيلها أو أي ملف على بطاقة microSD، مثل ملفات الموسيقى أو الصور. إذا قمت بإعادة ضبط الهاتف بهذه الطريقة، فسيُطلب منك مجدداً إدخال المعلومات عينها التي استخدمتها عند تشغيل نظام Android للمرة الأولى.

### SD تخزين الهاتف وبطاقة

< وضع اتصال USB >

ذاكرة التخزين فقط - يمكنك استخدام هاتفك كذاكرة تخزين إذا تم إدراج بطاقة ذاكرة، يمكنك ضبط ذاكرة التخزين فقط

الخدمات قيد التشغيل - للتحقق من الخدمات قيد التشغيل حالياً.

استخدام التخزين - لعرض ذاكرة التخزين المستخدمة من قبل التطبيقات.

استخدام البطارية - لمعرفة الأشياء التي تستهلك البطارية.

تطوير - ضبط الخيارات الخاصة بتطوير التطبيق.

### الحسابات والمزامنة

< إعدادات المزامنة العامة >

بيانات الخلفية - يتبع هذا الخيار للتطبيقات مزامنة البيانات في الخلفية، سواء أكانت قيد الاستخدام أم لا. إن إزالة علامة الاختيار عن هذا الضبط يمكن أن تطيل فترة عمل البطارية وتخفّض استخدام البيانات (ولكن لا تلغيه).

المزامنة التلقائية - يتبع هذا الخيار للتطبيقات مزامنة البيانات وإرسالها واستلامها بحسب جدولها الخاص.

< إدارة الحسابات >

يدرج هذا الخيار قائمة كل حسابات Google والحسابات الأخرى التي أضافتها إلى الهاتف.

تريد عامل تصفية البحث الآمن من Google حظر بعض النتائج.

• حظر الكلمات المسيئة: إذا لم يكن هذا الخيار محدداً، فستميز وظيفة التعرف على الصوت من Google الكلمات التي يعتبرها أغلب الأشخاص مسيئة وتنقلها أثناء إدخال النص عبر الكلام، وعندما يكون هذا الخيار محدداً تقوم وظيفة التعرف على الصوت من Google باستبدال هذه الكلمات برموز من عناصر ناتبة مؤلفة من علامات (#).

#### < إخراج الصوت >

إعدادات تحويل النص إلى الكلام -

استخدم إعدادات تحويل النص إلى الكلام لإعداد برنامج تكوين الكلام الخاص بنظام Android للتطبيقات التي يمكن أن تستفيد منه.

ملاحظة: لا يتتوفر سوى الضبط "ثبت بيانات الصوت" في حال لم يتم تثبيت بيانات برنامج تركيب الكلام.

• الاستماع إلى مثل: لتشغيل نموذج صغير من برنامج تركيب الكلام باستخدام الإعدادات الحالية.

كضبط افتراضي لوضع اتصال USB.

#### < بطاقة SD >

تحقق من المساحة الإجمالية المتوفرة على بطاقة SD. المس فصل بطاقة SD لإزالتها بشكل آمن. محو بطاقة SD حدد هذا الخيار إذا أردت حذف كل البيانات من بطاقة SD.

#### < وحدة تخزين داخلية >

للتحقق من المساحة المتوفرة.

#### اللغة ولوحة المفاتيح

ضبط لغة الجهاز وإعدادات لوحة المفاتيح.

#### < إدخال وإخراج الصوت >

< إدخال الصوت >

إعدادات أداة التعرف على الصوت -

استخدم إعدادات أداة التعرف على الصوت لتكون ميزة إدخال الصوت بنظام Android.

• اللغة: لفتح شاشة حيث يمكنك ضبط اللغة التي تستخدمها في الحديث لإدخال النص.

• البحث الآمن: يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك ضبط ما إذا كنت

## الإعدادات

الإعدادات الخاصة بي دائمًا لضمان النطق بالكلام بطريقة صحيحة في التطبيقات المختلفة.

**Pico TTS** • تكوين إعدادات **.TTS**

### إمكانية الوصول

استخدم إعدادات إمكانية الوصول لتكوين أي وظائف إضافية خاصة بإمكانية الوصول قمت بثبيتها على هاتفك.

**ملاحظة:** يتطلب هذا الخيار وظائف إضافية.

### التاريخ والوقت

استخدم إعدادات التاريخ والوقت لضبط تفضيلك حول كيفية عرض التواريخ. يمكنك أيضًا استخدام هذه الإعدادات لضبط الوقت الخاص بك بالإضافة إلى المنطقة الزمنية بدلاً من الحصول على الوقت الحالي من شبكة الهاتف المحمولة.

### حول الهاتف

قم بعرض المعلومات القانونية وتحقق من حالة الهاتف وإصدار البرنامج.

استخدام الإعدادات الخاصة بي دائمًا: حدد هذا الخيار لاستخدام الإعدادات الظاهرة على الشاشة بدلاً من إعدادات برنامج تركيب الكلام المتوفرة في التطبيقات الأخرى.

**محرك الافتراضي:** يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك ضبط تطبيق تحويل النص إلى الكلام الذي تريد استخدامه، إذا كان لديك أكثر من تطبيق واحد مثبت.

**ثبت بيانات الصوت:** إذا لم تكن بيانات برنامج تركيب الكلام مثبتة على هاتفك، فسيؤدي لمس هذا الخيار إلى توصيلك بـ Android Market لعملية تنزيل البيانات وتثبيتها. لن يتتوفر هذا الضبط في حال كانت البيانات مثبتة مسبقاً.

**معدل الكلام:** يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك تحديد سرعة نطق برنامج تركيب الكلام.

**اللغة:** يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك تحديد لغة النص الذي تود أن يقرأ بها برنامج تركيب الكلام. يعتبر هذا الخيار مفيداً بالأخص مع خيار استخدام

## Wi-Fi

- إذا انتقل الهاتف إلى وضع السكون عند الاتصال بشبكة Wi-Fi، فسيتم تعطيل اتصال Wi-Fi تلقائياً.
- وفي هذه الحالة، إذا كان لهاتفك وصول إلى بيانات الجيل الثالث (3G)، فقد يتصل بشبكة الجيل الثالث (3G) تلقائياً، وقد يتم فرض رسوم إضافية.
- يعتمد هاتف LG-P698 بروتوكول WPA/WPA2 PSK و WEP و 802.1x EAP و Wi-Fi أو مسؤول الشبكة بضبط التشفير لحماية الشبكة. فعليك إدخال المفتاح في الإطار المنبثق، إذا لم يتم ضبط التشفير، فلن يظهر الإطار المنبثق هذا، يمكنك الحصول على المفتاح من موفر خدمة Wi-Fi لديك أو من مسؤول الشبكة.

## مشاركة اتصال بيانات الهاتف

يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول مع كمبيوتر واحد عبر كابل USB (اتصال USB). كما يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف مع خمسة أجهزة في وقت واحد، بمجرد تحويل هاتفك إلى نقطة فعالة ومحمولة.

## تشغيل Wi-Fi

من الشاشة الرئيسية، افتح نافذة الإشعارات والمس.

 أو المس علامة التبويب التطبيقات > إعدادات > الاتصالات اللاسلكية والشبكات.



ثم اضغط على Wi-Fi.

## الاتصال بشبكة Wi-Fi

اختر شبكة Wi-Fi التي تريد الاتصال بها.  
 إذا رأيت ، فستحتاج إلى إدخال كلمة المرور للاتصال.

ملاحظة:

- إذا كنت خارج منطقة تغطية Wi-Fi واخترت الاتصال بشبكة الجيل الثالث (3G)، فقد يتم فرض رسوم إضافية.

## الإعدادات

### إعدادات اتصال USB ونقطة فعالة ومحمولة

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
- 2 المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة.
- 3 اختر الخيارات التي تريدها.  
**اتصال USB** - ضع علامة اختيار لمشاركة اتصال بيانات شبكة الهاتف المحمول مع الكمبيوتر عبر اتصال USB.  
**نقطة فعالة ومحمولة** - ضع علامة اختيار لمشاركة اتصال بيانات شبكة الهاتف المحمول كمشاركة Wi-Fi.  
**مساعدة** - يفتح هذا الخيار مربع حوار يحتوي على معلومات حول نقاط فعالة ومحمولة ويظهر مكان وجود معلومات أخرى لمعرفة المزيد.

### لمشاركة اتصال بيانات الهاتف عبر USB

إذا كان الكمبيوتر لديك يعمل بنظام Linux 7 أو إصدار حديث من Windows (مثل Ubuntu)، فلن تحتاج عادة إلى

عندما يكون هاتفك في وضع مشاركة اتصال بيانته، يظهر مؤشر على شريط الحالـة وكـإشعار صـادر في نافـدة الإـشعـار.

الوصف	الرمز
اتصال USB نشط	
نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة نشطة	
كل من اتصال USB والنقطة الفعالة المحمولة نشطين	

للحصول على أحدث المعلومات حول النقاط الفعالة والمحمولة، بما فيها أنظمة التشغيل المعتمدة وتفضائل أخرى، تفضل بزيارة الموقع التالي <http://www.android.com/tether>.  
ملحوظة: قد تفرض تكاليف إضافية عند الاتصال بخدمات على الإنترنت واستخدامها. اتصل بموفـر الشبـكة للتحقـق من رسـوم البـيانـات.

- ٦. يبدأ الهاتف مشاركة اتصال بيانات الـ **USB** المحمول مع الكمبيوتر عبر اتصال **USB**. كما تتم إضافة الإشعار الصادر إلى شريط الحالة ونافذة الإشعارات.
- ٥. قم بإلغاء تحديد اتصال **USB** لإيقاف مشاركة اتصال البيانات. أو افصل كابل **USB** فقط.

### **لمشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول كنقطة Wi-Fi فعالة محمولة**

١. على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
٢. المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة.
٣. حدد نقطة **Wi-Fi** فعالة ومحمولة. • بعد لحظات، يبدأ الهاتف ببث اسم شبكة **Wi-Fi** (**SSID**) الخاص به. حتى تتمكن من توصيل ما يصل إلى خمسة أجهزة كمبيوتر وأجهزة أخرى. كما تتم إضافة الإشعار الصادر إلى شريط الحالة ونافذة الإشعارات.

تحضير الكمبيوتر للاتصال. أما إذا كنت تشغّل إصداراً أقدم من Windows أو نظام تشغيل آخر فقد تحتاج إلى تحضير الكمبيوتر بحيث يتمنى له إنشاء اتصال شبكة عبر **USB**. للحصول على أحدث المعلومات حول أنظمة التشغيل التي تعتمد اتصال **USB** وكيفية تكوينها. تفضل بزيارة <http://www.android.com/tether>

### **اتصال USB ومشاركة البيانات**

لا يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف وبطاقة **microSD** عبر **USB** في ذات الوقت. إذا كنت تستخدم اتصال **USB** لنوفير بطاقة **microSD** على الكمبيوتر فيجب عليك فصل الاتصال أولاً.

١. استخدم كابل **USB** الذي يأتي مع الهاتف لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر.
٢. على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
٣. المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة.
٤. حدد اتصال **USB**.

## الإعدادات

- عندما يكون الخيار نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة محدداً، سيكون بإمكانك تغيير اسم الشبكة أو تأمينها.
- 4 • قم بإلغاء تحديد الخيار نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة للتوقف عن مشاركة اتصال البيانات عبر شبكة Wi-Fi.
- **إعادة تسمية النقطة الفعالة المحمولة أو تأمينها**  
بإمكانك تغيير اسم شبكة Wi-Fi الخاصة بهاتفك (SSID) وتأمين شبكة Wi-Fi.
  - 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
  - 2 المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة المحمولة.
  - 3 تأكد من أن الخيار نقطة Wi-Fi فعالة المحمولة محدد.
  - 4 المس إعدادات نقطة Wi-Fi الفعالة المحمولة.
  - 5 المس تكوين نقطة Wi-Fi فعالة.
  - 0 يفتح مربع تكوين نقطة Wi-Fi فعالة.
  - بإمكانك تغيير شبكة (الاسم) التي تظهر على شاشات أجهزة
- إذا لمست خيار حماية WPA2 PSK فستتم إضافة حقل كلمة المرور إلى مربع تكوين نقطة Wi-Fi فعالة. إذا أدخلت كلمة المرور فستحتاج إلى إدخال كلمة المرور تلك عند الاتصال بالنقطة الفعالة الخاصة بالهاتف باستخدام كمبيوتر أو جهاز آخر، أو المس مفتوحة في قائمة الحماية لإزالة الحماية من شبكة Wi-Fi الخاصة بك.

### انتباها!

إذا قمت بضبط خيار الحماية كـ مفتوحة، فلن تتمكن من منع الاستخدام غير المصرح به للخدمات على إنترنت من قبل أشخاص آخرين، فضلاً عن أن رسوماً إضافية قد تطبق عليك. لتجنب الاستخدام غير المصرح به لهذه الخدمات، ينصح بإيقاع خيار الحماية نشطاً.

### 6 المس حفظ.

## تحديث البرنامج

### تحديث برنامج الهاتف

تحديث برنامج الهاتف النقال LG من

إنترنت

لمزيد من المعلومات حول استخدام هذه

الوظيفة، تفضل بزيارة الموقع <http://>

<http://update.lgmobile.com> أو [www.lg.com/common/index.jsp](http://www.lg.com/common/index.jsp)

وحدد البلد واللغة.

تسمح لك هذه الميزة بتحديث برامج

الهاتف الثابتة بأحدث الإصدارات بسهولة

من إنترنت من دون الحاجة إلى زيارة مركز

الخدمة، لا توفر هذه الميزة إلا إذا أتاحت

شركة LG لجهازك الإصدار الأحدث للبرامج

الثابتة أو عندما تبيحه.

بما أن تحديث برنامج الهاتف المحمول

الثابت يتطلب انتباه المستخدم الكامل

طوال مدة عملية التحديث، فيرجى التحقق

من كل التعليمات والملاحظات التي تظهر

في كل خطوة قبل المتابعة. يرجى الانتباه

إلى أن إزالة كابل بيانات USB أو البطارية

أثناء الترقية قد يتسبب بإلحاق ضرر بالغ

بهاتفك المحمول.

ملاحظة: ختفظ شركة LG بحق توفير تحديثات

البرامج الثابتة لطرز معينة فقط وفق ما تراه

المناسباً. ولا تضمن توفير إصدار البرامج الثابتة  
الأحدث لكافية طرز الهواتف.

### خدمة DivX للهاتف المحمول



حول **DivX VIDEO**: يكون DivX أحد تنسيقات الفيديو الرقمية التي تم إنشاؤها بواسطة شركة DivX LLC. وهي أحد فروع شركة Rovi Corporation. وهذا جهاز رسمي من DivX Certified™ يشغّل ملفات الفيديو بتنسيق DivX. تفضل بزيارة الموقع [www.divx.com](http://www.divx.com) للحصول على مزيد من المعلومات وأدوات برمجية لتحويل ملفاتك إلى ملفات فيديو بتنسيق DivX. حول **فيديو DivX المؤجرة**: يجب تسجيل جهاز DivX Certified™ بهدف تشغيل أفلام فيديو DivX المؤجرة (VOD) التي تم شراؤها. للحصول على رمز التسجيل DivX VOD الخاص بك، حدد موقع قسم في قائمة إعداد الجهاز. للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية إكمال التسجيل، توجه إلى الموقع [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

**DivX Certified™ لتشغيل فيديو .240 x 320 .DivX**

## تحديث البرنامج

"DivX Certified" و "DivX" والشعارات المفترضة بها هي علامات تجارية لشركة Rovi Corporation والشركات التابعة لها وتستخدم بموجب ترخيص.

### إشعار:

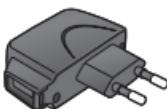
برنامج مفتوح المصدر للحصول على التعليمية البرمجية للمصدر المطابقة ضمن GPL و LGPL و MPL و ترخيص تطبيقات أخرى مفتوحة المصدر. تفضل بزيارة الموقع [/http://opensource.lge.com](http://opensource.lge.com) كل شروط الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية والإشعارات المشار إليها متوفرة للتنزيل مع التعليمية البرمجية للمصدر.

## الملحقات

يمكن استخدام هذه الملحقات مع الهاتف LG-P698. (قد تكون العناصر المذكورة أدناه اختيارية).



كابل البيانات



الشاحن

قم بتوصيل  
الهاتف LG-P698  
بالكمبيوتر.



دليل المستخدم



البطارية

اعرف المزيد  
حول الهاتف  
.LG-P698



سماعة الرأس

ملاحظة:

- استخدم دائمًا ملحقات LG الأصلية.
- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الكفالة.
- قد تختلف الملحقات من منطقة إلى أخرى.

# البيانات التقنية

درجات الحرارة المحبطة

الحد الأقصى: +55 درجة مئوية (نفريغ). +45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى: -10 درجات مئوية

## Declaration of Conformity



LG Electronics

### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

Model Name

LG-P898

Trade Name

LG

CE0168 !

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1 /

EN 301 489-19 V1.2.1 / EN 301 489-24 V1.5.1

EN 300 328 V1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 /AC:2006/ EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010

EN 301 511 V9.0.2

EN 301 908-1 V4.2.1 / EN 301 908-2 V4.2.1

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

Name

Doo Haeng Lee / Director

Issued Date

22, Aug, 2011

Signature of representative

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Via Jawezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يسرد هذا الفصل بعض المشاكل التي قد تصادفها أثناء استخدام الهاتف، بعض المشاكل يتطلب منك الاتصال بموفر الخدمة. ولكن معظم المشاكل سهلة ويمكنك تصحيحها بنفسك.

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
خطأ SIM	لا يوجد بطاقة SIM في الهاتف أو ربما قمت بإدخالها بشكل غير صحيح.	تأكد من إدخال بطاقة SIM بالطريقة الصحيحة.
لا يوجد اتصال بالشبكة / فقدان الشبكة	الإشارة ضعيفة أو أنك خارج نطاق شبكة الناقل. قام المشغل بتطبيق خدمات جديدة.	توجه نحو نافذة أو نحو مكان مفتوح. تحقق من خريطة تغطية مشغل الشبكة. تحقق لمعرفة ما إذا كان عمر بطاقة SIM يزيد عن 6 إلى 12 شهراً. في هذه الحالة، قم بتغيير بطاقة SIM عند أقرب فرع لموفر الشبكة. اتصل بموفر الخدمة لديك.
الرموز غير متطابقة	لتغيير رمز حماية، عليك تأكيد الرمز الجديد وذلك بإدخاله مرة أخرى. إن الرمزنزين الذين أدخلتهما لا يتطابقان.	إذا فقدت الرمز، فاتصل بموفر الخدمة.
لا يمكن ضبط أي تطبيق	غير معتمد من قبل موفر الخدمة أو أن التسجيل مطلوب.	اتصل بموفر الخدمة لديك.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
المكالمات غير متوفرة	خطأ في الطلب تم إدخال بطاقة SIM الجديدة. تم بلوغ الحد الخاص برسوم المكالمات المدفوعة مسبقا	شبكة جديدة غير مصرح لها. تحقق من القيود الجديدة. اتصل بموفر الخدمة أو أعد ضبط الحد بواسطة PIN2.
يتعذر تشغيل الهاتف	تم ضغط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل التشغيل لبرهة قصيرة جداً. لم يتم شحن البطارية. موصلات البطارية متتسخة.	اضغط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لثانيتين على الأقل. اشحن البطارية. تحقق من مؤشر الشحن على الشاشة. نظف موصلات البطارية.

التدابير التصحيحية الممكنة	الأسباب المحتملة	الرسالة
اشحن البطارية.	لم يتم شحن البطارية.	
تأكد أنه يجري شحن الهاتف في درجة الحرارة العادية.	إنَّ درجة الحرارة في الخارج عالية جداً أو متدينة جداً.	
تحقق من الشاحن والاتصال بالهاتف. تحقق من موصلات البطارية. وقم بتنظيفها إذا اقتضى الأمر.	مشكلة في الاتصال	خطأ في الشحن
قم بتوصيل الشاحن بمقبس مختلف. إذا لم يسخن الشاحن. فقم باستبداله. استخدم ملحقات <b>USB</b> الأصلية فقط. أعد البطارية.	لا يوجد فولتية خلل في الشاحن الشاحن غير مناسب خلل في البطارية	
تحقق من قائمة الإعدادات وقم بإيقاف تشغيل الوظيفة.	وظيفة رقم الاتصال المحدد قيد التشغيل.	الرقم غير مسموح به
احذف بعض الرسائل من الهاتف.	ذاكرة ممتنئة	لا يمكن استلام / إرسال رسائل SMS
تحقق من تنسيقات الملفات التي يمكن اعتمادها.	تنسيق الملف غير معتمد	يتعدد إلغاء الملفات
تحقق من نظام ملفات بطاقة SD من خلال فاري البطاقات أو قم بتنسيق بطاقة SD باستخدام الهاتف.	نظام الملفات FAT16 FAT32 معتمد	بطاقة SD لا تعمل

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
لا تعمل الشاشة عندما ألقى مكالمة.	مشكلة في جهاز استشعار الأشياء القريبة	إذا كنت تستخدم شريطًا أو غطاءً للحماية، فتأكد من أنه لا يغطي الناحية المحيطة بجهاز استشعار الأشياء القريبة. تأكد من أن الناحية حول جهاز استشعار الأشياء القريبة نظيفة.
لا أصوات	وضع الاهتزاز	تحقق من حالة الإعدادات في قائمة الصوت للتأكد من عدم ضبط الهاتف في وضع الاهتزاز أو الصامت.
تعليق أو تجمد الشاشة	مشكلة متقطعة في البرنامج	أخرج البطارية. وقم بإدخالها مجددًا ثم قم بتشغيل الهاتف. حاول إجراء خدمة تحديث البرنامج عبر موقع ويب.
إن الهاتف مقفل ولا يعمل.	إعادة تشغيل الهاتف	1. أوقف تشغيل الهاتف. 2. انزع غطاء البطارية. 3. قم بتركيب البطارية. 4.أغلق الغطاء. 5. قم بتشغيل الهاتف مجددًا.

فارسی



# راهنمای کاربر LG-P698

این راهنمای به شما کمک می کند با تلفن خود شروع به کار کنید.  
اگر به اطلاعات بیشتری نیاز دارید، از [www.lg.com](http://www.lg.com) بازدید کنید.



- برخی از محتویات این راهنمای ممکن است با تلفن شما منطبق نباشند. این به نرم افزار تلفن و شبکه مخابراتی شما بستگی دارد.
- این گوشی به علت وجود صفحه کلید انتخابی، برای افراد نابینا توصیه نمی شود.
- حق کپی © LG Electronics, 2011 Inc. کلیه حقوق محفوظ است. LG و آرم LG Group علائم تجاری ثبت شده و شرکت های وابسته می باشند. سایر علائم تجاری تحت مالکیت صاحبان آن ها می باشند.
- Google™, Maps™, Gmail™, Android™, YouTube™, Talk™, Google™ Market علائم تجاری Inc. می باشند.

# فهرست مطالب

33 .....	تنظیم اشتراک Google	دستورالعمل های استفاده اینمن و مؤثر..... 5
33.....	ایجاد اشتراک Google	اطلاعیه مهم.....
33.....	ورود به اشتراک Google	
35 .....	تماس ها	آشنایی با تلفن همراه.....
35.....	برقراری تماس	نصب سیم کارت و باتری.....
35.....	تماس با مخاطبین	تلفن را شارژ کنید.....
35.....	پاسخ دادن به تماس یا رد آن	نصب کارت حافظه.....
35.....	میزان صدای تماس	فرمت کردن کارت حافظه.....
35.....	برقراری تماس دوم	صفحه سخت افزاری تلفن.....
36.....	مشاهده گزارش تماس	نکاتی درباره صفحه انتخابی.....
36.....	تنظیمات تماس	قفل کردن تلفن.....
37 .....	مخاطبین	باز کردن قفل صفحه نمایش.....
37.....	جستجوی مخاطب	حالت بی صدا.....
37.....	افزون مخاطب جدید	صفحه سخت افزاری.....
37.....	مخاطبین مورد علاقه	افزون ویجت ها به صفحه سخت افزاری..... 28
39 .....	پیام رسانی/ایمیل	باگشست به برنامه های استفاده شده.....
39.....	پیام رسانی	خبر.....
39.....	ارسال پیام	استفاده از دو سیم کارت.....
40.....	صندوقد محاوره ای	نوار اعلان ها.....
40.....	استفاده از نمادهای احساسی	مشاهده نوار وضعیت.....
40.....	تغییر تنظیمات پیام	صفحه کلید روی صفحه.....
40.....	باز کردن ایمیل و صفحه اشتراک ها	وارد کردن حروف اکسان دار.....
41.....	ایجاد و ارسال ایمیل	

53.....	نمای زمان.....	42.....	کار با پوشه های اشتراک.....
53.....	استفاده از اشتراک گذاری رسانه.....	43.....	افزون و ویرایش اشتراک های ایمیل.....
54.....	موسیقی.....	<b>44.....</b>	<b>شبکه اجتماعی.....</b>
54.....	پخش آهنگ.....	44.....	شبکه اجتماعی.....
	انتقال فایل ها با استفاده از دستگاه های	44.....	افزون اشتراک به تلفن.....
55.....	ذخیره ابوه USB.....	45.....	مشاهده و به روزآوری وضعیت.....
	نحوه ذخیره فایل های موسیقی/ویدئویی در	45.....	حذف اشتراک ها از تلفن.....
56.....	تلفن.....	<b>46.....</b>	<b>دوربین.....</b>
	انتقال مخاطبین از تلفن قبلی به تلفن	46.....	آشنایی با نمایاب.....
56.....	جديد.....	47.....	گرفتن عکس فوری.....
	ارسال داده ها از تلفن با استفاده از	47.....	بعد از گرفتن عکس.....
57.....	بلوتوث.....	48.....	استفاده از تنظیمات پیشرفته.....
58.....	استفاده از رادیو.....	49.....	مشاهده عکس های ذخیره شده.....
58.....	جستجوی ایستگاه ها.....	<b>50.....</b>	<b>دوربین فیلمبرداری.....</b>
59.....	بازنشانی کانال ها.....	50.....	آشنایی با نمایاب.....
59.....	گوش دادن به رادیو.....	51.....	فیلمبرداری فوری.....
<b>60.....</b>	<b>برنامه ها.....</b>	51.....	بعد از فیلمبرداری.....
60.....	تنظیم زنگ هشدار.....	52.....	استفاده از تنظیمات پیشرفته.....
60.....	استفاده از ماشین حساب.....	52.....	تماشای فیلم های ذخیره شده.....
60.....	افزون یک رویداد به تقویم.....	52.....	تنظیم صدا هنگام مشاهده فیلم.....
61.....	تغییر نمای پیش فرض تقویم.....	<b>53.....</b>	<b>چند رسانه ای.....</b>
61.....	Polaris Viewer.....	53.....	مدل نمایش.....
62.....	ضبط صوت.....		
62.....	ضبط صدا.....		

# فهرست مطالب

74.....	روشن کردن Wi-Fi	62.....	ارسال صدای ضبط شده
74.....	اتصال به Wi-Fi	63.....	وب
74.....	اتصال داده های تلفن همراه خود را به اشتراک بگذارید	63.....	مرورگر
74.....	تنظیمات اتصال به اینترنت با USB و هات	63.....	استفاده از نوار ابزار وب
75.....	اسپیات قابل حمل Wi-Fi	63.....	استفاده از گزینه ها
75.....	اشتراک گذاری اتصال داده های تلفن همراه از طریق USB	65.....	تنظیمات
76.....	اتصال به اینترنت با USB و اشتراک گذاری داده ها	65.....	تنظیمات دو سیم کارتی
76.....	عنوان یک هات اسپیات قابل حمل Wi-Fi	65.....	بن سیم و شبکه ها
76.....	تغییر نام یا ایمن کردن هات اسپیات قابل حمل خود	67.....	تنظیمات تماش
77.....	به روزآوری نرم افزار	68.....	صدا
79.....	به روزآوری نرم افزار تلفن	69.....	نمایش
79.....	تلفن همراه DivX	69.....	امنیت و موقعیت
81.....	لوازم جانبی	70.....	برنامه ها
82.....	اطلاعات فنی	70.....	اشتراک ها و همگام سازی
83.....	عیب یابی	71.....	حريم
		71.....	محل ذخیره
		71.....	زبان و صفحه کلید
		72.....	ورودی و خروجی صدا
		73.....	قابلیت دسترسی
		73.....	تاریخ و زمان
		73.....	درباره تلفن
		73.....	Wi-Fi

# دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

- گوشی در بالاترین میزان نیروی تأیید شده در کلیه باندهای فرکانس قرار داشته. انجام گرفته است.
- اگرچه ممکن است تفاوت هایی بین SAR در مدل های مختلف گوشی های LG وجود داشته باشد. اما همه مدل ها به گونه ای طراحی شده اند که دستورالعمل های مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی در آنها رعایت شده باشد.
- میزان SAR توصیه شده توسط کمیسیون بین المللی محافظت در برابر تششعاعات غیر یونیزه (ICNIRP). برابر 2 وات بر کیلوگرم به طور متوسط در 10 گرم بافت بدن است.
- بالاترین مقدار SAR اندازه گیری شده توسط DASY4 برای این دستگاه هنگام استفاده کنار گوش 1.26 وات بر کیلوگرم (10 گرم) است و برای استفاده روی بدن 1.15 وات بر کیلوگرم (10 گرم) می باشد.
- این دستگاه از دستورالعمل های قرار گرفتن در معرض فرکانس رادیویی هنگام استفاده در حالت عادی روی گوش با

لطفاً دستورالعمل های زیر را به دقت مطالعه کنید. عدم رعایت این دستورالعمل ها ممکن است ضررها بین در پی داشته باشد. موجب نقض قوانین گردد.

## قرار گرفتن در معرض انرژی فرکانس رادیویی

اطلاعات مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی و میزان جذب ویژه (SAR). این گوشی تلفن همراه مدل LG-P698 به گونه ای طراحی شده است که تابع مقررات و شرایط لازم مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی باشد. این شرایط لازم مبتنی بر دستورالعمل های علمی است از جمله رعایت حاشیه های ایمنی که به گونه ای طراحی شده اند که ایمنی کلیه افراد، صرفنظر از سن و وضع سلامتی آنها. تضمین می کند.

- دستورالعمل های مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی از یک واحد اندازه گیری مخصوص تحت عنوان "ضریب جذب ویژه" یا SAR. استفاده می کنند. تست های SAR با استفاده از روش های استاندارد. و در حالی که

# دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

- تعمیراتی که به انتخاب **G1** تحت پوشش ضمانت هستند عبارتند از تعمیر یا تعویض قطعات یا بوردها با قطعات یا بوردهای جدید. به شرطی که از لحاظ عملکردی با قطعات تعویض شده یکسان باشند.
- گوشی را دور از سایل برقی مانند تلویزیون، رادیو، و رایانه فرار دهید.
- دستگاه باید دور از منابع حرارتی مانند بخاری، اجاق و امثال آن نگهداری شود.
- دقت کنید تلفن نیفت.
- گوشی را در معرض لرزش یا تکان های شدید قرار ندهید.
- در مکان هایی که قوانین ویژه ای ایجاب می کند که تلفن همراه خود را خاموش نگه دارید. حتماً گوشی را خاموش کنید. مثلاً از کاربرد تلفن همراه در بیمارستان خودداری کنید. و گرنم ممکن است روی تجهیزات پزشکی حساس تأثیر بگذارد.
- هنگامی که باتری شارژ می شود، گوشی را در دست نگه ندارید. این کار می تواند باعث برق گرفتگی شده و شدیداً به تلفن آسیب برساند.

هنگام قرار گرفتن در فاصله 1.5 سانتی متری بدن تبعیت می کند. اگر از جلد، جای موبایل یا کیف کمری استفاده می کنید، نباید حاوی قطعات فلزی بوده و می بایست حداقل 1.5 سانتی متر از بدن فاصله داشته باشد. برای انتقال فایل های داده ای یا پیام ها باید دستگاه با شبکه اتصال برقرار کند. در بعضی مواقع، تا برقراری چنین اتصالی، انتقال فایل های داده ای یا پیام ها ممکن است به تعویق بیفتد. بررسی کنید شرایط فوق برای انتقال داده ها فراهم باشد.

## مراقبت و نگهداری از دستگاه

### ! هشدار

فقط از باتری ها، شارژرها و چهیزات جاتبی که برای استفاده با این مدل خاص توصیه شده اند استفاده کنید. استفاده از سایر انواع چهیزات، به غیر از انواع توصیه شده، ممکن است باعث باطل شدن ضمانت نامه شده و خطر آفرین باشد.

- از باز کردن این دستگاه اکیداً خودداری کنید. چنانچه گوشی نیاز به تعمیر داشته باشد، فقط به تکنسین های مجاز مراجعه کنید.

- از لوازم جانبی مانند هدفون با اختیاط استفاده کنید. بی دلیل به آتنن تلفن دست نزنید.
- در صورت ترک خوردگی، لب پریدگی یا شکستگی شیشه نمایشگر از استفاده یا انتخاب گوشی خودداری کنید و سعی در برداشتن یا تعمیر آن نداشته باشید. آسیب دیدگی شیشه نمایشگر به علت استفاده نادرست، تحت پوشش ضمانت نامه نمی باشد.
- تلفن شما یک دستگاه الکترونیکی است که در حین عملکرد عادی، گرما تولید می کند. تماس طولانی و مستقیم با پوست و عدم وجود تهویه مناسب ممکن است باعث سوختگی یا ناراحتی پوست شود. بنابراین در حین کار با تلفن یا فوراً بعد از آن، مراقب باشید.

### **استفاده بهینه از گوشی**

#### **ابزارهای الکترونیکی**

همه تلفن های همراه ممکن است دچار تداخل هایی شوند که می تواند بر عملکرد آنها تأثیر بگذارد.

- از شارژ کردن گوشی در کنار مواد قابل اشتغال پرهیز کنید. چون ممکن است گوشی داغ شده و باعث آتش سوزی شود.
- از پارچه خشک برای تمیز کردن سطوح خارجی دستگاه استفاده کنید (از محلولهای پاک کننده مانند بنزین، تینر یا الکل استفاده نکنید).
- گوشی را هنگام شارژ روی اثاثیه نرم قرار ندهید.
- گوشی باید هنگام شارژ از تهویه کافی برخوردار باشد.
- از قرار دادن گوشی در معرض دود یا گرد و غبار غلیظ خودداری کنید.
- گوشی را در مجاورت کارت های اعتباری یا بليط های حمل و نقل قرار ندهید. اين کار ممکن است روی اطلاعات موجود در نوارهای مغناطیسی تأثیر بگذارد.
- با وسائل نوک تیز روی صفحه تلفن ضربه نزنید. این کار به تلفن آسیب می رساند.
- از قرار دادن گوشی در معرض مایعات یا رطوبت خودداری کنید.

# دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

- در صورتی که خودرو شما مجهز به کیسه هوا است، با تجهیزات نصب شده یا بی سیم قابل حمل، مانع بر سر راه آن قرار ندهید. زیرا ممکن است به دلیل عمل نکردن و یا عملکرد نادرست، آسیب های جدی ایجاد کند.
- اگر هنگام حرکت به موسیقی گوش می دهید، دقت کنید که صدا زیاد بلند نباشد تا بتوانید متوجه محیط اطراف خود نیز باشید. این نکته در کنار جاده ها و خیابان ها بسیار ضروری است.
- بدون اجازه از مسئولین مربوطه، از تلفن همراه در مجاورت تجهیزات پژوهشی استفاده نکنید. از قرار دادن تلفن همراه روی دستگاه تنظیم ضربان قلب مثلاً در جیب جلوی پیراهن، خودداری کنید.
- برخی از وسائل کمک شناوایی ممکن است در اثر مجاورت با تلفن های همراه دچار اختلال گرددند.
- تداخل جزئی ممکن است روی تلویزیون رادیو، رایانه ها و غیره تأثیر بگذارد.

## ایمنی جاده

**صدا را آن قدر زیاد نکنید که به شناوایی شما آسیب وارد شود**  
اگر برای مدتی طولانی در معرض صدای بلند فرار بگیرید، ممکن است شناوایی شما آسیب ببیند. بنابراین توصیه می کنیم از روشن یا خاموش کردن گوشی در کنار گوش خود اجتناب کنید. همچنین توصیه می کنیم میزان صدای موسیقی و نیز تماس ها به دریک سطح مناسب و منطقی تنظیم شود.

**توجه:** میزان صدای زیاد گوشی ها ممکن است به شناوایی شما آسیب برساند.

- هنگام رانندگی قوانین و مقررات مربوط به استفاده از تلفن همراه در نواحی مختلف را رعایت کنید.
- از به کار بردن گوشی های دستی در حین رانندگی خودداری کنید.
- همه حواس خود را به رانندگی بدھید. چنانچه شرایط رانندگی ایجاب کند. قبل از تماس گرفتن یا پاسخ دادن به یک تماس در محل امنی پارک کنید.
- انرژی فرکانس رادیویی ممکن است بر برخی از سیستم های الکترونیک وسیله نقلیه شما مانند استریووهای خودرو و تجهیزات ایمنی آن تأثیر بگذارد.

## قطعات شیشه ای

تعدادی از قطعات تلفن همراه از جنس شیشه می باشند. با افتادن تلفن همراه روی سطوح سخت یا وارد آمدن ضربه محکم به آن ممکن است قطعات شیشه ای بشکند. اگر قطعات شیشه ای شکست به آن دست نزنید و سعی نکنید آن را خارج کنید. از تلفن همراه استفاده نکنید تا قطعات شکسته شده توسط مرکز خدماتی مجاز تلفن همراه برای شما تعویض شود.

## ناحیه انفجار

از کاربرد تلفن همراه در محل هایی که عملیات انفجار در حال انجام است خودداری کنید. محدودیت ها را رعایت کرده و از کلیه قوانین و مقررات پیروی کنید.

## محیط هایی که احتمال انفجار در آنها وجود دارد

- از به کار بردن تلفن همراه در محل های سوخت گیری خودداری کنید.
- از تلفن در مجاورت مواد سوختی یا شیمیابی استفاده نکنید.
- از حمل یا انبار کردن گازها یا مایعات قابل اشتعال یا مواد منفجره در قسمتی

از وسیله نقلیه که گوشی تلفن همراه یا لوازم جانبی آن قرار دارد خودداری کنید.

## در هوایپیما

دستگاه های بی سیم می توانند اختلالاتی را در سیستم های هوایپیما ایجاد کنند.

- قبل از سوار شدن به هوایپیما، تلفن همراه خود را خاموش کنید.
- هنگامی که هوایپیما روی زمین است بدون کسب اجازه از کادر پرواز از تلفن استفاده نکنید.

## کودکان

تلفن را در مکانی امن دور از دسترس کودکان خردسال قرار بدهید. در تلفن قطعات کوچکی وجود دارد که در صورت جدا شدن ممکن است توسط کودکان بلعیده شده و باعث خفگی شود.

## تماس های اضطراری

ممکن است امکان برقراری تماس های اضطراری در همه شبکه های تلفن همراه موجود نباشد. بنابراین، هرگز نباید در خصوص تماس های اضطراری فقط به تلفن همراه خود انکا کنید. برای اطلاعات بیشتر با شبکه مخابراتی خود تماس بگیرید.

# دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

## اطلاعات باتری و مراقبت از آن

های بسیار مرطوب مانند حمام و امثال آن خودداری کنید.

باتری را در مکان های بسیار گرم یا سرد رها نکنید. این کار ممکن است بر عملکرد باتری تأثیر نامطلوب داشته باشد.

تعویض باتری گوشی با باتری نامناسب ممکن است منجر به انفجار شود.

باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده توسط کارخانه سازنده دور بیناندازید. لطفاً در صورت امکان آنها را بازیافت نمایید. آنها را همراه با زیاله های خانگی دور نبیناندازید.

اگر لازم است باتری را تعویض کنید، برای کمک آن را به نزدیکترین مرکز فروش یا مرکز خدمات مجاز LG Electronics ببرید.

همیشه بعد از شارژ شدن کامل تلفن به منظور صرفه جویی در مصرف نیروی شارژر، آن را از پریز بکشید.

طول عمر واقعی باتری به پیکربندی شبکه، تنظیمات محصول، الگوهای استفاده، باتری و شرایط محیطی بستگی دارد.

لازم نیست شارژ باتری کاملاً خالی شود تا آن را مجدداً شارژ کنید. برخلاف سایر سیستم های باتری، هیچ تاثیر حافظه ای وجود ندارد که بتواند به عملکرد باتری صدمه وارد کند.

فقط از باتری ها و شارژرهای LG استفاده کنید. شارژرهای LG به گونه ای طراحی شده اند که عمر باتری را به حداقل برسانند.

از باز کردن یا ایجاد مدار اتصال کوتاه در باتری خودداری کنید.

سطوح اتصال فلزی باتری را تمیز نگه دارید.

زمانی که دیگر باتری عملکرد مطلوبی ندارد، آن را تعویض کنید. باتری را می توان صدها بار شارژ کرد تا زمانی که نیاز به تعویض داشته باشد.

اگر باتری برای مدت زیادی مورد استفاده قرار نگرفته باشد، آن را مجدداً شارژ کنید تا عمر مفید آن افزایش یابد.

از قرار دادن باتری در معرض نور مستقیم خورشید و یا استفاده از آن در محیط

# اطلاعیه مهم

## ۲. بهینه سازی عمر باتری

میزان نگهداری شارژ را در باتری را افزایش دهید. برای این کار می توانید برنامه هایی که لازم ندارید و همیشه در زمینه اجرا می شوند را غیرفعال کنید. همچنین می توانید نحوه مصرف نیروی باتری توسط برنامه ها و منابع سیستم را کنترل کنید.

### افزایش عمر باتری

- ارتباطات رادیویی که استفاده نمی کنید را خاموش کنید. اگر از Wi-Fi، بلوتوث یا GPS استفاده نمی کنید. آن ها را خاموش کنید.
- روشنایی صفحه را کم کرده و یک وقفه زمانی کوتاه تر برای صفحه تنظیم کنید.
- همگام سازی خودکار را برای Gmail<sup>TM</sup>، تقویم، مخاطبین و سایر برنامه ها خاموش کنید.
- برخی از برنامه هایی که بارگیری کرده اید ممکن است باعث کاهش عمر باتری شما شود.

لطفا قبل از مراجعته به مرکز خدمات موبایل یا تماس با نمایندگی خدمات، بررسی کنید که اشکالات ایجاد شده در تلفن در این بخش شرح داده شده اند یا خیر.

## ۱. حافظه تلفن

اگر فضای موجود در حافظه تلفن شما کمتر از 10 درصد باشد، تلفن پیام های جدید را دریافت نمی کند. باید حافظه تلفن را بررسی کرده و بخشی از اطلاعات از جمله برنامه ها یا پیام ها را حذف کنید تا فضای بیشتری ایجاد شود.

### مدیریت برنامه ها

- 1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها سپس تنظیمات > برنامه ها > مدیریت برنامه ها را انتخاب کنید.
- 2 وقتی همه برنامه ها ظاهر شدند، درین آن ها حرکت کرده و برنامه مورد نظر را برای حذف انتخاب کنید.
- 3 برای لغو نصب برنامه مورد نظر، روی لغو نصب ضربه زده و تایید را انتخاب کنید.

# اطلاعیه مهم

## 3. نصب یک سیستم عامل منبع آزاد

اگر به جای استفاده از سیستم عامل ارائه شده توسط سازنده، یک سیستم عامل منبع آزاد در تلفن نصب و استفاده کنید. ممکن است تلفن درست کار نکند.



هشدار: اگر سیستم عاملی به غیر از سیستم عامل ارائه شده توسط سازنده را نصب و استفاده کنید، تلفن شما بیگرخت پوشش ضمانت نامه نخواهد بود.



به منظور حفاظت از تلفن و داده های شخص خود، برنامه ها را فقط از منابع مطمئن مانند <sup>TM</sup>Android Market بارگیری نمایید. اگر برخی از برنامه ها به درستی در تلفن درست کار نکند یا خطای است تلفن درست کار نکند یا خطای جدی رخ دهد، باید این گونه برنامه ها و همه اطلاعات و تنظیمات آن ها را از تلفن حذف کنید.

بررسی سطح شارژ باتری

1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها و سپس تنظیمات > درباره تلفن > وضعیت > معمول را انتخاب کنید.

2 وضعیت باتری (شارژ، دشارژ) و میزان شارژ (به عنوان درصدی از شارژ) در بالای صفحه نمایش نشان داده می شود.

مدیریت و کنترل برنامه هایی که باتری را مصرف می کنند

1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها و تنظیمات > درباره تلفن > مصرف باتری را انتخاب کنید.

2 زمان مصرف باتری در بالای صفحه نمایش نشان داده می شود، مدت زمانی که آخرین بار به یک منبع نیرو متصل شده اید نشان داده شده یا اگر به منبع نیرویی متصل هستید، میزان نیروی باتری مصرف شده را نمایش می دهد، در وسط صفحه نمایش، برنامه ها یا خدماتی که باتری را مصرف کرده اند از زیاد به کم در فهرستی قرار داده می شوند.

اگر الگو، کد پین یا رمز ورود باز کردن را به یاد نمی آورید:

اگر الگو را فراموش کرده اید؛ اگر سعی کردید که وارد اشتراک Google خود شوید و در هر 5 بار الگوی باز کردن قفل شما اشتباه بود. روی دکمه الگو را فراموش کرده ام ضربه بزنید. سپس از شما خواسته می شود برای باز کردن قفل تلفن، وارد اشتراک Google شوید. اگر اشتراک Google را در تلفن ایجاد نکرده اید یا آن را فراموش کرده اید. باید یک بازنمانی سخت افزاری اخمام دهید.

اگر کد پین یا رمز ورود خود را فراموش کرده اید؛ اگر کد پین یا رمز ورود خود را فراموش کرده اید. باید یک بازنمانی سخت افزاری اخمام دهید.

#### 4. استفاده از الگوی باز کردن قفل

الگوی باز کردن قفل را برای حفاظت از تلفن خود تنظیم کنید. در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها و تنظیمات > امنیت و موقعیت > تنظیم صفحه قفل > الگو را انتخاب کنید. با کشیدن الگوی باز کردن قفل صفحه، صفحات راهنمایی را نبالد کنید. ادامه را انتخاب کنید تا به صفحه بعد بروید. مجموعه ای از صفحات را باز می کند که به شما در نحوه ترسیم الگوی باز کردن قفل کمک می کند.

احتیاط: قبل از تنظیم الگوی باز کردن قفل، ابتدا یک اشتراک Gmail ایجاد کنید.

#### ⚠️ هشدار

احتیاط های لازم هنگام استفاده از الگوی قفل.

بسیار مهم است که الگوی باز کردن قفل تنظیم شده را به خاطر داشته باشید. اگر از الگوی نادرستی 5 بار استفاده کنید. دیگر دسترسی به تلفن ممکن نخواهد بود. شما تا 5 بار می توانید الگوی باز کردن قفل، کد پین یا رمز ورود را وارد کنید. اگر از هر 5 فرصت استفاده کردید می توانید بعد از 30 ثانیه دوباره این کار را اخمام دهید.

## اطلاعیه مهم

احتیاط: با اخام بازنیشانی سخت افزاری، همه برنامه‌ها و اطلاعات کاربر حذف خواهد شد. این عملیات قابل برگشت نیست. لطفاً قبل از اخام بازنیشانی سخت افزاری، از همه اطلاعات مهم پشتیبان تهیه کنید.

## 6. اتصال به شبکه‌های Wi-Fi

برای استفاده از Wi-Fi در تلفن، به یک نقطه دستیابی بی‌سیم یا "هات اسپیت" متصل شوید. برخی از نقاط دستیابی باز هستند و شما می‌توانید به آن‌ها متصل شوید. سایر نقاط دستیابی مخفی هستند یا ویزگی‌های امنیتی دیگری دارند؛ بنابراین باید تلفن خود را طوری پیکربندی کنید که بتواند به آن‌ها متصل شود.

وقتی از Wi-Fi استفاده نمی‌کنید، آن را خاموش کنید تا عمر باتری افزایش یابد. **روشن کردن Wi-Fi و اتصال به شبکه Wi-Fi**

1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه‌ها و تنظیمات > بی‌سیم و شبکه‌ها

> تنظیمات Wi-Fi را انتخاب کنید.

2 Wi-Fi را انتخاب کنید تا روشن شود و Wi-Fi را برای شبکه‌های موجود شروع کنید.

## 5. استفاده از بازنیشانی سخت افزاری

اگر با این کار، تلفن به شرایط عادی برنگشت، از بازنیشانی سخت افزاری برای راه اندازی اولیه تلفن استفاده کنید.

وقتی تلفن خاموش است، کلید سخت افزاری + کلید صدای کم + کلید روشن/خاموش را بیشتر از ده ثانیه فشار داده و نگهدارید. وقتی صفحه نمایش آرم LG را نشان داد، کلید روشن/خاموش را رها کنید.

پس از چند ثانیه تلفن صفحه بازیابی سیستم Android را با گزینه‌های بله / خیر نشان می‌دهد.

پس از آن که صفحه گزینه بالا را نشان داد، کلیدهای دیگر را رها کنید.

برای حرکت در بین گزینه‌ها، می‌توانید از کلید میزان صدا کم / زیاد استفاده کنید. کلید میزان صدا کم را برای رفتن به گزینه بله و کلید روشن/خاموش را برای تایید فشار دهید.

در حالی که تلفن بازنیشانی سخت افزاری را انجام می‌دهد، آن را برای حداقل یک دقیقه رها کنید. سپس تلفن روشن می‌شود.

## ⚠️ هشدار

وقتی تلفن روشن است کارت حافظه را وارد با خارج نکنید. با این کار کارت حافظه و تلفن آسیب دیده و داده های ذخیره شده در کارت حافظه ممکن است خراب شوند. برای برداشتن ایمن کارت حافظه، در صفحه سخت افزاری زبانه برنامه ها و سپس تنظیمات > محل ذخیره > خارج کردن کارت حافظه را انتخاب کنید.

## 8. باز کردن و تعویض برنامه ها

انجام وظایف چندگانه یک ویژگی است که با Android آسان است زیرا می توانید در حالی که برنامه ای اجرا می شود، برنامه دیگر دیگری باز کنید. قبل از باز کردن برنامه دیگر نیازی به بستن برنامه در حال اجرا نیست. از چند برنامه به طور همزمان استفاده کنید و در بین آن ها تغییر وضعیت دهید. Android برنامه ها را مدیریت کرده و هر وقت لازم باشد آن ها را متوقف کرده و راه اندازی می کند. تا مطمئن شود که برنامه های غیرفعال به طور غیرضروری منابع را مصرف ننمی کنند.

- فهرستی از شبکه های موجود Wi-Fi نمایش داده می شود. شبکه های ایمن با یک نماد قفل نشان داده می شوند.  
**3** شبکه ای را برای اتصال انتخاب کنید.  
اگر شبکه باز باشد، باید با انتخاب اتصال، تایید کنید که می خواهید به آن شبکه متصل شوید.  
اگر شبکه دارای قفل امنیتی باشد، از شما خواسته می شود که یک رمز ورود یا اطلاعات دیگری وارد کنید. (برای اطلاعات بیشتر با مدیر شبکه خود تماس بگیرید).
- **4** نوار وضعیت نمادهایی را که وضعیت Wi-Fi را نشان می دهند، نمایش می دهد.
- **7** استفاده از کارت حافظه عکس ها، فایل های موسیقی و فیلم را فقط در حافظه خارجی می توان ذخیره نمود. قبل از استفاده از دوربین تلفن، باید ابتدا یک کارت حافظه خارجی در تلفن وارد کنید. بدون وارد کردن کارت حافظه، نمی توانید عکس و فیلم بگیرید.

# اطلاعیه مهم

## توقف برنامه ها

### عملکردهای مهم LG PC Suite IV

- ایجاد، ویرایش و حذف آسان داده های تلفن
- همگام سازی اطلاعات از رایانه و تلفن (مخاطبین، تقویم، پیام (SMS)، محل باب ها و گزارش تماس)
- انتقال آسان فایل های چندرسانه ای (عکس ها، فیلم ها، موسیقی) بین رایانه و تلفن با قابلیت کشیدن و رها کردن
- انتقال پیام های SMS از تلفن به رایانه به روزآوری نرم افزار بدون از بین رفتن داده ها

## نصب LG PC Suite از کارت حافظه خارجی

- 1 کارت حافظه خارجی خود را در تلفن وارد کنید. (ممکن است قبل از وارد شده باشد)
- 2 قبل از متصل کردن کابل داده ای USB مطمئن شوید که حالت **فقط ذخیره** انبوه در تلفن فعال باشد. (در منوی برنامه ها، گزنه های تنظیمات، ذخیره و سپس قادر فقط ذخیره انبوه را انتخاب کنید).

**1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها سپس تنظیمات > برنامه ها > مدیریت برنامه ها را انتخاب کنید.

**2** به برنامه مورد نظر رفته و توقف اجباری را برای متوقف کردن آن انتخاب کنید.

**نکته** در حالی که به برنامه های اخیر برمی گردید، کلید سخت افزاری را فشار داده و نگهدارید. سپس در صفحه نمایش فهرستی از برنامه هایی که اخیراً استفاده کرده اید، نشان داده می شود.

## 9. کپی کردن از کارت حافظه

LG PC Suite برنامه ای است که به شما کمک می کند تلفن همراه خود را با استفاده از یک کابل ارتباط داده ای USB به رایانه وصل کنید. به طوری که بتوانید از عملکردهای تلفن همراه در رایانه استفاده نمایید.

## 10. اتصال تلفن به رایانه با استفاده از USB

توجه: برای همگام سازی تلفن خود با رایانه بوسیله کابل USB، باید LG PC suite را در رایانه نصب نمایید. این برنامه را از وب سایت www.lge.com (www.lge.com) بارگیری کنید. به lg.com بروید و منطقه کشور و زبان خود را انتخاب کنید. برای اطلاعات بیشتر، از صفحات مختلف سایت بازدید کنید. از آنجا که PC Suite در کارت حافظه خارجی وجود دارد، می توانید به راحتی آن را در رایانه کپی کنید.

### LG-P698 از موارد زیر پشتیبانی نمی کند:

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
  - (On Screen Phone) OSP
  - کارها در تقویم
  - یادداشت
  - برنامه Java
- پس از نصب PC Suite IV، می توانید راهنمای کاربر را در منوی راهنمای بباید.
- 1** از کابل USB برای اتصال تلفن به پورت USB رایانه استفاده کنید. پس از اتصال USB به شما اعلام می شود که اتصال USB برقرار شده است.

**3** از کابل داده ای USB برای اتصال تلفن به رایانه استفاده کنید.

**4** در نوار وضعیت، نماد تصویری USB را بکشید.

**USB** ذخیره **USB** را انتخاب کرده و برای تایید، تایید را انتخاب کنید.

می توانید محتویات ذخیره انبوه را در رایانه مشاهده کرده و فایل ها را انتقال دهید.

**5** پوشه LG PC Suite IV را در محل ذخیره انبوه در رایانه کپی کنید.  
فایل LGInstaller.exe را در رایانه اجرا کرده و دستورالعمل ها را دنبال کنید.

\* وقتی نصب LG PC Suite IV کامل شد، حالت فقط ذخیره انبوه را غیرفعال کنید تا LG PC Suite IV اجرا شود.

توجه: لطفا فایل های برنامه دیگری که در کارت حافظه نصب است را حذف یا پاک نکنید. این ممکن است به برنامه های نصب شده قبلی آسیب برساند.

## اطلاعیه مهم

- 1 نوار اعلان ها را باز کرده و خاموش کردن محل ذخیره **USB** را انتخاب کنید.
  - 2 به طور ایمن، دستگاه USB را از رایانه جدا کنید.
- 11. باز کردن صفحه نمایش هنگام استفاده از اتصال داده ها**
- هنگام استفاده از اتصال داده ها، اگر به تلفن دست نزنید پس از مدتی صفحه آن خاموش می شود، برای روشن کردن صفحه LCD، آن را انتخاب کنید.
- 12. تلفن را صاف نگهدازد**
- لطفاً تلفن همراه را مانند تلفن معمولی صاف نگهدازد. LG-P698 مجهز به یک آنتن داخلی است. دقت کنید پشت تلفن را خراش ندهید یا به آن آسیب نرسانید. چون ممکن است آنتن از کار بیفتد.
- هنگام برقراری/دریافت تماس ها یا ارسال/دریافت داده ها، سعی کنید به قسمت پایینی تلفن یعنی قسمتی که آنتن قرار دارد دست نزنید. زیرا ممکن است روی کیفیت تماس تاثیر بگذارد.

**2** اعلان را باز کرده و **USB** متصل شد را انتخاب کنید.

**3** برای تایید انتقال فایل ها بین کارت حافظه خارجی و رایانه، روشن کردن ذخیره **USB** را انتخاب کنید.

وقتی تلفن به عنوان محل ذخیره **USB** متصل شد، اعلان دریافت می کنید. کارت حافظه خارجی تلفن به عنوان یک درایو در رایانه نصب می شود. اکنون می توانید فایل ها را کارت حافظه خارجی کپی کنید. یا از آن کپی بگیرید.

توجه: با الغونصب IV PC Suite، درایورهای **USB** و بلوتوث به طور خودکار حذف نمی شوند.  
باید به صورت دستی آن ها را حذف کنید.

**نکته** برای استفاده مجدد از کارت حافظه خارجی در تلفن، باید اعلان ها را باز کرده و خاموش کردن محل ذخیره **USB** را انتخاب کنید.

در این زمان، نمی توانید از تلفن به کارت حافظه خارجی دسترسی داشته باشید. بنابراین نمی توانید از برنامه های موجود در کارت حافظه خارجی مانند دوربین، گالری و موسیقی استفاده کنید.

برای قطع اتصال تلفن از رایانه، با دقت دستورالعمل های رایانه را برای قطع اتصال دستگاه های **USB**، دنبال کنید تا اطلاعات

### **13. اگر صفحه نمایش برای مدت طولانی غیرفعال شود**

اگر صفحه غیرفعال شود یا هنگام کار با تلفن، تلفن پاسخ ندهد:

باتری را خارج و دوباره وارد کنید. سپس تلفن را روشن کنید. اگر باز هم کار نکرد، با مرکز خدمات تماس بگیرید.

### **14. وقتی رایانه را روشن/خاموش می کنید، تلفن را وصل نکنید.**

مطمئن شوید اتصال کابل داده ها با رایانه و تلفن قطع باشد؛ چون در صورت متصل بودن، ممکن است در رایانه خطأ ایجاد شود.

# آشنایی با تلفن همراه

برای روشن کردن تلفن، کلید روشن/خاموش را به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگهدارید.

برای خاموش کردن تلفن، کلید روشن/خاموش را فشار داده و ۳ ثانیه نگهدارید.

خاموش و سپس تایید را انتخاب کنید.



## کلید تعویض سیم

- کلید انتخاب سیم ۱/۲ را فشار دهید (سیم انتخاب شده با کادر مربع شکل روی نماد RSSI علامتگذاری شده است).
- کلید را فشار داده و نگهدارید و به تنظیمات دو سیم کارتی بروید.

## هشدار

قرار دادن یک جسم سنگین روی گوشی باشد. قرار دادن روی آن ممکن است باعث آسیب به نشستن روی آن شود. صفحه LCD گوشی و عملکرد صفحه انتخابی آن شود. نوار محافظت را روی حسگر نور LCD قرار ندهید. این ممکن است باعث عملکرد نادرست حسگر شود.

## توجه: حسگر نوری

هنگام دریافت یا برقراری تماس، وقتی تلفن در کنار گوش قرار داد می شود، حسگر نور به طور خودکار نور زمینه را خاموش کرده و صفحه کلید انتخاب را قفل می کند. با این کار طول عمر باتری افزایش یافته و از فعال شدن غیرعمدی صفحه کلید انتخابی در حین تماس ها جلوگیری می کند.

## کلیدهای تنظیم صدا

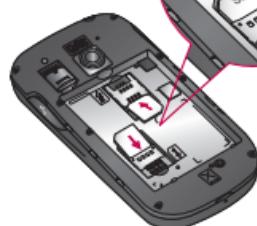
- در صفحه سخت افزاری: میزان صدای زنگ را کنترل کنید.
- در طول تماس: میزان صدای گوشی را کنترل کنید.
- هنگام پخش یک آهنگ: میزان صدا را به طور پیوسته کنترل کنید.



# آشنایی با تلفن همراه

## نصب سیم کارت و باتری

برای برداشتن قاب پشتی، تلفن را محکم در دست بگیرید. با دست دیگر شست خود را روی قاب پشتی فشار دهید. اکنون قاب پشتی را بالا بکشید.



3 سطوح طلایبی تلفن و باتری را روی هم قرار داده و باتری را وارد کنید.



2 سیم کارت را در جایگاه سیم کارت وارد کنید و آن را بلغزانید. دقت کنید ناحیه تماس طلایبی رنگ کارت رو به پایین باشد.



**4** قاب پشتی تلفن را سر جایش قرار دهید.



توجه: برای افزایش طول عمر باتری، لازم است قبل از شروع استفاده از تلفن، باتری کاملاً شارژ شود.

### نصب کارت حافظه

برای ذخیره فایل های چندرسانه ای مانند عکس های گرفته شده توسط دوربین داخلی، باید یک کارت حافظه در تلفن خود وارد کنید.

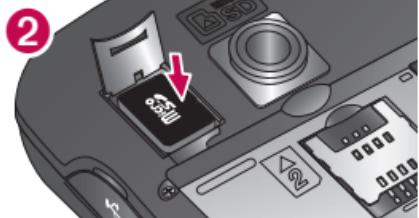
توجه: گوشی LG-P698 از کارت های حافظه تا 32 گیگابایت پشتیبانی می کند.

### تلفن را شارژ کنید

روکش محل اتصال الکتریکی شارژر که در کنار گوشی تعییه شده است را باز کنید. شارژر را وارد کرده و آن را به پریز بزنید. قبل از آن که را ببینید، باید LG-P698 را شارژ کنید.

## آشنایی با تلفن همراه

برای وارد کردن کارت حافظه:



3 درپوش شکاف را ببندید.



### هشدار

وقتی تلفن روشن است کارت حافظه را وارد یا خارج نکنید. با این کار، کارت حافظه و تلفن آسیب دیده و داده های ذخیره شده در کارت حافظه ممکن است خراب شوند.

- 1 قاب پشتی را بردارید.



2 درپوش شکاف کارت را باز کرده و کارت حافظه را در شکاف وارد کنید. دقت کنید که سطح تماس طلایی رنگ رو به پایین قرار گرفته باشد.



## فرمت کردن کارت حافظه

معمولاً کارت حافظه از قبل فرمت شده است. اگر فرمت نشده است، باید قبل از شروع به استفاده، آن را فرمت کنید.

توجه: وقتی کارت را فرمت می کنید، همه فایل های روی کارت پاک می شوند.

**1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کنید تا منوی برنامه ها باز شود.

**2** به گزینه های تنظیمات > محل ذخیره رفته و انتخاب کنید.

**3** خارج کردن کارت حافظه را انتخاب کنید.

**4** پاک کردن کارت حافظه را انتخاب کرده و سپس انتخاب خود را تایید کنید.

**5** اگر الگوی قفل را تنظیم کرده اید، الگوی قفل را وارد کرده و پاک کردن همه چیز را انتخاب کنید. کارت فرمت شده و برای استفاده آماده می شود.

توجه: اگر در کارت حافظه اطلاعاتی وجود داشته باشد، بعد از فرمت کردن ساختار پوشش تغییر می کند چون همه فایل ها حذف خواهند شد.

# صفحه سخت افزاری تلفن

- برای انتخاب گزینه های مورد نظر، از نوک انگشت خود استفاده کنید. دقت کنید که گزینه های اطراف را انتخاب نکنید.

## قفل کردن تلفن

وقتی از گوشی LG-P698 استفاده نمی کنید. کلید روشن/خاموش را برای قفل کردن تلفن فشار دهید. این کار از فشرده شدن اتفاقی دکمه ها جلوگیری کرده و نیروی باتری را ذخیره می کند. همچنین اگر از تلفن برای مدتی استفاده نمی کنید. صفحه سخت افزاری یا صفحه دیگری که مشاهده می کنید. با صفحه قفل جایگزین می شود تا در مصرف باتری صرفه جویی شود. اگر هنگام تنظیم الگو برنامه ای باز باشد. ممکن است همچنان در حالت قفل نیز در حال اجرا باشند. توصیه می کنیم قبل از ورود به حالت قفل. از همه برنامه ها خارج شوید تا از هزینه اضافی (مانند تماس تلفن. دسترسی به وب و ارتباطات داده ای) جلوگیری شود.

تنظیم الگوی باز کردن قفل: شما می توانید الگوی باز کردن قفل را با چند نقطه

## نکاتی درباره صفحه انتخابی

در اینجا نکاتی راجع به نحوه پیمایش در منوهای مختلف تلفن آورده شده است.  
انتخاب کردن - برای انتخاب یک منو/ گزینه یا باز کردن یک برنامه. آن را انتخاب کنید.

انتخاب کردن و نگهداری - برای باز کردن منوی گزینه ها یا گرفتن موردی برای انتقال. آن را انتخاب کرده و نگهدارید.  
کشیدن - برای حرکت در لیست یا انتقال آهسته مورد. آن را در صفحه نمایش بشکشید.

حرکت کردن - برای حرکت در لیست یا انتقال سریع مورد. در صفحه نمایش حرکت کنید (سریع کشیده و رها کنید).  
توجه:

- برای انتخاب یک مورد. وسط نماد را کلیک کنید.
- لازم نیست زیاد فشار دهید. صفحه انتخابی به اندازه کافی حساس است و با یک انتخاب ملایم فعال می شود.

## حالت بی صدا

در نوار اعلان را انتخاب کنید تا به تبدیل شود.

## صفحه سخت افزاری

کافی است انگشت خود را به چپ یا راست بکشید تا صفحات را مشاهده کنید.  
شما می توانید هر صفحه را با ویجت ها میانبرهای (برنامه های دلخواه)، پوشه ها و تصاویر زمینه سفارشی کنید.

توجه: برخی از تصاویر صفحه سخت افزاری ممکن است بسته به شبکه مخابراتی متفاوت باشند.  
در صفحه سخت افزاری می توانید کلیدهای سریع در پایین صفحه مشاهده کنید.  
کلیدهای سریع، دسترسی آسان و تک انتخابی به عملکرد هایی که بیش از همه استفاده می شوند را فراهم می کنند.  
 نماد تلفن را انتخاب کنید تا صفحه شماره گیری انتخابی باز شود، و تماسی برقرار کنید.

برای باز کردن مخاطبین، نماد مخاطبین را انتخاب کنید.

رسم کنید، وقتی الگویی را تنظیم کردید.  
صفحه تلفن قفل می شود، برای باز کردن قفل تلفن، الگویی که تنظیم کرده اید را روی صفحه ترسیم کنید.

احتیاط: هنگام تنظیم الگویی باز کردن قفل، باید ابتدای اشتراک Gmail ایجاد کنید.

احتیاط: اگر بیشتر از 5 بار الگو را اشتباه ترسیم کنید، می توانید قفل تلفن را باز کنید. در این حالت، به نکته 4 در قسمت اطلاعیه مهم بروید.

## باز کردن قفل صفحه نمایش

هر زمان که از LG-P698 استفاده نمی شود، به صفحه قفل برمی گردد. انگشت خود را از پایین به بالا بکشید تا قفل صفحه باز شود.



# صفحه سخت افزاری تلفن



**۲** نماد پیام را برای دسترسی به منوی  
دلخواه برای افزودن را انتخاب کنید.  
پیام رسانی انتخاب کنید. در این قسمت می  
توانید یک پیام جدید ایجاد کنید.



**۳** زبانه برنامه ها در پایین صفحه  
نمایش را انتخاب کنید. سپس می توانید  
همه برنامه های نصب شده را مشاهده  
کنید.

**۴** برای باز کردن برنامه مورد نظر کافی است  
نماد مربوطه را در فهرست برنامه ها انتخاب  
کنید.

**نکته**: برنامه های از قبل بارگیری شده ممکن است  
بسته به نرم افزار تلفن یا شبکه مخابراتی شما  
متفاوت باشند.

**نکته**: برای افزودن یک نماد برنامه به صفحه  
سخت افزاری در منوی برنامه ها، برنامه مورد  
نظر برای افزودن را انتخاب کرده و نگهدارید.

**نکته**: برای حذف یک نماد برنامه از صفحه  
سخت افزاری، نماد مورد نظر را انتخاب کرده و  
نگهدارید. سپس آن را به طرف بکشید.

**توجه:** می توانید برنامه های از پیش بارگیری شده  
را حذف کنید. ( فقط نمادهای برنامه ها را می توانید  
از صفحه حذف کنید.)

## افزودن ویجت ها به صفحه سخت افزاری

می توانید صفحه سخت افزاری خود را با  
افزون میانبرها، ویجت ها یا پوشش ها به  
آن سفارشی کنید. برای راحتی بیشتر در  
استفاده از تلفن، ویجت های دلخواه خود را  
به صفحه سخت افزاری اضافه کنید.

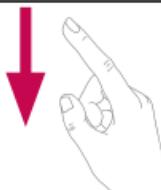
**۱** در صفحه سخت افزاری، کلید منو را  
فشار داده و افزودن را انتخاب کنید. یا  
قسمت خالی صفحه نمایش را انتخاب  
کرده و نگهدارید.

سیم کارت دیگر ممکن است بر طبق وضعیت خدمات شبکه،<sup>۱</sup> بدون خدمات را نمایش دهد.

**هشدار**   
خارج از ناحیه خدمات، نیروی بیشتری در دستگاه مصرف می شود.

### نوار اعلان ها

نوار اعلان ها در بالای صفحه نمایش اجرا می شود.



نوار اعلان ها را با انگشت خود انتخاب کرده و حرکت دهید.

## بارگذشت به برنامه های استفاده شده اخیر

**۱** کلید صفحه سخت افزاری را انتخاب کرده و نگهدازید. صفحه نمایش یک صفحه همراه با نمادهای برنامه هایی که اخیراً استفاده کرده اید را نمایش می دهد.

**۲** نمادی را انتخاب کنید تا برنامه آن باز شود. یا برای بازگشت به برنامه فعلی کلید برگشت را انتخاب کنید.

## استفاده از دو سیم کارت

وقتی دو سیم کارت در تلفن وارد شود، اطلاعات سیم کارت ها در نوار اعلان شما نمایش داده می شود. وقتی کلید تعویض سیم را فشار می دهید، سیم فعال تغییر داده می شود.

توجه:

- اگر فقط یک سیم کارت وارد شده باشد یا یک سیم کارت خاموش باشد، عملکرد تعویض سیم موجود نبوده و کلید تعویض سیم کار نمی کند.
- در حین تماس، ارسال پیام یا استفاده از خدمات داده ای، RSSI مربوط به

# صفحه سخت افزاری تلفن

نماد	شرح
	هدست سیمی
	تماس در حال انجام است
	تماس نگهداشته شد
	بلندگو
	میکروفون تلفن بی صدا است
	تماس بی پاسخ
	بلوتوث روشن است
	به یک دستگاه بلوتوث متصل شد
	هشدار سیستم
	زنگ هشدار تنظیم شد
	پست صوتی جدید
	زنگ بی صدا است
	حالت لرزشی
	باتری کاملاً شارژ شد

با در صفحه سخت افزاری، کلید منو را فشار داده و اعلان ها را انتخاب کنید. از اینجا می توانید Wi-Fi، بلوتوث و GPS و سایر اعلان ها را بررسی و مدیریت کنید.

## مشاهده نوار وضعیت

نوار وضعیت از نمادهای تصویری مختلف نظیر قدرت سیگنال، پیام های جدید، عمر باتری و بلوتوث فعال و اتصالات داده ای، برای نمایش اطلاعات تلفن استفاده می کند. در جدول زیر مفهوم نمادهایی که احتمالاً در نوار وضعیت می بینید آورده شده است.

2011. 9. 6. 7:10

## [نوار وضعیت]

نماد	شرح
	سیم کارت وجود ندارد
	بدون سیگنال
	حالت هوایپیما
	به شبکه Wi-Fi متصل شد

شرح	نماد	شرح	نماد
پیام جدید google talk		با تری در حال شارژ است	
پیام جدید		دریافت و ارسال داده ها / شبکه داده ای پیش فرض	
آهنگی در حال پخش است		تلفن با کابل USB به رایانه متصل است	
رویداد نزدیک		بارگیری داده ها	
رادیو FM در پس زمینه روشن است		بارگذاری داده ها	
Smart share روشن است		GPS در حال دریافت	
درخواست اشتراک گذاری Smart share		دریافت داده ها از GPS	
اتصال به اینترنت با USB فعال است		3 اعلان دیگر نشان داده نشده است	
هات اسپیات قابل حمل فعال است		داده ها در حال همگام سازی است	
		بارگیری پایان یافته	
		Gmail جدید	

# صفحه سخت افزاری تلفن

برای مشاهده ضریب بزنید و برای تغییر زبان نوشتمن فشار داده و نگهدارید.	
ضریب بزنید تا یک فاصله وارد شود.	
ضریب بزنید تا یک خط جدید در قسمت پیام ایجاد شود.	
ضریب بزنید تا نویسه قبلی پاک شود.	
ضریب بزنید تا صفحه کلید روی صفحه مخفی شود.	

نماد	شرح
	اتصال به اینترنت با USB و هات اسپات قابل حمل هر دو فعال هستند

## صفحه کلید روی صفحه

می توانید با استفاده از صفحه کلید روی صفحه، متن را وارد کنید. وقتی می خواهید متنی را وارد کنید، صفحه کلید روی صفحه به طور خودکار در صفحه ظاهر می شود. برای نمایش صفحه کلید به صورت دستی، کافی است یک زمینه متنی را در جایی که می خواهید متن را وارد کنید انتخاب نمایید.

**استفاده از صفحه کلید و وارد کردن متن**

برای مثال، جهت وارد کردن "آ" کلید "a" را انتخاب کرده و نگهدارید تا کلید بزرگنمایی بزرگتر شده و نویسه های زبان های مختلف را نمایش دهد. نویسه ویژه مورد نظر را انتخاب کنید.

یک بار ضریب بزنید تا حرف بعدی بزرگ تایپ شود. برای این که همه حروف بزرگ تایپ شوند، دو بار ضریب بزنید.

ضریب بزنید تا بین حالت صفحه کلید عددی و علامت تغییر وضعیت دهید. برای نمایش منوی تنظیمات، این زبانه را انتخاب کرده و نگهدارید.

# تنظیم اشتراک Google

## ورود به اشتراک Google

۱ آدرس ایمیل و رمز ورود خود را وارد کرده و سپس روی ورود به سیستم ضربه بزنید. صبر کنید تا سیستم شما را وارد برنامه کند.

۲ پس از ورود. می توانید از <sup>TM</sup>Gmail استفاده کرده و از خدمات Google در تلفن بهره مند شوید.

۳ پس از تنظیم اشتراک Google در تلفن. تلفن به طور خودکار با اشتراک Google شما در وب همگام می شود. (این به تنظیمات همگام سازی شما بستگی دارد).

پس از ورود. می توانید از خدمات Google در تلفن بهره مند شوید.

مهم!

برخی از برنامه ها. مانند تقویم. فقط با اولین اشتراک Google که اضافه می کنید کار می کنند. اگر می خواهید بیشتر از یک اشتراک Google در تلفن ایجاد کنید. ابتدا وارد سیستم اشتراکی شوید که با برنامه هایی مانند تقویم از آن استفاده می کنید. پس از

اولین باری که برنامه Google را در تلفن باز می کنید. باید با اشتراک Google خود وارد سیستم شوید. اگر اشتراک Google ندارید. از شما خواسته می شود اشتراکی ایجاد کنید.

## ایجاد اشتراک Google

۱ در صفحه سخت افزاری. زبانه برنامه را انتخاب کنید تا منوی برنامه ها باز شود.

۲ روی **Gmail** ضربه بزنید. سپس برای <sup>TM</sup>Gmail شروع برنامه جادویی تنظیم روی بعدی > ایجاد ضربه بزنید.

۳ نام و نام کاربری اشتراک Google خود را وارد کنید.

۴ روی بعدی ضربه بزنید. تلفن شما با سرورهای Google ارتباط برقرار کرده و موجود بودن نام کاربر را بررسی می کند. رمز ورود را وارد کنید و تایید نمایید.

سپس دستورالعمل ها را دنبال کرده و اطلاعات لازم و اختیاری را درباره اشتراک خود وارد نمایید. صبر کنید تا سرور اشتراک شما را ایجاد کند.

# تنظیم اشتراک Google

با ورود به سیستم، مخاطبین شما، پیام های Gmail، رویدادهای تقویم و سایر اطلاعات این برنامه ها و خدمات در وب با تلفن همگام سازی می شوند. اگر Google در جین تنظیم، در اشتراک Google وارد نشده است، از شما خواسته می شود که وارد اشتراک شوید یا اولین باری که برنامه ای را باز می کنید که به یک اشتراک نیاز دارد، مانند Gmail یا <sup>TM</sup>Android Market. یک اشتراک Google جدید ایجاد کنید.

- اگر یک اشتراک شرکتی از طریق شرکت یا سازمان دیگری دارید، بخش آن باید دستورالعمل های خاصی راجع به نحوه ورود آن اشتراک را به شما بدهد.

## تماس‌ها

### برقراری تماس

**1** برای باز کردن صفحه کلید،  را انتخاب کنید.

**2** شماره را با صفحه کلید وارد کنید. برای حذف یک رقم، نماد پاک کردن  را انتخاب کنید.

**3** نماد تماس  را برای برقراری تماس انتخاب کنید.

**4** برای پایان دادن به تماس، نماد پایان  را انتخاب کنید.

### میزان صدای تماس

جهت تنظیم میزان صدا در حین تماس، از کلید میزان صدای بالا و پایین در سمت چپ گوشی استفاده کنید.

### برقراری تماس دوم

**1** در حین تماس اولیه، کلید  منو را انتخاب کرده و  را انتخاب کنید.

**2** شماره گیری کرده یا در مخاطبین جستجو کنید.

**3** نماد تماس  را برای برقراری تماس انتخاب کنید.

**4** هر دو تماس در صفحه تماس ظاهر خواهد شد. تماس اول شما قفل شده و

**نکته** برای وارد کردن "+ "جهت تماس‌های بین المللی،  + را انتخاب کرده و نگهدارید.

**نکته** اگر هر دو سیم کارت وارد و فعال شده باشد، سیم 1 / سیم 2 می‌توان با استفاده از کلید تعویض سیم، در صفحه شماره گیری انتخاب نمود.

### تماس با مخاطبین

**1** برای باز کردن مخاطبین،  را انتخاب کنید.

**2** در لیست مخاطبین حرکت کنید یا حرف (حروف) اول نام مخاطب مورد نظر را با انتخاب جستجو وارد کنید.

# تماس ها

**نکته** کلید منو را فشار داده و حذف همه را انتخاب کنید تا همه موارد ضبط شده حذف شود.

## تنظیمات تماس

شما می توانید تنظیمات تماس تلفن مانند هدایت تماس و سایر ویژگی های خاص ارائه شده توسط شبکه مخابراتی را پیکریندی کنید.

**1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کنید تا منوی برنامه ها باز شود.

**2** به تنظیمات رفته و آن را انتخاب کنید.

**3** تنظیمات تماس را ضربه بزنید و گزینه های مورد نظر را برای تنظیم انتخاب نمایید.

نگهداشته می شود.

**5** شماره نمایش داده شده را انتخاب کنید و بین تماس ها حرکت کنید. با برای برقراری تماس کنفرانسی، **ادغام** تماس ها را انتخاب کنید.

**6** برای پایان دادن به تماس های فعلی، پایان را انتخاب کنید یا کلید سخت افزاری را فشار داده. نوار اعلان ها را به پایین بکشید و سپس پایان تماس را انتخاب نمایید.

توجه: هر تماسی که می گیرید هزینه ای در برابر خواهد داشت.

## مشاهده گزارش تماس

در صفحه سخت افزاری، را انتخاب کرده و زبانه گزارش تماس را انتخاب کنید. فهرست کلیه تماس های صوتی گرفته شده، دریافتی و بی پاسخ را مشاهده کنید.

**نکته** برای مشاهده زمان، تاریخ و مدت تماس، می توانید هر یک از ورودی های گزارش تماس را انتخاب کنید.

# مخاطبین

- 3  نوع مخاطب را با انتخاب کنید. انتخاب کنید که مخاطب در گوشی ذخیره شود یا سیم کارت (سیم/سیم2).
- 4 یک گروه از اطلاعات مخاطب را انتخاب کرده و جزئیات مخاطب خود را وارد کنید.
- 5 ذخیره را انتخاب کنید.

## مخاطبین مورد علاقه

من توانید مخاطبینی که بیشتر از همه با آنها تماس گرفته من شود را به عنوان مورد علاقه تنظیم کنید.

### افزون مخاطب به مخاطبین مورد علاقه

- 1 برای باز کردن مخاطبین.  را انتخاب کنید.
- 2 مخاطبی را انتخاب کنید تا اطلاعات وی نمایش داده شود.
- 3 ستاره سمت چپ نام مخاطب را انتخاب کنید. ستاره طلایی رنگ من شود.

مخاطبین را در تلفن اضافه کنید و آن‌ها را با مخاطبین در اشتراک Google خود یا اشتراک‌های دیگری که از همگام‌سازی مخاطبین پشتیبانی می‌کنند. همگام‌سازی کنید.

## جستجوی مخاطب

در صفحه سخت افزاری

- 1 برای باز کردن مخاطبین.  را انتخاب کنید.

- 2 جستجو را انتخاب کرده و نام مخاطب را با استفاده از صفحه کلید وارد کنید.

## افزون مخاطب جدید

- 1  را انتخاب کنید. شماره مخاطب جدید را وارد کرده و کلید منو را فشار دهید. افزون به مخاطبین و سپس ایجاد مخاطب جدید را انتخاب کنید.  
اگر من خواهید عکسی را به مخاطب جدید اضافه کنید.  را انتخاب کنید. یکی از گزینه‌های گرفتن عکس یا انتخاب از گالری انتخاب کنید.
- 2

## مخاطبین

حذف مخاطب از مخاطبین مورد علاقه

برای باز کردن مخاطبین  را انتخاب کنید

2 زبانه گروه را انتخاب کرده، مورد علاقه را از بالای لیست انتخاب کنید و مخاطبی را برای مشاهده اطلاعات انتخاب نمایید.

3 ستاره طلایی سمت چپ نام مخاطب را انتخاب کنید. وقتی ستاره خاکستری شد مخاطب از موارد دلخواه حذف میشود.

# پیام رسانی / ایمیل

## پیام رسانی

- 5** برای ارسال پیام، ارسال را انتخاب کنید.  
**6** صفحه پیام همراه با پیام شما بعد از نام  
با شماره شما ظاهر می شود. پاسخ ها  
در صفحه ظاهر می شوند. در حالی که  
پیام های اضافی را مشاهده و ارسال می  
کنید، یک رشته پیام ایجاد می شود.

گوشی مدل LG-P698 ترکیبی از SMS و MMS را در یک منوی ساده و با استفاده آسان گنجانده است.

## ارسال پیام

**1** نماد  را در صفحه سخت افزاری

انتخاب کنید و برای باز کردن یک پیام  
حالی، پیام جدید را انتخاب نمایید.

**2** یک نام مخاطب یا شماره تماس در

قسمت به وارد کنید. وقتی نام مخاطب  
را وارد کردید، مخاطبین مربوطه ظاهر

می شوند، شما می توانید یک گیرنده  
پیشنهادی را انتخاب کنید، می توانید

چند مخاطب اضافه کنید.

**توجه:** به ازای هر نفر که پیام متنی به وی ارسال  
می شود از شما هزینه دریافت می گردد.

**3** برای شروع به وارد کردن پیام، گزینه پیام  
را وارد کنید را انتخاب کنید.

**4** کلید منو را برای باز کردن منوی گزینه  
ها فشار دهید. از بین گزینه های تماس،

افزودن موضوع، پیوست کردن،  
وارد کردن نماد احساسی، کنار

گذاشتن (حذف)، همه پیام ها و  
غیره انتخاب کنید.

**⚠️ هشدار:** بسته به نحوه رمزدار بودن  
SMS و زبان آن، محدوده 160 نویسه ای  
ممکن است از کشوری به کشور دیگر  
متفاوت باشد.

**⚠️ هشدار:** اگر یک فایل تصویری،  
ویدئویی یا صوتی به SMS افزوده شود،  
به طور خودکار تبدیل به MMS شده و  
هزینه از شما دریافت می شود.

**توجه:** اگر در حین تماس، یک پیام SMS دریافت  
کردید، با زنگ به شما اعلام می شود.

## پیام رسانی/ایمیل

### صندوق محاوره ای

پیام های (SMS, MMS) که با فرد دیگری مبادله شده اند را می توانید به ترتیب زمانی در صفحه نمایش مشاهده کنید به طوری که به راحتی یک نمای کلی از گفتگوی خود را مشاهده می کنید.

### استفاده از نمادهای احساسی

با استفاده از نمادهای احساسی، به پیام های خود شور و احساس ببخشید.

هنگام نوشتن پیام جدید، کلید منو را فشار داده وارد کردن نماد احساسی را انتخاب کنید.

### تغییر تنظیمات پیام

تنظیمات پیام گوشی LG-P698 شما از قبل تعریف شده است بنابراین می توانید بلافضله پیام ها را ارسال کنید. می توانید تنظیمات را به دلخواه تغییر دهید.

### هشدار: !

در این حالت، دستگاه سرویس گیرنده MMS کاربر را در ایجاد و ارسال پیام هایی با محتویات متعلق به دامنه Core MM راهنمایی می کند. این راهنمایی از طریق کادرهای هشدار در اختیار کاربر قرار می گیرد.

توجه: تنظیمات پخش سلولی فقط برای سیم ۱ پشتیبانی می شود.

### باز کردن ایمیل و صفحه اشتراک ها

شما می توانید از برنامه ایمیل برای خواندن ایمیل از خدمات به جز Google Mail استفاده کنید. برنامه ایمیل از انواع اشتراک های زیر پشتیبانی می کند: POP3, IMAP و Exchange.

### برای باز کردن برنامه ایمیل

از صفحه سخت افزاری، ایمیل را انتخاب کنید.

ارائه دهنده خدمات ایمیل را انتخاب کنید. یک برنامه جادویی تنظیم باز می شود و به شما کمک می کند یک اشتراک ایمیل اضافه کنید. پس از انجام تنظیمات اولیه، محتویات صندوق دریافت (اگر یک اشتراک

کنید. با یک علامت مشخص شده است.

## برای باز کردن صندوق دریافت ترکیبی

اگر تنظیم کرده اید که ایمیل از پیش از یک اشتراک ارسال و دریافت شود. می توانید همه پیام های ارسالی به اشتراک ها را در صندوق دریافت ترکیبی مشاهده کنید.

**1** ایمیل را انتخاب کنید.

**2** صندوق دریافت ترکیبی را (در صفحه اشتراک ها) را انتخاب کنید. پیام های صندوق دریافت ترکیبی در چپ به صورت رنگی برای هر اشتراک کدگذاری شده اند. رنگ های یکسان مربوط به یک اشتراک در صفحه اشتراک ها است.

فقط جدیدترین ایمیل های اشتراک شما در تلفن بارگیری می شوند. برای بارگیری پیام های ایمیل (بیشتر) (قیمتی تر). بارگیری پیام های بیشتر در پایین فهرست ایمیل ها را انتخاب کنید.

## ایجاد و ارسال ایمیل

برای ایجاد و ارسال پیام

**1** در حالی که در برنامه ایمیل هستید.

داشته باشید) یا صفحه اشتراک ها (اگر چند اشتراک داشته باشید) نمایش داده می شود.

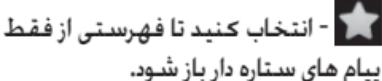
## صفحه اشتراک ها

صفحه اشتراک ها. فهرستی از صندوق دریافت ترکیبی و اشتراک های ایمیل شما را نشان می دهد.

- 1 برنامه ایمیل را باز کنید. اگر در صفحه اشتراک نیستید. کلید منو را فشار داده و اشتراک ها را انتخاب کنید.
- 2 ارائه دهنده خدمات ایمیل را انتخاب کنید.



- انتخاب کنید تا صندوق دریافت ترکیبی شما همراه با پیام های ارسال شده به همه اشتراک ها باز شود.



- انتخاب کنید تا فهرستی از فقط پیام های ستاره دار باز شود.



- نماد پوشیده را انتخاب کنید تا پوشیده های اشتراک باز شود.

شما می توانید اشتراکی را برای نمایش صندوق دریافت آن انتخاب کنید. اشتراکی که به طور پیش فرض از آن ایمیل ارسال می

## پیام رسانی / ایمیل

**برگشت** ← نیز پیام در پوشش پیش نویس ها ذخیره می شود. برای پاک کردن و حذف پیام، که شامل همه پیام های پیش نویس ذخیره شده، می شود حذف را انتخاب کنید. اگر به شبکه متصل نیستید، مثلا در حالت هوایپیما هستید، پیام ارسالی شما در پوشش صندوق ارسال ذخیره می شود تا دوباره به شبکه متصل شوید. اگر در پوشش صندوق ارسال پیام معوقی وجود داشته باشد، در صفحه اشتراک ها نشان داده می شود، لطفاً توجه کنید که پیام های ارسالی با استفاده از اشتراک Exchange در تلفن ذخیره نمی شوند؛ آن ها در سرور Exchange باقی میمانند. اگر می خواهید پیام های ارسالی خود را در پوشش ارسال شده (با برچسب ارسال شده) ببینید، باید پوشش/برچسب ارسال شده را باز کرده و نوسازی را از منوی گزینه ها انتخاب نمایید.

### کار با پوشش های اشتراک

هر اشتراک دارای پوشش های صندوق دریافت، صندوق ارسال، ارسال شده و پیش نویس ها است. بسته به ویژگی های پشتیبانی شده

کلید منو را فشار داده و ایجاد را انتخاب کنید.

2 آدرسی را در قسمت گیرنده پیام وارد کنید، وقتی متن را وارد می کنید، آدرس های منطبق با مخاطبین ذخیره شده به شما پیشنهاد می شوند، آدرس ها را با کاما از هم جدا کنید.

3 کلید منو و سپس افزودن گیرنده کپی/گیرنده کپی مخفی را انتخاب کنید تا بتوانید مخاطبین آدرس های ایمیل دیگر را در قسمت گیرنده کپی یا گیرنده کپی مخفی وارد کنید.

4 متن پیام را وارد کنید.  
5 کلید منو را فشار داده و افزودن پیوست را برای پیوست کردن فایل مورد نظر برای اشتراک گذاری با پیام خود، انتخاب کنید.

6 دکمه ارسال را انتخاب کنید. اگر برای ارسال پیام آماده نیستید، دکمه ذخیره به عنوان پیش نویس را انتخاب کنید تا در پوشش پیش نویس ها ذخیره شود. یک پیام پیش نویس را در پوشش پیش نویس ها انتخاب کنید تا ارسال آن از سرگرفته شود، با انتخاب کلید

- 3** در منویس که باز می شود، حذف اشتراک را انتخاب کنید.
- 4** برای تایید حذف اشتراک خود، دکمه تایید را در کادر محاوره ای انتخاب کنید.

توسط ارائه دهنده خدمات اشتراک، ممکن است پوشش های دیگری نیز داشته باشید.

### افزودن و ویرایش اشتراک های ایمیل

برای افزودن یک اشتراک ایمیل

- 1** کلید منو را فشار داده و افزودن اشتراک را انتخاب کنید.

- 2** ارائه دهنده خدمات ایمیل را انتخاب کرده و تنظیمات اشتراک ایمیل را وارد کنید.

- 3** یک نام برای اشتراک وارد کرده و نحوه نمایش نام در ایمیل خروجی را تایید کنید. سپس دکمه انجام شد را انتخاب کنید.

### تغییر تنظیمات اشتراک

- 1** صفحه اشتراک ها را باز کنید.
- 2** اشتراک مورد نظر برای تغییر تنظیمات را انتخاب کرده و نگهدارید. در منویس که باز می شود، تنظیمات اشتراک را انتخاب کنید.

### حذف یک اشتراک ایمیل

- 1** صفحه اشتراک ها را باز کنید.
- 2** اشتراک مورد نظر برای حذف کردن را انتخاب کرده و نگهدارید.

# شبکه اجتماعی

## شبکه اجتماعی

اشتراک ها و همگام سازی > تنظیمات  
اجتماعی+ را انتخاب کنید.

**2** یک برنامه سرویس گیرنده شبکه Facebook for LG، اجتماعی از بین MySpace for LG و Twitter for LG را انتخاب کنید.

**3** آدرس ایمیل و رمز وورد شبکه اجتماعی خود را وارد کرده و سپس روی ورود به سیستم ضربه بزنید.

**4** صبر کنید تا اطلاعات شما توسط شبکه اجتماعی تایید شود.

**5** اگر روی شبکه اجتماعی خود کلیک کنید، می توانید وضعیت فعلی آن را مشاهده کنید.

**نکته!** اگر بک ویجت شبکه اجتماعی در صفحه سخت افزاری اضافه کنید، وقتی تلفن وضعیت شما را از شبکه به روز آوری کرد، ویجت وضعیت شما را نمایش می دهد. همچنین می توانید مستقیماً با انتخاب ویجت، به برنامه اجتماعی+ دسترسی داشته باشید.

با این تلفن می توانید از شبکه اجتماعی لذت برده و وبلاگ های کوچک خود را در جوامع آنلاین مدیریت نمایید. می توانید وضعیت فعلی خود را به روز کرده، عکس ها را بارگذاری کنید و وضعیت فعلی و به روز دوستان را مشاهده نمایید.

شما می توانید اشتراک های Facebook و Twitter را به تلفن اضافه کنید. اگر اشتراکی ندارید، از سایت های آن بازدید کرده و اشتراک تنظیم کنید.

توجه: هزینه های اضافی ممکن است با اتصال و استفاده از خدمات آنلاین از شما دریافت شود. درباره هزینه های انتقال داده با ارائه دهنده شبکه خود تماس بگیرید.

## افزودن اشتراک به تلفن

**1** صفحه سخت افزاری را انتخاب کرده و نگهدازید. وقتی ویجت های مختلف ظاهر می شود، اجتماعی+ را انتخاب کرده و روی دکمه تنظیمات ضربه بزنید. می توانید روش دیگری را نیز امتحان کنید. در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها  > تنظیمات >

## حذف اشتراک ها از تلفن

- 1 زبانه برنامه ها  و سپس تنظیمات < اشتراک ها و همگام سازی را انتخاب کنید.
- 2 اشتراکی را برای حذف انتخاب کرده و سپس حذف اشتراک را انتخاب کنید.

## مشاهده و به روزآوری وضعیت

- 1 محتوای شبکه اجتماعی خود را با استفاده از ویجت اجتماعی  در هر زمان، مشاهده و به روز کنید.
- 2 در ویجت اجتماعی  خدمات شبکه های اجتماعی که می خواهید به آن ها وارد شوید را انتخاب نمایید. سپس می توانید وضعیت و محتویات را مشاهده نمایید.
- 3 وقتی صندوق ورودی را انتخاب می کنید، صفحه به روزآوری وضعیت فعلی شما با نظرات یا بارگذاری عکس ها تغییر وضعیت می دهد.

**نکته!** می توانید وضعیت خود را به روز کرده و Facebook for هم زمان عکس های جدید در MySpace for LG و Twitter for LG با علامت زدن کادر بارگذاری کنید.

**توجه:** این به خدمات شبکه بستگی دارد.

**نکته!** می توانید مخاطب دوست خود را با فهرست مخاطبین همگام سازی کنید.

## دوربین

### آشنایی با نمایاب

روشنایی - این گزینه مقدار نوری که وارد تصویر می شود را تعیین و کنترل می کند.  
نشانگر روشنایی را به طرف "+" حرکت دهید تا روشنایی تصویر کم شود یا به طرف "+" حرکت دهید تا روشنایی زیاد شود.

بزرگنمایی - تصویر را بزرگ یا کوچک کنید. یا می توانید از کلیدهای جانبی میزان صدا استفاده کنید.



حالت فیلم - برای رفتن به حالت فیلم، این نماد را بلغزانید.

### گرفتن عکس

گالری - انتخاب کنید تا آخرین عکس گرفته شده نشان داده شود.  
این منو به شما امکان می دهد به گالری و عکس های ذخیره شده خود در حالت دوربین دسترسی داشته

تنظیمات - برای باز کردن منوی تنظیمات.  
این نماد را انتخاب کنید. به استفاده از تنظیمات پیشترفته مراجعه کنید.

اندازه تصویر - انتخاب کرده و اندازه عکس گرفته شده را (به پیکسل) تنظیم

حالت صحنه - از بین گزینه های خودکار عمودی، افقی، ورزشی، شب و غروب انتخاب کنید.

**نکته** همه گزینه های میانبر را برای داشتن صفحه نمایاب واضح تربیندید. مرکز نمایاب را یکبار انتخاب کنید.  
برای نمایش گزینه ها، یک بار دیگر صفحه نمایش را انتخاب کنید.

## بعد از گرفتن عکس

عکس گرفته شده روی صفحه ظاهر خواهد شد.

**اشتراک گذاری** انتخاب کنید و عکس خود را با اشتراک گذاری رسانه بلوتوث، ایمیل، Gmail.

**Picasa پیام رسانی** یا اجتماعی+ به اشتراک بگذارید.

توجه: اگر هنگام رومینگ، پیام های بارگیری شوند، هزینه های اضافی اعمال می شود.

**نکته** اگر یک اشتراک SNS دارید و در تلفن آن را تنظیم کرده اید، می توانید عکس را با شبکه اجتماعی SNS به اشتراک بگذارید.

**تنظیم به عنوان** انتخاب کنید تا از عکس به عنوان نماد مخاطب یا تصویر زمینه استفاده شود.

**تغییر نام** انتخاب کرده و نام عکس انتخابی را ویرایش کنید.

**انداختن** انتخاب کنید تا تصویر حذف شود.

**انداختن** انتخاب کنید تا فوراً عکس دیگری گرفته شود، عکس فعلی شما ذخیره می شود.

## گرفتن عکس فوری

1 برنامه دوربین را باز کنید.

2 برای عکس گرفتن، در حالی که گوشی را به صورت افقی نگه داشته اید، لنز دوربین را به سمت سوزه مورد نظر بگیرید.

3 در مرکز نمایاب، یک کادر فوکوس شروع به چشمک زدن می کند که سعی در فوکوس کردن روی سوزه را دارد.

4 وقتی روی سوزه فوکوس شد، کادر فوکوس سبز می شود.

5 دکمه گرفتن تصویر را فشار دهید، شما می توانید در حالی که کادر فوکوس سبز شده یا نشده باشد، دکمه گرفتن را فشار دهید.

6 دکمه گرفتن  را فشار دهید.

 انتخاب کنید تا در گالری عکس های ذخیره شده نمایش داده شود.

## استفاده از تنظیمات پیشرفته

 را انتخاب کنید تا همه

گزینه های پیشرفته باز شود.

تنظیمات دوربین را با حرکت در لیست تغییر دهید، بعد از انتخاب گزینه، کلید برگشت را انتخاب کنید.

## ISO - درجه ISO حساسیت حسگر

نور دوربین را تعیین می کند. هرچه ISO

بیشتر باشد، حساسیت دوربین بیشتر

خواهد بود. این قابلیت در شرایط نوری

ضعیف وقتی استفاده از فلاش ممکن

نیست. بسیار مناسب است، از مقادیر ISO.

مقادیر خودکار **200**. **400** و **100** را انتخاب کنید.

## تعادل سفیدی - از بین گزینه های

خودکار تابان، آفتابی، فلئورسنت و

ابری انتخاب کنید.

## جلوه رنگ - یک طرح رنگ برای عکس

جدید خود انتخاب کنید.

## تایмер - تایمر خودکار به شما امکان می

دهد که با چند لحظه تأخیر بعد از فشار

دادن دکمه گرفتن، عکس بگیرد، از بین گزینه های خاموش، **3** ثانیه، **5** ثانیه یا **10** ثانیه انتخاب کنید. این برای وقتی مناسب است که بخواهید خودتان هم در عکس حضور داشته باشید.

کیفیت تصویر - از بین گزینه های خیلی خوب، خوب و عادی انتخاب کنید. هر چه کیفیت عکس بالاتر باشد. وضوح آن بیشتر است، با این وجود، اندازه فایل نیز بیشتر می شود، یعنی تعداد عکس های کمتری را می توانید در حافظه ذخیره کنید.

مرور خودکار - اگر مرور خودکار را روی روش تنظیم کنید، عکس گرفته شده به طور خودکار نمایش داده می شود. صدای شاتر - یکی از چهار صدای شاتر را انتخاب کنید.

برچسب موقعیت - این گزینه را فعال کنید تا از خدمات موقعیت یابی تلفن استفاده شود. در هرجا که هستید عکس گرفته و محل گرفته شدن آن ها را برچسب بزنید. اگر عکس های برچسب زده را در یک وبلاگ بارگذاری کنید که در آن از اطلاعات جغرافیایی عکس پشتیبانی شود، می توانید عکس ها را در نقشه بینید.

**نکته** به راست یا چپ حرکت کرده و عکس ها با فیلم ها را مشاهده کنید.

- انتخاب کرده و یک نمایش اسلاید مشاهده کنید.

- انتخاب کرده و محتویات را به اشتراک بگذارید یا عکسی را حذف کنید. برای گزینه های بیشتر بیشتر را انتخاب کنید.

جزئیات - اطلاعات محتوا را بررسی کنید.

تنظیم به عنوان - به عنوان نماد مخاطب یا تصویر زمینه تنظیم کنید.

برش - عکس خود را برش دهید. انگشت خود را در عرض صفحه نمایش بکشید تا ناحیه مورد نظر انتخاب شود.

چرخش - به چپ یا راست بچرخانید.

توجه: این عملکرد فقط وقتی که GPS فعال است، موجود می باشد.

• - همه تنظیمات دوربین را بازبایس کنید.  
? - هر زمان که می خواهید، انتخاب کنید و ببینید این عملکرد چگونه کار می کند. این یک راهنمای سریع در اختیار شما قرار می دهد.

**نکته** وقتی از دوربین خارج می شوید، برخی از تنظیمات مانند تعادل سفیدی، جلوه رنگ، تایمرو حالت صحنه به تنظیم پیش فرض خود بر می گرددند. این موارد را قبل از گرفتن عکس بعدی بررسی کنید.

**نکته** منوی تنظیمات روی نمایاب قرار می گیرد. بنابراین وقتی عناصری مانند رنگ یا کیفیت تصویر را تغییر می دهید، پیش نمای عکس تغییر یافته را پیش منوی تنظیمات مشاهده خواهید کرد.

## مشاهده عکس های ذخیره شده

در حالت دوربین، برای دسترسی به عکس های ذخیره شده، فقط و صفحه را انتخاب کنید. سپس نمایش اسلاید و منو را مشاهده خواهید کرد.

# دوربین فیلمبرداری

## آشنایی با نمایاب

روشنایی - این گزینه مقدار نوری که وارد فیلم می شود را تعیین و کنترل می کند. نشانگر روشنایی را به طرف "+" حرکت دهید تا روشنایی فیلم کم شود یا به طرف "+" حرکت دهید تا روشنایی زیاد شود.

بزرگنمایی - تصویر را بزرگ یا کوچک کنید. یا می توانید از کلیدهای جانبی میزان صدا استفاده کنید.



حالت دوربین - این نماد را به بالا حرکت دهید تا به حالت دوربین عکاسی بروید.

شروع ضبط

گالری - انتخاب کنید تا آخرین فیلمی که ضبط کرده اید نمایش داده شود. این منو به شما امکان

تنظیمات - برای باز کردن منوی تنظیمات. این نماد را انتخاب کنید. به استفاده از تنظیمات پیشرفته مراجعه کنید.

مدت زمان - مدت زمان خاصی را برای فیلم خود تعیین کنید. برای محدود کردن حداکثر اندازه جهت ارسال یک پیام MMS. از بین گزینه های عادی و MMS انتخاب کنید.

اندازه فیلم - انتخاب کرده و اندازه فیلم گرفته شده را (به پیکسل) تنظیم کنید.

## فیلمبرداری فوری

- 1 دکمه دوربین را به پایین حرکت دهید تا نماد به  تغییر کند.
- 2 نمایاب دوربین فیلمبرداری روی صفحه ظاهر خواهد شد.
- 3 برای فیلمبرداری، در حالی که گوشی را به صورت افقی نگه داشته اید، لنز دوربین را به سمت سوزه مورد نظر بگیرید.
- 4 دکمه ضبط  را یک بار فشار دهید تا فیلمبرداری شروع شود.
- 5 ضبط در پایین نمایاب ظاهر می شود. یک تایمر نیز در پایین صفحه نشان داده می شود که نشان دهنده طول فیلم است.
- 6 برای توقف فیلمبرداری،  را انتخاب کنید.

## بعد از فیلمبرداری

- یک تصویر ثابت که نشان دهنده فیلم گرفته شده است روی صفحه نمایش ظاهر می شود.
- پخش** انتخاب کنید تا فیلم پخش شود.
- اشتراک گذاری** انتخاب کرده و فیلم خود را با اشتراک گذاری رسانه بلوتوث، ایمیل، Gmail، YouTube پیام رسانی یا به اشتراک بگذارید.
- توجه: اگر هنگام رومینگ، پیام های بارگیری شوند، هزینه های اضافی اعمال می شود.
- تغییر نام** انتخاب کرده و نام فیلم انتخابی را ویرایش کنید.
- انتخاب کنید تا بلا فاصله فیلم دیگری گرفته شود. فیلم فعلی شما ذخیره می شود.
- حذف** انتخاب کنید تا فیلم گرفته شده حذف شود. با انتخاب تایید، آن را تایید کنید. نمایاب دوباره ظاهر می شود.
- ذخیره** انتخاب کنید تا در گالری فیلم های ذخیره شده نمایش داده شود.

# دورین فیلمبرداری

## استفاده از تنظیمات پیشرفته

با استفاده از نمایاب،  را انتخاب کنید تا همه گزینه های پیشرفته باز شود. می توانید با حرکت در لیست، دورین فیلمبرداری را تنظیم کنید. پس از انتخاب گزینه، کلید برگشت را انتخاب کنید.

تعادل سفیدی - تعادل سفیدی باعث می شود که اشیاء سفید رنگ در فیلم ها طبیعی به نظر برسند. برای فعال کردن دورین جهت تنظیم صحیح تعادل سفیدی باید شرایط نوری را تعیین کنید. از بین گزینه های خودکار تابان، آفتابی، فلوئورسنت و ابری یک رنگ رنگ انتخاب کنید.

جلوه رنگ - یک طرح رنگ انتخاب کنید تا در نمای جدید استفاده شود.

کیفیت فیلم - از بین گزینه های خیلی خوب، خوب و عادی را انتخاب کنید. ضبط صدا - برای فیلمبرداری بدون صدا، بی صدا را انتخاب کنید.

مرور خودکار - مرور خودکار، فیلم ضبط شده را به طور خودکار نمایش می دهد.

🕒 - همه تنظیمات دورین فیلمبرداری را بازبایس کنید.

❓ - انتخاب کنید و ببینید این عملکرد چگونه کار می کند. این یک راهنمای سریع در اختیار شما قرار می دهد.

## تماشای فیلم های ذخیره شده

1 در نمایاب،  را انتخاب کنید.

2 گالری در صفحه ظاهر می شود.

3 فیلم را پس از آوردن آن به جلوی گالری انتخاب کنید. به طور خودکار شروع به پخش می کند.

## تنظیم صدا هنگام مشاهده فیلم

برای تنظیم صدای فیلم در حین پخش، از کلیدهای میزان صدا در سمت چپ تلفن استفاده کنید.

# چند رسانه ای

## نمای زمان

در گوشی LG-P698. منوی گالری یک نمای زمان برای عکس ها و فیلم های شما ارائه می دهد. در حالت نمای شبکه ای،  را به راست بکشید تا تاریخ گرفته شدن عکس ها از جدیدترین به قدیمی ترین نمایش داده شود. اگر یک تاریخ خاص را انتخاب کردید، همه عکس های گرفته شده در آن روز به صورت گروه در می آیند.

## استفاده از اشتراک گذاری رسانه

اشتراک گذاری رسانه یک روش بهتر برای استفاده از محتویات چند رسانه ای با دستگاه هایی که DLNA (پیوستگی شبکه زنده دیجیتال) در آن ها فعال است به شما ارائه می دهد.

\* محتویات رسانه ای را با دستگاه های دیگر (DMS) DLNA به اشتراک بگذارید

1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و اشتراک گذاری رسانه را انتخاب کنید.

2 کلید منو را فشار داده و تنظیمات را انتخاب کنید.

می توانید فایل های چند رسانه ای را در کارت حافظه ذخیره کرده و به آسانی به همه فایل های تصویری و ویدئویی دسترسی داشته باشید.

زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و سپس گالری را انتخاب کنید. فهرستی از نواههای کاتالوگ حاوی فایل های چند رسانه ای را باز کنید.

**توجه:** بررسی کنید که کارت حافظه در تلفن وارد شده باشد تا بتوانید عکس ها را ذخیره کرده و به آن ها دسترسی داشته باشید. بدون کارت حافظه، تلفن عکس های فیلم هایی که در آلبوم Picasa قرار دارند را نشان نمی دهد.

## مدل نمایش

گالری را انتخاب کنید. نمای پوشش نشان داده می شود.

پوشش ای را انتخاب کنید تا به حالت نمای شبکه ای تغییر کند. اگر روی عکسی کلیک کنید، به حالت نمای کامل تغییر می کند.

## چند رسانه ای

توجه: برخی از دستگاه ها که DLNA در آن ها فعال است (مثلا تلویزیون) فقط از ویژگی DMP مربوط به DLNA پشتیبانی کرده و در فهرست دستگاه های ارائه دهنده ظاهر نمی شوند.

### موسیقی

گوشی LG-P698 شما یک پخش کننده موسیقی (MTP) است. موسیقی داخلی دارد که می تواند کلیه آهنگ های دلخواه شما را پخش کند. برای دسترسی به پخش کننده موسیقی، در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و موسیقی را انتخاب کنید.

### پخش آهنگ

- 1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و موسیقی را انتخاب کنید.
- 2 ترانه ها را انتخاب کنید.
- 3 ترانه ی مورد نظر برای پخش را انتخاب کنید.
- 4 برای متوقف کردن آهنگ، [II] را فشار دهید.
- 5 برای رفتن به ترانه بعد، [▶] را انتخاب کنید.

3 قادر قابل کشف را انتخاب کنید و علامت بنزید تا روشن شود.

4 شما می توانید نام و نماد دستگاه خود را تغییر داده و نوع اشتراک گذاری محتوا را انتخاب کنید.

\* اجازه دهید دستگاه ارائه دهنده (MTP) محتویات چند رسانه ای را از مجموعه راه دور (MTP) پخش کند.

1 دکمه واقع در سمت راست بالای صفحه را انتخاب کرده و دستگاه را از لیست ارائه دهنگان انتخاب نمایید.

2 دکمه واقع در سمت چپ بالای صفحه را انتخاب کرده و یک مجموعه راه دور را انتخاب کنید.

3 شما می توانید مجموعه راه دور را جستجو کنید.

4 یک تصویر کوچک از محتوا را انتخاب کنید یا کلید منو را فشار داده و دکمه پخش را انتخاب نمایید.

توجه: برای استفاده از این برنامه، برسی کنید که دستگاه با اتصال Wi-Fi به شبکه خانگی شما متصل باشد.

## انتقال فایل ها با استفاده از دستگاه های ذخیره انبوه USB

برای انتقال فایل ها با استفاده از دستگاه های USB

1 LG-P698 را با استفاده از کابل USB به رایانه متصل کنید.

2 اگر LG Android Platform Driver را در رایانه نصب نکرده اید. باید تنظیمات را به صورت دستی تغییر دهید.  
تنظیمات > محل ذخیره و سپس فقط ذخیره انبوه را انتخاب کنید.

3 روشن کردن ذخیره USB را انتخاب کنید.

4 می توانید محتویات ذخیره انبوه را در رایانه مشاهده کرده و فایل ها را انتقال دهید.

**توجه:** ابتدا باید کارت حافظه را نصب کنید.  
بدون کارت حافظه نمی توانید از ذخیره انبوه USB استفاده کنید.

**توجه:** اگر LG Android Platform Driver را نصب کرده باشید. پنجره روشن کردن ذخیره USB فوراً ظاهر می شود.

- 6 برای بازگشت به اول ترانه. [◀◀] را انتخاب کنید. برای بازگشت به ترانه قبل. [◀] را دو بار انتخاب کنید.  
برای تغییر میزان صدا هنگام گوش دادن به موسیقی، کلیدهای میزان صدای کم و زیاد را که در سمت چپ تلفن است. فشار دهید.  
ترانه ای را در لیست انتخاب کرده و انگشت خود را نگهدارید. پخش. افزودن به لیست پخش. استفاده به عنوان آهنگ زنگ تلفن. حذف. جزئیات و جستجو به صورت گزینه هایی نمایش داده می شود.

**توجه:** حق کپی فایل های موسیقی ممکن است خت حفاظت قوانین ملی و بین المللی قرار داشته باشد.

بنابراین. ممکن است برای تکثیر یا کپی موسیقی. نیاز به اخذ اجازه یا مجوز باشد.  
در برخی از کشورها. طبق قوانین ملی کشور تکثیر و کپی مطالبی که خت حفاظت حق کپی قرار دارد منوع است. قبل از بارگیری یا کپی کردن فایل ها. لطفاً قوانین ملی کشور مربوطه درخصوص استفاده از این موارد را بررسی کنید.

## چند رسانه ای

### نحوه ذخیره فایل های موسیقی / ویدئویی در تلفن

ویدئویی). وجود دارد. آن ها را در همان پوشه قرار دهید تا هنگام پخش فایل ویدئویی، زیرنویس به طور خودکار نمایش داده شود.

هنگام بارگیری فایل های موسیقی یا ویدئویی، حق کپی باشد رعایت شود. توجه داشته باشید که فایل های خراب یا فایل هایی با پسوندهای نادرست ممکن است به تلفن شما آسیب برسانند.

### انتقال مخاطبین از تلفن قبلی به تلفن جدید

مخاطبین خود را با استفاده از یک برنامه همگام سازی رایانه، به صورت یک فایل CSV از تلفن قبلی به رایانه صادر کنید.

۱ برنامه PC Suite را از [www.lg.com](http://www.lg.com) بارگیری کرده و در رایانه نصب کنید. برنامه را اجرا کرده و تلفن همراه Android خود را با کابل USB به رایانه متصل کنید.

۲ نماد مخاطبین را انتخاب کنید. به منو < فایل > وارد کردن رفته و فایل CSV ذخیره شده در رایانه را انتخاب کنید.

۱ با استفاده از کابل USB، تلفن را به رایانه وصل کنید. در صفحه سخت افزاری، نوار وضعیت را انتخاب کرده و به پایین بکشید. گزنه USB متصل شد > روشن کردن ذخیره USB را انتخاب کنید، پوشه را برای مشاهده فایل ها در رایانه خود باز کنید. اگر LG Android Platform Driver را در تلفن نصب نکرده اید، باید آن را به صورت دستی تنظیم کنید. برای اطلاعات بیشتر، به انتقال فایل ها با استفاده از دستگاه های ذخیره انبوه USB' مراجعه کنید.

۲ فایل های موسیقی یا ویدئویی را از رایانه در محل ذخیره جداسدنی تلفن ذخیره کنید.

۳ شما می توانید با استفاده از کارت خوان، فایل ها را از رایانه در محل ذخیره جداسدنی تلفن کپی کنید یا به آن انتقال دهید.

۴ اگر یک فایل ویدئویی با زیرنویس (فایل \*.srt) با همان نام فایل

کرده و سپس بلوتوث را انتخاب کنید.  
بررسی کنید که بلوتوث روشن باشد.  
**سپس جستجوی دستگاه‌ها را**  
انتخاب کنید. از لیست، دستگاه مورد نظر  
را برای ارسال داده‌ها انتخاب کنید.  
**\* صادر کردن مخاطبین: برنامه**  
مخاطبین را اجرا کنید. آدرس مورد نظر را  
برای صادر کردن در آن انتخاب کنید. کلید  
منو را فشار داده و **اشتراك گذاري >**  
بلوتوث را انتخاب کنید. بررسی کنید که  
بلوتوث روشن باشد. سپس **جستجوی**  
**دستگاه‌ها را** انتخاب کنید. از لیست.  
دستگاه مورد نظر را برای ارسال داده‌ها  
انتخاب کنید.  
**\* ارسال چند مخاطب: برنامه مخاطبین**  
را اجرا کنید. برای انتخاب بیش از یک  
مخاطب، منو را فشار داده و **اشتراك**  
**گذاري را** انتخاب کنید. **< مخاطبین مورد**  
**نظر خود را** برای **اشتراك گذاري علامت**  
**بزنید** یا **گزینه انتخاب همه در بالای**  
**صفحه را** علامت بزنید تا همه مخاطبین  
انتخاب شوند. سپس **< اشتراك گذاري >**  
بلوتوث را فشار دهید.

**3** اگر زمینه‌های فایل CSV وارد شده با  
زمینه‌های موجود در برنامه  
**LG PC Suite IV** متفاوت هستند، باید زمینه  
ها را نمایش دهید. پس از نمایش زمینه  
ها، OK (تایید) را کلیک کنید. سپس  
مخاطبین به **PC Suite IV** اضافه  
می‌شوند.

**4** اگر **PC Suite IV** اتصال تلفن  
LG-P698 شما را شناسایی کرد  
(با کابل USB). برای همگام سازی  
مخاطبین ذخیره شده در رابطه با تلفن.  
روی **Sync** (همگام سازی) یا  
**contacts** (همگام سازی مخاطبین)  
کلیک کنید.

## ارسال داده‌ها از تلفن با استفاده از بلوتوث

ارسال داده‌ها با استفاده از بلوتوث:  
شما می‌توانید داده‌ها را با اجرای برنامه  
مریوطه، از طریق بلوتوث ارسال کنید. در  
حالی که در تلفن‌های عادی دیگر از منوی  
بلوتوث ارسال می‌شوند.

**\* ارسال عکس‌ها:** برنامه گالری را اجرا  
کرده و **عکس < منو را** انتخاب کنید.  
روی **Share (اشتراك گذاري)** کلیک

## چند رسانه ای

### جستجوی ایستگاه ها

می توانید با جستجوی ایستگاه های رادیویی یا به صورت دستی و یا به صورت خودکار ایستگاه های رادیویی را تنظیم کنید. سپس ایستگاه ها در شماره کانال خاصی ذخیره می شوند و لزومی به جستجوی مجدد آن ها نخواه بود. می توانید حداقل 48 کانال را در گوشی خود ذخیره کنید.

#### تنظیم خودکار

**1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و رادیو **FM** را انتخاب کنید.

**2** کلید منو را فشار داده و سپس اسکن خودکار را انتخاب کنید.

**3** اگر کانال های از قبل تنظیم شده وجود داشته باشد، یک پنجره با عبارت "همه کانال ها بازنیشانی شده و اسکن خودکار شروع شود؟" ظاهر می شود. اگر تایید را انتخاب کنید، همه

کانال های از قبل تنظیم شده حذف شده و اسکن خودکار شروع می شود.

**4** در حین اسکن خودکار، توقف را انتخاب کنید تا اسکن متوقف شود. فقط کانال هایی که قبلاً اسکن شده باشند، این را در سوکت هدفون تلفن

\* اتصال به **FTP** (فقط سرور در این گوشی پشتیبانی می شود): تنظیمات < بی سیم و شبکه ها > تنظیمات بلوتوث را انتخاب کنید. قادر قابل رویت را انتخاب کنید تا بتوانید از دستگاه های دیگر تلفن خود را جستجو کنید. خدمات **FTP** را یافته و به سرور **FTP** متصل شوید.

اگر می خواهید از دستگاه های دیگر این تلفن را جستجو کنید، به تنظیمات < بی سیم و شبکه > تنظیمات بلوتوث بروید. قادر قابل رویت را انتخاب کنید. بلوتوث بعد از 120 ثانیه غیرفعال می شود.

### استفاده از رادیو

گوشی **LG-P698** شما دارای یک رادیو **FM** داخلی است که می توانید هنگام حرکت ایستگاه های رادیویی دلخواه خود را تنظیم کنید.

توجه: برای گوشش دادن به رادیو، باید هدفون را به تلفن وصل کنید. آن را در سوکت هدفون تلفن وارد کنید.

شده اند، ذخیره می شوند.

توجه؛ همچنین می توانید با استفاده از کلید  
مدوری که نشان داده می شود، به صورت دستی  
ایستگاه را تنظیم کنید.

## بازنشانی کanal ها

برای بازنشانی کanal فعلی، کلید منو  
را فشار داده و بازنشانی کanal و برای  
بازنشانی همه کanal ها، بازنشانی همه  
کanal ها را انتخاب کنید.

## گوشش دادن به رادیو

گوشش دادن از طریق را انتخاب کرده و  
بلندگو یا گوشش را برای گوشش دادن به رادیو  
تنظیم کنید.

**نکته** برای بهبود گیرنده‌گش رادیو سیم

هدست را باز کنید چون سیم هدست نیز به  
عنوان آنچن رادیو عمل می کند.

## ⚠ هشدار

اگر هدستی که برای گیرنده‌گش رادیو ساخته  
نشده است را متصل کنید، گیرنده‌گش رادیو  
ضعیف خواهد بود.

# برنامه ها

## تنظیم زنگ هشدار

### استفاده از ماشین حساب

- 1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و ماشین حساب را انتخاب کنید.
- 2** کلیدهای عددی را برای وارد کردن اعداد انتخاب کنید.
- 3** برای محاسبات ساده، عملکرد مورد نظر  $(+,-,\times,\div)$  و سپس = را انتخاب کنید.
- 4** برای محاسبات پیچیده تر، کلید منو را فشار داده و صفحه پیشرفته را انتخاب کنید. سپس sin, cos, tan, log و غیره را انتخاب کنید.

### افزودن یک رویداد به تقویم

- 1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و تقویم را انتخاب کنید.
- 2** برای بررسی رویداد، تاریخ را انتخاب کنید. برای ایجاد رویداد جدید، انتخاب کرده و نگهدارید. رویداد جدید را انتخاب کنید.
- 3** موضوع را انتخاب کرده و نام رویداد را وارد کنید. تاریخ و زمان شروع و پایان رویداد مورد نظر را بررسی کنید.

**1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها وسیس و ساعت را انتخاب کنید.

**2** اگر می خواهید یک زنگ هشدار جدید اضافه کنید، روی را کلیک کرده و افزودن زنگ هشدار را انتخاب کنید. زمان را تنظیم کنید، سپس برای روشن کردن زنگ هشدار،  را انتخاب کنید. وقتی زمان را تنظیم کردید، LG-P698 به شما امکان می دهد زمانی که قبل از به صدا در آمدن زنگ هشدار باقی مانده است را ببینید.

**4** تکرار، آهنگ زنگ یا لرزش را تنظیم کرده و یک برجسب برای نامیدن زنگ هشدار اضافه کنید. انجام شد را انتخاب کنید.

توجه: برای تغییر تنظیمات زنگ هشدار در صفحه لیست زنگ های هشدار، کلید منو را فشار داده و تنظیمات را انتخاب کنید. شما می توانید گزینه های زیر را تنظیم کنید: زنگ هشدار در حالت بی صدا، میزان صدای زنگ هشدار، مدت تعویق و عملکرد دکمه جانبی.

## Polaris Viewer

پک برنامه حرفه ای Polaris Viewer Office تلفن همراه است که در هر زمان و هر جا به کاربران کمک می کند انواع استناد Word, Excel Office از جمله فایل های PowerPoint را در تلفن همراه خود مشاهده کنند.

### مدیریت فایل ها

Polaris Viewer ویژگی های مدیریت آسان فایل ها از جمله کپی کردن، برش و چسباندن و حذف فایل ها و پوشش ها در دستگاه را در اختیار کاربران قرار می دهد.

### مشاهده فایل ها

کاربران تلفن همراه می توانند به آسانی انواع مختلفی از فایل ها، از جمله استناد Microsoft Office و Adobe PDF را در دستگاه های تلفن همراه خود مشاهده کنند. هنگام مشاهده استناد با استفاده از Polaris Viewer، صفحات و آرایه ها به همان صورت موجود در استناد سخت افزاری باقی می مانند.

**4** کجا را انتخاب کرده و موقعیت را وارد کنید.

**5** اگر می خواهید یادداشتی به رویداد خود اضافه کنید، شرح را انتخاب کرده و جزئیات را وارد کنید.

**6** اگر می خواهید زنگ هشدار تکرار شود، تکرار را تنظیم کرده و در صورت لزوم یادآورها را تنظیم نمایید.

**7** برای ذخیره رویداد در تقویم، انجام شد را انتخاب کنید. یک مریع رنگی در تقویم، همه روزهایی که رویدادهای ذخیره شده دارند را علامت می زند. در زمان شروع رویداد، زنگ هشداری به صدا در می آید و به شما کمک می کند که سازمان دهی شده باشید.

## تغییر نمای پیش فرض تقویم

**1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و تقویم را انتخاب کنید. کلید منو را فشار دهید.

**2** نمای تقویم را برای یک روز هفته یا ماه خاص انتخاب کنید.

## برنامه ها

### ضبط صوت

از ضبط صوت برای ضبط فایل های صوتی  
دیگر استفاده کنید.

### ضبط صدا

1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را وسپس و ضبط صوت را انتخاب کنید.

2 را انتخاب کنید تا ضبط آغاز شود.

3 را انتخاب برای پایان دادن به ضبط.

4 را انتخاب کنید.

توجه: برای دسترسی به آلبوم، را انتخاب کنید. می توانید به صدای ضبط شده گوش دهید.  
توجه: زمان ضبط ممکن است با زمان واقعی تفاوت داشته باشد.

### ارسال صدای ضبط شده

1 پس از انجام ضبط، می توانید کلیپ صوتی را با انتخاب اشتراک گذاری، ارسال کنید.

2 از بین گزینه های بلوتوث، ایمیل، **Gmail** و پیام رسانی یکی را انتخاب کنید. وقتی ایمیل، **Gmail** و پیام رسانی را انتخاب کردید، ضبط صدا به پیام اضافه می شود. سپس می توانید پیام را به صورت عادی نوشته و ارسال کنید.

**مرورگر**

انتخاب کنید تا پنجره جدیدی اضافه



شود.

برای تغییر تنظیمات مرورگر وب.



انتخاب کنید.

محل یاب را اضافه کنید/نشان دهید



و بیشترین بازدید. بعده خوانده

شود و تاریخچه را نمایش دهید.

**استفاده از گزینه ها**

کلید منو را برای مشاهده گزینه ها فشار



دهید.

بعدا خوانده شود - صفحه فعلی



وب را به عنوان یک محل یاب اضافه

کنید.



- افزودن سرویس خبری RSS

صفحه وب فعلی را به سرویس خبری

RSS اضافه کنید.

اشتراک گذاری صفحه - به شما



امکان می دهد صفحه وب را با دیگران

به اشتراک بگذارد.



جستجو در صفحه - به شما

امکان می دهد حروف یا لغات را در

صفحه وب فعلی بباید.

**مرورگر**

مرورگر دنیاپی رنگارنگ و سریع از بازی ها.

موسیقی، اخبار ورزش، سرگرمی و موارد

دیگر را مستقیما در تلفن شما بارگیری می

کند. در هر کجا که هستید و هر چیزی که

دوست دارید.

توجه: هنگام اتصال به این خدمات و بارگیری

مطلوب، هزینه های اضافی اعمال می شود. درباره

هزینه های داده با ارائه دهنده شبکه خود تماس

بگیرید.

**استفاده از نوار ابزار وب**

انتخاب کنید تا یک صفحه به



عقب بروید.

انتخاب کنید تا یک صفحه به



جلو بروید. به صفحه ای که بعد از

صفحه فعلی از آن بازدید کرده اید.

این عکس حالتی است که کلید

برگشت را فشار می دهید. در این

صورت به صفحه قبل می روید.

انتخاب کنید تا همه پنجره های باز



نشان داده شود.

**A****جستجوی متن - به شما امکان**

من دهد متنی را از صفحه وب کپی  
کنید.

**بیشتر**

- صفحه سخت افزاری: به صفحه سخت افزاری بروید.
- تنظیم صفحه سخت افزاری: صفحه فعلی وب را به عنوان صفحه سخت افزاری خود تنظیم کنید.
- افزودن میانبر به صفحه سخت افزاری: میانبر صفحه فعلی وب را به صفحه سخت افزاری اضافه کنید.
- اطلاعات صفحه: اطلاعات صفحه وب را نمایش دهید.
- بارگیری ها: تاریخچه بارگیری را نشان می دهد.

**نکته** برای بازگشت به صفحه وب قبلی،  
کلید برگشت را فشار دهید.

## تنظیمات

همه خدمات بسته ای تلفن همراه (وب، MMS، ایمیل وغیره). از سیم انتخابی این مقدار استفاده می کنند.

وقتی فقط یک سیم کارت وارد می شود. شبکه داده ای پیش فرض بر طبق سیم کارت وارد شده تنظیم شده و تغییر آن ممکن نیست.

توجه: وقتی حالت هوایپیما روشن است، تنظیمات دو سیم غیرفعال می باشد.

### بی سیم و شبکه ها

در اینجا می توانید Wi-Fi و بلوتوث را مدیریت کنید. همچنین می توانید شبکه های تلفن همراه را تنظیم کرده و به حالت هوایپیما بروید.

حالت هوایپیما - پس از تنظیم حالت هوایپیما، همه اتصالات بی سیم غیرفعال می شوند.

**Wi-Fi** - کلیک کنید تا انتخاب شود: Wi-Fi برای اتصال به شبکه های موجود روشن می شود.

**تنظیمات Wi-Fi** - به شما امکان می دهد نقاط دستیابی بی سیم را تنظیم و مدیریت کنید. اعلان شبکه را تنظیم کرده با یک شبکه Wi-Fi اضافه کنید. می توان

در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها را انتخاب کرده و به تنظیمات بروید و آن را انتخاب کنید.

### تنظیمات دو سیم کارتی

شما می توانید تنظیمات دو سیم کارت را انجام دهید.

وقتی دو سیم کارت در تلفن وارد شده باشد، اطلاعات سیم کارت ها نمایش داده می شود. انتخاب کنید تا علامت زده شود. این باعث می شود سیم فعال شود.

اگر وقتی سیم 2 خاموش است، بخواهید سیم 1 را هم خاموش کنید. سیم 2 به طور خودکار روشن می شود. (خاموش کردن همزمان هر دو سیم کارت ممکن نیست).

تم رنگ سیم - تم رنگ سیم کارت انتخابی بر روی نماد RSSI و سیم اعمال می شود.

داده های فعال شده - انتخاب کنید تا علامت زده شود. این دسترسی به داده های فعال شده را در شبکه تلفن همراه ممکن می سازد.

شبکه داده های پیش فرض - شما می توانید شبکه داده های پیش فرض را تغییر دهید.

## تنظیمات

اتصال به اینترنت و هات اسپیات قابل حمل - شما می توانید تنظیمات اتصال به اینترنت با USB و هات اسپیات قابل حمل Wi-Fi hotspot را انجام دهید.

**تنظیمات VPN** - لیستی از شبکه های اختصاصی مجازی (VPN) که قبل از پیکربندی کرده اید نمایش داده می شود. به شما امکان می دهد انواع مختلف VPN را اضافه کنید.

**تنظیمات شبکه تلفن همراه** - گزینه های رومینگ داده ها، حالت شبکه و اپراتورها، نام های نقطه دستیابی (APN) وغیره را تنظیم کنید.

توجه:

- به طور پیش فرض، حالت شبکه برای شکاف 1 روی حالت WCDMA و حالت شبکه شکاف 2 روی حالت GSM تنظیم شده است، بنابراین حالت شبکه شکاف 2 را نمی توان مستقیماً به حالت WCDMA تغییر داد.
- اگر حالت شبکه شکاف 2 باید به حالت WCDMA تغییر کند، قبل از تغییر حالت شبکه به WCDMA در شکاف 2، حالت شبکه شکاف 1 باید به حالت GSM تغییر کرده باشد.

از صفحه تنظیمات Wi-Fi، به تنظیمات Wi-Fi دسترسی پیدا کرد. کلید منو را فشار داده و پیشرفتة را المس کنید.

### نکته نحوه دسترسی به آدرس MAC

برای تنظیم اتصال در برخی از شبکه های بی سیم با فیلترهای MAC، باید آدرس MAC مربوط به LG-P698 را در مسیر راپ وارد کنید.

می توانید آدرس MAC را در رابط کاربر زیر بباید: برنامه ها > تنظیمات > بی سیم و شبکه ها > تنظیمات Wi-Fi و سپس کلید منو را فشار دهید، سپس پیشرفتة آدرس MAC را انتخاب کنید.

**بلوتوث** - کلیک کنید تا انتخاب شود: بلوتوث برای اتصال به دستگاه های بلوتوث روشمند می شود.

**تنظیمات بلوتوث** - نام دستگاه.

**حالت قابل کشف**. جستجوی دستگاه های دیگر را تنظیم کنید. یک لیست از دستگاه های بلوتوث که قبل از دستگاه های بلوتوث که قبلاً پیکربندی کرده اید و آن هایی که تلفن در هنگام آخرین جستجوی دستگاه های بلوتوث شناسایی می کند را بررسی نمایید.

## تنظیمات تماس

### < سایر تنظیمات تماس >

انتقال تماس - انتخاب کنید که هنگامی که خط مشغول است، به تماس پاسخ داده نمی شود یا وقتی سیگنالی وجود ندارد. همه تماس ها منتقل شوند.

محدودیت تماس - زمان مورد نظر را برای محدودیت تماس ها انتخاب کنید. رمز ورود محدودیت تماس را وارد کنید. جهت اطلاع از این خدمات، با اپراتور خود تماس بگیرید.

هزینه های تماس - هزینه های اعمال شده در تماس های خود را مشاهده کنید. (این خدمات وابسته به شبکه است؛ برخی اپراتورها از این خدمات پشتیبانی نمی کنند)

مدت زمان تماس - مدت زمان تماس ها شامل همه تماس ها، تماس های گرفته شده، تماس های دریافتی و آخرین تماس می باشد.

تنظیمات دیگر - این گزینه به شما امکان می دهد که تنظیمات زیر را تغییر دهید:

**ID تماس گیرنده** - انتخاب کنید در تماس خروجی، شماره شما نشان داده شود یا خیر.

شما می توانید تنظیمات تماس سیم کارت وارد شده را پیکربندی کنید.

### < شماره گیری ثابت >

برای روش کردن و گردآوری فهرستی از شماره هایی که می توان از تلفن شما با آنها تماس گرفت، گزینه شماره شماره گیری ثابت را انتخاب کنید. برای این کار به کد پین 2 نیاز دارید که می توانید از اپراتور خود دریافت کنید. از گوشی شما فقط می توان با شماره های موجود در لیست شماره گیری ثابت تماس گرفت.

### < پست صوتی >

خدمات پست صوتی - به شما امکان می دهد خدمات پست صوتی حامل خود را انتخاب کنید.

تنظیمات پست صوتی - اگر از خدمات پست صوتی حامل استفاده می کنید، این گزینه به شما امکان می دهد شماره تلفن را برای استفاده جهت گوش دادن و مدیریت پست صوتی وارد کنید.

## تنظیمات

لرزش - به شما امکان می دهد تلفن خود را طوری تنظیم کنید که هنگام دریافت تماس ورودی بلرزو.

میزان صدا - به شما امکان می دهد میزان صدای آهنگ های زنگ، رسانه ها و زنگ های هشدار را تنظیم کنید. اگر علامت گزینه استفاده از صدای تماس ورودی برای اعلان ها را ببردید. می توانید میزان صدای تماس های ورودی و اعلان ها را جداگانه تنظیم کنید.

### < تماس های ورودی >

آهنگ زنگ تلفن سیم 1 / سیم 2 - به شما امکان می دهد آهنگ زنگ تماس ورودی پیش فرض سیم کارت وارد شده را تنظیم کنید.

### < اعلان ها >

آهنگ زنگ هشدار - به شما امکان می دهد آهنگ زنگ هشدار پیش فرض را تنظیم کنید.

### < بازخورد >

آهنگ های انتخابی صوتی - به شما امکان می دهد تلفن را طوری تنظیم کنید که هنگام استفاده از صفحه کلید شماره گیری کلیدها صدا بدهند.

انتظار تماس: اگر انتظار تماس فعال باشد، وقتی در حال مکالمه هستید، گوشی تماس ورودی را به شما اعلام می کند (به شبکه مخابراتی شما بستگی دارد).

### < عمول >

پیام های عذرخواهی - وقتی تماسی را رد می کنید، می توانید با استفاده از این عملکرد، پیامی را به سرعت ارسال کنید. این زمانی مناسب است که در جلسه هستید و می خواهید تماسی را رد کنید.

رد تماس - به شما امکان می دهد عملکرد رد تماس را تنظیم کنید. از بین گزینه های خاموش، رد کردن در لیست یا رد کردن همه تماس ها انتخاب کنید.

## صدا

### < عمومی >

حالت بیصدا - به شما امکان می دهد همه صدایها (شامل آهنگ های زنگ تماس و هشدار) به جز صدای موسیقی، فیلم ها و هشدارهای تنظیم شده را بی صدا کنید. شما باید رسانه ها و هشدارها را در برنامه های آن ها بی صدا کنید.

وشهه صفحه نمایش را تنظیم کنید.

## امنیت و موقعیت

استفاده از شبکه های بی سیم - اگر استفاده از شبکه های بی سیم را انتخاب کنید، تلفن موقعیت تقریبی شما را با استفاده از شبکه های تلفن همراه و Wi-Fi تعیین می کند. وقتی این گزینه را انتخاب می کنید، از شما سوال می شود که آیا به Google اجازه می دهید که هنگام ارائه این خدمات از موقعیت شما استفاده کند با خیر.

استفاده از ماهواره های GPS - اگر استفاده از ماهواره های GPS را انتخاب کنید، تلفن موقعیت شما را تا سطح خیابان تعیین می کند.

قفل صفحه - الگوی قفل را برای امنیت تلفن خود تنظیم کنید. مجموعه ای از صفحات را باز می کند که به شما در نحوه ترسیم الگوی بازگردن قفل کمک می کند. شما می توانید از کد پین یا رمز ورود به جای الگو استفاده کنید یا هیچکدام را انتخاب نمایید.

دفعه بعد که تلفن را روشن می کنید یا صفحه نمایش را فعال می کنید، از شما

انتخاب صوتی - به شما امکان می دهد تلفن را طوری تنظیم کنید که هنگام انتخاب کردن دکمه ها، نمادها و سایر گزینه های صفحه نمایش که به انتخاب شما عکس العمل نشان می دهند، صدای پخش شود.

صدای قفل صفحه - به شما امکان می دهد تلفن خود را طوری تنظیم کنید که هنگام قفل و باز شدن صفحه صدای پخش شود.

بازخورد انتخابی - به شما امکان می دهد تلفن را طوری تنظیم کنید که با انتخاب کلیدهای موقع و انجام کارهای دیگر، تلفن کمی بلرزد.

## نمایش

روشنایی - روشنایی صفحه نمایش را تنظیم کنید.

صفحه چرخشی خودکار - این صفحه را تنظیم کنید تا با چرخاندن تلفن، جهت به طور خودکار تغییر کند.

تصویر متحرک - تنظیم کنید تا یک تصویر متحرک نشان داده شود.

پایان زمان فعل بودن صفحه - زمان

## تنظیمات

میانبرهای اجرای سریع را تنظیم کنید.

منابع ناشناس - تنظیم پیش فرض برای نصب برنامه هایی که در بازار موجود نیست.

مدیریت برنامه ها - برنامه های نصب شده را مدیریت و حذف کنید.

خدمات در حال اجرا - خدمات در حال اجرا را بررسی کنید.

محل ذخیره مورد استفاده - محل ذخیره مورد استفاده توسط برنامه ها را مشاهده کنید.

صرف باتری - بررسی کنید که چه چیز از نیروی باتری استفاده می کرده است.

برنامه نویسی - گزینه های برنامه نویسی را تنظیم کنید.

### اشتراک ها و همگام سازی

<تنظیمات عمومی همگام سازی >

داده های پس زمینه - به برنامه ها امکان می دهد داده ها را در پس زمینه همگام سازی کنند، بدون در نظر گرفتن این که روی آن ها کار می کنید یا خیر، با برداشتן علامت این تنظیم در نیروی باتری صرفه جویی شده و مصرف داده ها کم می شود (ولی از بین نمی رود).

خواسته می شود الگوی باز کردن قفل خود را ترسیم کنید تا صفحه نمایش باز شود.

تنظیم قفل سیم / کارت حافظه -

قفل سیم / کارت حافظه را تنظیم کرده با سیم / کد پین کارت حافظه را تغییر دهید.

رمزهای ورود قابل رویت - انتخاب کنید که رمزهای ورود در حالی که تایپ می شوند نشان داده شده یا مخفی شوند.

انتخاب مدیران دستگاه - بک یا چند مدیر اضافه کنید.

استفاده از گواهی های ایمن - به شما امکان می دهد به گواهی های ایمن دسترسی پیدا کنید.

نصب از روی کارت حافظه - انتخاب کنید که گواهی های رمزگذاری شده از روی کارت حافظه نصب شوند.

تنظیم رمز ورود - رمز ورود محل ذخیره گواهی را تنظیم کنید یا تغییر دهید.

پاک کردن محل ذخیره - گواهی های همه محتويات را پاک کرده و رمزورود را بازنشانی کنید.

### برنامه ها

می توانید برنامه ها را مدیریت کرده و

## محل ذخیره

### < حالت اتصال USB >

فقط ذخیره انبوه - چنانچه در گوشی خود کارت حافظه قرار داده باشید. می توانید از آن به عنوان دستگاه ذخیره انبوه استفاده نمایید. شما می توانید فقط ذخیره انبوه را به عنوان یک تنظیم پیش فرض برای حالت اتصال USB تنظیم نمایید.

### < حافظه خارجی >

فضای کل موجود حافظه خارجی را بررسی کنید. خارج کردن حافظه خارجی را برای برداشتن ایمن انتخاب کنید. اگر می خواهید همه داده های حافظه خارجی را پاک کنید، پاک کردن حافظه خارجی را انتخاب کنید.

### < محل ذخیره داخلی >

فضای موجود را بررسی می کند.

## زبان و صفحه کلید

زبان دستگاه را تنظیم کرده و تنظیمات صفحه کلید را انجام دهید.

همگام سازی خودکار - به برنامه ها امکان می دهد داده ها را بر طبق برنامه زمانی آن ها همگام سازی کرده، ارسال و دریافت کنند.

### < مدیریت اشتراک ها >

لیست همه اشتراک های Google و سایر اشتراک هایی که به تلفن اضافه کرده اید. اگر اشتراکی را در این صفحه انتخاب کنید، صفحه اشتراک آن باز می شود.

## حريم

اگر بازنگرانی داده های کارخانه ای را انتخاب کنید، همه اطلاعات شخصی شامل اطلاعات اشتراک Google شما، سایر اشتراک ها، داده های برنامه/سیستم شما و تنظیمات و همه برنامه های بارگیری شده و مجوز DRM از حافظه داخلی تلفن پاک می شود. بازنگرانی تلفن هیچ مورد به روز نرم افزار سیستمی که بارگیری کرده اید یا فایل موجود در کارت حافظه مانند موسیقی یا عکس ها را پاک نمی کند. اگر بین صورت تلفن را بازنگرانی کنید، از شما خواسته می شود همین اطلاعات را مانند زمانی که برای اولین بار از Android استفاده می کردید. دوباره وارد نمایید.

## تنظیمات

### < ورودی صدا >

تنظیمات تبدیل متن به گفتار - از تنظیمات تبدیل متن به گفتار برای پیکربندی تبدیل متن به گفتار برای Android در برنامه هایی که از آن استفاده می شود، استفاده نمایید.

توجه: اگر داده های مربوط به تولید گفتار نصب نشده اند، فقط تنظیمات نصب داده های صوتی موجود است.

- به یک نمونه گوش دهید: با استفاده از تنظیمات فعلی شما، یک نمونه کوتاه از تولید گفتار پخش می شود.

- همیشه از تنظیمات من استفاده شود: این گزینه را علامت بزنید تا از تنظیمات این صفحه به جای تنظیمات تولید گفتار موجود در سایر برنامه ها استفاده شود.

- موتور پیش فرض: اگر بیش از یک برنامه تبدیل متن به گفتار نصب کرده اید، یک کادر محاوره ای باز می شود که در آن می توانید برنامه مورد نظر تبدیل متن به گفتار را تنظیم کنید.

### ورودی و خروجی صدا

### < ورودی صدا >

تنظیمات شناسنده صدا - از تنظیمات تشخیص صدا برای تنظیم ویرگی ورودی صدای Android استفاده کنید.

- زبان: صفحه ای باز می شود که در آن می توانید زبان مورد استفاده خود را هنگام صحبت کردن و وارد کردن متن تنظیم کنید.

- جستجوی اینم: یک کادر محاوره ای باز می شود که در آن می توانید Google تنظیم کنید که فیلتر SafeSearch برخی از نتایج را فیلتر کند.

- حذف مطالب توهین آمیز: با لغو انتخاب این گزینه، تشخیص صدای Google کلماتی را که با گفتن وارد می کنید، شناسایی کرده و لغاتی که برای بسیاری از افراد توهین آمیز تلقی می شود را رونویسی می کند. با انتخاب این گزینه، تشخیص صدای Google این کلمات را با علامت هاشور (#) جایگزین می کند.

- نصب داده های صوتی: اگر داده های تولید صدا در تلفن شما نصب نشده باشد. این گزینه شما را به Android Market متصل کرده و شما را در بازارگیری و نصب داده ها راهنمایی می کند. اگر داده ها از قبل نصب شده باشند. این تنظیم موجود نخواهد بود.
  - سرعت گفتار: یک کادر محاوره ای باز می شود که در آن می توانید انتخاب کنید که برنامه تولید گفتار با چه سرعانی صحبت کند.
  - زبان: یک کادر محاوره ای باز می شود که در آن می توانید زبان متنی را که می خواهید برنامه تولید گفتار آن را بخواند. انتخاب نمایید. این گزینه همراه با گزینه همیشه از تنظیمات من استفاده شود بسیار مفید است. بدین ترتیب مطمئن می شوید متن در بین انواع مختلفی از برنامه ها. به طور صحیح خوانده می شود.
  - **Pico TTS**: تنظیمات Pico TTS را پیکریندی کنید.
- قابلیت دسترسی**
- از تنظیمات قابلیت دسترسی برای پیکریندی در دسترس بودن پلاگین های نصب شده در تلفن استفاده کنید.
- توجه: به پلاگین های اضافی نیاز است.
- تاریخ و زمان**
- از تنظیمات تاریخ و زمان برای تنظیم نحوه نمایش تاریخ استفاده کنید. شما می توانید از این تنظیمات برای تنظیم زمان و منطقه زمانی خود به جای دریافت زمان فعلی از شبکه تلفن همراه استفاده نمایید.
- درباره تلفن**
- اطلاعات حقوقی را مشاهده کرده و نسخه نرم افزار و وضعیت تلفن را بررسی کنید.
- Wi-Fi**
- با استفاده از Wi-Fi می توانید از اینترنت پر سرعت و با پوشش نقطه دستیابی بسیم (AP) استفاده نمایید.
- با استفاده از Wi-Fi و بدون هزینه های اضافی. از اینترنت بسیم لذت ببرید.

## تنظیمات

### روشن کردن Wi-Fi

اگر صفحه سخت افزاری، نوار اعلان را باز کرده و  را انتخاب کنید،  یا زبانه برنامه ها > تنظیمات > بی سیم و شبکه ها را انتخاب کرده و روی  ضربه بزنید.

### اتصال به Wi-Fi

شبکه  را که می خواهید به آن متصل شوید انتخاب کنید. اگر  را مشاهده کردید، باید رمز ورود را برای اتصال وارد کنید.

توجه:

- اگر خارج از ناحیه تحت پوشش Wi-Fi هستید، و اتصال 3G را انتخاب کنید.
- اگر تلفن در حالی که به  متصل است به حالت خواب برود، اتصال  به طور خودکار غیرفعال می شود.
- در این حالت، اگر تلفن به داده های 3G دسترسی داشته باشد، ممکن است به طور خودکار به شبکه 3G متصل شود که هزینه های اضافی اعمال خواهد شد.

- گوشی LG-P698 از امنیت WEP و 802.1x EAP، WPA/WPA2-PSK پشتیبانی می کند. اگر ارائه دهنده خدمات Wi-Fi یا مدیر شبکه، رمز امنیت شبکه را تنظیم کرده باشد، کلید را در پنجره ای که باز می شود وارد نمایید. اگر رمزی تنظیم نشده باشد، این پنجره باز نمی شود. شما می توانید کلید را از ارائه دهنده خدمات Wi-Fi یا مدیر شبکه دریافت کنید.

### اتصال داده های تلفن همراه خود را به اشتراک بگذارید

شما می توانید اتصال داده های تلفن همراه خود را با یک رایانه و از طریق کابل USB (اتصال به اینترنت با (USB) به اشتراک بگذارید. همچنین می توانید با تبدیل تلفن به یک هات اسپیات قابل حمل ، اتصال داده های تلفن خود را با حداقل پنج دستگاه دیگر به طور همزمان به اشتراک بگذارید. وقتی تلفن اتصال داده های خود را به اشتراک می گذارد، نمادی در نوار وضعیت و یک اعلان خروجی در کشوی اعلان ها ظاهر می شود.

## تنظیمات اتصال به اینترنت با هات اسپیات قابل حمل Wi-Fi

- ۱** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها و سپس تنظیمات را انتخاب کنید.
- ۲** بی سیم و شبکه ها را انتخاب کرده و اتصال به اینترنت و هات اسپیات قابل حمل را انتخاب کنید.
- ۳** گزینه های مورد نظر برای تنظیم را انتخاب کنید.

### اتصال به اینترنت با USB - علامت

بزنید تا اتصال داده های شبکه تلفن همراه شما با یک اتصال USB با رایانه به اشتراک گذاشته شود.

### هات اسپیات قابل حمل - علامت بزنید

تا اتصال داده های شبکه تلفن همراه شما به صورت اشتراک گذاری Wi-Fi به اشتراک گذاشته شود.

راهنما - یک قادر همراه با اطلاعات درباره اتصال به اینترنت با USB و هات اسپیات های قابل حمل Wi-Fi همراه با اطلاعات درباره محل آشنایی بیشتر با آن ها باز می شود.

نماد	شرح
	اتصال به اینترنت با USB فعال است
	هات اسپیات قابل حمل Wi-Fi فعال است
	اتصال به اینترنت با USB و هات اسپیات قابل حمل هر دو فعال هستند

برای جدیدترین اطلاعات درباره اتصال به اینترنت و هات اسپیات های قابل حمل، از جمله سیستم های عامل پشتیبانی شده و سایر جزئیات، به سایت <http://www.android.com/tether> مراجعه کنید.

توجه: گزینه های اضافی ممکن است با اتصال و استفاده از خدمات آنلاین از شما دریافت شود. درباره گزینه های داده با ارائه دهنده شبکه خود تماس بگیرید.

## تنظیمات

### اشتراك گذاري اتصال داده های تلفن USB همراه از طریق

در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها و تنظیمات را انتخاب کنید.

3 بی سیم و شبکه ها را انتخاب کرده و اتصال به اینترنت و هات اسپیت قابل حمل را انتخاب کنید.

4 گزینه اتصال به اینترنت با USB را علامت بزنید.

• تلفن از طریق اتصال USB. شروع به اشتراك گذاري اتصال داده های شبکه تلفن همراه با رایانه می کند. یک اعلان به نوار وضعیت و کشوی اعلان ها اضافه می شود.

5 برای توقف اشتراك گذاري اتصال داده ها، علامت اتصال به اینترنت با USB را بردارید. یا فقط کابل USB را جدا کنید.

**اشتراك گذاري اتصال داده های تلفن به عنوان یک هات اسپیت قابل حمل**

#### Wi-Fi

1 در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه ها و سپس و تنظیمات را انتخاب کنید.

2 بی سیم و شبکه ها را انتخاب کرده و اتصال به اینترنت و هات اسپیت قابل حمل را انتخاب کنید.

اگر سیستم عامل رایانه 7 Windows یا نسخه جدید Linux (مانند Ubuntu) است، معمولاً نیازی به آماده سازی رایانه برای اتصال به اینترنت نیست. اما اگر نسخه های قبلی Windows یا سیستم عامل دیگری در رایانه اجرا می شود، باید رایانه را برای اتصال شبکه با USB آماده کنید. برای جدیدترین اطلاعات راجع به سیستم عامل هایی که از اتصال به اینترنت با USB پشتیبانی می کنند و نحوه پیکربندی آن ها، از <http://www.android.com/> بازدید کنید.

### اتصال به اینترنت با USB و اشتراك گذاري داده ها

اشتراك گذاري اتصال داده های تلفن و کارت حافظه با USB به طور هم‌زمان ممکن نیست. اگر از اتصال USB برای کارت حافظه در رایانه استفاده می کنید، باید ابتدا اتصال آن را قطع کنید.

1 از کابل USB که همراه با تلفن در اختیار شما قرار می گیرد برای اتصال تلفن با رایانه استفاده کنید.

- 3** هات اسپیات قابل حمل را علامت بزنید.
- پس از چند لحظه، تلفن شروع به پخش نام شبکه Wi-Fi خود (SSID) می‌کند و شما می‌توانید حداقل با پنج رایانه یا دستگاه دیگر به آن متصل شوید. یک اعلان  به نوار وضعیت و کشوی اعلان‌ها اضافه می‌شود.
  - وقتی هات اسپیات قابل حمل انتخاب می‌شود، می‌توانید نام شبکه را تغییر داده یا آن را ایمن کنید.
- 4** انتخاب هات اسپیات قابل حمل را بردارید تا اشتراک گذاری اتصال داده‌ها از طریق Wi-Fi متوقف شود.
- ### تغییر نام یا ایمن کردن هات اسپیات قابل حمل خود
- می‌توانید نام شبکه Wi-Fi تلفن (SSID) را تغییر داده و شبکه Wi-Fi را ایمن کنید.
- 1** در صفحه سخت افزاری، زبانه برنامه‌ها و سپس و تنظیمات را انتخاب کنید.
- 2** بی‌سیم و شبکه‌ها را انتخاب کرده و اتصال به اینترنت و هات اسپیات قابل حمل را انتخاب کنید.
- 5** پیکریندی هات اسپیات را انتخاب کنید.
- 4** تنظیمات هات اسپیات قابل حمل Wi-Fi را انتخاب کنید.
- 3** مطمئن شوید که هات اسپیات قابل حمل Wi-Fi علامت زده شده است.
- 2** کادر پیکریندی هات اسپیات Wi-Fi را باز می‌شود.
- 1** شما می‌توانید SSID (نام) شبکه را که رایانه‌های دیگر هنگام جستجوی شبکه‌های Wi-Fi می‌بینند، تغییر دهید.
- 5** همچنین می‌توانید منوی امنیت را انتخاب کرده و شبکه را با امنیت (Protected Access 2) (WPA2 و WPA2 PSK) پیکریندی کنید.
- 4** اگر گزینه امنیت WPA2 PSK را انتخاب کنید، یک زمینه رمز وارد به کادر پیکریندی هات اسپیات Wi-Fi اضافه می‌شود. اگر رمز وارد را وارد کنید، باید هنگام اتصال به هات اسپیات تلفن با رایانه یا دستگاه دیگر نیز این رمز وارد را وارد نمایید. یا در منوی امنیت، باز کردن را انتخاب کنید تا امنیت از شبکه Wi-Fi برداشته شود.

## تنظیمات

### توجه!

اگر گزینه امنیت را روی بازنظمیم کنید، می‌توانید از استفاده غیرمجاز خدمات آنلاین توسط افراد دیگر جلوگیری کنید و هزینه‌های اضافی برای شما اعمال می‌شود.. برای جلوگیری از استفاده غیرمجاز از شما خواسته می‌شود گزینه امنیت را فعال کنید.

### 6 ذخیره را انتخاب کنید.

## به روزآوری نرم افزار

### به روزآوری نرم افزار تلفن

به روزآوری نرم افزار تلفن همراه LG  
از اینترنت

برای اطلاعات بیشتر و استفاده از این  
عملکرد، لطفاً از وب سایت  
<http://update.lgmobile.com>  
<http://www.lg.com/common/index.jsp>  
با بازدید فرمایید → کشور و زبان  
را انتخاب کنید.

این ویژگی به شما امکان می دهد با اتصال  
به اینترنت و بدون نیاز به مراجعه به مرکز  
خدماتی، نرم افزار تلفن خود را به راحتی به  
نسخه جدیدتری ارتقا دهید. این ویژگی فقط  
وقتی موجود است که LG نسخه جدیدتر  
این نرم افزار را برای دستگاه شما در دسترس  
قرار دهد.

از آنجاکه برنامه به روز نرم افزار موبایل به  
توجه کامل کاربر جهت روند به روزآوری نیاز  
دارد، لطفاً قبل از هر کار، کلیه دستورالعمل  
ها و نکاتی که در هر مرحله ظاهر می شود  
را به دقت بررسی و اجرا کنید. لطفاً توجه  
داشته باشید که خارج کردن کابل داده ای  
USB یا باتری ها در طول ارتقا ممکن است  
باعث آسیب جدی به تلفن همراه شما شود.



## تلفن همراه DivX

دریاره DIVX VIDEO: DivX® یک

فرمت دیجیتالی فیلم است که توسط  
DivX, LLC از شرکت های تابعه شرکت  
Rovi Corporation ایجاد شده است.  
این دستگاه دارای مجوز  
است که محتوای DivX را پخش می کند.  
برای اطلاعات بیشتر و دسترسی به ابزارهای  
نرم افزاری جهت تبدیل فایل ها به فیلم  
DivX به سایت [divx.com](http://divx.com) مراجعه کنید.

دریاره DIVX VIDEO-ON-

این دستگاه دارای مجوز  
DEMAND: DEMAND

DivX Certified بوده و برای پخش  
DivX Video-on-Demand فیلم های  
VOD ((VOD)) باید ثبت نام شود. برای دریافت  
کد ثبت نام، بخش DivX VOD را در منوی  
تنظیم دستگاه ببایید. برای اطلاعات بیشتر  
راجع به نحوه تکمیل ثبت نام، به  
[divx.com](http://divx.com) بروید.

## به روزآوری نرم افزار

برای پخش فیلم **DivX Certified** می باشد **DivX** تا **320x240** ° و آرم **DivX®**. **DivX Certified** های وابسته، علائم تجاری **Rovi Corporation** و شرکت های تابعه آن بوده و تحت مجوز استفاده می باشند.

### توجه:

نرم افزار منبع آزاد برای دستیابی به کد منبع مربوطه در **GPL**, **LGPL**, **MPL** و سایر مجوزهای منبع آزاد. لطفا از سایت زیر دیدن فرمایید [/http://opensource.lge.com](http://opensource.lge.com)

همه شرایط مجوز مرجع، سلب مسئولیت ها و اطلاعیه ها همراه با کد منبع برای بارگیری موجود هستند.

## لوازم جانبی

این لوازم جانبی برای استفاده با LG-P698 در دسترس می باشند. (موارد شرح داده شده در زیر ممکن است اختیاری باشند.)



کابل داده ها



شارژر  
مسافرتی



راهنمای کاربر



باتری

اطلاعات بیشتری

درباره LG-P698

کسب کنید.



هدست  
استریو

### توجه:

- همیشه فقط از لوازم جانبی اصل LG استفاده کنید.
- عدم رعایت این اصل مهم ممکن است ضمانت نامه را از درجه اعتبار ساقط کند.
- لوازم جانبی ممکن است در نواحی مختلف متفاوت باشند.

# اطلاعات فنی

## دماهای محیط

حداکثر: +55 درجه سانتی گراد (دشوارز) 45 درجه سانتی گراد (شارژ)

حداقل: -10 درجه سانتی گراد

### Declaration of Conformity



LG Electronics

#### Suppliers Details

##### Name

LG Electronics Inc

##### Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

#### Product Details

##### Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

##### Model Name

LG-P898

##### Trade Name

LG

CE0168!

#### Applicable Standards Details

##### R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1 /

EN 301 489-19 V1.2.1 / EN 301 489-24 V1.5.1

EN 300 328 V1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 /AC:2006/ EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010

EN 301 511 V9.0.2

EN 301 908-1 V4.2.1 / EN 301 908-2 V4.2.1

#### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

#### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

##### Name

Doo Haeng Lee / Director

##### Issued Date

22, Aug, 2011

Signature of representative

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Via Jawezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

## عیب یابی

در این فصل برخی از مشکلاتی که ممکن است در حین استفاده از گوشی با آن مواجه شوید را بررسی می‌کنیم. برخی از مشکلات مستلزم آن است که شما به شبکه مخابراتی خود مراجعه کنید. اما بسیاری از آن‌ها ساده بوده و خود می‌توانید این مشکلات را رفع کنید.

پیام	علت‌های احتمالی	راه حل‌های ممکن
خطای سیم	سیم کارت در تلفن نیست یا درست جاگذاری نشده است.	اطمینان حاصل کنید که سیم کارت به درستی در گوشی قرار گرفته باشد.
اتصال شبکه موجود نیست / اتصال شبکه قطع است	سیگنال ضعیف است یا شما خارج از شبکه تحت پوشش مخابرات هستید اپراتور خدمات جدید اعمال کرده است.	به طرف یک پنجره یا به یک محیط باز بروید. نقشه پوشش اپراتور شبکه را بررسی کنید. بررسی کنید عمر سیم کارت بیشتر از 6 تا 12 ماه نباشد. در این صورت، سیم خود را در نزدیکترین شبکه مخابراتی تعویض کنید. با شبکه مخابراتی تماس بگیرید.
کدهایکسان نیستند	برای تغییر کد امنیتی، باید با وارد کردن مجدد کد جدید، آن را تأیید کنید. دو کدی که وارد کرده اید با یکدیگر مطابقت ندارند.	اگر کد را فراموش کرده اید، با شبکه مخابراتی خود تماس بگیرید.

## عیب یابی

پیام	علت های احتمالی	راه حل های ممکن
هر برنامه ای را نمی توان تنظیم کرد	توسط ارائه دهنده خدمات پشتیبانی نمی شود یا برای استفاده از آن ثبت نام لازم است.	با شبکه مخابراتی تماس بگیرید.
تماس ها موجود نیست	خطای شماره گیری سیم کارت جدید وارد شده است. سیم کارت اعتباری وارد شده فاقد اعتبار است	شبکه جدید مجاز نیست. محدودیت های جدید را بررسی کنید. با شبکه مخابراتی تماس گرفته یا محدودیت استفاده از پین 2 را بازنشانی کنید.
گوشی روشن نمی شود	کلید روشن/خاموش مدت کوتاهی فشار داده شود. باتری شارژ نمی شود. نقاط اتصال باتری کثیف است.	حداقل دو ثانیه کلید روشن/خاموش را فشار دهید. باتری را شارژ کنید. نشانگر شارژ کردن را در نمایشگر بررسی کنید. سطحه تماس را پاک کنید.

پیام	علت های احتمالی	راه حل های ممکن
خطای شارژ	مشکل مخاطب بدون ولتاژ شارژر خراب است از شارژر اشتباهی استفاده شده است باتری معیوب است	باتری را شارژ کنید. مطمئن شوید تلفن در دمای معمولی شارژ می شود. شارژر و اتصال آن به گوشی را بررسی کنید. سطوح تماس باتری را بررسی و در صورت لزوم آنها را تمیز کنید. شارژر را به پریز دیگری بزنید. چنانچه شارژر گرم نمی شود. آن را تعویض کنید. فقط از لوازم جانبی سخت افزاری LG استفاده کنید. باتری را تعویض کنید.
شماره مجاز نیست	قابلیت شماره گیری ثابت روشن است.	منوی تنظیمات را بررسی کرده و عملکرد را خاموش کنید.
دربافت/ ارسال SMS و عکس ممکن نیست	حافظه پر است	چند پیام را از تلفن حذف کنید.
فایل ها باز نمی شوند	فرمت فایل پشتیبانی می شود را بررسی کنید.	فرمت فایل که پشتیبانی می شود را بررسی کنید.

## عیب یابی

پیام	علت های احتمالی	راه حل های ممکن
حافظه خارجی کار نمی کند	FAT16, FAT32 پشتیبانی نمی شود	سیستم فایل حافظه خارجی را از طریق کارت خوان بررسی کرده یا حافظه خارجی را با تلفن فرمت کنید.
وقتی تماسی دریافت می کنم، صفحه نمایش روشن نمی شود.	اشکال در حسگر نور	اگر از هر نوع کیف یا نوار محافظ استفاده می کنید، بررسی کنید که ناحیه اطراف حسگر نور پوشیده نشده باشد. مطمئن شوید که ناحیه اطراف حسگر نور تمیز باشد.
بدون صدا	حالت لرزش	وضعیت تنظیمات منوی صدا را بررسی کرده و مطمئن شوید در حالت لرزش یا بی صدا نباشد.
خاتمه تماس یا محدودیت	اشکال متناوب در نرم افزار	باتری را برداشته، آن را دوباره وارد کنید و تلفن را روشن نمایید. به روزآوری نرم افزار را از طریق سایت وب سایت انجام دهید.
تلفن قفل شده و کار نمی کند.	راه اندازی مجدد تلفن	۱. تلفن را خاموش کنید. ۲. قاب پشتی را بردارید. ۳. باتری را نصب کنید. ۴. قاب پشتی را بیندید. ۵. دوباره تلفن را روشن کنید.



English

# LG-P698 User Guide

This guide helps you get started using your phone.

If you need more information, please visit [www.lg.com](http://www.lg.com).

- Some of the contents of this manual may not apply to your phone. This depends on your phone's software and your service provider.
- This handset is not recommended for the visually impaired because of its touch screen keyboard.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. All rights reserved. LG and the LG logo are registered trademarks of LG Group and its related entities. All other trademarks are the property of their respective owners.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ and Android Market™ are trademarks of Google, Inc.



# Contents

<b>Guidelines for safe and efficient use .....</b>	<b>6</b>	Entering accented letters .....	36
<b>Important notice .....</b>	<b>13</b>	<b>Google account setup .....</b>	<b>37</b>
<b>Getting to know your phone .</b>	<b>23</b>	Creating your Google account	37
Installing the SIM card and battery .....	25	Signing in to your Google account.....	37
Charging your phone.....	26		
Installing the memory card ...	27		
Formatting the memory card.	28		
<b>Your Home screen .....</b>	<b>29</b>	<b>Calls.....</b>	<b>39</b>
Touch screen tips.....	29	Making a call .....	39
Lock your phone .....	29	Calling your contacts .....	39
Unlock screen.....	30	Answering and rejecting a call.....	39
Silent mode .....	30	Adjusting call volume .....	40
Home .....	30	Making a second call .....	40
Adding widgets to your Home screen.....	31	Viewing your call logs.....	40
Returning to recently-used applications .....	32	Call settings.....	41
Using Dual SIM .....	32		
Notification drawer.....	33		
Viewing the status bar.....	33		
Onscreen keyboard .....	35	<b>Contacts.....</b>	<b>42</b>
		Searching for a contact .....	42
		Adding a new contact.....	42
		Favorite contacts.....	42
		<b>Messaging/email .....</b>	<b>44</b>
		Messaging.....	44
		Sending a message.....	44
		Threaded box .....	45
		Using Smilies.....	45

Changing your message settings .....	45
Opening Email and the Accounts Screen .....	45
Composing and Sending Email.....	47
Working with Account Folders	48
Adding and Editing Email Accounts .....	48
<b>Social Networking .....</b>	<b>50</b>
Social Networking .....	50
Adding your account to your phone .....	50
Viewing and updating your status .....	51
Removing accounts from your phone .....	51
<b>Camera .....</b>	<b>52</b>
Getting to know the viewfinder.....	52
Taking a quick photo .....	53
Once you've taken the photo	53
Using the advanced settings .	54
Viewing your saved photos ...	55
<b>Video camera.....</b>	<b>56</b>
Getting to know the viewfinder.....	56
Shooting a quick video .....	57
After shooting a video.....	57
Using the advanced settings .	58
Watching your saved videos..	58
Adjusting the volume when viewing a video .....	58
<b>Multimedia.....</b>	<b>59</b>
View mode .....	59
Timeline view.....	59
Using SmartShare .....	59
Music.....	60
Playing a song .....	60
Transferring files using USB mass storage devices.....	61
How to save music/video files on your phone.....	62
Moving contacts from your old phone to your new phone .....	63
Sending data from your phone using Bluetooth.....	63
Using the radio .....	64

# Contents

Searching for stations .....	65
Resetting channels.....	65
Listening to the radio.....	65
<b>Utilities.....</b>	<b>66</b>
Setting your alarm.....	66
Using your calculator.....	66
Adding an event to your calendar .....	66
Changing your calendar view	67
Polaris Viewer .....	67
Voice recorder .....	68
Recording a sound or voice...	68
Sending the voice recording..	68
<b>The Web.....</b>	<b>69</b>
Browser.....	69
Using the web toolbar.....	69
Using options.....	69
<b>Settings .....</b>	<b>71</b>
Dual SIM settings.....	71
Wireless & networks.....	71
Call settings.....	73
Sound .....	74
Display .....	75
Location & security .....	75
Applications.....	76
Accounts & sync .....	77
Privacy .....	77
Storage .....	77
Language & keyboard .....	78
Voice input & output.....	78
Accessibility.....	79
Date & time .....	80
About Phone .....	80
Wi-Fi.....	80
Turning on Wi-Fi.....	80
Connecting to Wi-Fi.....	80
Sharing your phone's data connection.....	81
USB tethering & portable Wi-Fi hotspot settings .....	82
To share your phone's data connection via USB .....	82
USB tethering and data sharing.....	82
To share your phone's data connection as a portable Wi-Fi hotspot.....	83

To rename or secure your portable hotspot.....	84
<b>Software update .....</b>	<b>86</b>
Phone software update.....	86
DivX Mobile .....	86
<b>Accessories .....</b>	<b>88</b>
<b>Technical data.....</b>	<b>89</b>
<b>Troubleshooting .....</b>	<b>90</b>

# Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

## Exposure to radio frequency energy

Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information. This mobile phone model LG-P698 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level

in all used frequency bands.

- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) is 2 W/kg averaged over 10 g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use at the ear is 1.26 W/kg (10 g) and when worn on the body is 1.15 W/kg (10 g).
- This device meets RF exposure guidelines when used either in the normal use position against the ear or when positioned at least 1.5 cm away from the body. When a carry case, belt clip or holder is used for body-worn operation, it should not contain metal and should

position the product at least 1.5 cm away from your body.

In order to transmit data files or messages, this device requires a quality connection to the network. In some cases, transmission of data files or messages may be delayed until such a connection is available. Ensure the above separation distance instructions are followed until the transmission is completed.

## Product care and maintenance



### WARNING

Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Repairs under warranty, at LG's option, may include replacement parts or boards that are either new or reconditioned, provided that they have functionality equal to that of the parts being replaced.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop the phone.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by specific regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.

# Guidelines for safe and efficient use

- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).
- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid or moisture.
- Use the accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use, touch or attempt to remove or fix broken, chipped or cracked glass. Damage to the glass display due to abuse or misuse is not covered under the warranty.
- Your phone is an electronic device that generates heat during normal operation. Extremely prolonged, direct skin contact in the absence of adequate ventilation may result in discomfort or minor burns. Therefore, use care when handling your phone during or immediately after operation.

## Efficient phone operation

### Electronics devices

All mobile phones may get interference, which could affect performance.

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, for example, in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

### Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.

- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly imperative when near roads.

# Guidelines for safe and efficient use

## Avoid damage to your hearing

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn on or off the handset close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

- When using headphones, turn the volume down if you cannot hear the people speaking near you, or if the person sitting next to you can hear what you are listening to.

**NOTE:** Excessive sound pressure from earphones can cause hearing loss.

## Glass Parts

Some parts of your mobile device are made of glass. This glass could break if your mobile device is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If the glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by an authorised service provider.

## Blasting area

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow any regulations or rules.

## Potentially explosive atmospheres

- Do not use the phone at a refueling point.
- Do not use the phone near fuel or chemicals.

- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

## In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use the phone on the ground without permission from the crew.

## Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

## Emergency calls

Emergency calls may not be available under all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

## Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.

# Guidelines for safe and efficient use

- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack maybe recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

# Important notice

Please check to see whether any problems you encountered with your phone are described in this section before taking the phone in for service or calling a service representative.

## 1. Phone memory

When available space in your phone memory is less than 10%, your phone cannot receive new messages. You need to check your phone memory and delete some data, such as applications or messages, to make more memory available.

### Managing applications

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab, then select **Settings > Applications > Manage applications**.
- 2 Once all applications appear, scroll to and select the application you want to uninstall.

- 3 Tap **Uninstall**, then touch **OK** to uninstall the application you selected.

## 2. Optimising battery life

Extend your battery's life between charges by turning off features you don't need to run constantly in the background. You can monitor how applications and system resources consume battery power.

### Extending your battery's life

- Turn off radio communications you are not using. If you are not using Wi-Fi, Bluetooth or GPS, turn them off.
- Reduce screen brightness and set a shorter screen timeout.
- Turn off automatic syncing for Gmail, Calendar, Contacts and other applications.
- Some applications you have downloaded may cause your battery life to be reduced.

# Important notice

## Checking the battery charge level

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab, then select **Settings > About phone > Status > Common**.
- 2 The battery status (Charging, Not charging) and level (percentage charged) is displayed at the top of the screen.

## Monitoring and controlling what uses the battery

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab, then select **Settings > About phone > Battery use**.
- 2 Battery usage time is displayed at the top of the screen. It tells you how long it has been since you last connected to a power source or, if connected to a power source, how long you

were last running on battery power. The body of the screen lists applications or services using battery power, from greatest amount to least.

## 3. Installing an open source operating system

If you install and use an open source operating system (OS) on your phone rather than using the OS provided by the manufacturer, your phone may malfunction.

### **WARNING**

If you install and use an OS other than the one provided by the manufacturer, your phone is no longer covered by the warranty.



## WARNING

To protect your phone and personal data, only download applications from trusted sources, such as Android Market. If there are improperly installed applications on your phone, your phone may not work normally or a serious error may occur. You must uninstall those applications and all their data and settings from the phone.

## 4. Using unlock pattern

Set unlock pattern to secure your phone. On the home screen, touch **Applications** tab and select **Settings > Location & security > Set up screen lock > Pattern**. Select **Continue** to next screen. Opens a set of screens that guide you through drawing a screen unlock pattern.

**Caution:** create a Gmail account before setting an unlock pattern.



## WARNING

### Precautions to take when using pattern lock.

It is very important to remember the unlock pattern you set. You will not be able to access your phone if you use an incorrect pattern 5 times. You have 5 opportunities to enter your unlock pattern, PIN or password. If you have used all 5 opportunities, you can try again after 30 seconds.

**When you can't recall your unlock Pattern, PIN, or Password:**

**If you have forgotten pattern:**  
If you logged in to your Google account on the phone but failed to enter the correct pattern 5 times, tap the Forgotten pattern button. You are then required to

# Important notice

log in with your Google account to unlock your phone. If you have not created a Google account on the phone or you forgot it, you have to perform a Hard reset.

**If you have forgotten PIN or Password:** If you forgot your PIN or Password, you need to do Hard reset.

## 5. Using the hard reset

If it does not restore to the original condition, use hard reset to initialise your phone.

When the phone is turned off, press and hold the **Home** key + **Volume down** key + **Power** key for over ten seconds. When the screen shows the LG logo, release the **Power** key.

After few seconds your phone get the Android system recovery screen with **Yes/No** options.

After the screen shows the above option, release the other keys.

To navigate between the options, we can use the **Volume up/down** key. Press the **Volume down** key to navigate to Yes option and press the **Power** key for confirmation.

Leave your phone for at least a minute while it performs the hard reset, then your phone will be turned on.

**Caution:** if you perform a hard reset, all user applications and user data are deleted. This cannot be reversed. Remember to back up any important data before performing a hard reset.

## 6. Connecting to Wi-Fi networks

To use Wi-Fi on your phone, access a wireless access point or "hotspot." Some access points are open and you can simply connect

to them. Others are hidden or use security features; you must configure your phone to be able to connect to them.

Turn off Wi-Fi when you're not using it to extend the life of your battery.

### Turning Wi-Fi on and connecting to a Wi-Fi network

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab, then select **Settings > Wireless & networks > Wi-Fi settings**.
- 2 Touch **Wi-Fi** to turn it on and begin scanning for available Wi-Fi networks.
  - A list of available Wi-Fi networks is displayed. Secured networks are indicated by a lock icon.
- 3 Touch a network to connect to it.
  - If the network is open, you are asked to confirm that you want to connect to that network by touching **Connect**.

- If the network is secure, you're asked to enter a password or other credentials. (Ask your network administrator for details)

- 4 The status bar displays icons that indicate Wi-Fi status.

## 7. Using a microSD card

Pictures, along with music and video files, can only be saved to external memory.

Before using the built-in camera, you first need to insert a microSD memory card into your phone.

If you don't insert a memory card, you cannot save the pictures and video you take with the camera.

# Important notice

## **WARNING**

Do not insert or remove the memory card when the phone is on. Doing so may damage the memory card as well as your phone, and the data stored on the memory card may be corrupted. To remove the memory card safely, in the Home screen, touch the **Applications** tab, then select **Settings > Storage > Unmount SD Card**.

## **8. Opening and switching applications**

Multitasking is easy with Android because you can keep more than one application running at the same time. There's no need to quit an application before opening another. Use and switch between several open applications. Android manages each application, stopping and starting them as needed to ensure that idle applications don't consume resources unnecessarily.

### **Stopping applications**

- 1** In the Home screen, touch the **Applications** tab, then select **Settings > Applications > Manage applications**.
- 2** Scroll to the desired application and touch **Force stop** to stop it.

**TIP** Returning to recent apps

Press and hold the Home key. A screen then displays a list of the applications you used recently.

## 9. Copying LG PC Suite from an SD card

LG PC Suite IV is a program that helps you connect your mobile phone to a PC using a USB data communication cable. Once connected, you can use the functions of the mobile phone on your PC.

### Major functions of LG PC Suite IV

- Create, edit and delete phone data with ease
- Synchronise mobile phone data with PC data (contacts, calendar, SMS messages, bookmarks and call log)

- Easily transfer multimedia files (photos, videos, music) by simply dragging and dropping between a PC and your phone
- Transfer SMS messages from your phone to a PC
- Software update without losing your data

### Installing LG PC Suite from your microSD memory card

- 1 Insert your microSD memory card into your phone. (It may already be inserted)
- 2 Before connecting the USB data cable, make sure that **Mass storage only** mode is enabled on your phone. (In the applications menu, choose **Settings**, then select **storage** and then select the **Mass storage only** box.)
- 3 Use the USB data cable to connect your phone to the PC.

# Important notice

- 4** • In the status bar, drag the USB icon.  
• Choose **USB connected** and **Turn on USB storage**.  
• You can view the mass storage content on your PC and transfer files.
- 5** • Copy the LGPCSuiteIV folder in mass storage to your PC.  
• Run the LGInstaller.exe file on your PC and follow the instructions.

\* When LG PC Suite IV installation is complete, disable **Mass storage only** mode to run LG PC Suite IV.

**NOTE:** do not remove or delete other program files installed on your memory card. This may damage your preinstalled applications.

## 10. Connecting your phone to a computer using USB

**NOTE:** to synchronise your phone with your PC using the USB cable, you need to install LG PC Suite onto your PC. Download the program from the LG website ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Go to [www.lg.com](http://www.lg.com) and select your region, country and language. For more information, visit the various pages of the site. Since PC Suite is on the microSD card, you can simply copy it to your PC.

### LG-P698 does not support:

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- OSP (On Screen Phone)
- To-do in Calendar
- Memo
- Java application

After installing PC Suite IV, you can find the User Guide in the Help menu.

- 1 Use the USB cable to connect your phone to a USB port on your computer. Once connected, you will receive a notification that a USB connection has been made.
- 2 Open the notification drawer and touch USB connected.
- 3 Touch **Turn on USB storage** to confirm that you want to transfer files between your phone's microSD card and the computer.

You will receive a notification when the phone connects as USB storage. Your phone's microSD card is mounted as a drive on your computer. You can now copy files to and from the microSD card.

**NOTE:** when uninstalling PC Suite IV, USB and Bluetooth, drivers are not automatically removed. You must uninstall them manually.

**TIP** To use the microSD card on your phone again, you need to open the notification drawer and touch **Turn off USB storage**.

During this time, you can't access the microSD card from your phone, so you can't use applications that rely on the microSD card, such as Camera, Gallery and Music.

To disconnect your phone from the computer, carefully follow your computer's instructions for properly disconnecting USB devices to avoid losing information on the card.

- 1 Safely disconnect the USB device from your computer.
- 2 Open the notification drawer and touch **Turn Off USB Storage**.

## Important notice

### 11. Unlocking the screen when using a data connection

Your display goes dark if untouched for a period of time when using a data connection. To turn on your LCD screen, just touch it.

### 12. Hold your phone straight up

Hold your mobile phone straight up, as you would a regular phone. The LG-P698 has an internal antenna. Be careful not to scratch or damage the back of the phone, as that causes loss of performance.

While making/receiving calls or sending/receiving data, avoid holding the lower part of the phone where the antenna is located. Doing so may affect call quality.

### 13. When the screen freezes

If the screen freezes or the phone does not respond when you try to operate it:

Remove the battery, reinsert it, then turn the phone on. If it still does not work, please contact the service centre.

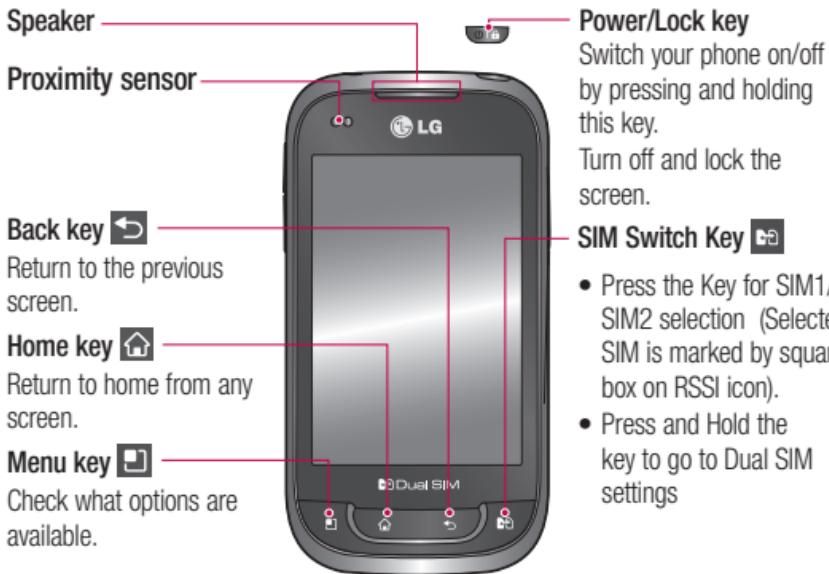
### 14. Do not connect your phone when you turn on/off your PC.

Make sure you disconnect the data cable between your phone and PC; leaving it connected might cause errors on your PC.

# Getting to know your phone

To turn on your phone, press and hold the Power key for 3 seconds.

To turn off the phone, press and hold the Power key for 3 seconds, then touch **Power off** and **OK**.



## NOTE: Proximity sensor

When receiving and making calls, the proximity sensor automatically turns the backlight off and locks the touch keypad by sensing when the phone is near your ear. This extends battery life and prevents the touch keypad from activating unintentionally during calls.

## WARNING

Placing a heavy object on the phone or sitting on it can damage its LCD and touch screen functions. Do not cover the protective film on the LCD's proximity sensor. This may cause the sensor to malfunction.

# Getting to know your phone



## Installing the SIM card and battery

- 1 To remove the back cover, hold the phone in your hand firmly. With the other hand, firmly press your thumb on the back cover. Now lift off the back cover.



- 2 Slide the SIM card into the SIM card slot. Make sure the gold contact area on the card is facing downwards.



- 3 Insert the battery by aligning the gold contacts on the phone and the battery.



# Getting to know your phone

- 4 Replace the back cover of the phone.



## Charging your phone

Slide open the cover of the charger connector on the side. Insert the charger, then plug it into an electrical outlet. Your LG-P698 must be charged before you see .



**NOTE:** the battery must be fully charged initially to improve battery lifetime.

## Installing the memory card

To store multimedia files, such as images captured using the built-in camera, you must insert a memory card into your phone.

**NOTE:** the LG-P698 supports memory cards up to 32 GB.

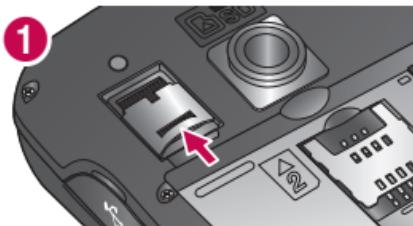
### To insert a memory card:

- 1 Turn the phone off before inserting or removing a memory card. Remove the back cover.



- 2 Open the slot protection and insert the memory card

into the slot. Make sure the gold contact area is facing downwards.



- 3 Close the slot protection.

# Getting to know your phone



## **⚠️ WARNING**

Do not insert or remove the memory card when the phone is on. Doing so may damage the memory card as well as your phone, and the data stored on the memory card may be corrupted.

- 1** In the Home screen, touch the **Applications** tab to open the applications menu.
- 2** Scroll to and touch **Settings** > **Storage**, then select **Mass storage only**.
- 3** Touch **Unmount SD card**.
- 4** Touch **Erase SD card**, then confirm your choice.
- 5** If you have set a pattern lock, input the pattern lock then select **Erase Everything**. The card is then formatted and ready to use.

## Formatting the memory card

Your memory card may already be formatted. If it isn't, you must format it before you can use it.

**NOTE:** all files on the card are deleted when you format the card.

**NOTE:** if there is content on your memory card, the folder structure may be different after formatting since all the files will have been deleted.

# Your Home screen

## Touch screen tips

Here are some tips on how to navigate around your phone.

**Touch** – to choose a menu/option or open an application, touch it.

**Touch and hold** – to open an options menu or grab an object you want to move, touch and hold it.

**Drag** – to scroll through a list or move slowly, drag across the touch screen.

**Flick** – to scroll through a list or move quickly, flick across the touch screen (drag quickly and release).

### NOTE:

- To select an item, touch the centre of the icon.
- Do not press too hard; the touch screen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.

- Use the tip of your finger to touch the option you want. Be careful not to touch any other keys.

## Lock your phone

When you are not using the LG-P698, press the power key to lock your phone. This helps prevent accidental presses and saves battery power.

Also, if you do not use the phone for a while, the Home screen or another screen you are viewing is replaced with the lock screen to conserve battery power.

If there are any programs running when you set the pattern, they may be still running in Lock mode. It is recommended that you exit all programs before entering the Lock mode to avoid unnecessary charges (e.g. phone calls, Web access and data communications).

# Your Home screen

**Setting an unlock pattern:** you can draw your own unlock pattern by connecting the dots. If you set a pattern, the phone screen locks. To unlock the phone, draw the pattern that you set on the screen.

**Caution:** when you set an unlock pattern, you need to create your Google account first.

**Caution:** if there are more than 5 pattern drawing errors in a row, you cannot unlock the phone. In this case, Refer Point-4 under Important Notice.

## Unlock screen

Whenever your LG-P698 is not in use, it returns to the lock screen. Drag your finger from bottom to top to unlock the screen.



## Silent mode

In the notification drawer, touch to be .

## Home

Simply swipe your finger to the left or right to view the panels.

You can customise each panel with widgets, shortcuts (to your favourite applications), folders and wallpaper.

**NOTE:** some screen images may be different depending on your phone provider.

In your Home screen, you can view quick keys at the bottom of the screen. Quick keys provide easy, one-touch access to the functions you use the most.

 Touch the **Phone** icon to bring up the touch screen dialpad to make a call.

 Touch the **Contacts** icon to open your contacts.

 Touch the **Message** icon to access the messaging menu. This is where you can create a new message.

 Touch the **Applications** tab at the bottom of the screen. You can then view all your installed applications.

To open the desired application, simply touch the icon in the applications list.

**NOTE:** preloaded applications may differ according to your phone's software or your service provider.

## Adding widgets to your Home screen

You can customise your Home screen by adding shortcuts, widgets or folders to it. For more convenience using your phone, add your favourite widgets to the Home screen.

- 1 In the Home screen, press the **Menu** key and select **Add**. Or touch and hold the empty part of the home screen.
- 2 In the **Edit Mode** menu, touch the type of item you want to add.
- 3 For example, select **Folders** from the list and tap it.
- 4 You then see a new folder icon on the Home screen. Drag it to the desired location on the desired panel, then take your finger off the screen.

# Your Home screen

**TIP** To add an application icon to the Home screen from the **Applications** menu, touch and hold the application you want to add.

**TIP** To remove an application icon from the Home screen, touch and hold the icon you want to remove, then drag it to .

**NOTE:** you cannot delete preloaded applications. (Only their icons can be deleted from the screen)

## Returning to recently-used applications

**1** Touch and hold the **Home** key.

The screen displays a pop-up with icons of applications you used recently.

**2** Touch an icon to open the application. Or touch the **Back** key to return to the current application.

## Using Dual SIM

When two SIM cards are inserted on your phone, the SIM cards information are displayed on your notification drawer. When you press the SIM switch key, currently active SIM is switched.

### NOTE:

- If only one SIM card is inserted or one SIM is off, SIM switching is not available, and the SIM switch key has no action.
- During a call, sending a message or using a data service, the other SIM's RSSI might be displayed as 'No service' due to the network service status.



### WARNING

If you are outside of the service area, it may cause your device to consume more battery power.

## Notification drawer

The notification drawer runs across the top of your screen.



Touch and slide the notification drawer down with your finger.

Or, in the Home screen, press the **Menu** key and select

**Notifications**. Here you can check and manage sound, Wi-Fi, Bluetooth and GPS as well as other notifications.

## Viewing the status bar

The status bar uses different icons to display phone information such as signal strength, new messages, battery life and active Bluetooth and data connections.

Below is a table explaining the meaning of icons you're likely to see in the status bar.



[Status bar]

Icon	Description
!	No SIM card
ellular signal icon	No signal
airplane mode icon	Airplane mode
Wi-Fi signal icon	Connected to a Wi-Fi network
wired headset icon	Wired headset

# Your Home screen

Icon	Description
	Call in progress
	Call hold
	Speakerphone
	Phone microphone is muted
	Missed call
	Bluetooth is on
	Connected to a Bluetooth device
	System warning
	Alarm is set
	New voicemail
	Ringer is silenced
	Vibrate mode
	Battery fully charged
	Battery is charging

Icon	Description
	Data in and out / Default data network
	Phone is connected to PC via USB cable
	Downloading data
	Uploading data
	GPS is acquiring
	Receiving location data from GPS
	3 more notifications not displayed
	Data is syncing
	Download finished
	New Gmail
	New Google Talk message
	New message

Icon	Description
	Song is playing
	Upcoming event
	FM radio turned on in the background
	SmartShare On
	SmartShare sharing request
	USB tethering is active
	Portable Wi-Fi hotspot is active
	Both USB tethering and portable hotspot are active

## Onscreen keyboard

You can enter text using the onscreen keyboard. The onscreen keyboard appears automatically on the screen when you need to enter text. To manually display the keyboard, simply touch a text field where you want to enter text.

### Using the keypad & entering text

Tap once to capitalise the next letter you type. Double tap for all caps.

Tap to switch to the numeric and symbol keyboard. You can also touch and hold this tab to view the Settings menu.

Tap to view or press and hold to change the writing language.

Tap to enter a space.

# Your Home screen

 Tap to create a new line in the message field.

 Tap to delete the previous character.

 Tap to hide the onscreen keyboard.

## Entering accented letters

When you select French or Spanish as the text entry language, you can enter special French or Spanish characters (e.g. "á").

For example, to input "á", touch and hold the "a" key until the zoom-in key grows bigger and displays characters from different languages. Then select the special character you want.

# Google account setup

The first time you open the Google application on your phone, you are required to sign in with your existing Google account. If you do not have a Google account, you are asked to create one.

## Creating your Google account

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab  to open the Applications menu.
- 2 Tap **Gmail**, then tap **Next > Create** to start the Gmail setup wizard.
- 3 Enter your name and username for your Google account.
- 4 Tap **Next**. Your phone is now communicating with Google servers and checking username availability.
- 5 Enter and re-enter your password. Follow the instructions and enter

the required and optional information about your account. Wait while the server creates your account.

## Signing in to your Google account

- 1 Enter your email address and password, then tap **Sign In**. Wait while the system signs you in.
- 2 After signing in, you can use Gmail and take advantage of Google services on your phone.
- 3 Once you have set up your Google account on your phone, your phone automatically synchronises with your Google account on the Web. (This depends on your synchronisation settings)

After signing in, you can use other Google services on your phone.

# Google account setup

## IMPORTANT!

- Some applications, such as Calendar, only work with the first Google account you add. If you plan to use more than one Google account on your phone, be sure to sign in first to the one you want to use with applications such as Calendar. When you sign in, your contacts, Gmail messages, Calendar events and other information from these applications and services on the Web are synchronised with your phone. If you do not sign in to a Google account during setup, you are asked to sign in or create a Google account the first time you start an application that requires one, such as Gmail or Android Market™.

- If you have an enterprise account through your company or other organisation, your IT department may have special instructions on how to sign in to that account.

# Calls

## Making a call

- 1 Touch  to open the keypad.
- 2 Enter the number using the keypad. To delete a digit, touch the **Clear** icon .
- 3 Touch the **Call** icon  to make a call.
- 4 To end a call, touch the **End** icon .

**TIP** To enter "+" to make international calls, touch and hold **0+**.

**TIP** If both the SIM cards are inserted and activated , SIM1/SIM2 can be selected on Dial Screen by using SIM switching key.

## Calling your contacts

- 1 Touch  to open your contacts.
- 2 Scroll through the contact list or enter the first letter(s) of the contact you want to call by touching **Search**.
- 3 In the list, touch the contact you want to call.

## Answering and rejecting a call

When your phone rings, touch the **Answer** icon .

Touch the **Decline** icon  to reject an incoming call.

Drag the **Excuse messages** bar from the bottom if you want to send one. If the caller is unknown, the **Excuse messages** bar is not available.

# Calls

## TIP Excuse messages

When you want to decline a call, you can send a message quickly by touching **Excuse msg** on the screen. This is useful if you need to reply the message during a meeting

## Adjusting call volume

To adjust the in-call volume during a call, use the Volume Up and Down key on the left side of the phone.

## Making a second call

- 1 During your initial call, touch  the Menu key and select .
- 2 Dial the number, or search your contacts.
- 3 Touch the **Call** icon  to connect the call.
- 4 Both calls are displayed on the call screen. Your initial call is locked and put on hold.

- 5 Touch the displayed number to toggle between calls. Or touch  **Merge calls** to make a conference call.
- 6 To end active calls, touch **End** or press the **Home** Key and slide the notification bar down and select **End call**.

**NOTE:** you are charged for each call you make.

## Viewing your call logs

In the Home screen, touch  and choose the **Call log** tab.

View a complete list of all dialled, received and missed voice calls.

**TIP** Touch any call log entry to view the date, time and duration of the call.

**TIP** Press the **Menu** key, then touch **Delete all** to delete all the recorded items.

## Call settings

You can configure phone call settings such as call forwarding and other special features offered by your carrier.

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab to open the applications menu.
- 2 Scroll and touch **Settings**.
- 3 Tap **Call settings** and choose the options that you want to adjust.

# Contacts

Add contacts to your phone and synchronise them with the contacts in your Google account or other accounts that support contact syncing.

## Searching for a contact

### In the Home screen

- 1 Touch  to open your contacts.
- 2 Touch **Search** and enter the contact name using the keyboard.

## Adding a new contact

- 1 Touch , enter the new contact's number, then press the **Menu** key. Touch **Add to contacts** and then **Create new contact**.
- 2 If you want to add a picture to the new contact, touch . Choose from **Capture picture** or **Pick from Gallery**.

3 Select the contact type by touching . Choose whether to save the contact to your phone or SIM (SIM 1/SIM 2).

- 4 Touch a category of contact information and enter the details about your contact.
- 5 Touch **Save**.

## Favorite contacts

You can classify frequently called contacts as favorites.

### Adding a contact to your favorites

- 1 Touch  to open your contacts.
- 2 Touch a contact to view its details.
- 3 Touch the star to the right of the contact's name. The star turns gold.

## Removing a contact from your favorites list

- 1 Touch  to open your contacts.
- 2 Touch the Group tab, select Favourites at the top of the list and choose a contact to view its details.
- 3 Touch the gold star to the right of the contact's name. The star turns grey and the contact is removed from your favorites.

# Messaging/email

## Messaging

Your LG-P698 combines SMS and MMS into one intuitive, easy-to-use menu.

## Sending a message

- 1 Touch  icon on the home screen, and touch **New message** to open a blank message.
- 2 Enter a contact name or contact number in the **To** field. As you enter the contact name, matching contacts appear. You can touch a suggested recipient. You can also add multiple contacts.

**NOTE:** You will be charged for a text message for every person you send the message to.

- 3 Touch **Enter message** to start entering your message.
- 4 Press the **Menu** key to open the options menu. Choose from

**Call, Add subject, Attach, Insert smiley, Discard(Delete), All messages, etc.**

- 5 Touch **Send** to send your message.
- 6 The message screen opens, with your message below your name or number. Responses appear on the screen. As you view and send additional messages, a message thread is created.

**TIP** If both the SIM cards are inserted and activated , SIM1/SIM2 can be selected on Message editor screen by using SIM switching key.

**⚠ WARNING:** The 160-character limit may vary from country to country depending on how the SMS is coded and in what language.

 **WARNING:** If an image, video, or audio file is added to an SMS message, it will be automatically converted into an MMS message, and you will be charged accordingly.

**NOTE:** When you get an SMS message during a call, there will be a ring notification.

## Threaded box

Messages (SMS, MMS) exchanged with another party can be displayed in chronological order so that you can conveniently see an overview of your conversation.

## Using Smilies

Liven up your messages using Smilies.

When writing a new message, press the **Menu** key, then choose **Insert smiley**.

## Changing your message settings

Your LG-P698 message settings are predefined, so you can send messages immediately. You can change the settings based on your preferences.

 **WARNING:** In this mode, the MMS Client device guides the user in creating and sending messages with content belonging to the Core MM Content Domain. This guidance is provided through warning dialogs.

**NOTE:** Cell broadcast settings can be supported only for SIM1.

## Opening Email and the Accounts Screen

You can use the **Email** application to read email from services other than Google Mail. The Email application supports the following

# Messaging/email

account types: POP3, IMAP and Exchange.

## To open the Email application

From the Home screen, touch **Email**.

Select Email Service Provider.

A setup wizard opens to help you add an email account. After the initial setup, Email displays the contents of your Inbox (if you have only one account) or the Accounts screen (if you have multiple accounts).

## The Accounts screen

The Accounts screen lists your Combined Inbox and each of your email accounts.

**1** Open the **Email** application. If you're not on the Account screen, press the **Menu Key** and touch **Accounts**.

**2** Select the Email service provider.



- Touch to open your Combined Inbox, with messages sent to all of your accounts.



- Touch to open just the list of your starred messages.



- Touch the folder icon to open the account's folders.

You can touch an account to view its Inbox. The account from which you send email by default is indicated with a tick.

## To open your Combined Inbox

If you have configured Email to send and receive email from more than one account, you can view all messages sent to all accounts in your Combined Inbox.

**1** Touch **Email**.

- 2** Touch **Combined Inbox** (in the Accounts screen). Messages in the Combined Inbox are colour coded along their left sides, by account, using the same colours that are used for your accounts in the Accounts screen.

Only your account's most recent emails are downloaded to your phone. To download more (earlier) email messages, touch **Load more messages** at the bottom of the emails list.

## Composing and Sending Email

### To compose and send a message:

- 1** While in the **Email** application, press the **Menu Key** and touch **Compose**.
- 2** Enter an address for the message's intended recipient. As you enter text, matching addresses are offered from your Contacts. Separate multiple addresses with commas.
- 3** Press the **Menu Key** and touch **Add Cc/Bcc** to be able to Cc or Bcc other contacts/email addresses.
- 4** Enter the text of the message.
- 5** Press the **Menu Key** and touch **Add Attachment** to attach the file you want to share with your message.
- 6** Touch the **Send** button. If you're not ready to send the message, touch the Save as draft button to save it in a Drafts folder. Touch a draft message in a Drafts folder to resume working on it. Your message will also be saved as a draft if you touch the **Back Key**  before sending it. Touch the **Discard** button

# Messaging/email

to abandon and delete a message, including any saved drafts. If you aren't connected to a network, for example, if you're working in airplane mode, the messages that you send are stored in your Outbox folder until you're connected to a network again. If it contains any pending messages, the Outbox is displayed on the Accounts screen.

Please note that messages sent using an Exchange account will not be located on the phone; they will, however, be located on the Exchange server itself.

If you want to see your sent messages in the Sent folder (or with the Sent label), you will often need to open the Sent folder/label and select Refresh from the options menu.

## Working with Account Folders

Each account has Inbox, Outbox, Sent, and Drafts folders. Depending on the features supported by your account's service provider, you may have additional folders.

## Adding and Editing Email Accounts

### To add an email account

- 1 Press the **Menu Key** and touch **Add account**.
- 2 Select **Email Service Provider**, and enter email account settings.
- 3 Enter a name for the account, confirm how you want your name to appear in outgoing mail, then touch the **Done** button.

## To change an account's settings

- 1 Open the Accounts screen.
- 2 Touch and hold the account whose settings you want to change. In the menu that opens, touch **Account settings**.

## To delete an email account

- 1 Open the Accounts screen.
- 2 Touch and hold the account you want to delete.
- 3 Touch **Remove account** in the menu that opens.
- 4 Touch the **OK** button in the dialog box to confirm that you want to delete the account.

# Social Networking

## Social Networking

With your phone, you can take advantage of Social Networking and manage your micro-blog in on-line communities. You can update your current status, upload photos, and view your friend's status updates in real-time.

You can add your Facebook, Twitter and Myspace accounts to your phone. If you don't have an account, you can visit their sites to set it up.

**NOTE:** Additional costs may be incurred when connecting and using online services. Check your data charges with your network provider.

## Adding your account to your phone

- 1 Touch and hold the home screen. When various Widgets appear, choose **Social+** 

and tap the  **Setting button**. You can also access in a different way, on the home screen, choose **Applications** tap  > **Settings** > **Accounts & sync > Social+ settings**.

- 2 Choose the Social Networking client application you want to use from Facebook for LG, Twitter for LG and MySpace for LG.
- 3 Enter your community email address and password, then tap **Log in**.
- 4 Wait while your details are confirmed with your community.
- 5 If you tap your community, you can see its current status.

**TIP!** If you add a Social Networking widget on your home screen, the widget will show your status when your phone updates from the network. You can also access the social community directly by touching the widget.

**TIP!** You can update your status and upload photos simultaneously to Facebook for LG, Twitter for LG and MySpace for LG by selecting the checkbox.

**NOTE:** This depends on network services.

**TIP!** You can synchronise your friend's contact to your contact list.

## Viewing and updating your status

- 1 You can view and update social community content using the **Social+**  widget at any time.
- 2 On the **Social+**  widget, choose the Social Networking service which you want to log in. You will then see your status and contents.
- 3 When you touch the input box, the screen will switch to update your current status with comments or upload photos.

## Removing accounts from your phone

- 1 Choose **Applications** tap  **Settings > Accounts & sync**
- 2 Choose an account you want to delete > Touch **Remove account**.

# Camera

## Getting to know the viewfinder

**Brightness** - this defines and controls the amount of sunlight entering the image. Slide the brightness indicator along the bar towards “-” to lower the brightness of the image or towards “+” to increase it.

**Zoom** - zoom in or zoom out. Alternatively you can use the side volume keys.



**Video mode** - slide this icon down to switch to video mode.

**Taking a photo**

**Gallery** - touch to view the last photo you captured. This enables you to access your gallery and view saved photos from within camera mode.

**Settings** - touch this icon to open the Settings menu. See 'Using the advanced settings'.

**Image size** – touch to set the size (in pixels) of the picture you take.

**Scene mode** – choose from **Auto**, **Portrait**, **Landscape**, **Sports**, **Night** and **Sunset**.

**TIP** Close all shortcut options to give a clearer viewfinder screen. Touch the centre of the viewfinder once. To display the options, touch the screen again.

## Taking a quick photo

- 1 Open the **Camera** application.
- 2 Hold the phone horizontally and point the lens towards the subject you want to photograph.
- 3 In the centre of the viewfinder screen, a focus box starts blinking as it tries to get the subject in focus.
- 4 The focus box turns green when the subject is in focus.
- 5 Press the capture button. You can press the capture button whether the focus box is green or not.
- 6 Press the capture  button.

## Once you've taken the photo

Your captured photo appears on the screen.

**Share** Touch to share your photo using **SmartShare**, **Bluetooth**, **Email**, **Gmail**, **Messaging**, **Picasa** or **Social+**.

**NOTE:** additional charges may apply when MMS messages are downloaded while roaming.

**TIP** If you have an SNS account and set it up on your phone, you can share your photo with the SNS community.

**Set as** Touch to use the image as a **Contact icon** or **wallpaper**.

**Rename** Touch to edit the name of the selected picture.



Touch to delete the image.



Touch to take another photo immediately. Your current photo is saved.

# Camera

 Touch to view a gallery of your saved photos.

## Using the advanced settings

In the viewfinder, touch  to open all advanced options.

Change camera settings by scrolling through the list. After selecting the option, touch the **Back** key.

**ISO** – the ISO rating determines the sensitivity of the camera's light sensor. The higher the ISO, the more sensitive the camera is. This is useful in darker conditions. Select from ISO values of **Auto**, **400**, **200** and **100**.

**White balance** – choose from **Auto**, **Incandescent**, **Sunny**, **Fluorescent** and **Cloudy**.

**Color effect** – choose a color tone for your new photo.

**Timer** – the self-timer allows you to set a delay after the capture button is pressed. Select **Off**, **3 seconds**, **5 seconds** or **10 seconds**. This is ideal if you want to be in the photo.

**Image quality** – choose from **Super fine**, **Fine** and **Normal**. The finer the quality, the sharper the photo. However, the file size increases as a result, which means you can store fewer photos in the memory.

**Auto review** – if you turn **Auto review** on, it automatically shows you the picture you just took.

**Shutter sound** – select one of four shutter sounds.

**Tag location** – activate to use your phone's location-based services. Take pictures wherever you are and tag them with the location. If you upload tagged pictures to a blog that supports

geotagging, you can see the pictures displayed on a map.

**NOTE:** this function is only available when GPS is active.

 – Restore all camera default settings.

 – Touch whenever you want to know how this function operates. This provides you with a quick guide.

**TIP** When you exit the camera, some settings return to their defaults, such as white balance, color effect, timer and scene mode. Check these before you take your next photo.

**TIP** The Settings menu is superimposed over the viewfinder, so when you change elements of the image colour or quality, you see a preview of the image change behind the Settings menu.

## Viewing your saved photos

Access your saved photos while in **Camera** mode. Just touch  and touch the screen. You then see **Slideshow** and **Menu**.

**TIP** Flick left or right to view other photos or videos.

 - Touch to see a slideshow.  
 - Touch to share the contents or delete a photo. Touch **More** for more options.

**Details** – check information on the content.

**Set as** – set as a contact icon or wallpaper.

**Crop** – crop your photo. Move your finger across the screen to select the area.

**Rotate** – rotate left or right.

# Video camera

## Getting to know the viewfinder

**Brightness** - this defines and controls the amount of sunlight entering the video. Slide the brightness indicator along the bar towards “-” to lower the brightness of the video or towards “+” to increase it.

**Zoom** - zoom in or zoom out. Alternatively you can use the side volume keys.



**Camera mode** - slide this icon up to switch to camera mode.

**Start recording**

**Gallery** - touch to view the last video you recorded. This enables you to access your gallery and view your saved videos from within video mode.

**Settings** - touch this icon to open the settings menu. See 'Using the advanced settings'.

**Duration** – set a duration limit for your video. Choose between Normal and MMS to limit the maximum size to send as an MMS message.

**Video size** – touch to set the size (in pixels) of the video you record.

## Shooting a quick video

- 1 Slide the Camera mode button down and the icon changes to .
- 2 The video camera viewfinder appears on the screen.
- 3 Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject you want to capture in your video.
- 4 Press the Record  button once to start recording.
- 5 REC appears at the bottom of the viewfinder with a timer showing the length of the video.
- 6 Touch  on the screen to stop recording.

## After shooting a video

A still image representing your video will appear on the screen.

### Play

Touch to play the video.

### Share

Touch to share your video using **SmartShare**, **Bluetooth**, **Email**, **Gmail**, **Messaging** or **YouTube**.

**NOTE:** additional charges may apply when MMS messages are downloaded while roaming.

### Rename

Touch to edit the name of the selected video.



Touch to shoot another video right away. Your current video is saved.



Touch to delete the video you just made. Confirm by touching **OK**. The viewfinder reappears.



Touch to view a gallery of your saved videos.

# Video camera

## Using the advanced settings

Using the viewfinder, touch  to open all the advanced options. Adjust the video camera setting by scrolling through the list. After selecting the option, touch the **Back** key.

**White balance** – white balance ensures that the white areas in your video are realistic. To enable your camera to adjust the white balance correctly, you may need to determine the light conditions. Choose from **Auto**, **Incandescent**, **Sunny**, **Fluorescent** and **Cloudy**.

**Color effect** – choose a color tone to use for your new view.

**Video quality** – choose from **Super fine**, **Fine** and **Normal**.

**Audio recording** – choose **Mute** to record a video without sound.

**Auto review** – auto review automatically shows you the video you just recorded.

 – Restore all video camera default settings.

 – Touch if you want to know how this function operates. This provides you with a quick guide.

## Watching your saved videos

- 1 In the viewfinder, touch .
- 2 Your gallery appears on the screen.
- 3 Touch a video once to bring it to the front of the gallery. It starts playing automatically.

## Adjusting the volume when viewing a video

To adjust the volume of a video while it is playing, use the volume keys on the left-hand side of the phone.

# Multimedia

You can store multimedia files on a memory card to have easy access to all your image and video files.

Touch the **Applications** tab, then select **Gallery**. Open a list of catalogue bars that store all your multimedia files.

**NOTE:** make sure you install a memory card in the phone to save photos and access all your pictures. Without a memory card, the phone does not display photos or videos from Picasa images, which are in your Picasa album.

## View mode

Touch **Gallery**. Folder view is displayed.

Touch any folder and it turns to grid view mode. If you tap a photo, it changes into full view mode.

## Timeline view

LG-P698 **Gallery** provides a timeline view of your photos and videos. In grid view mode, drag  to the right and the date you took your photos is displayed, starting with the most recent. If you select a specific date, all the photos you took on that day are grouped.

## Using SmartShare

SmartShare provides you with a better way to enjoy multimedia contents with other DLNA (Digital Living Network Alliance) enabled devices.

\* **Share your media contents with other DLNA devices (DMS)**

**1** In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **SmartShare**.

# Multimedia

- 2 Press the **Menu** key and select **Settings**.
- 3 Touch the Discoverable tickbox to turn on.
- 4 You can change your device name, icon and select the sharing content types.

**\* Let your renderer device (e.g. TV) play multimedia contents from remote content library (e.g. PC)**

- 1 Touch the top right button to select the device from a list of renderers.
- 2 Touch the top left button and select a remote content library.
- 3 You can browse the remote content library.
- 4 Touch a content thumbnail or press the **Menu** key and select the Play button.

**Notice:** check that your device is connected to your home network using a Wi-Fi connection in order to use this application.

**Notice:** some DLNA-enabled devices (e.g. TV) support only DMP features of DLNA and will not appear in the renderer device lists.

## Music

Your LG-P698 has a built-in music player that lets you play all your favourite tracks. To access the music player, On the home screen, touch the **Applications tab** and then touch on **Music**.

### Playing a song

- 1 In the Home screen, touch the **Applications tab** and select **Music**.
- 2 Touch **Songs**.
- 3 Select the song you want to play.
- 4 Touch  to pause the song.
- 5 Touch  to skip to the next song.

- 6** Touch to go back to the beginning of the song. Touch twice to return to the previous song.

To change the volume while listening to music, press the up and down volume keys on the left hand side of the phone.

Touch and hold any song in the list. It displays **Play, Add to playlist, Use as phone ringtone, Delete, Details, Share** and **Search** as options.

**NOTE:** music file copyrights may be protected by international treaties and national copyright laws.

Therefore, it may be necessary to obtain permission or a license to reproduce or copy music.

In some countries, national laws prohibit private copying of copyrighted material. Before downloading or copying the file, check the national laws of the relevant country concerning the use of such material.

## Transferring files using USB mass storage devices

### To transfer files using USB devices

- 1 Connect the LG-P698 to a PC using a USB cable.
- 2 If you haven't installed LG Android Platform Driver on

# Multimedia

your PC, you need to change the settings manually. Choose **Settings > Storage**, then select **Mass storage only**.

- 3** Touch **Turn on USB storage**.
- 4** You can view the mass storage contents on your PC and transfer the files.

**NOTE:** you need to install an SD card first. Without an SD card, you cannot use USB mass storage.

**NOTE:** if you installed LG Android Platform Driver, you will immediately see a pop-up saying Turn on USB storage.

## How to save music/video files on your phone

- 1** Connect your phone to the PC using the USB cable. In the Home screen, touch and drag the status bar down. Select **USB connected > Turn on USB storage > Open folder to view files**.

If you didn't install LG Android Platform Driver on your PC, you must set it up manually.

For more information, refer to '**Transferring files using USB mass storage devices**'.

- 2** Save music or video files from the PC to the phone's removable storage.
  - You can copy or move files from your PC to your phone's removable storage using a card reader.
  - If there is a video file with a subtitle file (\*.srt file with the same name as the video file), place it in the same folder to display subtitles automatically when playing the video file.
  - When downloading music or video files, copyrights must be secured. Note that corrupted files or files with incorrect extensions may damage your phone.

## Moving contacts from your old phone to your new phone

Export your contacts as a CSV file from your old phone to your PC using a PC sync program.

- 1 Download PC Suite IV from [www.lg.com](http://www.lg.com) and install it on the PC. Run the program and connect your Android mobile phone to the PC using the USB cable.
- 2 Select the **Contacts** icon. Go to **Menu > File > Import** and select the CSV file saved on your PC.
- 3 If the fields in the imported CSV file are different from those in PC Suite IV, you need to map the fields. After mapping the fields, click **OK**. The contacts are then added to PC Suite IV.
- 4 If PC Suite IV detects the connection of your LG-P698

phone (using the USB cable), click Sync or Sync contacts to synchronise the contacts saved on your PC with your phone.

## Sending data from your phone using Bluetooth

### Sending data using Bluetooth

You can use Bluetooth to send data by running a corresponding application, not from the Bluetooth menu as on most other mobile phones.

\* **Sending pictures:** run the Gallery application, then select **Picture > Menu**. Click **Share**, then select **Bluetooth**. Check whether Bluetooth is turned on, then select **Scan for devices**. Choose the device you want to send data to from the list.

\* **Exporting contacts:** run the Contacts application. Touch the address you want to export to. Press the **Menu** key and select

# Multimedia

**Share > Bluetooth.** Check whether Bluetooth is turned on, then select **Scan for devices**. Choose the device you want to send data to from the list.

\* **Sending multi-selected contacts:** Run the Contacts application. To select more than one contact, press the **Menu** key and touch **Share** > tick the contacts you want to share or tick **Select all** option in top of the screen to select all the contacts > **Share > Bluetooth**. Check whether Bluetooth is turned on, then select **Scan for devices**. Choose the device you want to send data to from the list.

\* **Connecting to FTP (only FTP server is supported on this handset):** select **Settings > Wireless & networks > Bluetooth Settings**. Select the

**Discoverable** box so you can search for your phone on other devices. Find the FTP service and connect to the FTP server.

- If you want to search for this phone from other devices, go to **Settings > Wireless & networks > Bluetooth Settings**. Select the **Discoverable** box. The box is cleared after 120 seconds.

## Using the radio

Your LG-P698 has a built-in FM radio so you can tune in to your favourite stations and listen on the go.

**NOTE:** you must attach your headphones to listen to the radio. Insert them into the headphone jack.

## Searching for stations

You can tune in to radio stations by searching for them manually or automatically. They are then saved to specific channel numbers, so you don't have to find them again. You can store up to 48 channels on your phone.

### Tuning in automatically

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **FM Radio**.
- 2 Press the **Menu** key, then touch **Auto scan**.
- 3 If there are preset channels, you will see a pop-up asking "Reset all channels and start auto scan?". If you choose OK, all the preset channels are deleted and **Auto scan** starts.
- 4 During auto scanning, touch **Stop** if you want to stop scanning. Only scanned channels are saved before you stop scanning.

**NOTE:** you can also manually tune in to a station using the displayed wheel.

### Resetting channels

Press the **Menu** key and choose **Reset channel** to reset the current channel, or choose **Reset all channels** to reset all the channels.

### Listening to the radio

Touch **Listen Via** to set the speaker or headset to listen to the radio.

**TIP** To improve radio reception, extend the headset cord as this also functions as the radio antenna.



### WARNING

If you connect a headset not specifically made for radio reception, radio reception may be poor.

# Utilities

## Setting your alarm

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Clock**.
- 2 If you want to add a new alarm, touch  and select **Add alarm**.
- 3 Set the time, to turn on the alarm. After you set the time, the LG-P698 lets you know how much time is left before the alarm will sound.
- 4 Set **Repeat**, **Ringtone** or **Vibrate**, then add a label to name the alarm. Touch **Done**.

**NOTE:** to change alarm settings on alarm list screen, press the **Menu** key and select **Settings**. You can adjust the below options: **Alarm in silent mode**, **Alarm volume**, **Snooze duration** and **Side button behavior**.

## Using your calculator

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Calculator**.
- 2 Touch the number keys to enter numbers.
- 3 For simple calculations, touch the function you want (+, -, × or ÷) followed by =.
- 4 For more complex calculations, press the **Menu** key, touch the **Advanced** panel, then choose sin, cos, tan, log and so on.

## Adding an event to your calendar

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Calendar**.
- 2 To check the event, touch the date. Touch and hold if you want to add a new event. Touch **New event**.

- 3** Touch **What** then enter the event name. Check the date and enter the time you want your event to start and finish.
- 4** Also, touch **Where** then enter the location.
- 5** If you want to add a note to your event, touch **Description** and enter the details.
- 6** If you want to repeat the alarm, set **Repetition**, and set **Reminders**, if necessary.
- 7** Touch **Done** to save the event in the calendar. A coloured square in the calendar marks all days that have saved events. An alarm sounds at the event start time to help you stay organised.

## Changing your calendar view

- 1** In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Calendar**. Press the **Menu** key.
- 2** Select the calendar view for a particular day, week or month.

## Polaris Viewer

Polaris Viewer is a professional mobile office solution that lets users conveniently view various types of office documents, including Word, Excel and PowerPoint files, anywhere, anytime, using their mobile devices.

## Managing files

Polaris Viewer provides mobile users with convenient file management features, including copying, cutting and pasting, and deleting files and folders right on the device.

# Utilities

## Viewing files

Mobile users can now easily view a wide variety of file types, including Microsoft Office documents and Adobe PDF, right on their mobile devices. When viewing documents using Polaris Viewer, the objects and layout remain the same as in their original documents.

## Voice recorder

Use the voice recorder to record voice memos or other audio files.

## Recording a sound or voice

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Voice Recorder**.
- 2 Touch  to begin recording.
- 3 Touch  to end the recording.
- 4 Touch  to listen to the recording.

**NOTE:** touch  to access your album. You can listen to the saved recording.

**Notice:** the available recording time may differ from the real time.

## Sending the voice recording

- 1 Once you have finished recording, you can send the audio clip by touching **Share**.
- 2 Choose from **Bluetooth**, **Email**, **Gmail** and **Messaging**. When you select **Email**, **Gmail** and **Messaging**, the voice recording is added to the message, then you write and send the message normally.

# The Web

## Browser

Browser gives you a fast, full-colour world of games, music, news, sport, entertainment and much more, right on your mobile phone. Wherever you are and whatever you enjoy.

**NOTE:** additional charges apply when connecting to these services and downloading content. Check data charges with your network provider.

## Using the web toolbar



Touch to go backwards one page.



Touch to go forwards one page to the one you connected to after the current page. This is the opposite of what happens when you press the **Back** key, which goes to the previous page.



Touch to show all your open windows.



Touch to add new window.



Touch to change web browser settings.



Add/show bookmark and show **Most visited**, **Read it later** and **History**.

## Using options

Press the **Menu** key to view options.



**Read it later** – add the current web page as a bookmark.



**Add RSS feed** – add the current web page to the RSS feed.



**Share page** – allows you to share the web page with others.



**Find on page** – allows you to find letters or words on the current web page.



**Select text** – allows you to copy any text from the web page.

# The Web



## More

- **Home page:** go to the Home page.
- **Set Home page:** set the current web page as your Home page.
- **Add shortcut to Home:** add the shortcut of the current web page to the Home screen.
- **Page info:** displays the web page information.
- **Downloads:** displays your download history.

**TIP** To return to the previous web page, press the **Back** key.

# Settings

In the Home screen, touch the **Applications** tab then scroll to and touch **Settings**.

## Dual SIM settings

You can configure Dual SIM settings.

When two SIM cards are inserted on your phone, the SIM cards information are displayed. Touch to tick. This turns on the selected SIM to active.

If you try to turn off SIM1 when SIM2 is off, SIM2 should be turned on by itself. (it is not allowed to turn off both SIM cards simultaneously.)

**SIM color theme** – SIM color theme you select is applied to indicator RSSI & SIM icon.

**Data enabled** – touch to tick. This enable data access over the mobile network.

**Default data network** – you can change the default data network.

All mobile packet services (Web, MMS, Email, etc) will use SIM selected on this value.

When only one SIM card is inserted, the default data network is set as the inserted SIM and it is not allowed to change.

**NOTE:** When airplane mode is on, dual SIM settings is disabled.

## Wireless & networks

Here, you can manage Wi-Fi and Bluetooth. You can also set up mobile networks and switch to airplane mode.

**Airplane mode** – after switching to airplane mode, all wireless connections are disabled.

**Wi-Fi** – touch to tick. This turns on Wi-Fi to connect to available Wi-Fi networks.

**Wi-Fi settings** – allows you to set up and manage wireless access points. Set network notification, or add a Wi-Fi network. The

# Settings

advanced Wi-Fi settings screen is accessed from the Wi-Fi settings screen. Press the **Menu** key and touch **Advanced**.

## TIP How to obtain the MAC address

To set up a connection in some wireless networks with MAC filters, you may need to enter the MAC address of your LG-P698 into the router.

You can find the MAC address in the following user interface:

Touch **Application > Settings > Wireless & networks > Wi-Fi settings**, and press the **Menu** key. Then select **Advanced > MAC Address**.

**Bluetooth** – touch to tick. This turns on Bluetooth to connect to Bluetooth devices.

**Bluetooth settings** – set device name & discoverable mode, scan for other devices. Or, check a list of Bluetooth devices that you've

previously configured and those detected when the phone last scanned for Bluetooth devices.

## Tethering & portable hotspot

– you can configure the USB tethering and portable Wi-Fi hotspot settings.

**VPN settings** – displays the list of Virtual Private Networks (VPNs) that you've previously configured. Allows you to add different types of VPN.

**Mobile networks** – set options for data roaming, network mode & operators, access point names (APNs) and so on.

## NOTE:

- By default ,the network mode for Slot 1 is set as WCDMA mode and Slot 2 network mode is set as GSM mode so slot 2 network mode can't be changed to WCDMA mode directly.

- If slot 2 network mode needs to be changed to WCDMA mode, then Slot 1 network mode should have been changed to GSM only mode before changing the network mode to WCDMA in Slot 2.

## Call settings

You can configure the call settings of SIM card you inserted.

### < Fixed Dialing Numbers >

Select **Fixed Dialing Numbers** to turn on and compile a list of numbers that can be called from your phone. You'll need your PIN2, which is available from your operator. Only numbers within the fixed dial list can be called from your phone.

### < Voicemail >

**Voicemail service** – allows you to select your carrier's voicemail service.

**Voicemail settings** – if you are using your carrier's voicemail service, this option allows you to enter the phone number to use for listening to and managing your voicemail.

### < Other call settings >

**Call forwarding** – choose whether to divert all calls, when the line is busy, when there is no answer or when you have no signal.

**Call barring** – select when you would like calls to be barred. Enter the call barring password. Please check with your network operator about this service.

**Call costs** – view the charges applied to your calls. (This service is network dependent; some operators do not support this function)

**Call duration** – view the duration of calls including all calls, dialled calls, received calls and last call.

# Settings

**Additional settings** – this lets you change the following settings:

**Caller ID**: choose whether to display your number on an outgoing call.

**Call waiting**: if call waiting is activated, the handset will notify you of an incoming call while you are on the phone (depending on your network provider).

## < Common >

**Excuse messages** – when you want to reject a call, you can send a message quickly by using this function. This is useful if you need to reply the message during a meeting.

**Call reject** – allows you to set the call reject function. Choose from **Off**, **Reject on list** or **Reject all calls**.

## Sound

### < General >

**Silent mode** – allows you to silence all sounds (including call and notification ringtones) except the audio from music and videos and any alarms you have set. You must silence media and alarms in their own applications.

**Vibrate** – allows you to set your phone to vibrate when you receive an incoming call.

**Volume** – allows you to set the volume for ringtones, media and alarms. If you untick the option to use the incoming call volume for notifications, you can set the volume for incoming calls and notifications separately.

### < Incoming calls >

#### **SIM 1 / SIM 2 Phone ringtone**

– Allows you to set your default incoming call ringtone of SIM card you inserted.

## < Notifications >

**Notification ringtone** – allows you to set your default notification ringtone.

## < Feedback >

**Audible touch tones** – allows you to set the phone to play tones when using the dialpad to dial numbers.

**Audible selection** – allows you to set your phone to play a sound when you touch buttons, icons and other onscreen items that react to your touch.

**Screen lock sounds** – allows you to set your phone to play a sound when locking and unlocking the screen.

**Haptic feedback** – allows you to set your phone to vibrate briefly when pressing the soft keys on certain UI Interactions.

## Display

**Brightness** – adjust the screen brightness.

**Auto-rotate screen** – set to switch orientation automatically when you rotate the phone.

**Animation** – set to display an animation.

**Screen timeout** – set the time for screen timeout.

## Location & security

**Use wireless networks** – if you select **Use wireless networks**, your phone determines your approximate location using Wi-Fi and mobile networks. When you select this option, you're asked whether you consent to allowing Google to use your location when providing these services.

**Use GPS satellites** – if you select **Use GPS satellites**, your phone determines your location to street level accuracy.

# Settings

**Set up screen lock** – set an unlock pattern to secure your phone. Opens a set of screens that guide you through drawing a screen unlock pattern. You can set a **PIN** or **password** instead of a **pattern** or leave it as **None**.

When you turn on your phone or wake up the screen, you're asked to draw your unlock pattern to unlock the screen.

**Set up SIM card lock** – set up SIM card lock or change the SIM PIN.

**Visible passwords** – select to show passwords as you type them or deselect to hide passwords as you type them.

**Select device administrators** – add one or more administrators.

**Use secure credentials** – allows you to access secure certificates.

**Install from SD card** – choose to install encrypted certificates from your SD card.

**Set password** – set or change the credential storage password.

**Clear storage** – clear credentials for all content and reset password.

## Applications

You can manage applications and set up quick launch shortcuts.

**Unknown sources** – default setting to install non-Market applications.

**Manage applications** – manage and remove installed applications.

**Running services** – check services that are currently running.

**Storage use** – view storage used by applications.

**Battery usage** – see what has been using the battery.

**Development** – set options for application development.

## Accounts & sync

### < General sync settings >

**Background data** – permits applications to synchronise data in the background, whether or not you are actively working in them. Unticking this setting can save battery power and lowers (but does not eliminate) data usage.

**Auto-sync** – permits applications to synchronise, send and receive data to their own schedule.

### < Manage accounts >

List of all Google accounts and other accounts you've added to your phone.

If you touch an account in this screen, its account screen opens.

## Privacy

If you select Factory data reset, it will erase all of your personal data from the internal phone storage, including information about

your Google account, any other accounts, your system/application data and settings as well as any downloaded applications and DRM license.

Resetting the phone does not erase any system software updates you have downloaded or any files on your microSD card, such as music or photos. If you reset the phone in this way, you are prompted to re-enter the same information that you did when you first started Android.

## Storage

### < USB connection mode >

**Mass storage only** – your phone can be used as a mass storage device if you have a memory card inserted. You can set **Mass storage only** as a default setting of the USB connection mode.

# Settings

## < SD card >

Check total available SD card space. Touch **Unmount SD Card** for safe removal. **Erase SD Card** if you want to delete all data from the SD card.

## < Internal storage >

Checks the available space.

## Language & keyboard

Set local language and region as well as keyboard settings.

## Voice input & output

### < Voice input >

**Voice recognizer settings** – use the **Voice recognizer settings** to configure the Android voice input feature.

- **Language:** opens a screen where you can set the language you use speech to enter text.

- **SafeSearch:** opens a dialog where you can set whether you want the Google SafeSearch filter to block some results.

- **Block offensive words:**

when unticked, Google voice recognition will recognise and transcribe words many people consider offensive, when you use speech to enter text. When ticked, Google voice recognition replaces those words in transcriptions with a placeholder comprised of hash symbols (#).

### < Voice output >

**Text-to-speech settings** – use the **Text-to-speech settings** to configure the Android text-to-speech synthesiser for applications that can use this feature.

**NOTE:** if you don't have speech synthesiser data installed, only the **Install voice data setting** is available.

- **Listen to an example:** plays a brief sample of the speech synthesiser, using your current settings.
- **Always use my settings:** tick to use the settings on this screen in place of speech synthesiser settings available in other applications.
- **Default Engine:** opens a dialog where you can set the text-to-speech application you want to use, if you have more than one installed.
- **Install voice data:** if your phone does not have speech synthesiser data installed, this connects to Android Market and guides you through the process of downloading and installing the data. This setting is not available if the data is already installed.
- **Speech rate:** opens a dialog where you can select how quickly you want the synthesiser to speak.
- **Language:** opens a dialog where you can select the language of the text you want the synthesiser to read. This is particularly useful in combination with **Always use my settings** to ensure that text is spoken correctly in a variety of applications.
- **Pico TTS:** configure the **Pico TTS settings**.

## Accessibility

Use the **Accessibility** settings to configure accessibility plug-ins you have installed on your phone.

**NOTE:** requires additional plug-ins.

# Settings

## Date & time

Use **Date & time** settings to set your preference for how dates are displayed. You can also use these settings to set your own time and time zone rather than obtaining the current time from the mobile network.

## About Phone

View legal information and check phone status and software version.

## Wi-Fi

With Wi-Fi, you can use high-speed Internet access within the coverage of the wireless access point (AP).

Enjoy wireless Internet using Wi-Fi, without extra charges.

## Turning on Wi-Fi

From the Home screen, open the notification drawer and touch .

Or touch **Applications** tab > **Settings** > **Wireless & networks**, then tap on **Wi-Fi** .

## Connecting to Wi-Fi

Choose the Wi-Fi network you want to connect to. If you see , you need to enter a password to connect.

### NOTE:

- if you are outside the Wi-Fi coverage area and choose 3G connection, additional charges may apply.
- If your phone goes into sleep mode when connected to Wi-Fi, the Wi-Fi connection is automatically disabled.
- In this case, if your phone has access to 3G data, it may connect to the 3G network

- automatically and additional charges may apply.
- The LG-P698 supports WEP, WPA/WPA2-PSK and 802.1x EAP security. If your Wi-Fi service provider or network administrator sets encryption for network security, enter the key into the pop-up window. If encryption is not set, this pop-up window is not shown. Obtain the key from your Wi-Fi service provider or network administrator.

## Sharing your phone's data connection

You can share your phone's mobile data connection with a single computer via a USB cable (USB tethering). You can also share your phone's data connection with up to five devices at a time by turning your phone into a portable Wi-Fi hotspot.

When your phone is sharing its data connection, an icon appears in the status bar and as an ongoing notification in the notifications drawer.

Icon	Description
	USB tethering is active
	Portable Wi-Fi hotspot is active
	Both USB tethering and portable hotspot are active

For the latest information about tethering and portable hotspots, including supported operating systems and other details, visit <http://www.android.com/tether>.

**NOTE:** additional costs may be incurred when connecting and using online services. Check data charges with your network provider.

# Settings

## USB tethering & portable Wi-Fi hotspot settings

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Settings**.
- 2 Touch **Wireless & networks** and select **Tethering & portable hotspot**.
- 3 Choose options that you want to adjust.

**USB tethering** – tick to share your phone's mobile network data connection with your computer via a USB connection.

**Portable Wi-Fi hotspot** – tick to share your phone's mobile network data connection as Wi-Fi sharing.

**Help** – opens a dialog with information about USB tethering and portable Wi-Fi hotspots as well as information on where to learn more.

## To share your phone's data connection via USB

If your computer is running Windows 7 or a recent distribution of some flavours of Linux (such as Ubuntu), you don't usually need to prepare your computer for tethering. But if you're running an earlier version of Windows or another operating system, you may need to prepare your computer to establish a network connection via USB. For the most current information about which operating systems support USB tethering and how to configure them, visit <http://www.android.com/tether>.

## USB tethering and data sharing

You can't share your phone's data connection and microSD card via USB at the same time. If you are using your USB connection to

make your microSD card available to your computer, you must disconnect it first.

- 1** Use the USB cable that came with your phone to connect your phone to your computer.
- 2** In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Settings**.
- 3** Touch **Wireless & networks** and select **Tethering & portable hotspot**.
- 4** Tick **USB tethering**.
  - The phone starts sharing its mobile network data connection with your computer via the USB connection. An ongoing notification  is added to the status bar and notifications drawer.
- 5** Untick **USB tethering** to stop sharing your data connection. Or just disconnect the USB cable.

## To share your phone's data connection as a portable Wi-Fi hotspot

- 1** In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Settings**.
- 2** Touch **Wireless & networks** and select **Tethering & portable hotspot**.
- 3** Tick **Portable Wi-Fi hotspot**.
  - After a moment, the phone starts broadcasting its Wi-Fi network name (SSID) so you can connect to it with up to five computers or other devices. An ongoing notification  is added to the status bar and notifications drawer.
- 4** Untick **Portable Wi-Fi hotspot** to stop sharing your data connection via Wi-Fi.

# Settings

## To rename or secure your portable hotspot

You can change the name of your phone's Wi-Fi network name (SSID) and secure its Wi-Fi network.

- 1 In the Home screen, touch the **Applications** tab and select **Settings**.
  - 2 Touch **Wireless & networks** and select **Tethering & portable hotspot**.
  - 3 Ensure **Portable Wi-Fi hotspot** is ticked.
  - 4 Touch **Portable Wi-Fi hotspot settings**.
  - 5 Touch **Configure Wi-Fi hotspot**.
- The **Configure Wi-Fi hotspot** dialog opens.

- You can change the network SSID (name) that other computers see when scanning for Wi-Fi networks.
- You can also touch the **Security** menu to configure the network with Wi-Fi Protected Access 2 (WPA2) security, with a pre-shared key (PSK).
- If you touch the **WPA2 PSK** security option, a password field is added to the **Configure Wi-Fi hotspot** dialog. If you enter a password, you will need to enter that password when you connect to the phone's hotspot with a computer or other device. Or touch **Open** in the **Security** menu to remove security from your Wi-Fi network.

## **ATTENTION!**

If you set the security option as **Open**, you cannot prevent unauthorised usage of online services by other people and additional charges can be incurred. To avoid unauthorised usage, you are advised to keep the security option active.

**6** Touch **Save**.

# Software update

## Phone software update

### LG Mobile phone software update from the Internet

For more information about using this function, please visit the <http://update.lgmobile.com> or <http://www.lg.com/common/index.jsp> → select country and language.

This feature allows you to update the firmware on your phone to a newer version conveniently from the Internet without needing to visit a service centre. This feature is only available if and when LG makes the newer version of the firmware available for your device.

As the mobile phone firmware update requires the user's full attention for the duration of the update process, please make sure you check all instructions and notes that appear at each step before proceeding. Please note that removing the USB data cable

or battery during the upgrade may seriously damage your mobile phone.

**NOTE:** LG reserves the right to make firmware updates available only for selected models at its own discretion and does not guarantee the availability of the newer version of the firmware for all handset models.

## DivX Mobile **DIVX**

**ABOUT DIVX VIDEO:** DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

### ABOUT DIVX VIDEO-ON-

**DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the

DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.

**DivX Certified® to play DivX® video up to 320x240**

**DivX®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.**

**Notice:**

**Open Source Software**

To obtain the corresponding source code under GPL, LGPL, MPL and other open source licences, please visit

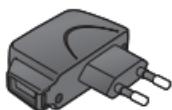
<http://opensource.lge.com/>

All referred license terms, disclaimers and notices are available for download with the source code.

# Accessories

These accessories are available for use with the LG-P698.  
**(Items described below may be optional.)**

**Travel  
adapter**



**Battery**



**Stereo  
headset**



**Data cable**

Connect your  
LG-P698 and  
PC.



**User Guide**

Learn more  
about your LG-  
P698.



## NOTE:

- Always use genuine LG accessories.
- Failure to do this may void your warranty.
- Accessories may vary in different regions.

# Technical data

## Ambient temperatures

**Max:** +55°C (discharging), +45°C (charging)

**Min:** -10°C

## Declaration of Conformity



### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal|Equipment

Model Name

LG-P698

Trade Name

LG

CE0168!

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1 /  
EN 301 489-19 V1.2.1 / EN 301 489-24 V1.5.1  
EN 300 328 V1.7.1  
EN 60950-1:2006+A11:2009  
EN 50360-2001 /AC:2006/ EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 301 908-1 V4.2.1 / EN 301 908-2 V4.2.1

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility  
that the product mentioned above to which this  
declaration relates complies with the above mentioned  
standards, regulation and directives

Name

Doo Haeng Lee / Director

Issued Date

22-Aug. 2011

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwewoestraat 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

  
Signature of representative

# Troubleshooting

This chapter lists some problems you might encounter while using your phone. Some problems require you to call your service provider, but most are easy to fix yourself.

Message	Possible causes	Possible corrective measures
SIM error	There is no SIM card in the phone or it is inserted incorrectly.	Make sure that the SIM card is correctly inserted.
No network connection/ Losing network	Signal is weak or you're outside the carrier network. Operator applied new services.	Move towards a window or into an open area. Check the network operator coverage map. Check whether the SIM card is more than 6~12 months old. If so, change your SIM at your network provider's nearest branch. Contact your service provider.
Codes do not match	To change a security code, you will need to confirm the new code by re-entering it. The two codes you have entered do not match.	If you forgot the code, contact your service provider.
Any application cannot be set	Not supported by service provider or registration required.	Contact your service provider.

<b>Message</b>	<b>Possible causes</b>	<b>Possible corrective measures</b>
Calls not available	Dialling error New SIM card inserted. Pre-paid charge limit reached.	New network not authorised. Check for new restrictions. Contact service provider or reset limit with PIN2.
Phone cannot be switched on	On/Off key pressed too briefly. Battery is not charged. Battery contacts are dirty.	Press the On/Off key down for at least two seconds. Charge battery. Check charging indicator on the display. Clean the battery contacts.
Charging error	Battery is not charged. Outside temperature is too hot or cold. Contact problem  No voltage Charger defective  Wrong charger Battery defective	Charge battery.  Make sure phone is charging at a normal temperature.  Check the charger and connection to the phone. Check the battery contacts and clean them if necessary.  Plug the charger into a different socket. If the charger does not warm up, replace it.  Only use original LG accessories. Replace battery.

# Troubleshooting

Message	Possible causes	Possible corrective measures
Number not permitted	The Fixed dialling number function is on.	Check the Settings menu and turn the function off.
Impossible to receive / send SMS & picture	Memory full	Delete some messages from the phone.
Files not opening	Unsupported file format	Check the file formats that can be supported.
SD card not working	FAT16, FAT32 file system supported	Check SD card file system via card reader, or format SD card using the phone.
The screen does not turn on when I receive a call.	Proximity sensor problem	If you use any protection tape or case, check to see if it has covered the area around the proximity sensor. Make sure that the area around the proximity sensor is clean.
No sound	Vibration mode	Check the settings status of the sound menu to make sure you are not in vibrate or silent mode.
Hang up or freeze	Intermittent software problem	Remove the battery, insert it again and switch on the phone. Try to perform a software update via the website.

Message	Possible causes	Possible corrective measures
Phone locked and does not function.	Restarting the phone	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Turn the phone off.</li><li>2. Remove the battery cover.</li><li>3. Install the battery.</li><li>4. Close the cover.</li><li>5. Turn the phone on again.</li></ol>





Français

# LG-P698 Guide de l'utilisateur

Ce guide va vous aider à vous familiariser avec votre téléphone.  
Pour obtenir plus d'informations, consultez le site [www.lg.com](http://www.lg.com).

- Selon l'opérateur et la version du logiciel que vous utilisez, il est possible que certaines informations contenues dans ce manuel ne s'appliquent pas à votre téléphone.
- Dans la mesure où son écran tactile est utilisé comme clavier, ce téléphone n'est pas recommandé pour les personnes malvoyantes.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc.  
Tous droits réservés. LG et le logo LG sont des marques déposées de LG Group et de ses structures annexes.  
Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ et Android Market™ sont des marques commerciales de Google, Inc.



# Sommaire

<b>Recommandations pour une utilisation sûre et efficace .....</b>	<b>6</b>	Barre de notification .....	37
<b>Avertissement.....</b>	<b>15</b>	Affichage de la barre d'état ..	38
<b>Présentation du téléphone....</b>	<b>27</b>	Clavier visuel .....	40
Installation de la carte SIM et de la batterie .....	29	Saisie des lettres accentuées	41
Chargement de la batterie ....	30		
Installation de la carte mémoire.....	31		
Formatage de la carte mémoire.....	32		
<b>Votre écran d'accueil.....</b>	<b>33</b>		
Conseils d'utilisation de l'écran tactile.....	33		
Verrouillage du téléphone .....	33	Émission d'un appel.....	44
Écran de déverrouillage .....	34	Appel des contacts.....	44
Mode Silencieux.....	35	Réponse à un appel et rejet d'un appel.....	44
Accueil .....	35	Réglage du volume pendant l'appel.....	45
Ajout de gadgets à votre écran d'accueil .....	36	Émettre un second appel.....	45
Retour à une application récemment utilisée.....	36	Affichage des journaux d'appel.....	46
Utilisation de la double carte SIM .....	37	Paramètres d'appel.....	46
<b>Configuration d'un compte Google.....</b>	<b>42</b>		
Création de votre compte Google .....	42		
Connexion à votre compte Google .....	42		
<b>Appels.....</b>	<b>44</b>		
Émission d'un appel.....	44		
Appel des contacts.....	44		
Réponse à un appel et rejet d'un appel.....	44		
Réglage du volume pendant l'appel.....	45		
Émettre un second appel.....	45		
Affichage des journaux d'appel.....	46		
Paramètres d'appel.....	46		
<b>Contacts.....</b>	<b>47</b>		
Recherche d'un contact.....	47		
Ajout d'un nouveau contact ..	47		

Contacts favoris .....	48
<b>Messagerie/e-mail.....</b>	<b>49</b>
Messagerie.....	49
Envoi d'un message .....	49
Boîte classée .....	50
Utilisation des émoticônes ....	50
Modification des paramètres de message .....	50
Ouverture de l'application E-mail et de l'écran Comptes ...	51
Composition et envoi d'un e-mail .....	53
Utilisation des dossiers de comptes .....	54
Ajout et modification de comptes de messagerie .....	54
<b>Réseaux sociaux.....</b>	<b>56</b>
Réseaux sociaux .....	56
Affichage et mise à jour de votre statut .....	57
Suppression de comptes sur votre téléphone .....	58
<b>Appareil photo .....</b>	<b>59</b>
Familiarisation avec le viseur	59
Prise de vue rapide .....	60
Lorsque la photo est prise ....	60
Utilisation des paramètres avancés.....	61
Visualisation des photos enregistrées .....	63
<b>Caméra vidéo.....</b>	<b>64</b>
Familiarisation avec le viseur	64
Enregistrement d'une vidéo rapide .....	65
Après avoir enregistré une vidéo .....	65
Utilisation des paramètres avancés.....	66
Visualisation des vidéos enregistrées .....	67
Réglage du volume lors de la lecture d'une vidéo.....	67
<b>Multimédia.....</b>	<b>68</b>
Mode d'affichage .....	68
Vue chronologique .....	68
Utilisation de SmartShare ....	68
Musique .....	70
Lecture d'une chanson.....	70

# Sommaire

Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB .....	71	Dictaphone .....	79
Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur votre téléphone .....	72	Enregistrement d'un son ou d'une voix.....	79
Déplacement de contacts de votre ancien téléphone vers votre téléphone actuel .....	73	Envoi du mémo vocal .....	80
Envoi de données depuis votre téléphone à l'aide du Bluetooth.....	74	<b>Le Web .....</b>	<b>81</b>
Utilisation de la radio.....	75	Navigateur.....	81
Recherche de stations.....	75	Utilisation de la barre d'outils Web .....	81
Réinitialisation des stations... ..	76	Utilisation des options.....	81
Écoute de la radio .....	76	<b>Réglages.....</b>	<b>83</b>
<b>Utilitaires .....</b>	<b>77</b>	Paramètres de la double carte SIM .....	83
Réglage des alarmes.....	77	Sans fil et réseaux.....	84
Utilisation de la calculatrice ..	77	Paramètres d'appel.....	85
Ajout d'un événement au calendrier .....	78	Son .....	87
Modification de l'affichage du calendrier .....	78	Écran .....	88
Polaris Viewer .....	79	Lieu et sécurité .....	88
		Applications.....	89
		Comptes et synchro .....	90
		Confidentialité.....	90
		Carte SD et mémoire.....	91
		Langue et Clavier .....	91
		Saisie et sortie vocales .....	91
		Accessibilité .....	93

Date et heure.....	93	Accessoires .....	102
À propos du téléphone .....	94	Données techniques .....	103
Wi-Fi.....	94	Dépannage.....	104
Activation de Wi-Fi .....	94		
Connexion aux réseaux Wi-Fi	94		
Partage de votre connexion de			
données mobile .....	95		
Paramètres de partage de			
connexion via USB et de point			
d'accès Wi-Fi mobile .....	96		
Partage de la connexion de			
données de votre téléphone via			
USB .....	96		
Partage de connexion via USB et			
partage de données .....	97		
Partage de votre connexion de			
données sous forme de point			
d'accès Wi-Fi mobile .....	98		
Attribution d'un nouveau nom			
ou sécurisation de votre point			
d'accès mobile .....	98		
<b>Mise à jour logicielle.....</b>	<b>100</b>		
Mise à jour du logiciel .....	100		
DivX Mobile .....	100		

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veuillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

## Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux ondes radio et sur le débit d'absorption spécifique (SAR, Specific Absorption Rate). Le téléphone portable LG-P698 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

- Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DASY4 (pour une utilisation à l'oreille) à 1.26 W/kg (10 g) et à 1.15 W/kg

- (10 g) quand il est porté au niveau du corps.
- Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale, c.-à-d. au niveau de l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit garantir une distance minimale de 1,5 cm entre le produit et le corps. Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Dans certains cas, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle

connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation pour l'établissement de la transmission.

## Entretien et réparation



### Avertissement

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Les réparations couvertes par cette garantie peuvent inclure, à la discrétion de LG, des pièces

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- ou circuits de remplacement neufs ou reconditionnés, sous réserve que leurs fonctionnalités soient équivalentes à celles des pièces remplacées.
- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.

- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne faites pas tomber le téléphone.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des

équipements médicaux sensibles.

- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Évitez de mettre votre téléphone en charge à proximité de matériaux inflammables car il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Le revêtement de votre téléphone risque d'être endommagé si vous le recouvrez d'un emballage en vinyle.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.

- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- N'appuyez pas sur l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Évitez d'utiliser, de toucher ou de tenter de retirer ou de réparer du verre cassé, ébréché ou fissuré. Un endommagement de l'écran en verre causé par une utilisation abusive ou incorrecte n'est pas couvert par la garantie.
- Votre téléphone est un appareil électronique qui produit de la chaleur en fonctionnement normal. Lors d'une utilisation prolongée dans un environnement mal ventilé, le contact direct avec la peau peut provoquer une gêne ou des brûlures bénignes. Manipulez donc votre téléphone avec précaution lors de son fonctionnement ou immédiatement après utilisation.

## Fonctionnement optimal du téléphone

### Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.

## Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.

- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

## Nuisances auditives

Vous exposer à un volume sonore très élevé pendant longtemps peut nuire à votre ouïe. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

- Lorsque vous utilisez des écouteurs, baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler près de vous ou si la personne assise à côté de vous entend ce que vous écoutez.

## Parti

**REMARQUE:** Une pression sonore trop élevée provenant de vos oreillettes pourrait entraîner une perte de votre acuité auditive.

## Parties en verre

Certaines parties de votre téléphone portable sont en verre. Ce verre pourrait se briser en cas de chute sur une surface dure ou d'impact considérable. Le cas échéant, évitez de toucher ou de retirer le verre brisé. N'utilisez plus votre téléphone portable jusqu'à ce que ce verre soit remplacé par un fournisseur de service agréé.

## Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois.

## Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

## Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- N'utilisez pas votre téléphone au sol sans autorisation de l'équipage.

## Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

## Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

## Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.

- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Lorsque la batterie de votre téléphone doit être changée, merci de l'apporter au centre d'assistance clientèle ou au revendeur agréé LG Electronics le plus proche de chez vous pour obtenir de l'aide.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.

# Avertissement

En cas de problème avec votre téléphone, consultez cette section avant d'amener votre téléphone pour le faire réparer ou d'appeler l'assistance clientèle.

## 1. Mémoire téléphone

Lorsqu'il reste moins de 10 % d'espace disponible dans la mémoire du téléphone, ce dernier ne peut plus recevoir de nouveaux messages. Vous devez alors vérifier l'état de la mémoire de votre téléphone et supprimer certaines données (des applications ou des messages, par exemple) pour libérer de l'espace.

### Gérer les applications

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Lorsque toutes les applications sont affichées, accédez à

l'application que vous souhaitez désinstaller et sélectionnez-la.

- 3 Appuyez sur **Désinstaller** et sur **OK** pour désinstaller l'application sélectionnée.

## 2. Optimisation de l'autonomie de la batterie

Prolongez l'autonomie de la batterie entre les charges en désactivant les fonctions dont l'exécution en tâche de fond n'est pas nécessaire. Vous pouvez contrôler le niveau de la batterie utilisé par les ressources système et les applications.

### Prolongation de l'autonomie de la batterie

- Désactivez les radiocommunications que vous n'utilisez pas. Si vous n'utilisez pas les fonctions Wi-Fi, Bluetooth ou GPS, désactivez-les.

# Avertissement

- Réduisez la luminosité de l'écran et définissez un délai de mise en veille plus court.
- Désactivez la synchronisation automatique de diverses applications, notamment Google Mail™, Google Agenda et Google Contacts.
- Certaines applications que vous avez téléchargées peuvent diminuer l'autonomie de la batterie.

## Vérification du niveau de charge de la batterie

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > À propos du téléphone > État > Commun.**
- 2 L'état de la batterie (en charge ou non) et le niveau (exprimé en pourcentage) sont affichés en haut de l'écran.

## Vérification et contrôle des ressources utilisées par la batterie

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > À propos du téléphone > Utilisation de la batterie.**
- 2 L'autonomie de la batterie est affichée en haut de l'écran. Grâce à cette indication, vous pouvez vérifier si vous êtes branché à une source d'alimentation, connaître le temps d'utilisation depuis le dernier branchement à une source d'alimentation et la durée d'autonomie de la batterie lors de la dernière utilisation. Les applications et services nécessitant un fonctionnement avec batterie

sont répertoriés à l'écran et classés dans l'ordre décroissant en fonction des ressources utilisées.

### 3. Installation d'un système d'exploitation Open Source

Si vous installez et utilisez un système d'exploitation Open Source sur votre téléphone et que vous n'utilisez pas le système fourni par le fabricant, cela risque de provoquer des dysfonctionnements.



#### Avertissement

Si vous installez et utilisez un système d'exploitation autre que celui fourni par le fabricant, votre téléphone ne sera plus couvert par la garantie.



#### Avertissement

Pour protéger votre téléphone et les données personnelles qu'il contient, téléchargez vos applications uniquement depuis des sources sécurisées, telles qu'Android Market™. Si certaines applications ne sont pas installées correctement sur votre téléphone, il se peut que ce dernier ne fonctionne pas normalement ou qu'une erreur grave se produise. Vous devez désinstaller ces applications et supprimer l'ensemble des données et paramètres de l'appareil.

### 4. Utilisation du schéma de déverrouillage

Définissez le schéma de déverrouillage pour sécuriser le téléphone. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet Applications, puis sélectionnez Paramètres > Lieu et sécurité > Verrouillage de

# Avertissement

l'écran > Schéma. Sélectionnez Continuer pour passer à l'écran suivant. Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran.

**Attention :** Pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer un compte Gmail.



## AVERTISSEMENT

### Consignes relatives au verrouillage par schéma.

Veillez à ne pas oublier le schéma de déverrouillage que vous avez défini. Si vous utilisez un schéma incorrect 5 fois consécutives, vous ne pourrez pas accéder à votre téléphone. Vous disposez de 5 chances pour saisir le bon Schéma de déverrouillage, Code PIN ou Mot de passe. Si vous avez épuisé vos cinq tentatives, vous pouvez réessayer au bout de 30 secondes.

**Si vous avez oublié votre schéma de déverrouillage, votre code PIN ou votre mot de passe :**

Si vous avez oublié votre schéma et que vous souhaitez vous connecter à votre compte Google depuis votre téléphone mais qu'après cinq tentatives vous n'avez toujours pas pu fournir le schéma correct, appuyez sur le bouton Schéma oublié. Pour déverrouiller le téléphone, vous devez ensuite vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas créé de compte Google sur le téléphone ou si vous l'avez oublié, il vous faut effectuer une réinitialisation matérielle.

Si vous avez oublié votre code PIN ou votre mot de passe, effectuez une réinitialisation matérielle.

## 5. Réinitialisation matérielle

Si la procédure précédente ne permet pas de restaurer les paramètres d'origine de votre téléphone, utilisez la fonction de réinitialisation matérielle.

Éteignez votre téléphone et maintenez les touches **Accueil**, **Diminuer le volume** et **Marche-Arrêt** enfoncées pendant au moins dix secondes. Lorsque le logo LG s'affiche à l'écran, relâchez la touche **Marche-Arrêt**.

Lorsque l'écran de réinitialisation matérielle s'affiche, relâchez les autres touches.

Une fois l'écran de récupération affiché, relâchez l'autre touche.

Pour passer d'une option à une autre, utilisez la touche Volume haut/bas. Appuyez sur la touche Volume bas pour sélectionner

l'option Oui et sur la touche Marche-Arrêt pour confirmer.

Patiencez au moins une minute pendant que votre téléphone termine la réinitialisation matérielle puis se rallume.

**Attention :** Si vous effectuez une réinitialisation matérielle, toutes les applications et données utilisateur sont supprimées. Cette action ne peut pas être annulée. Veillez à sauvegarder vos données importantes avant d'effectuer une réinitialisation matérielle.

## 6. Connexion aux réseaux Wi-Fi

Pour utiliser la fonction Wi-Fi sur votre téléphone, vous devez accéder à une borne Wi-Fi, aussi appelée « point d'accès sans fil ». Certaines bornes sont libres d'accès et permettent de se connecter en toute simplicité. D'autres bornes Wi-Fi sont

# Avertissement

masquées ou font appel à d'autres fonctions de sécurité. Pour s'y connecter, le téléphone doit être configuré.

Désactivez la fonction Wi-Fi lorsque vous ne l'utilisez pas afin de prolonger l'autonomie de la batterie.

## Activation de la fonction Wi-Fi et connexion à un réseau Wi-Fi

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Wi-Fi**.
- 2 Appuyez sur **Wi-Fi** pour activer cette fonction et lancer la recherche des réseaux Wi-Fi disponibles.
  - Une liste des réseaux Wi-Fi disponibles apparaît. Une icône de verrouillage permet d'identifier les réseaux sécurisés.

- 3 Appuyez sur un réseau pour établir la connexion.
- Si le réseau est ouvert, un message vous invite à confirmer votre choix en appuyant sur **Se connecter**.
- Si le réseau est sécurisé, vous êtes invité à saisir un mot de passe ou d'autres identifiants de connexion. (Contactez votre administrateur réseau pour plus de détails.)
- 4 Dans la barre d'état, différentes icônes indiquent l'état du réseau Wi-Fi.

## 7. Utilisation d'une carte Micro SD

Les images, les fichiers musicaux et vidéo peuvent être enregistrés sur la mémoire externe uniquement.

Avant d'utiliser l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire MicroSD dans votre téléphone.

Si vous n'insérez pas de carte mémoire, vous ne pourrez pas enregistrer vos photos et vidéos.



### AVERTISSEMENT

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire. Pour retirer la carte mémoire en toute sécurité depuis l'écran d'accueil, cliquez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Paramètres > Carte SD et mémoire > Désactiver la carte SD**.

## 8. Lancement et changement d'applications

Exécuter plusieurs tâches à la fois est un véritable jeu d'enfant

avec Android : vous pouvez exécuter plusieurs applications simultanément. Plus besoin de quitter une application avant d'en ouvrir une autre. Vous pouvez utiliser plusieurs applications en cours d'exécution et passer d'un programme à un autre. Android gère chaque application en les interrompant et en les lançant en fonction des besoins de l'utilisateur pour éviter que les applications en veille sollicitent des ressources inutilement.

### Arrêt d'une application

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Accédez à l'application de votre choix, puis appuyez sur **Forcer l'arrêt** pour interrompre ce programme.

# Avertissement

**ASTUCE !** Retournez aux applications ouvertes récemment Appuyez sur la touche Accueil et maintenez-la enfoncée. Un écran s'affiche alors, répertoriant les applications utilisées récemment.

## 9. Copie de LG PC Suite à partir d'une carte SD

LG PC Suite IV est un programme qui vous permet de connecter votre téléphone portable à votre PC grâce à un câble USB de transmission de données. Une fois la connexion établie, vous pouvez utiliser les fonctionnalités du téléphone portable sur l'ordinateur.

### Fonctionnalités principales de LG PC Suite IV

- Création, modification et suppression des données sur votre téléphone en toute simplicité.

- Synchronisation des données entre un téléphone portable et un PC (contacts, calendrier, messages SMS, marque-pages, journal des appels).
- Transfert facile des fichiers multimédia (photos, vidéos, musique) grâce à un simple glisser-déposer entre votre PC et votre téléphone.
- Transfert des messages d'un téléphone à un PC.
- Mise à jour logicielle sans perte de données

### Installer LG PC Suite depuis votre carte mémoire microSD

- 1 Insérez la carte mémoire MicroSD dans votre téléphone. (Il se peut qu'elle soit déjà insérée.)
- 2 Avant de connecter le câble de données USB, assurez-vous que le **Mode clé USB (stockage de masse)** est

activé sur votre téléphone.  
(Dans le menu Applications,  
choisissez Paramètres, puis  
sélectionnez Stockage, puis  
Mode clé USB (stockage de  
masse).)

- 3** Utilisez le câble de données  
USB pour connecter le  
téléphone à l'ordinateur.
- 4** • Faites glisser l'icône USB de  
la barre d'état.  
• Choisissez **Connecté avec**  
**un câble USB et Activer le**  
**périphérique de stockage**  
**USB.**  
• Vous pouvez afficher le  
contenu du stockage de  
masse sur votre PC et  
transférer des fichiers.
- 5** • Copiez le dossier  
LGPCSuiteIV de votre  
périphérique de stockage de  
masse sur votre PC.

- Exécutez le fichier LGInstaller.exe sur votre PC et suivez les instructions.

\* Une fois LG PC Suite IV installé,  
désactivez le **Mode clé USB**  
**(stockage de masse)** pour  
exécuter LG PC Suite IV.

**REMARQUE :** Ne déplacez ni  
ne supprimez aucun autre fichier  
de programme sur votre carte  
mémoire. Cela pourrait altérer les  
applications pré-installées.

## 10. Connexion du téléphone à un ordinateur via USB

**REMARQUE :** Pour synchroniser  
votre téléphone avec votre PC  
à l'aide du câble USB, vous  
devez installer LG PC Suite sur  
votre ordinateur. Téléchargez  
ce programme sur le site Web  
LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Rendez-  
vous à l'adresse [www.lg.com](http://www.lg.com)  
et sélectionnez votre région,  
votre pays et la langue de votre

# Avertissement

choix. Pour plus d'informations, consultez les diverses pages du site. PC Suite est fourni avec votre carte MicroSD. Il vous suffit de copier le programme sur votre PC.

## Le LG-P698 ne prend pas en charge les fonctions suivantes :

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- OSP (On Screen Phone)
- Agenda des tâches
- Mémo
- Application Java

Une fois PC Suite IV installé, vous pouvez accéder à son guide d'utilisation à partir du menu Aide.

**1** Utilisez le câble USB pour connecter le téléphone à un port USB de votre ordinateur. Lorsque le téléphone est connecté, vous recevez une notification qui vous avertit qu'une connexion USB a été établie.

- 2** Ouvrez la barre de notification et appuyez sur Connecté avec un câble USB.
- 3** Appuyez sur **Activer le périphérique de stockage USB** pour confirmer le transfert des fichiers entre la carte MicroSD de votre téléphone et l'ordinateur.

Lorsque le téléphone est connecté en tant que périphérique de stockage USB, vous recevez une notification. La carte MicroSD de votre téléphone est considérée comme un périphérique sur votre ordinateur. Vous pouvez désormais copier des fichiers depuis et vers votre carte microSD.

**REMARQUE :** Lors de la désinstallation de PC Suite IV, les pilotes USB et Bluetooth ne sont pas automatiquement supprimés. Vous devez par conséquent les désinstaller manuellement.

**ASTUCE !** Pour utiliser de nouveau une carte MicroSD sur votre téléphone, ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB**.

Pendant ce transfert, vous ne pouvez pas accéder à la carte MicroSD depuis le téléphone ; il est donc impossible d'utiliser des applications qui dépendent de la carte MicroSD, comme l'appareil photo, la galerie et la musique.

Pour déconnecter le téléphone de l'ordinateur, suivez avec attention les instructions de votre ordinateur afin de déconnecter correctement les périphériques USB et de ne pas perdre d'informations sur la carte.

**1** Déconnectez en toute sécurité le périphérique USB de votre ordinateur.

**2** Ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB**.

## **11. Déblocage de l'écran lors de la connexion de données**

Lors de la connexion de données, l'écran s'éteint si vous n'y touchez pas pendant un certain temps. Pour rallumer votre écran LCD, il vous suffit de le toucher.

## **12. Maintien du téléphone à la verticale**

Tenez le téléphone à la verticale, comme tout autre téléphone ordinaire. Le LG-P698 est équipé d'une antenne interne. Veillez à ne pas érafler ni endommager la partie arrière du téléphone, sous peine de détériorer les performances.

# Avertissement

Lorsque vous passez ou recevez un appel, ou lorsque vous envoyez ou recevez des données, évitez de tenir le téléphone par le bas, à l'endroit où l'antenne se trouve. Cela pourrait affecter la qualité de la communication.

## 13. Redémarrage en cas de blocage de l'écran

Si l'écran se bloque ou si le téléphone cesse de répondre à vos pressions sur l'écran :

Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Si le problème persiste, contactez le centre de services.

## 14. Ne connectez pas votre téléphone à l'ordinateur lors de sa mise sous tension/hors tension.

Veillez à débrancher le câble de données entre le téléphone et l'ordinateur, faute de quoi vous risqueriez de provoquer des erreurs sur votre ordinateur.

# Présentation du téléphone

Pour allumer le téléphone, maintenez la touche Marche-Arrêt enfoncée pendant 3 secondes.

Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes et appuyez sur **Éteindre** puis sur **OK**.



## REMARQUE : Capteur de proximité

Autour de la réception ou de l'émission d'appels, ce capteur détecte lorsque le téléphone est à proximité de l'oreille, et désactive le rétroéclairage et verrouille le clavier tactile de manière automatique. Cela prolonge l'autonomie de la batterie et évite d'activer le clavier tactile par inadvertance durant les appels.

## AVERTISSEMENT

Le fait de poser un objet lourd ou de s'asseoir sur le téléphone risque d'endommager l'écran LCD et les fonctionnalités tactiles. Évitez de couvrir le film de protection situé sur le capteur de proximité de l'écran LCD. Vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement du capteur.

# Présentation du téléphone



## Installation de la carte SIM et de la batterie

1 Pour retirer le cache de la façade arrière, tenez fermement le téléphone dans votre main. Appuyez fermement sur le cache de la façade arrière avec le pouce de l'autre main. Retirez ensuite le couvercle situé à l'arrière.



2 Faites glisser la carte SIM dans le logement SIM approprié. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



# Présentation du téléphone

- 3 Insérez la batterie dans son logement en alignant ses contacts dorés avec ceux du téléphone.



- 4 Replacez le cache de la façade arrière du téléphone.



## Chargement de la batterie

Faites glisser le couvercle du connecteur du chargeur situé sur le côté. Insérez le chargeur, puis branchez-le sur une prise murale. Laissez le LG-P698 en charge jusqu'à ce que  s'affiche.



**REMARQUE :** Pour optimiser la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être chargée complètement à la première utilisation.

## Installation de la carte mémoire

Pour stocker des fichiers multimédia, par exemple des images prises avec l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire dans votre téléphone.

**REMARQUE :** Le LG-P698 prend en charge les cartes mémoire d'une capacité maximale de 32 Go.

### Pour insérer une carte mémoire :

- 1 Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteignez le téléphone. Retirez la façade arrière.



- 2 Ouvrez le taquet protégeant l'emplacement, puis insérez la carte mémoire dans son logement. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



# Présentation du téléphone

- 3 Abaissez le taquet de protection.



## AVERTISSEMENT

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire.

## Formatage de la carte mémoire

Votre carte mémoire est peut-être déjà formatée. Si ce n'est pas le cas, vous devez le faire avant de pouvoir l'utiliser.

**REMARQUE :** Lors du formatage de la carte mémoire, tout son

contenu est effacé.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Accédez à l'écran et appuyez sur **Paramètres > Carte SD et mémoire** et sélectionnez **Mode clé USB (stockage de masse)**.
- 3 Appuyez sur **Désactiver la carte SD**.
- 4 Appuyez sur **Effacer la carte SD**, puis confirmez votre choix.
- 5 Si vous avez activé un verrouillage par schéma, dessinez le schéma correspondant et sélectionnez **Tout effacer**. La carte est alors formatée et prête à l'emploi.

**REMARQUE :** Si votre carte mémoire contient des données, la structure des dossiers peut être modifiée après le formatage suite à la suppression de tous les fichiers.

# Votre écran d'accueil

## Conseils d'utilisation de l'écran tactile

Voici quelques astuces pour vous familiariser avec votre téléphone.

**Appuyer** : pour sélectionner un menu/une option ou ouvrir une application, appuyez sur l'icône correspondante.

**Appuyer de façon prolongée** : pour ouvrir un menu d'options ou déplacer un objet, appuyez de façon prolongée sur l'icône correspondante.

**Glisser** : faites glisser votre doigt sur l'écran tactile pour faire défiler une liste ou effectuer un déplacement lent.

**Effleurement** : pour faire défiler une liste ou effectuer un déplacement rapide, cliquez sur l'écran tactile (faites rapidement glisser l'icône et relâchez-la).

### REMARQUE :

- Pour sélectionner un élément, appuyez sur le centre de l'icône.
- N'exercez pas une pression trop forte sur l'écran tactile ; celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère et sûre.
- Appuyez du bout du doigt sur l'option souhaitée. Veillez à ne pas appuyer sur d'autres touches.

## Verrouillage du téléphone

Lorsque vous n'utilisez pas le LG-P698, appuyez sur la touche Marche-Arrêt pour verrouiller votre téléphone. Cela permet de prévenir les pressions accidentnelles et d'économiser la batterie.

De plus, lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone pendant un certain temps, l'écran d'accueil (ou autre écran affiché) est remplacé

# Votre écran d'accueil

par l'écran de verrouillage afin de préserver la batterie.

Si un programme est ouvert lors de cette manipulation, il se pourrait qu'il continue d'être actif même en mode Verrouillage. Il est conseillé de fermer tous les programmes avant d'appliquer le mode Verrouillage afin de ne pas entraîner de surcoûts (liés, par exemple, à un appel vocal, à un accès Internet ou à une transmission de données).

**Paramétrage d'un schéma de déverrouillage :** permet de dessiner un schéma de déverrouillage personnalisé en reliant des points.

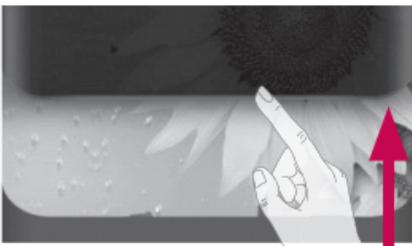
Si vous définissez un schéma, l'écran du téléphone se verrouillera. Pour déverrouiller l'écran, reproduisez le schéma que vous avez dessiné.

**Attention :** pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer votre compte Gmail.

**Attention :** Si vous faites plus de 5 erreurs de suite dans le schéma, vous ne pourrez plus déverrouiller le téléphone. Dans ce cas, consultez le point 4 de la section Avertissement.

## Écran de déverrouillage

Lorsque vous n'utilisez pas votre LG-P698, celui-ci affiche l'écran de verrouillage. Faites glisser votre doigt de bas en haut pour déverrouiller l'écran.



## Mode Silencieux

Sur la barre de notification, appuyez sur l'icône  pour qu'elle affiche .

## Accueil

Il vous suffit de déplacer votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour afficher les volets. Vous pouvez également personnaliser chaque volet au moyen de gadgets, de raccourcis (vers vos applications favorites), de dossiers et de fond d'écran préférés.

**REMARQUE :** Les fonds d'écran peuvent varier en fonction des fournisseurs.

Sur votre écran d'accueil, des touches de raccourci sont affichées en bas de l'écran. Les touches de raccourci vous permettent d'accéder d'une simple pression aux fonctions que vous utilisez le plus.



Appuyez sur l'icône **Téléphone** pour afficher le pavé de numérotation tactile permettant d'émettre un appel.



Appuyez sur **Répertoire** pour ouvrir la liste des contacts.



Appuyez sur l'icône **Messagerie** pour accéder au menu de la messagerie. Permet de créer un nouveau message.



Appuyez sur l'onglet **Applications** en bas de l'écran. Toutes les applications installées sur votre téléphone s'affichent.

Pour ouvrir l'application souhaitée, il vous suffit d'appuyer sur l'icône correspondante dans la liste des applications.

**REMARQUE :** Les applications pré-chargées peuvent varier en fonction du logiciel de votre téléphone ou de votre fournisseur de service.

# Votre écran d'accueil

## Ajout de gadgets à votre écran d'accueil

Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil en y ajoutant des raccourcis, des gadgets ou des dossiers. Pour plus de commodité dans l'utilisation de votre téléphone, ajoutez vos widgets préférés sur l'écran d'accueil.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Ajouter**. Ou appuyez de façon prolongée sur la partie vierge de l'écran d'accueil.
- 2 Dans le menu **Mode d'édition**, appuyez sur le type d'élément à ajouter.
- 3 Par exemple, sélectionnez **Dossiers** dans la liste en appuyant dessus.
- 4 Une nouvelle icône de dossier apparaît sur l'écran d'accueil. Faites-la glisser à l'emplacement souhaité sur le

volet de votre choix et relâchez votre pression sur l'écran.

**ASTUCE !** Pour ajouter une icône d'application à l'écran d'accueil, dans le menu **Applications**, appuyez et maintenez la pression sur l'application que vous souhaitez ajouter.

**ASTUCE !** Pour supprimer une icône d'application de l'écran d'accueil, appuyez de façon prolongée sur l'icône à supprimer, puis faites-les glisser vers .

**REMARQUE :** Vous ne pouvez pas supprimer les applications préchargées. (seules leurs icônes peuvent être supprimées de l'écran).

## Retour à une application récemment utilisée

- 1 Appuyez sur la touche **Accueil** et maintenez-la enfoncée. L'écran affiche une fenêtre contextuelle avec les dernières applications utilisées.

- 2** Appuyez sur une icône pour ouvrir l'application correspondante. Ou appuyez sur **Retour** pour revenir à l'application en cours.

## Utilisation de la double carte SIM

Lorsque deux cartes SIM sont insérées dans votre téléphone, les informations de ces cartes sont affichées dans votre barre de notification. Lorsque vous appuyez sur la touche de commutation SIM, la carte SIM actuellement active change.

### REMARQUE :

- Si une seule carte SIM est insérée ou que l'une des cartes est désactivée, la commutation de carte SIM n'est pas possible et la touche n'a pas d'effet.

- Lorsque vous passez un appel, envoyez un message ou utilisez un service de données, il est possible que le RSSI de l'autre carte SIM indique « Aucun service » en raison de l'état du service réseau.

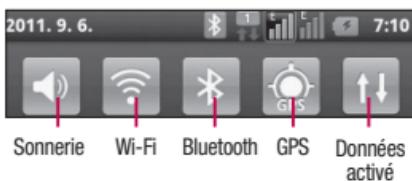


### Avertissement

Si vous vous trouvez hors zone de couverture, il est possible que votre appareil consomme plus d'énergie.

## Barre de notification

La barre de notification s'affiche en haut de l'écran.



# Votre écran d'accueil



Appuyez sur la barre de notification et avec le doigt, développez-la vers le bas.

Ou, sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Notifications**. Cette option vous permet de vérifier et de gérer l'état des fonctions Son, Wi-Fi, Bluetooth et GPS ainsi que les autres notifications.

## Affichage de la barre d'état

La barre d'état regroupe plusieurs icônes fournissant des informations telles que la puissance du signal, l'arrivée de nouveaux messages, le niveau de charge de la batterie ainsi que

les connexions de données et Bluetooth actives.

Le tableau ci-dessous explique la signification des icônes susceptibles d'apparaître dans la barre d'état.



[Barre d'état]

Icône	Description
!	Pas de carte SIM
3G	Aucun signal
✈	Mode Avion
Wi-Fi	Connecté à un réseau Wi-Fi
🎧	Casque avec fil
📞	Appel en cours
📞	Appel en attente
🔊	Haut-parleur

Icône	Description
	Microphone du téléphone désactivé
	Appel manqué
	Bluetooth activé
	Connecté à un périphérique Bluetooth
	Avertissement système
	Alarme activée
	Nouveau message vocal
	Sonnerie désactivée
	Mode vibrer
	Batterie chargée
	Batterie en charge
	Données entrantes et sortantes / Réseau de données par défaut
	Téléphone connecté à un PC via un câble USB
	Téléchargement des données en cours
	Chargement des données en cours
	GPS en acquisition
	Réception des données de localisation depuis le GPS
	3 autres notifications non affichées
	Données en cours de synchronisation
	Téléchargement terminé
	Nouveau message Gmail
	Nouveau message Google talk
	Nouveau message

# Votre écran d'accueil

Icône	Description
	Morceau en cours de lecture
	Événement à venir
	Radio FM activée en fond sonore
	SmartShare activé
	Demande de partage SmartShare
	Le partage de connexion via USB est activé
	Le point d'accès Wi-Fi mobile est activé
	Le partage de connexion via USB et le point d'accès mobile sont tous les deux activés

## Clavier visuel

Saisissez votre texte à l'aide du clavier visuel. Le clavier visuel s'affiche automatiquement sur l'écran pour vous permettre de saisir du texte. Pour afficher le clavier manuellement, appuyez simplement sur le champ Texte que vous souhaitez compléter.

## Utilisation du clavier et saisie de texte

Appuyez une fois pour que la lettre suivante s'inscrive en majuscule. Appuyez deux fois pour ne saisir que des majuscules.

Appuyez sur cette touche pour passer du clavier numérique à celui des symboles. Vous pouvez également appuyer de façon prolongée sur cet onglet pour afficher le menu des paramètres.

Exercez une brève pression pour afficher le contenu ou appuyez de manière prolongée pour modifier la langue d'écriture.

 Appuyez pour saisir un espace.

 Appuyez pour insérer une nouvelle ligne dans le champ Message.

 Appuyez sur cette touche pour supprimer le caractère précédent.

 Appuyez pour masquer le clavier visuel.

caractères alphabétiques des autres langues.

Vous pouvez maintenant sélectionner le caractère spécial de votre choix.

## Saisie des lettres accentuées

Lorsque vous sélectionnez Français ou Espagnol comme langue de saisie de texte, vous pouvez saisir les caractères spéciaux français ou espagnols (par exemple, « à »).

Par exemple, pour insérer le caractère « à », maintenez la touche « a » enfoncée jusqu'à ce que la touche de zoom avant grandisse et affiche tous les

# Configuration d'un compte Google

La première fois que vous ouvrez l'application Google sur votre téléphone, il vous est demandé de vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas de compte Google, un message vous invite à en créer un.

## Création de votre compte Google

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**  pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Appuyez sur **Gmail**, puis sur **Suivant > Créer** pour ouvrir l'assistant de configuration de Gmail™.
- 3 Saisissez votre nom ainsi qu'un nom d'utilisateur pour votre compte Google.
- 4 Appuyez sur **Suivant**. Votre téléphone communique maintenant avec les serveurs Google et vérifie que le nom

d'utilisateur est disponible.

- 5 Saisissez votre mot de passe une première fois, puis une deuxième fois. Suivez les instructions et saisissez les informations requises et facultatives concernant votre compte. Patientez pendant la création de votre compte par le serveur.

## Connexion à votre compte Google

- 1 Saisissez votre adresse e-mail et votre mot de passe, puis appuyez sur **Connexion**. Patientez le temps que la connexion soit établie.
- 2 Lorsque la connexion est établie, elle permet d'utiliser Gmail™ et de bénéficier des services Google sur votre téléphone.
- 3 Une fois votre compte Google configuré sur votre

téléphone, ce dernier sera automatiquement synchronisé sur le Web avec votre compte Google. (En fonction de vos paramètres de synchronisation.)

Lorsque la connexion est établie, vous pouvez utiliser les autres services Google sur votre téléphone.

### **IMPORTANT !**

- Certaines applications telles que le Calendrier ne fonctionnent qu'avec le premier compte Google que vous avez ajouté. Si vous prévoyez d'utiliser plus d'un compte Google sur votre téléphone, assurez-vous de bien vous connecter avec le compte que vous avez choisi. Lors de la connexion, vos contacts, vos messages Gmail, les événements de calendrier et autres informations liées à ces applications ou services

Web sont synchronisés avec votre téléphone. Si vous ne vous connectez pas à un compte Google lors de la configuration du téléphone, vous devrez vous connecter ou créer un compte Google lorsque vous utiliserez pour la première fois une application nécessitant un compte Google (Gmail ou Android Market™, par exemple).

- Si vous disposez d'un compte professionnel lié à votre entreprise ou à une organisation, contactez le service informatique concerné pour connaître les dispositions à prendre pour se connecter.

# Appels

## Émission d'un appel

- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le clavier.
- 2 Composez le numéro sur le clavier. Pour effacer un chiffre, appuyez sur l'icône **Effacer** .
- 3 Appuyez sur l'icône **Appeler**  pour émettre l'appel.
- 4 Pour raccrocher, appuyez sur l'icône **Fin** .

**ASTUCE !** Pour saisir le signe « + » au début d'un numéro international, appuyez de façon prolongée sur **0+**.

**ASTUCE !** Si les deux cartes SIM ont été insérées et activées, l'option SIM1/SIM2 peut être sélectionnée sur l'écran de numérotation grâce à la touche Changement de carte SIM.

## Appel des contacts

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Après avoir appuyé sur **Rechercher**, parcourez votre liste de contacts ou saisissez l'initiale (ou les premières lettres) du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Dans la liste, appuyez sur le contact que vous souhaitez appeler.

## Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, faites glisser l'icône **Répondre**  vers la droite.

Faites glisser l'icône **Refuser**  vers la gauche pour rejeter l'appel entrant. Faites glisser la barre de **Messages d'excuse** du bas si

vous voulez envoyer un message d'excuse. Si l'appelant vous est inconnu, la barre de **Messages d'excuse** n'est pas disponible.

### ASTUCE ! Messages d'excuse

Lorsque vous voulez refuser un appel, vous avez la possibilité d'envoyer rapidement un message en appuyant sur Message d'excuse sur l'écran. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez répondre à un message pendant une réunion.

### Réglage du volume pendant l'appel

Pour régler le volume au cours d'un appel, utilisez le bouton de réglage du volume, situé sur le côté gauche du téléphone.

### Émettre un second appel

- 1 Au cours de votre premier appel, appuyez sur la touche Menu  et sélectionnez .
- 2 Composez le numéro ou recherchez-le dans vos contacts.
- 3 Appuyez sur l'icône **Appeler**  pour émettre l'appel.
- 4 Les deux appels s'affichent sur l'écran d'appel. L'appel initial est verrouillé et mis en attente.
- 5 Appuyez sur  pour basculer entre les appels. Ou appuyez sur  pour organiser un appel de conférence téléphonique.
- 6 Pour mettre fin à un appel en cours, appuyez sur Fin ou sur la touche Accueil, puis faites glisser la barre de notification vers le bas et sélectionnez Fin d'appel.

# Appels

**REMARQUE :** Vous serez facturé pour chaque appel émis.

## Affichage des journaux d'appel

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  et choisissez l'onglet **Appels**.

Une liste complète de tous les appels émis, reçus et appels en absence est affichée.

**ASTUCE !** Pour afficher les détails de chaque appel (date, heure et durée), appuyez sur la ligne correspondante.

**ASTUCE !** Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Supprimer tout** pour supprimer tous les éléments enregistrés.

## Paramètres d'appel

Vous pouvez configurer les paramètres d'appel, tels que le transfert d'appel et autres fonctions particulières proposées par votre opérateur.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Faites défiler le menu et appuyez sur **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur **Paramètres d'appel** et sélectionnez les options que vous souhaitez paramétrier.

# Contacts

Vous avez la possibilité d'ajouter des contacts sur votre téléphone et de les synchroniser avec ceux de votre compte Google ou d'autres comptes prenant en charge la synchronisation des contacts.

## Recherche d'un contact

### Sur l'écran d'accueil

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur **Rechercher** et saisissez le nom du contact à l'aide du clavier.

## Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur , saisissez le numéro du nouveau contact, puis appuyez sur **Menu**. Appuyez ensuite sur **Ajouter aux contacts**, puis sur **Créer un nouveau contact**.

- 2 Pour associer une image au nouveau contact, appuyez sur . Sélectionnez **Prendre une photo** ou **Choisir dans la galerie**.
- 3 Sélectionnez le type du contact en appuyant sur . Choisissez si vous préférez enregistrer le contact sur votre téléphone ou sur la carte SIM (SIM1/SIM2).
- 4 Appuyez sur une catégorie d'informations de contact et saisissez les données relatives à votre contact.
- 5 Appuyez sur **Enregistrer**.

# Contacts

## Contacts favoris

Permet de classer dans les favoris les contacts que vous appelez fréquemment.

### Ajout d'un contact à vos favoris

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur un contact pour afficher les informations le concernant.
- 3 Appuyez sur l'étoile affichée à droite du nom du contact. L'étoile prend la couleur or.

### Suppression d'un contact de votre liste de favoris

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Groupes** et sélectionnez Favoris en haut de la liste, puis choisissez un contact pour voir les informations le concernant.

- 3 Appuyez sur l'étoile dorée à droite du nom du contact. L'étoile devient grise et le contact est supprimé de vos favoris.

# Messagerie/e-mail

## Messagerie

Votre LG-P698 réunit les fonctions SMS et MMS de votre téléphone dans un menu intuitif et convivial.

## Envoi d'un message

- 1** Appuyez sur l'icône  de l'écran d'accueil, puis sur **Nouveau message** pour ouvrir un message vierge.
- 2** Saisissez le nom ou le numéro d'appel du contact dans le champ **À**. Au fur et à mesure que vous saisissez le nom du contact, les contacts correspondants s'affichent. Vous pouvez appuyer sur l'un des destinataires proposés. Vous pouvez ajouter plusieurs contacts.
- 3** Appuyez sur **Rédiger** un message pour commencer à saisir votre message.

**REMARQUE :** Il vous sera facturé un SMS pour chaque destinataire auquel vous envoyez ce message.

- 4** Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le menu Options. Sélectionnez **Appels, Ajouter un objet, Pièce jointe, Insérer une émoticône, Annuler (Supprimer), Tous les messages**, etc.
- 5** Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer votre message.
- 6** L'écran du message s'affiche avec votre nom, votre numéro et votre message. Les réponses apparaissent sur l'écran. Au fur et à mesure que vous consultez les messages et en envoyez d'autres, un fil de discussion se crée.

**ASTUCE ! :** Si les deux cartes SIM ont été insérées et activées, l'option SIM1 / SIM2 peut être sélectionnée sur l'écran d'édition de message grâce à la touche Changement de carte SIM.

# Messagerie/e-mail



**AVERTISSEMENT :** La limite de 160 caractères peut varier d'un pays à l'autre, selon la méthode de codage du SMS et de la langue.



**AVERTISSEMENT :** Si une image, une vidéo ou un contenu audio est ajouté à un SMS, celui-ci est automatiquement converti en MMS et vous êtes facturé en conséquence.

**REMARQUE :** Lorsque vous recevez un SMS pendant une communication, une sonnerie vous en avertit.

## Boîte classée

Les messages (SMS et MMS) échangés avec une autre personne peuvent être affichés dans l'ordre chronologique. Vous avez ainsi facilement accès à l'historique de vos conversations.

## Utilisation des émoticônes

Égarez vos messages en les agrémentant d'émoticônes.

Lorsque vous rédigez un nouveau message, appuyez sur la touche **Menu** et choisissez **Insérer une émoticône**.

## Modification des paramètres de message

Les paramètres de message du LG-P698 sont prédéfinis, de sorte que vous puissiez envoyer des messages immédiatement. Vous pouvez toutefois modifier les paramètres en fonction de vos préférences.



### **AVERTISSEMENT :**

Dans ce mode, le client MMS assiste l'utilisateur dans la création et l'envoi de messages présentant du contenu de type Core MM Content Domain. L'utilisateur est guidé par le biais de boîtes de dialogue d'avertissement.

**REMARQUE :** Les réglages de diffusion cellulaire ne peuvent être pris en charge que pour la carte SIM1.

## **Ouverture de l'application E-mail et de l'écran Comptes**

Vous pouvez vous servir de l'application **E-mail** pour lire des e-mails provenant de services de messagerie autres que Google Mail. L'application E-mail prend en charge les types de compte suivants : POP3, IMAP et Exchange.

## **Ouverture de l'application E-mail**

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur **E-mail**.

Sélectionnez le fournisseur de messagerie.

Un assistant de configuration s'affiche pour vous aider à ajouter un compte de messagerie.

Une fois la configuration initiale terminée, l'application E-mail affiche le contenu de votre boîte de réception (si vous ne possédez qu'un seul compte) ou l'écran Comptes (si vous possédez plusieurs comptes).

## **Écran Comptes**

L'écran Comptes affiche une liste contenant votre Boîte de réception combinée et tous vos comptes de messagerie.

- 1** Ouvrez l'application **E-mail**. Si vous ne vous trouvez pas

# Messagerie/e-mail

sur l'écran Comptes, appuyez sur **la touche Menu**, puis sur **Comptes**.

**2** Sélectionnez le fournisseur de messagerie.

 - Appuyez sur l'écran pour ouvrir votre boîte de réception combinée, qui contient les messages envoyés à tous vos comptes.

 - Appuyez sur l'écran pour ouvrir la liste contenant uniquement vos messages suivis.

 - Appuyez sur l'icône de dossier pour ouvrir les dossiers du compte.

Vous pouvez appuyer sur un compte pour consulter sa boîte de réception. Le compte servant par défaut à l'envoi des messages est coché.

## Ouverture de la boîte de réception combinée

Si vous avez configuré l'application E-mail pour l'envoi et la réception de messages de plusieurs comptes, vous pouvez afficher les messages envoyés à tous les comptes dans la boîte de réception combinée.

**1** Appuyez sur **E-mail**.

**2** Appuyez sur **Boîte de réception combinée** (sur l'écran Comptes). Les messages figurant dans la boîte de réception combinée s'affichent en différentes couleurs, indiquées sur la gauche, correspondant à celles de vos comptes sur l'écran Comptes.

Seuls les derniers e-mails reçus par vos comptes sont téléchargés sur le téléphone. Pour télécharger des messages antérieurs, appuyez

sur **Charger plus de messages** au bas de la liste des e-mails.

## Composition et envoi d'un e-mail

### Composition et envoi d'un message

- 1** Dans l'application **E-mail**, appuyez sur la **touche Menu**, puis sur **Nouveau message**.
- 2** Saisissez l'adresse du destinataire auquel adresser le message. Au fur et à mesure que vous saisissez l'adresse, les adresses correspondantes figurant dans vos contacts vous sont proposées. Si vous ajoutez plusieurs adresses, séparez-les par des virgules.
- 3** Appuyez sur la **touche Menu**, puis sur **Ajouter Cc/CCi** pour pouvoir envoyer une copie carbone ou une copie carbone invisible à d'autres contacts/ adresses e-mail.
- 4** Rédigez le texte du message.
- 5** Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Ajouter une pièce jointe** pour joindre le fichier à envoyer avec votre message.
- 6** Appuyez sur **Envoyer**. Si vous n'êtes pas prêt à envoyer le message, appuyez sur le bouton **Enregistrer** comme brouillon pour l'enregistrer dans le dossier **Brouillons**. Dans le dossier **Brouillons**, appuyez sur le brouillon d'un message pour le reprendre. Un message est également enregistré en tant que brouillon si vous appuyez sur la **touche Précédent**  avant de l'envoyer. Appuyez sur le bouton **Annuler** pour annuler et effacer un message, y compris un brouillon enregistré. Si vous n'êtes pas connecté à un réseau (par exemple, si vous travaillez en mode **Avion**), les

# Messagerie/e-mail

messages sont stockés dans le dossier Envoyés jusqu'à ce que vous vous connectiez de nouveau à un réseau. S'il contient des messages en attente, le dossier Boîte d'envoi s'affiche dans l'écran Comptes.

Notez que les messages envoyés via un compte Exchange ne se trouvent pas sur le téléphone, mais sur le serveur Exchange. Pour afficher les messages envoyés figurant dans le dossier Éléments envoyés (ou portant le libellé Éléments envoyés), vous devez en général ouvrir le dossier/libellé Éléments envoyés et sélectionner Actualiser dans le menu des options.

## Utilisation des dossiers de comptes

Tous les comptes possèdent des dossiers Reçus, Envoyés, Envoyé et Brouillons. Selon les fonctions

prises en charge par le fournisseur de services de votre compte, il existe peut-être aussi d'autres dossiers.

## Ajout et modification de comptes de messagerie

### Ajout d'un compte de messagerie

- 1 Appuyez sur la **touche Menu**, puis sur **Ajouter un compte**.
- 2 Sélectionnez le **fournisseur de services**, puis saisissez les paramètres du compte e-mail.
- 3 Saisissez le nom du compte, indiquez comment afficher votre nom dans les messages sortants, puis appuyez sur le bouton **Terminé**.

### Modification des paramètres d'un compte

- 1 Ouvrez l'écran Comptes.
- 2 Appuyez de façon prolongée sur le compte dont vous souhaitez modifier les paramètres. Dans le menu

qui s'affiche, appuyez sur **Paramètres du compte**.

### Suppression d'un compte de messagerie

- 1** Ouvrez l'écran Comptes.
- 2** Appuyez de façon prolongée sur le compte à supprimer.
- 3** Dans le menu qui s'affiche, appuyez sur **Supprimer un compte**.
- 4** Dans la boîte de dialogue, appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer la suppression du compte.

# Réseaux sociaux

## Réseaux sociaux

Votre téléphone vous permet de naviguer sur les sites de réseaux sociaux et de gérer votre micro-blog sur des communautés en ligne. Vous pouvez mettre à jour votre statut actuel, charger des photos et visualiser les mises à jour de statut de vos amis en temps réel.

Vous pouvez ajouter vos comptes Facebook et Twitter à votre téléphone. Si vous n'avez pas encore de compte, vous pouvez consulter ces sites pour en créer un.

**REMARQUE :** La connexion à des services en ligne et leur utilisation peuvent impliquer un surcoût. Vérifiez le coût des données auprès de votre opérateur.

## Ajout d'un compte sur votre téléphone

- 1 Appuyez sur la touche Accueil et maintenez-la enfoncée pour faire apparaître l'écran d'accueil. Lorsque divers widgets apparaissent, choisissez Social+  et appuyez sur le bouton  Paramètres. Vous pouvez également y accéder à partir de l'écran d'accueil : sélectionnez Applications, appuyez sur  > Paramètres > Comptes et synchro > Social+ Réglages.
- 2 Choisissez l'application client du réseau social que vous souhaitez utiliser : Facebook pour LG, Twitter pour LG ou MySpace pour LG.
- 3 Saisissez l'adresse e-mail et le mot de passe de votre communauté, puis appuyez sur Connexion.

- 4 Patientez pendant que les informations sont confirmées auprès de la communauté.
- 5 En appuyant sur votre communauté, vous pouvez visualiser son statut actuel.

**ASTUCE :** Si vous ajoutez un gadget de réseau social sur votre écran d'accueil, ce gadget affiche votre statut lorsque votre téléphone reçoit des mises à jour du réseau. Vous pouvez également accéder directement à la communauté sociale de votre choix en appuyant sur le gadget correspondant.

## Affichage et mise à jour de votre statut

- 1 Vous pouvez afficher et mettre à jour le contenu de votre communauté sociale en utilisant à tout moment le widget Social+ 

- 2 Grâce au widget Social+  , vous pouvez choisir le service de réseau social auquel vous connecter. Votre statut et contenu s'affichent.
- 3 Lorsque vous appuyez sur la zone de saisie, l'écran change pour que vous puissiez mettre à jour votre statut actuel à l'aide de commentaires ou charger des photos.

**ASTUCE :** Vous pouvez mettre à jour votre statut et charger des photos simultanément sur Facebook pour LG, Twitter pour LG et MySpace pour LG en activant les cases à cocher.

**REMARQUE :** Cette fonction dépend des services du réseau.

**ASTUCE :** Vous pouvez synchroniser votre liste d'amis avec votre liste de contacts.

# Réseaux sociaux

## Suppression de comptes sur votre téléphone

- 1 Choisissez Applications, puis appuyez sur  et sélectionnez Paramètres > Comptes et synchro.
- 2 Sélectionnez le compte que vous souhaitez supprimer, puis appuyez sur Supprimer compte.

# Appareil photo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et de contrôler la quantité de lumière entrant dans l'image. Faites glisser le curseur de luminosité vers le signe « - » pour diminuer la luminosité de l'image ou le signe « + » pour l'augmenter.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté.



**Mode Vidéo** : permet de passer en mode Vidéo.

**Prendre une photo**

**Galerie** : permet d'afficher la dernière photo prise. Vous pouvez ainsi accéder à votre galerie et voir les photos enregistrées depuis le mode Appareil photo.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section « Utilisation des paramètres avancés ».

**Taille de l'image** : permet de définir la taille (en pixels) de la photo que vous prenez.

**Mode scène** : choisissez entre **Auto**, **Portrait**, **Paysage**, **Sports**, **Nuit** et **Coucher de soleil**.

**ASTUCE !** Pour que l'écran du viseur soit moins encombré, désactivez toutes les options de raccourcis. Appuyez une fois sur le centre du viseur. Pour afficher les options, appuyez de nouveau sur l'écran.

# Appareil photo

## Prise de vue rapide

- 1 Ouvrez l'application **Appareil Photo**.
- 2 Tenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet que vous voulez photographier.
- 3 Au centre de l'écran du viseur, un cadre de mise au point clignote en faisant la mise au point sur le sujet.
- 4 Le cadre de mise au point devient vert lorsque l'appareil a effectué la mise au point.
- 5 Appuyez sur le déclencheur. Vous pouvez appuyer sur le déclencheur même si le cadre de mise au point n'est pas encore vert.
- 6 Appuyez sur le déclencheur .

## Lorsque la photo est prise

Votre photo s'affiche à l'écran.

**Partagez** Appuyez pour partager votre photo via **SmartShare**, **Bluetooth**, **Email**, **Gmail**, **Messagerie**, **Picasa** ou **Social+**.

**REMARQUE** : Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.

**ASTUCE !** Si vous disposez d'un compte SNS et qu'il est paramétré sur votre téléphone, vous pouvez partager vos photos avec votre communauté SNS.

**Définir comme** Appuyez pour utiliser l'image comme **Icône de contact** ou comme **Fond d'écran**.

**Renommer** Permet de modifier le nom de l'image sélectionnée.

 Permet de supprimer l'image.

 Permet de prendre immédiatement une autre photo. Votre photo est enregistrée.

 Permet d'afficher une galerie des photos enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options avancées.

Vous pouvez modifier les paramètres de l'appareil photo en faisant défiler la liste. Après avoir sélectionné l'option, appuyez sur la touche **Précédent**.

**ISO** : la valeur ISO permet de définir la sensibilité du capteur de lumière de l'appareil photo.

Plus la valeur ISO est élevée, plus la sensibilité de l'appareil photo augmente. Cette caractéristique est utile s'il fait sombre et que vous ne pouvez pas utiliser le flash. Sélectionnez parmi les valeurs ISO suivantes : **Auto, 400, 200 et 100**.

**Balance blancs** : choisissez entre **Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent et Nuageux**.

**Effet de couleur** : définissez une tonalité pour votre nouvelle photo.

**Minuteur** : le minuteur vous permet de définir un intervalle de temps après avoir appuyé sur le déclencheur. Sélectionnez **Désactivé, 3 s, 5 s ou 10 s**. Le minuteur est très utile si vous voulez figurer sur une photo.

**Qualité d'image** : choisissez entre **Super fin, Fin et Normale**. Plus la qualité est bonne, plus la photo est nette, mais plus la taille du

# Appareil photo

fichier augmente. Cela signifie que la mémoire pourra stocker moins de photos.

**Visualisation** : si vous activez **la visualisation**, la photo que vous venez de prendre s'affiche automatiquement.

**Son prise vue** : sélectionnez l'un des quatre sons de prise de vue.

**Emplacement** : activez cette option pour utiliser les services de localisation géographique de votre téléphone. Prenez des photos à l'endroit où vous vous trouvez, puis étiquetez-les en mentionnant les informations de lieu. Si vous téléchargez les images étiquetées sur un blog qui prend en charge le géoétiquetage, les images s'afficheront sur une carte.

**REMARQUE :** Cette fonction n'est disponible que lorsque le GPS est activé.

 : permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut de l'appareil photo.

 : appuyez sur cette touche lorsque vous souhaitez connaître le mode de fonctionnement de cette option. Elle vous présente un guide rapide.

**ASTUCE !** Lorsque vous quittez l'appareil photo, certains paramètres tels que la balance des blancs, l'effet de couleur, le minuteur et le mode Scène sont rétablis sur leurs valeurs par défaut. Vérifiez-les avant de prendre votre prochaine photo.

**ASTUCE !** Le menu des réglages est superposé au viseur. Ainsi, lorsque vous modifiez des éléments de couleur ou de qualité de l'image, vous avez un aperçu de l'image modifiée derrière le menu des réglages.

## Visualisation des photos enregistrées

Vous pouvez accéder à vos photos enregistrées depuis le mode **Appareil photo**. Appuyez simplement sur  , puis sur l'écran. Vous voyez alors s'afficher **Diaporama** et **Menu**.

**ASTUCE !** Cliquez à gauche ou à droite pour afficher d'autres photos ou vidéos.



: appuyez sur cette touche pour partager la photo ou la supprimer. Appuyez sur **Plus** pour afficher d'autres options.

**Détails** : permet d'obtenir des informations sur le contenu.

**Définir comme** : permet de définir comme icône de contact ou fond d'écran.

**Rogner** : permet de rogner une partie de la photo. Déplacez votre doigt sur l'écran pour sélectionner la zone.

**Rotation à gauche /**

**Rotation à droite** : permet d'effectuer une rotation à gauche ou à droite.



: appuyez sur cette touche pour lancer le diaporama.

# Caméra vidéo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et contrôler la quantité de lumière entrant dans la vidéo. Faites glisser le curseur de luminosité vers le signe « - » pour diminuer la luminosité de la vidéo ou le signe « + » pour l'augmenter.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté.



**Mode Appareil Photo** : faites glisser cette icône vers le haut pour basculer vers le mode Appareil Photo.

**Lancer enreg.**

**Galerie** : permet d'afficher la dernière vidéo enregistrée. Vous pouvez accéder à votre galerie et voir vos vidéos enregistrées depuis le mode vidéo.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section « Utilisation des paramètres avancés ».

**Durée** : permet de définir une limite de durée pour votre vidéo. Vous pouvez choisir entre Normal et MMS pour limiter la taille d'envoi maximale pour un message MMS.

**Taille vidéo** : permet de définir la taille (en pixels) de la vidéo que vous enregistrez.

## Enregistrement d'une vidéo rapide

- 1 Faites glisser le bouton du mode **Appareil Photo** vers le bas pour passer à l'icône 
- 2 Le viseur de la caméra vidéo s'affiche à l'écran.
- 3 Tenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet que vous filmez.
- 4 Appuyez sur le déclencheur  une fois pour démarrer l'enregistrement.
- 5 REC s'affiche dans la partie inférieure du viseur, avec un minuteur qui indique la durée de votre vidéo.
- 6 Touchez  à l'écran pour mettre fin à l'enregistrement.

## Après avoir enregistré une vidéo

Une image fixe représentant la vidéo prise s'affiche à l'écran.

- Lire** Permet de lire la vidéo.  
**Partagez** Permet de partager votre vidéo via **SmartShare**, **Bluetooth**, **Email**, **Gmail**, **Messagerie** ou **YouTube**.

**REMARQUE** : Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.

- Renommer** Permet de modifier le nom de la vidéo sélectionnée.

-  Permet de filmer une autre vidéo immédiatement. Votre vidéo est enregistrée.

-  Permet de supprimer la vidéo que vous venez de prendre. Confirmez en appuyant sur la touche **OK**. Le viseur réapparaît.

# Caméra vidéo

 Appuyez pour afficher la galerie des vidéos enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options avancées.

Réglez les paramètres de la caméra vidéo en faisant défiler la liste. Après avoir sélectionné l'option, appuyez sur la touche **Précédent**.

**Balance blancs** : la balance des blancs permet de donner un aspect réaliste aux parties blanches de votre vidéo. Pour que votre appareil puisse régler correctement la balance des blancs, vous devez déterminer les conditions de lumière de l'environnement. Choisissez entre

**Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent et Nuageux.**

**Effet de couleur** : permet de choisir une tonalité pour votre nouvelle vue.

**Qualité vidéo** : choisissez entre **Super fin, Fin et Normale**.

**Voix** : choisissez **Muet** pour enregistrer une vidéo sans le son.

**Visualisation** : permet de regarder automatiquement la vidéo que vous venez d'enregistrer.

 : permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut de la caméra.

 : appuyez sur cette touche lorsque vous souhaitez connaître le mode de fonctionnement de cette option. Elle vous présente un guide rapide.

## Visualisation des vidéos enregistrées

- 1 Dans le viseur, appuyez sur .
- 2 Votre galerie s'affiche à l'écran.
- 3 Appuyez sur une vidéo une fois pour l'afficher au premier plan dans la galerie. Sa lecture commence automatiquement.

## Réglage du volume lors de la lecture d'une vidéo

Pour régler le volume audio d'une vidéo en cours de lecture, utilisez les touches de volume situées sur le côté gauche du téléphone.

# Multimédia

Vous pouvez enregistrer des fichiers multimédias sur une carte mémoire pour accéder facilement à toutes vos images et vidéos.

Appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Galerie**. Ouvrez une liste de barres catalogues contenant l'ensemble de vos fichiers multimédias.

**REMARQUE :** N'oubliez pas d'insérer une carte mémoire dans le téléphone pour pouvoir enregistrer vos photos et accéder à vos images. Sans carte mémoire, le téléphone ne peut pas afficher de photo ou de vidéo sans les images Picasa se trouvant dans votre album Picasa.

## Mode d'affichage

Appuyez sur Galerie ; vous obtenez un affichage de dossiers.

Si vous appuyez sur un dossier, l'affichage passe en mode Vue grille. Si vous appuyez sur une photo, l'affichage passe en mode Vue complète.

## Vue chronologique

La **Galerie** du LG-P698 affiche les photos et vidéos sous forme chronologique. En mode Vue grille, faites glisser le curseur  vers la droite. La date à laquelle vous avez pris les photos s'affiche, en commençant par la plus récente. Si vous sélectionnez une date particulière, toutes les photos prises ce jour-là s'affichent.

## Utilisation de SmartShare

SmartShare vous offre un meilleur moyen de profiter des contenus multimédia en les partageant avec d'autres périphériques DLNA (Digital Living Network Alliance).

**\* Partagez vos contenus multimédias avec d'autres périphériques DLNA (DMS)**

- 1** Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **SmartShare**.
- 2** Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Réglages**.
- 3** Appuyez sur la case Identifiable pour activer l'option.
- 4** Vous pouvez changer le nom et l'icône de votre périphérique et sélectionner les types de partage de contenu.

**\* Vous pouvez également donner à votre périphérique de restitution (TV par exemple) la possibilité de lire des contenus multimédia à partir d'une bibliothèque distante (par exemple un ordinateur).**

- 1** Appuyez sur le bouton situé en haut à droite pour sélectionner

le périphérique dans les listes de périphériques de restitution.

- 2** Appuyez sur le bouton en haut à gauche et sélectionnez l'une des bibliothèques de contenus distantes.
- 3** Vous avez la possibilité de naviguer dans la bibliothèque de contenus distante.
- 4** Appuyez sur une miniature de contenu ou sur la touche **Menu**, puis sélectionnez Lire.

**Avertissement :** Pour utiliser cette application, vérifiez que votre périphérique est connecté en Wi-Fi à votre réseau local.

**Avertissement :** Certains périphériques DLNA (TV par exemple) qui ne prennent en charge que la fonction DMP de DLNA ne s'afficheront pas dans les listes de périphériques de restitution.

# Multimédia

## Musique

Le téléphone LG-P698 est équipé d'un lecteur audio intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés. Pour accéder au lecteur audio depuis l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sur **Musique**.

### Lecture d'une chanson

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Musique**.
- 2 Appuyez sur **Chansons**.
- 3 Sélectionnez la chanson que vous souhaitez lire.
- 4 Touchez  pour mettre la chanson sur pause.
- 5 Touchez  pour passer à la chanson suivante.
- 6 Appuyez sur  pour revenir à la première partie de la chanson. Appuyez deux fois sur



pour revenir à la chanson précédente.

Pour changer le volume en cours d'écoute, utilisez les touches de réglage du volume situées sur le côté droit du téléphone.

Appuyez de façon prolongée sur une chanson de la liste. Les options **Lire**, **Ajouter à la playlist**, **Utiliser comme sonnerie**, **Supprimer**, **Détails**, **Partagez** et **Rechercher** s'affichent.

**REMARQUE :** Les contenus musicaux peuvent être protégés par des traités internationaux, ainsi que par les législations nationales en vigueur en matière de copyright.

Par conséquent, la copie ou la reproduction d'un contenu musical peut être soumise à l'obtention d'autorisations ou de licences particulières.

Dans certains pays, la législation en vigueur interdit la copie à usage privé de tout contenu protégé par un copyright. Avant de télécharger ou de copier le fichier, veuillez prendre connaissance de la législation en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation d'un tel contenu.

## Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB

### Pour transférer des fichiers via un périphérique USB

- 1 Connectez le téléphone LG-P698 à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- 2 Si vous n'avez pas installé le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez modifier les paramètres manuellement. Choisissez **Paramètres > Carte SD et mémoire**, puis sélectionnez **Mode clé USB (stockage de masse)**.
- 3 Appuyez sur **Activer le périphérique de stockage USB**.
- 4 Vous pouvez afficher le contenu du stockage de masse sur votre PC et transférer des fichiers.

# Multimédia

**REMARQUE :** Vous devez d'abord installer une carte SD. Sans carte SD, vous ne pouvez pas utiliser le stockage de masse USB.

**REMARQUE :** Si vous avez installé le pilote LG Android Platform Driver, une fenêtre proposant l'option Activer le périphérique de stockage USB s'affiche directement.

## Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur votre téléphone

1 Connectez votre téléphone à l'ordinateur à l'aide du câble USB. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la barre d'état et faites-la glisser vers le bas. Sélectionnez **Connecté avec un câble USB > Activer le périphérique de stockage USB > Ouvrir le dossier pour voir les fichiers.** Si vous n'avez pas installé

le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez le configurer manuellement.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB ».

- 2 Enregistrez les fichiers musicaux ou vidéo à partir de l'ordinateur sur le stockage amovible du téléphone.
  - Vous pouvez copier ou déplacer des fichiers de votre ordinateur vers le stockage amovible du téléphone en utilisant un lecteur de cartes.
  - Si vous copiez un fichier vidéo avec fichier de sous-titres (fichier \*.srt portant un nom identique au fichier vidéo), placez les deux fichiers dans le même dossier pour que

- les sous-titres s'affichent automatiquement lors de la lecture du fichier vidéo.
- Lors du téléchargement de fichiers musicaux ou vidéo, les droits d'auteurs doivent être respectés. Notez que tout fichier corrompu ou présentant une extension non valide risque d'endommager votre téléphone.

## Déplacement de contacts de votre ancien téléphone vers votre téléphone actuel

Pour exporter vos contacts dans un fichier CSV depuis votre ancien téléphone vers votre ordinateur, utilisez un programme de synchronisation PC.

- 1 Téléchargez LG PC Suite IV sur [www.lg.com](http://www.lg.com) et installez-le sur

le PC. Exécutez le programme et connectez votre téléphone mobile Android à l'ordinateur par câble USB.

- 2 Sélectionnez l'icône **Répertoire**. Accédez à **Menu > Plus > Importer/Exporter** et sélectionnez le fichier CSV enregistré sur l'ordinateur.
- 3 Si les champs dans le fichier CSV importé sont différents de ceux de LG PC Suite IV, vous devez mapper les champs. Après mappage des champs, cliquez sur OK. Vos contacts sont ajoutés à PC Suite IV.
- 4 Si PC Suite IV détecte la connexion du téléphone LG-P698 (par câble USB), cliquez sur **Synchronisation** ou sur **Synchroniser les contacts** pour synchroniser les contacts enregistrés sur votre ordinateur avec votre téléphone.

# Multimédia

## Envoi de données depuis votre téléphone à l'aide du Bluetooth

**Envoi de données via Bluetooth :** permet d'envoyer des données via Bluetooth en exécutant une application correspondante, et non depuis le menu Bluetooth, comme il est normalement d'usage sur les téléphones portables.

\* **Envoi d'images :** exécutez l'application Galerie et sélectionnez **Image > Menu**. Cliquez sur **Partagez** et sélectionnez **Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

\* **Exportation de contacts :** exécutez l'application Contacts. Appuyez sur l'adresse vers

laquelle exporter. Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Partagez > Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

\* **Envoi à plusieurs contacts :** exécutez l'application Contacts. Pour sélectionner plusieurs contacts, appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Partager**. Cochez la case du contact que vous souhaitez partager ou cochez la case **Tout sélectionner en haut** de l'écran pour sélectionner tous les contacts, puis appuyez sur **Partager > Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

- \* Connexion au FTP (seul le serveur FTP est pris en charge sur ce téléphone) : sélectionnez **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Bluetooth**. Cochez la case **Identifiable** ; vous pouvez maintenant rechercher votre téléphone à partir d'autres appareils. Accédez au service FTP et ouvrez la connexion au serveur FTP.
- Si vous souhaitez rechercher ce téléphone à partir d'autres appareils, accédez à **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Bluetooth**. Cochez la case **Identifiable**. La case est décochée au bout de 120 secondes.

## Utilisation de la radio

Votre téléphone LG-P698 possède une radio FM intégrée qui vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

**REMARQUE :** Pour écouter la radio, vous devez brancher votre casque. Insérez-le dans la prise casque.

## Recherche de stations

Vous pouvez régler des stations de radio en les recherchant manuellement ou automatiquement. Vous n'aurez pas à les régler de nouveau car elles sont ensuite associées à un numéro de canal spécifique. Vous pouvez stocker jusqu'à 48 stations sur votre téléphone.

## Réglage automatique

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Radio FM**.

# Multimédia

- 2 Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Recherche automatique**.
- 3 Si certaines chaînes sont prédéfinies, une fenêtre contextuelle s'affiche avec le message « Réinitialiser les chaînes et lancer la recherche auto ? ». Si vous appuyez sur **OK**, toutes les chaînes prédéfinies sont effacées et la **Recherche automatique** démarre.
- 4 Si vous souhaitez arrêter la recherche automatique, appuyez sur **Arrêter**. Seuls les canaux analysés avant interruption de la recherche sont enregistrés.

**REMARQUE :** Vous pouvez également sélectionner un canal à l'aide de la molette affichée.

## Réinitialisation des stations

Appuyez sur la touche **Menu** et choisissez **Réinitialiser le canal** pour réinitialiser le canal actuel, ou bien choisissez **Réinitialiser canaux** pour réinitialiser tous les canaux.

## Écoute de la radio

Appuyez sur **Écouter via** pour pouvoir définir le haut-parleur ou le casque avec fil afin d'écouter la radio.

**ASTUCE !** Pour améliorer la réception radio, déployez le cordon du casque qui fait office d'antenne radio.



## AVERTISSEMENT

Si vous branchez un casque non conçu pour la réception radio, celle-ci peut s'avérer médiocre.

# Utilitaires

## Réglage des alarmes

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Horloge**.
- 2 Pour ajouter une alarme, appuyez sur  et sélectionnez **Ajouter alarme**.
- 3 Définissez l'heure et appuyez sur  pour activer l'alarme. Une fois l'heure définie, le LG-P698 vous indique le temps restant avant que l'alarme ne se déclenche.
- 4 Définissez les options **Répéter**, **Sonnerie** ou **Vibreur** et donnez un libellé à l'alarme. Touchez **OK**.

**REMARQUE :** Pour modifier les paramètres d'une alarme dans la liste des alarmes, appuyez sur **Menu**, puis sur **Paramètres**. Vous pouvez régler les options ci-dessous : **Alarme mode**

silencieux, Volume, Fréquence de répétition et Comportement des touches latérales.

## Utilisation de la calculatrice

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Calculatrice**.
- 2 Saisissez les nombres à l'aide des touches numériques.
- 3 Pour les calculs simples, appuyez sur la fonction voulue (+, -, x ou ÷), suivie de =.
- 4 Pour des calculs plus complexes, appuyez sur la touche **Menu**, appuyez sur **Fonctions avancées**, puis choisissez sin, cos, tan, log, etc.

# Utilitaires

## Ajout d'un événement au calendrier

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Agenda**.
- 2 Pour consulter l'événement, appuyez sur la date. Maintenez la pression si vous souhaitez ajouter un nouvel événement. Appuyez ensuite sur **Nouvel événement**.
- 3 Appuyez sur **Objet**, puis saisissez le nom de l'événement. Vérifiez la date, puis saisissez l'heure de début de l'événement.
- 4 Vous pouvez également appuyer sur **Lieu** pour saisir un emplacement.
- 5 Si vous souhaitez ajouter une note à votre événement, appuyez sur **Description** et saisissez les détails voulus.

- 6 Si vous souhaitez que l'alarme se répète, sélectionnez **Fréquence** et définissez des **Rappels**, si nécessaire.
- 7 Appuyez sur **OK** pour enregistrer l'événement dans l'agenda. Un carré coloré dans le calendrier marque les jours pour lesquels des événements sont définis. Une alarme sonne à l'heure de début de l'événement pour vous aider à vous organiser.

## Modification de l'affichage du calendrier

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Agenda**. Appuyez sur la touche **Menu**.
- 2 Sélectionnez un jour, ou bien la vue semaine ou mois pour l'affichage du calendrier.

## Polaris Viewer

Polaris Viewer est une solution de bureau pour les employés mobiles qui permet aux utilisateurs d'ouvrir partout et à tout moment plusieurs types de documents professionnels, y compris des fichiers Word, Excel et PowerPoint sur leur appareil portable.

### Gestion des fichiers

Polaris Viewer offre des fonctions de gestion de fichiers utiles qui permettent aux utilisateurs mobiles d'effectuer entre autres des opérations de copie, de copier-coller et de suppression de fichiers et de dossiers depuis leur périphérique portable.

### Affichage de fichiers

Les utilisateurs mobiles peuvent facilement accéder à un grand nombre de types de fichiers, y compris des documents Microsoft Office et Adobe PDF, à partir de

leur appareil portable. Lors de l'affichage de documents à l'aide de Polaris Viewer, les objets et la mise en page sont identiques à ceux des originaux.

## Dictaphone

Le dictaphone vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres fichiers audio.

## Enregistrement d'un son ou d'une voix

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Dictaphone**.
- 2 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
- 3 Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur  pour écouter l'enregistrement.

# Utilitaires

**REMARQUE :** Appuyez sur  pour accéder à votre album. Vous pouvez écouter l'enregistrement.

**Avertissement :** La durée d'enregistrement disponible peut différer de la durée réelle.

## Envoi du mémo vocal

- 1** Une fois l'enregistrement terminé, vous pouvez envoyer le clip audio en appuyant sur **Partagez**.
- 2** Choisissez entre **Bluetooth**, **Email**, **Gmail** et **Messagerie**. Si vous sélectionnez **Email**, **Gmail** ou **Messagerie**, l'enregistrement vocal sera ajouté au message que vous pourrez rédiger et envoyer normalement.

# Le Web

## Navigateur

Le navigateur vous donne accès à tout un univers de jeux, musique, informations, sports, divertissements et bien plus encore, directement sur votre téléphone portable. Et ce, où que vous soyez et quels que soient vos centres d'intérêts.

**REMARQUE :** Lorsque vous vous connectez à ces services et que vous téléchargez du contenu, des frais supplémentaires vous sont facturés. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

## Utilisation de la barre d'outils Web

 Permet d'accéder à la page précédente.

 Permet d'accéder à la page suivante à laquelle vous vous êtes connecté. Il s'agit de l'opération opposée à celle qui permet de revenir

à la page précédente lorsque vous appuyez sur **Retour**.



Permet d'afficher toutes les fenêtres ouvertes.



Appuyez pour ajouter une nouvelle fenêtre.



Permet de modifier les paramètres du navigateur.



Permet d'ajouter/afficher un favori et d'afficher les **Les + visités**, **Lire plus tard** et **l'Historique**.

## Utilisation des options

Appuyez sur la touche **Menu** pour voir les options.



**Lire plus tard** : permet de marquer la page Web actuelle comme favori.



**Aj. des bulletins infos**

**RSS** : permet d'ajouter la page Web actuelle au lien d'informations RSS.

# Le Web



**Partager la page** : permet de partager la page Web.



**Rechercher sur la page** : permet de rechercher des lettres ou des mots sur la page Web actuelle.



**Sélectionner le texte** : permet de copier du texte depuis un page Web.



**Plus**

- **Page d'accueil** : permet d'accéder à la page d'accueil.
- **Configurer la page d'accueil** : permet de définir la page actuelle comme étant votre page d'accueil.
- **Raccourci sur la page d'accueil** : permet d'ajouter un raccourci vers la page Web actuelle sur l'écran d'accueil.
- **Infos sur la page** : permet d'afficher les informations relatives à la page Web.

- **Téléchargements** : permet d'afficher l'historique des téléchargements.

**ASTUCE !** Pour revenir à la page Web précédente, appuyez sur la touche **Retour**.

# Réglages

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**, puis faites défiler l'écran et appuyez sur **Paramètres**.

## Paramètres de la double carte SIM

Configurez les paramètres de la double carte SIM.

Lorsque deux cartes SIM sont insérées dans votre téléphone, les informations des cartes SIM sont affichées. Appuyez sur cette touche pour sélectionner cette option. Permet d'activer la carte SIM sélectionnée.

Si vous essayez de désactiver la carte SIM1 lorsque la carte SIM2 est désactivée, la carte SIM2 s'active automatiquement. (il n'est pas possible de désactiver les deux cartes SIM en même temps.)

**Thème de couleurs SIM** – le thème de couleurs SIM que

vous choisissez sera appliqué à l'indicateur RSSI et à l'icône SIM.

**Données activées** – appuyez sur cette touche pour sélectionner cette option. Permet d'activer l'accès aux données sur le réseau mobile.

**Réseau de données par défaut** – vous pouvez modifier le réseau de données par défaut.

Tous les services par paquets mobiles (Web, MMS, e-mail, etc.) utiliseront la carte SIM sélectionnée pour cette valeur.

Lorsqu'une seule carte SIM est insérée, le réseau de données par défaut est défini comme celui de la carte SIM insérée et ne peut pas être modifié.

**REMARQUE :** Lorsque le mode Avion est activé, les paramètres de la double carte SIM sont désactivés.

# Réglages

## Sans fil et réseaux

Cette fonction permet de gérer les connexions Wi-Fi et Bluetooth. De plus, elle vous permet également de définir des réseaux mobiles et le mode Avion.

**Mode Avion** : après activation du mode Avion, toutes les connexions sans fil sont désactivées.

**Wi-Fi** (appuyez sur cette touche pour la cocher) : permet d'activer le Wi-Fi et d'établir une connexion avec les réseaux Wi-Fi disponibles.

**Paramètres Wi-Fi** : permet de configurer et de gérer les points d'accès sans fil. Configurez une notification réseau ou ajoutez un réseau Wi-Fi. Pour accéder à l'écran des réglages avancés du Wi-Fi, rendez-vous sur l'écran des réglages du Wi-Fi. Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Options avancées**.

### ASTUCE ! Pour déterminer l'adresse MAC

Pour configurer une connexion sur certains réseaux sans fil avec des filtres MAC, vous devez indiquer au routeur l'adresse MAC du LG-P698.

Vous trouverez l'adresse MAC dans l'interface utilisateur : appuyez sur **Applications > Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Wi-Fi**, puis appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Options avancées > Adresse MAC**.

**Bluetooth** (appuyez sur cette touche pour la cocher) : permet d'activer le Bluetooth et d'établir une connexion avec les périphériques Bluetooth.

**Paramètres Bluetooth** : permet de configurer le nom et l'identification de l'appareil et de rechercher d'autres périphériques. Vous pouvez aussi vérifier la

liste des périphériques Bluetooth configurés précédemment et de ceux récemment détectés par le téléphone.

**Partage connexion/point accès mobile** : permet de configurer les paramètres du partage de connexion et du point d'accès Wi-Fi.

**Paramètres de VPN** : permet d'afficher la liste des réseaux privés virtuels (VPN) que vous avez configurés. Permet d'ajouter différents types de VPN.

**Réseaux mobiles** : permet de configurer les options relatives à l'itinérance de données, au mode réseau et opérateurs, aux noms de points d'accès (APN), etc.

#### **REMARQUE :**

- Par défaut, le mode Réseau pour le logement 1 est défini sur le mode WCDMA et pour le logement 2 sur le

mode GSM. Le mode Réseau du logement 2 ne peut donc être configuré directement sur le mode WCDMA.

- Si le mode Réseau du logement 2 doit être configuré sur le mode WCDMA, configurez d'abord le mode Réseau du logement 1 sur le mode GSM.

#### **Paramètres d'appel**

Vous pouvez configurer les paramètres d'appel de la carte SIM que vous avez insérée.

#### **< Numéros autorisés >**

Sélectionnez Numéros autorisés pour activer et compiler une liste des numéros pouvant être appelés à partir de votre téléphone. Vous devrez saisir le code PIN 2 qui vous a été communiqué par votre opérateur. Depuis votre téléphone, vous pourrez uniquement appeler les numéros contenus dans la liste des appels restreints.

# Réglages

## < Boîte vocale >

**Service de messagerie** : permet de sélectionner le service de répondeur de votre opérateur.

**Paramètres** : permet de définir le numéro de téléphone pour écouter et gérer vos messages vocaux si vous utilisez le service de répondeur de votre opérateur.

## < Autres paramètres d'appel >

**Transfert d'appel** : choisissez de transférer tous les appels lorsque la ligne est occupée, lorsque vous ne décrochez pas ou lorsque vous n'êtes pas joignable.

**Interdiction d'appel** : indiquez quand il faut interdire des appels. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appels. Pour plus d'informations sur ce service, contactez votre opérateur.

**Coût d'appels** : permet d'afficher le coût de vos appels. (Ce service dépend de votre réseau ; certains

opérateurs ne prennent pas en charge cette fonction.)

**Durée appel** : permet d'afficher la durée de tous vos appels, des appels émis, des appels reçus et du dernier appel.

## **Paramètres d'appel GSM**

**supplémentaire** : permet de modifier les paramètres suivants :

**Numéro de l'appelant** : permet d'indiquer si votre numéro doit s'afficher lors d'un appel sortant.

**Appel en attente** : si cette fonction est activée, le téléphone vous prévient lorsque vous recevez un appel entrant et que vous êtes déjà en ligne (en fonction de votre opérateur réseau).

## < Commun >

**Messages d'excuse** : permet d'envoyer rapidement un message lorsque vous rejetez un appel. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez

répondre à un message pendant une réunion.

**Rejet appel** : permet d'activer la fonction de rejet d'appel. Sélectionnez Désactivé, Liste appels rejetés ou Rejeter tous appels.

## Son

### < Généralités >

**Mode silencieux** : permet de désactiver tous les sons (et notamment les sonneries d'appel et de notification) excepté pour la musique, les vidéos et les alarmes actives (pour désactiver le son des fichiers multimédia et des alarmes, rendez-vous dans les applications concernées).

**Vibreur** : permet de configurer le téléphone de sorte qu'il vibre lorsque vous recevez un appel.

**Volume** : permet de régler le volume des sonneries, des fichiers

multimédia et des alarmes.

Pour paramétrier le volume des appels et celui des notifications séparément, décochez l'option établissant le même volume pour les deux sonneries.

### < Appels entrants >

**Sonnerie du téléphone pour carte SIM 1/ SIM 2** : permet de choisir la sonnerie par défaut des appels entrants pour la carte SIM insérée.

### < Notifications >

**Sonnerie de notification** : permet de définir la sonnerie par défaut pour les notifications.

### < Commentaires >

#### Tonalité touches audible :

permet de définir la tonalité pour les bips des touches lorsque vous utilisez le clavier de numérotation.

**Sélections audibles** : permet de configurer le téléphone pour qu'il émette un son lorsque vous

# Réglages

appuyez sur un bouton, une icône, etc. à l'écran.

**Verrouillage de l'écran :** permet de configurer le téléphone pour qu'il émette un son lorsque vous verrouillez et déverrouillez l'écran.

**Retour haptique :** permet de configurer le téléphone afin qu'il vibre brièvement lorsque vous appuyez sur une touche de fonction ou que vous effectuez certaines opérations.

## Écran

**Luminosité :** permet de régler la luminosité de l'écran.

**Rotation auto écran :** permet de régler automatiquement l'orientation lorsque vous faites pivoter le téléphone.

**Animation :** permet d'afficher une animation.

**Mise en veille de l'écran :** permet de régler le délai de mise en veille de l'écran.

## Lieu et sécurité

**Utiliser réseaux sans fil :** si vous sélectionnez **Utiliser réseaux sans fil**, le téléphone détermine de façon approximative votre positionnement à l'aide des réseaux Wi-Fi et mobiles. Quand vous sélectionnez cette option, vous autorisez Google à enregistrer votre positionnement pour vos recherches Google.

**Activer les satellites GPS :** si vous sélectionnez **Activer les satellites GPS**, votre téléphone détermine votre position avec précision (rue).

**Verrouillage de l'écran :** permet d'accroître la sécurité de votre téléphone. Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran. Choisissez entre code **Code PIN, Mot de passe, Schéma** ou

## **Aucun.**

Lorsque vous allumez votre téléphone ou déverrouillez l'écran, il vous est demandé de tracer votre schéma de déverrouillage.

**Configurer blocage SIM** : permet de configurer le blocage de la carte SIM ou de modifier le code PIN de la carte SIM.

## **Mots de passe visibles :**

sélectionnez cette option pour que les mots de passe soient visibles lors de leur saisie, ou bien désélectionnez-la pour les masquer au cours de cette même saisie.

**Administrateurs** : permet d'ajouter un ou plusieurs administrateurs.

## **Utiliser des identifiants**

**sécurisés** : permet d'accéder aux certificats de sécurité.

## **Installer depuis la carte SD** :

permet d'installer des certificats cryptés à partir de la carte SD.

**Définir le mot de passe** : permet de définir/modifier le mot de passe du stockage des identifiants.

**Effacer le stockage** : permet d'effacer de la mémoire tout le contenu des identifiants et de réinitialiser les mots de passe.

## **Applications**

Vous pouvez gérer les applications et configurer les raccourcis de lancement rapide.

**Sources inconnues** : paramètres par défaut pour l'installation d'applications ne provenant pas d'Android Market.

**Gérer les applications** : permet de gérer et de supprimer les applications installées.

**Services en cours d'exécution** : permet d'afficher les services en cours d'exécution.

# Réglages

**Utilisation du stockage** : permet de voir la quantité de mémoire utilisée par les applications.

**Utilisation de la batterie** : permet d'afficher les éléments qui ont utilisé la batterie.

**Développement** : permet de définir les options pour le développement de l'application.

## Comptes et synchro

### < Paramètres généraux >

**Données en arrière-plan** : permet d'autoriser les applications à synchroniser les données en arrière-plan, qu'elles soient en cours d'utilisation ou non. En désélectionnant cette option, vous économisez la batterie et réduisez (sans l'éliminer) l'utilisation de données.

**Synchronisation auto** : permet d'autoriser les applications à synchroniser, envoyer et recevoir

des données selon leur propre calendrier.

### < Gestion des comptes >

Liste de tous les comptes Google et autres que vous avez ajoutés sur votre téléphone.

Si vous appuyez sur un compte sur cet écran, l'écran de compte correspondant s'ouvre.

## Confidentialité

Si vous sélectionnez Réinit. valeurs d'usine, vous supprimerez l'ensemble de vos données personnelles enregistrées dans la mémoire interne du téléphone, y compris les informations relatives à votre compte Google, tout autre compte, les données et paramètres système et d'application, ainsi que toutes les applications téléchargées et les licences DRM.

Le fait de réinitialiser le téléphone n'efface aucune mise à jour logicielle du système ni les fichiers stockés sur la carte MicroSD (comme la musique ou les photos). Lors de cette réinitialisation, vous devez simplement fournir les mêmes informations que lors de votre première utilisation d'Android.

## Carte SD et mémoire

### < Mode de connexion USB >

**Mode clé USB (stockage de masse)** : permet d'utiliser votre téléphone comme un périphérique de stockage de masse si vous avez inséré une carte mémoire dans le logement prévu à cet effet. Vous pouvez définir **Mode clé USB (stockage de masse)** comme mode de connexion USB par défaut.

### < Carte SD >

Vérifiez le volume d'espace disponible sur la carte SD. Appuyez sur **Désactiver la carte SD** pour la retirer en toute sécurité. **Effacer la carte SD** si vous souhaitez supprimer toutes les données qu'elle contient.

### < Mémoire interne du téléphone >

Permet de vérifier l'espace de stockage disponible.

## Langue et Clavier

Permet de définir la langue et les paramètres régionaux, ainsi que les paramètres du clavier.

## Saisie et sortie vocales

### < Saisie vocale >

**Reconnaissance vocale** : utilisez les **Reconnaissance vocale** pour configurer la fonction de saisie vocale d'Android.

# Réglages

- **Langue** : ouvre un écran qui vous permet de définir la langue à utiliser pour la saisie de texte vocale.
- **SafeSearch** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de définir si vous voulez que le filtrage Google SafeSearch bloque certains résultats.
- **Termes choquants** : lorsque cette case est désélectionnée, la reconnaissance vocale Google reconnaît et retranscrit les mots qui sont généralement considérés comme injurieux lorsque vous effectuez une saisie vocale. Lorsqu'elle est cochée, la reconnaissance vocale Google remplace ces mots par une valeur composée des symboles (#).

## < Sortie vocale >

**Contrôles du synthétiseur vocal** : L'option Contrôles du

**synthétiseur vocal** permet de configurer le synthétiseur vocal Android en vue d'utilisation par des applications prenant en charge cette fonction.

**REMARQUE** : Si votre téléphone ne dispose d'aucune donnée pour le synthétiseur vocal, seule l'option **Installer les données vocales** est disponible.

- **Écouter un échantillon** : lit un échantillon court du synthétiseur vocal, en utilisant les paramètres courants.
- **Toujours utiliser mes paramètres** : cochez cette case pour utiliser les paramètres définis dans cet écran à la place des paramètres du synthétiseur vocal disponibles dans d'autres applications.
- **Moteur par défaut** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de définir l'application de synthèse vocale à utiliser

si plusieurs applications sont installées.

- **Installer les données vocales :** si aucune application de synthèse vocale n'est installée sur votre téléphone, cette option se connecte à Android Market pour vous aider à télécharger et à installer les données. Ce paramètre n'est pas disponible si les données sont déjà installées.
- **Cadence :** ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de sélectionner la cadence du synthétiseur vocal.
- **Langue :** ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de sélectionner la langue du texte que le synthétiseur doit lire. Cette option est particulièrement utile lorsqu'elle est associée à l'option **Toujours utiliser mes paramètres**, pour vous

assurer que le texte est énoncé correctement dans diverses applications.

- **Pico TTS :** configure les **paramètres Pico TTS**.

## Accessibilité

Les paramètres **Accessibilité** permettent de configurer tout module d'accessibilité installé sur votre téléphone.

**REMARQUE :** Des modules complémentaires sont nécessaires pour rendre disponibles ces paramètres.

## Date et heure

Dans le menu **Date et heure**, déterminez vos préférences d'affichage pour la date et l'heure. Personnalisez également l'heure et le fuseau horaire si vous souhaitez remplacer les informations fournies par le réseau mobile.

# Réglages

## À propos du téléphone

Permet d'afficher les informations légales et de vérifier l'état du téléphone ainsi que la version du logiciel.

## Wi-Fi

Le Wi-Fi permet d'accéder à Internet en haut-débit dans la zone de couverture d'un point d'accès (PA).

Bénéficiez d'une connexion Wi-Fi à Internet sans frais supplémentaires.

## Activation de Wi-Fi

Dans l'écran d'accueil, ouvrez la barre de notification et appuyez sur . Ou appuyez sur l'onglet Applications > Paramètres > Sans fil et réseaux > Wi-Fi .

## Connexion aux réseaux Wi-Fi

Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous connecter. Si le symbole  s'affiche, un mot de passe de connexion est requis.

### REMARQUE :

- Si vous êtes hors zone de couverture Wi-Fi et choisissez une connexion 3G, il est possible que des surcoûts s'appliquent.
- Si votre téléphone passe en mode Veille, y compris lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi, la connexion Wi-Fi se désactive automatiquement.
- Si vous disposez d'une connexion 3G, la connexion au réseau 3G est automatique et des frais supplémentaires seront appliqués.
- Le LG-P698 prend en charge les protocoles de sécurité WEP, WPA/WPA2-PSK et 802.1x EAP.

Si votre fournisseur de services ou administrateur réseau Wi-Fi définit le cryptage pour la sécurité du réseau, saisissez la clé dans la fenêtre contextuelle. Si le cryptage n'est pas défini, cette fenêtre contextuelle ne s'affiche pas. Vous pouvez obtenir la clé auprès de votre opérateur Wi-Fi ou de votre administrateur réseau.

## Partage de votre connexion de données mobile

Vous pouvez partager votre connexion de données mobile avec un ordinateur individuel via un câble USB. Vous pouvez également partager votre connexion de données avec cinq périphériques maximum simultanément, en transformant votre téléphone en point d'accès Wi-Fi mobile.

Lorsque votre téléphone partage sa connexion de données, une icône s'affiche dans la barre d'état et sous forme de notification constante dans la barre de notification.

Icône	Description
	Le partage de connexion via USB est activé
	Le point d'accès Wi-Fi mobile est activé
	Le partage de connexion via USB et le point d'accès mobile sont tous les deux activés

Pour obtenir les dernières informations sur le partage de connexion et les points d'accès mobiles, y compris les systèmes d'exploitation pris en charge

# Réglages

et autres détails, rendez-vous sur le site <http://www.android.com/tether>.

**REMARQUE :** L'utilisation de services en ligne peut entraîner des frais supplémentaires. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

## Paramètres de partage de connexion via USB et de point d'accès Wi-Fi mobile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Choisissez ensuite les options à régler.

**Partage connex. USB :** cochez cette case pour partager votre connexion de données mobile

avec votre ordinateur, via une connexion USB.

**Point d'accès Wi-Fi mobile :** cochez cette case pour partager la connexion de données mobile de votre téléphone en tant que point d'accès Wi-Fi mobile.

**Aide :** ouvre une boîte de dialogue contenant des informations sur le partage de connexion via USB et sur les points d'accès Wi-Fi mobiles ainsi que des liens vers d'autres sources d'informations.

## Partage de la connexion de données de votre téléphone via USB

Si votre ordinateur exécute Windows 7 ou un système d'exploitation récent de Linux (tel qu'Ubuntu), il n'est généralement pas nécessaire de préparer votre ordinateur pour le partage de connexion. Cependant, si vous exécutez une version antérieure

de Windows ou un autre système d'exploitation, il se peut que vous deviez préparer votre ordinateur pour établir une connexion réseau via USB. Pour obtenir les dernières informations sur les systèmes d'exploitation prenant en charge le partage de connexion via USB et comment les configurer, rendez-vous sur le site <http://www.android.com/tether>.

## Partage de connexion via USB et partage de données

Vous ne pouvez pas simultanément partager la connexion de données et la carte microSD de votre téléphone via USB. Si vous utilisez votre connexion USB afin de rendre votre carte microSD disponible pour votre ordinateur, vous devez d'abord la déconnecter.

- 1 Utilisez le câble USB livré avec votre téléphone pour connecter celui-ci à votre ordinateur.
- 2 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 4 Cochez la case **Partage connex. USB**.
  - Le téléphone commence à partager sa connexion de données mobile avec votre ordinateur via une connexion USB. Une notification permanente  s'affiche dans la barre d'état et dans la barre de notification.
- 5 Désélectionnez la case **Partage connex. USB** pour cesser le partage de votre connexion de données. Vous pouvez aussi simplement débrancher le câble USB.

# Réglages

## Partage de votre connexion de données sous forme de point d'accès Wi-Fi mobile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Cochez la case **Point d'accès Wi-Fi mobile**.
  - Au bout d'un moment, le téléphone commence à diffuser son nom de réseau Wi-Fi (SSID) et vous pouvez le connecter à cinq ordinateurs ou autres périphériques maximum. Une notification permanente  s'affiche dans la barre d'état et dans la barre de notification.
  - Lorsque la case **Point d'accès Wi-Fi mobile** est sélectionnée,

vous pouvez changer le nom du réseau ou le sécuriser.

- 4 Désélectionnez l'option **Point d'accès Wi-Fi mobile** pour interrompre le partage de votre connexion de données via Wi-Fi.

## Attribution d'un nouveau nom ou sécurisation de votre point d'accès mobile

Vous pouvez modifier le nom de réseau Wi-Fi de votre téléphone (SSID) et sécuriser le réseau Wi-Fi.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Assurez-vous que la case **Point d'accès Wi-Fi mobile** est cochée.

- 4** Appuyez sur **Paramètres du point d'accès Wi-Fi mobile**.
- 5** Appuyez sur **Configurer le point d'accès Wi-Fi**.
  - La boîte de dialogue **Configurer le point d'accès Wi-Fi** s'affiche.
  - Vous pouvez modifier le nom du réseau (SSID) que les autres ordinateurs voient lorsqu'ils recherchent des réseaux Wi-Fi.
  - Vous pouvez également appuyer sur le menu **Sécurité** pour configurer le réseau avec une sécurité WPA2 (Wi-Fi Protected Access 2) et une clé prépartagée (PSK).
  - Si vous choisissez l'option de sécurité **WPA2 PSK**, un champ de mot de passe est ajouté à la boîte de dialogue **Configurer le point d'accès Wi-Fi**. Si vous saisissez un mot de passe, il vous faudra saisir ce mot

de passe lorsque vous vous connectez au point d'accès du téléphone depuis un ordinateur ou un autre périphérique. Appuyez sur **Ouvrir** dans le menu **Sécurité** pour retirer la sécurité du réseau Wi-Fi.

#### ATTENTION !

Si vous définissez l'option de sécurité sur **Ouvrir**, vous ne pouvez pas empêcher l'utilisation non autorisée des services en ligne par d'autres personnes et vous risquez d'encourir des frais supplémentaires. Pour éviter les utilisations non autorisées, il est conseillé de conserver l'option de sécurité.

- 6** Appuyez sur **Enregistrer**.

# Mise à jour logicielle

## Mise à jour du logiciel

### Mise à jour du logiciel LG

#### Mobile Phone à partir d'Internet

Pour obtenir plus d'informations sur cette fonction, consultez le site <http://update.lgmobile.com> or <http://www.lg.com/common/index.jsp> → sélectionnez votre pays et votre langue.

Cette fonction vous permet de mettre à jour le micrologiciel de votre téléphone et de télécharger la version la plus récente depuis Internet, sans faire appel à un centre de services. Cette fonction n'est disponible que si LG met à disposition une nouvelle version du micrologiciel de votre téléphone.

La mise à jour du micrologiciel du téléphone mobile requiert l'attention complète de l'utilisateur pendant toute la durée du processus. Assurez-vous de bien lire toutes les instructions

et remarques qui s'affichent à chaque étape avant de continuer. Attention : Retirer le câble USB ou la batterie durant la mise à jour logicielle peut gravement endommager votre téléphone mobile.

**REMARQUE :** LG se réserve le droit de mettre à disposition les mises à jour micrologicielles de certains modèles uniquement, et ce à son entière discrétion, et ne garantit pas la disponibilité de versions micrologicielles plus récentes pour l'ensemble de ses modèles de téléphones portables.

## DivX Mobile

### À PROPOS DES VIDÉOS DIVX :

DivX® est un format de vidéo numérique créé par DivX, LLC, filiale de Rovi Corporation. Votre téléphone est un périphérique officiellement certifié DivX Certified® qui vous permet de lire des vidéos DivX. Rendez-vous

sur [www.divx.com](http://www.divx.com) pour obtenir plus d'informations ainsi que des utilitaires permettant de convertir vos fichiers au format DivX.

**À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX :** ce périphérique DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire des vidéos à la demande DivX. Pour obtenir le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de configuration du périphérique. Rendez-vous sur [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pour savoir comment enregistrer votre téléphone.

**Certification DivX Certified® pour la lecture de vidéos DivX® jusqu'à 320 x 240.**

DivX®, DivX Certified® et leurs logos respectifs sont des marques déposées de Rovi Corporation ou de ses filiales ; leur utilisation est régie par une licence.

### Avertissement !

#### Logiciels libres

Pour obtenir le code source sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou autres licences open source, visitez le site

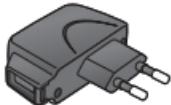
<http://opensource.lge.com/>  
Tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les notifications sont disponibles au téléchargement avec le code source.

# Accessoires

Les accessoires suivants peuvent être utilisés avec votre LG-P698.

**(Les éléments décrits ci-dessous sont parfois disponibles en option.)**

Chargeur de voyage



Batterie



Casque stéréo



Câble de données

Permet de raccorder le LG-P698 à votre ordinateur.



Guide de l'utilisateur

Pour en savoir plus sur le LG-P698.



## REMARQUE :

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier en fonction des pays.

# Données techniques

## Températures ambiantes

Max. : +55 °C (en décharge), +45 °C (en charge)

Min : -10 °C

<b>Déclaration de conformité</b>	
Coordonnées du fournisseur	
Nom	LG Electronics Inc
Adresse	LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721
Détails du produit	
Nom du produit	GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment
Modèle	LG-P698
Nom commercial	LG
Détails Standard applicables	
R&TTE Directive 1999/5/EC	
EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1 / EN 301 489-19 V1.2.1 / EN 301 489-24 V1.5.1 EN 300 328 V1.7.1 EN 60950-1:2006+A11:2009 EN 50360-2001 /AC:2008/ EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010 EN 301 511 V9.0.2 EN 301 908-1 V4.2.1 / EN 301 908-2 V4.2.1	
Informations supplémentaires	
La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT (organisme de contrôle). BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168	
Déclaration	
Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus et concernés par la présente déclaration sont conformes aux normes et aux dispositions des directives mentionnées ci-dessus.	
Nom	Date de publication
Doo Haeng Lee / Director	22. Aug. 2011
	
Signature du représentant	

# Dépannage

Ce chapitre répertorie quelques-uns des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant votre téléphone. Certains d'entre eux nécessitent que vous appeliez votre opérateur, mais vous pouvez facilement en résoudre la plupart par vous-même.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur SIM	Aucune carte SIM n'est insérée dans le téléphone, ou cette dernière est insérée de façon incorrecte.	Vérifiez que la carte SIM est correctement insérée.
Aucune connexion réseau/Perte de réseau	Le signal est faible ou vous vous trouvez hors de portée du réseau de votre opérateur. L'opérateur a appliqué de nouveaux services.	Déplacez-vous vers une fenêtre ou une zone en plein air. Vérifiez la carte de couverture de l'opérateur réseau. Vérifiez que la carte SIM n'a pas plus de 6 à 12 mois. Si c'est le cas, changez la carte SIM à l'agence locale de votre opérateur réseau. Contactez votre fournisseur de services.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Codes non concordants	<p>Pour changer un code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois.</p> <p>Les deux codes que vous avez saisis ne sont pas les mêmes.</p>	Contactez votre fournisseur de services.
Vous ne pouvez pas définir une application quelconque	Non pris en charge par le fournisseur de services ou enregistrement requis.	Contactez votre fournisseur de services.
Appels indisponibles	<p>Erreur de numérotation</p> <p>Vous avez inséré une nouvelle carte SIM.</p> <p>Limite de la carte prépayée atteinte.</p>	<p>Nouveau réseau non autorisé.</p> <p>Vérifiez les nouvelles restrictions.</p> <p>Contactez votre fournisseur de services ou redéfinissez votre limite de facturation à l'aide du code PIN 2.</p>

# Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible d'allumer le téléphone	<p>Vous avez appuyé trop brièvement sur la touche Marche/Arrêt.</p> <p>La batterie n'est pas chargée.</p> <p>Les contacts de la batterie sont sales.</p>	<p>Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant au moins deux secondes.</p> <p>Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de chargement à l'écran.</p> <p>Nettoyez les contacts de la batterie.</p>
Erreur de chargement	<p>La batterie n'est pas chargée.</p> <p>La température externe est trop élevée ou trop basse.</p> <p>Problème de contact</p> <p>Absence de tension</p> <p>Chargeur défectueux</p> <p>Chargeur incorrect</p> <p>Batterie défectueuse</p>	<p>Rechargez la batterie.</p> <p>Chargez votre téléphone dans des conditions de températures normales.</p> <p>Vérifiez le chargeur et sa connexion au téléphone. Vérifiez les contacts de la batterie et nettoyez-les si nécessaire.</p> <p>Branchez le chargeur sur une autre prise.</p> <p>Si le chargeur ne chauffe pas, remplacez-le.</p> <p>N'utilisez que des accessoires de marque LG.</p> <p>Remplacez la batterie.</p>
Numéro non autorisé	La fonction Numéro fixe est activée.	Vérifiez le menu des réglages et désactivez la fonction.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible de recevoir/ envoyer des SMS et des images	Mémoire saturée	Supprimez des messages du téléphone.
Fichiers non ouverts	Format de fichier non pris en charge	Vérifiez les formats de fichiers pris en charge.
Carte SD défectueuse	Seul le système de fichiers FAT 16 / FAT 32 est pris en charge.	Vérifiez le système de fichiers de la carte SD à l'aide du lecteur de carte ou formatez la carte SD à l'aide du téléphone.
L'écran ne s'allume pas lorsque je reçois un appel.	Problème lié au capteur de proximité	Si vous utilisez un étui ou un film de protection, vérifiez qu'il ne couvre pas la zone située autour du capteur de proximité. Vérifiez que la zone entourant le capteur de proximité est propre.
Aucune donnée audio	Mode Vibreur	Vérifiez les paramètres du menu Son pour vous assurer que vous n'êtes pas en mode Vibreur ou Silencieux.
Le téléphone raccroche ou se bloque	Problème logiciel intermittent	Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Effectuez une mise à jour du logiciel depuis le site Web.

# Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Le téléphone est verrouillé et ne fonctionne pas.	Redémarrage du téléphone	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Éteignez votre téléphone.</li><li>2. Retirez le couvercle de la batterie.</li><li>3. Installez la batterie.</li><li>4. Verrouillez le couvercle.</li><li>5. Allumez le téléphone.</li></ol>